

REVISTA DA SEMANA

N.º 50
5-12-51

EDIÇÃO DE NATAL

CMS 5.00-EM
TODOS O BRASIL



CASA DAS NOVIDADES

PADRÕES EXCLUSIVOS
IMPORTAÇÃO DIRETA

EM SEU ANEXO A MAIS
COMPLETA SEÇÃO INFANTIL



Av. N. S. COPACABANA N.º 611
Telefones 37-7122 — 37-7088



Natal

e Fátima

PELA segunda vez esta revista oferece, aos que a lêem, uma reportagem levada a efeito na Cova da Iria, por motivo das solenidades que ali se realizaram em outubro. E para fazer a cobertura dêsse serviço, lá foi este repórter, que hoje se desobriga, nas páginas que se vão ler mais adiante, da sua tarefa. Em maio do ano anterior, voltávamos de Roma, onde também nos levava a tarefa de recolher serviço informativo sobre o Ano Santo, quando, em Lisboa, por coincidência, soubemos que dias depois o local das aparições de N. S. de Fátima seria ponto de referência para uma grande solenidade. Ali estivemos, e semanas depois esta revista dava aos seus leitores uma completa reportagem a respeito, a mais completa que já fôra publicada no Brasil.

Assim como estivemos em Roma para ver de perto o "climax" do Ano Santo, nos propusemos ir a Fátima para registrar o seu encerramento oficial. Foi esta a única publicação brasileira que abrangeu, numa cobertura exclusiva e completa, a magna ocorrência. Tratava-se de um acontecimento que fugia ao âmbito religioso: tanto em Roma como em Fátima íamos encontrar dezenas de confrades de muitos países, porque o acontecimento era de interesse coletivo e mundial. Um lugar onde se reúne para cima de um milhão de pessoas, tangidas por um motivo de fé, há de ter, por força, interesse para muitos milhões. Só a minoria pôde ali comparecer. Pois aqui está, para os que não a conheceram, uma informação capaz de dar, embora de maneira pálida e sucinta, idéia do que foi aquela fervorosa peregrinação, a mais alta que já se fez a um lugar sagrado, traduzindo imensa manifestação de fé e emoção.

Por mais experimentados com essas emoções, fruto da nossa obrigação profissional, é justo dizer que o panorama da Cova da Iria, repleto, um enorme mar humano onde se juntavam as preces pela paz do mundo, de gente de tôdas as classes e de várias nacionalidades, nos tocou de perto ao coração. E pensamos: Como pode haver clima para novas desavenças entre os homens se eles, quando se reúnem às centenas de milhares, da mais alta à mais humilde condição, falando idiomas distintos, procedentes de remotas terras, estão em verdade ungidos do mesmo sonho de solidariedade e fraternidade humanas? Como admitir que depois daquela impressionante procissão das velas, daquele majestoso adeus à Virgem, com um mundo de lenços brancos agitando-se no espaço, depois de tanta humildade posta à prova e a serviço de Deus e da Virgem — esses mesmos homens ou outros semelhantes possam desentender-se e tramar novos conflitos? Onde a coerência, onde a lógica, onde a razão fundamentada para novas lutas, se todos, desconhecidos entre si, ali estavam irmanados pelo mesmo pensamento e unidos pela mesma comunhão de almas?

Foi para sentir bem de perto esse fenômeno de contradições que esta reportagem se levou a efeito. Ela aí está, tão completa quanto nos foi possível efetivá-la, mas sincera, suficientemente documentada, para elucidar a quem não esteve em Fátima. E para divulgá-la com a devida amplitude, nenhuma oportunidade melhor que esta, do Natal, como um preito de humilde gratidão e homenagem Àquele que também viveu e morreu pela salvação de nós todos. Mas salvação que tão poucos querem compreender e aceitar, quando tão perto ela se encontra de cada um de nós.

CELESTINO SILVEIRA



"BALLET" JAPONÊS

NA TERRA DO SAMBA

"ESTAMOS NO JAPÃO, MANO!" ★ DEZ MILHÕES DE PÊSSEGOS FRESCOS E 400 TONELADAS PARA INDUSTRIALIZAR ★ BELEZA "NIZEI" ★ VOVÔ NÃO GOSTA DE "BALLET" ★ ESCÂNDALO NA FESTA ★ É PROIBIDO FOTOGRAFAR NO CAMA RIM... ★ VAMOS COMER PÊSSEGOS... MAS... A TRÊS CRUZEIROS?

Texto de DOMINGOS DE LUCCA JUNIOR

São Paulo, dezembro

Fotos de DARIO TERINI

"ESTAMOS NO JAPÃO, MANO!"

Levamos uma forte sacudidela, a camionete jogou para cá e para lá, balçou em um balanço, como barco em mar grosso e, quando apontou a "proa" para a estrada, percebemos estar no fim a viagem.

Um altofalante berrava alto, na língua natal dos filhos do país dos "samurais" e, quando adentramos o portão enfeitado de galhos de cipreste, com disticos alusivos à festividade pintados em letras berrantes, vimos-nos em enorme estacionamento, ao lado do qual dezenas de barracas formavam um gigantesco retângulo, onde se realizaria, durante os dias 24 e 25 de novembro, a "III Festa do Pêssego".

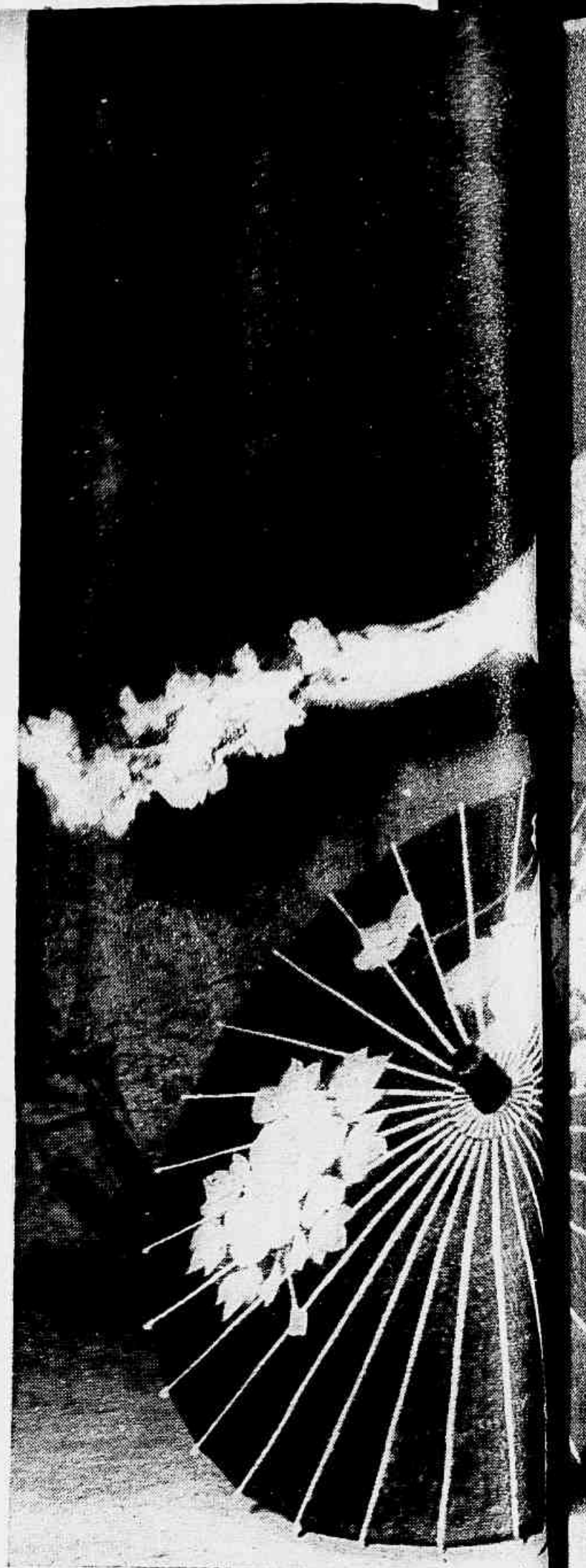
Centenas de pessoas acotovelavam-se, passando de barraca em barraca, entrando e saindo do estande da exposição que, horas antes, as autoridades estaduais e municipais haviam inaugurado oficialmente. E foi quando um caboclo, daqueles do outro extremo das chácaras de Itaquera, fitando aquele mar de olhos amendoados e os sorrisos

A meticulosidade oriental foi, por nós, sendo observada desde que deixamos Itaquera propriamente dita — subúrbio da Central do Brasil — para adentrarmos uma estrada que nos deu a impressão de ter sido importada há poucos dias, com a sinalização e tudo, tal era sua qualidade, coisa de se estranhar, no Brasil. Indicando a rota, setas visíveis e bem plantadas às margens da rodovia anunciavam: "Festa do Pêssego", apontando para uma direção desconhecida, que logo se perdia em uma curva ou em um cruzamento.

Segundo a intensa propaganda que precedeu a festa, a "Colônia" — colônia japonesa local — distava apenas 25 quilômetros do "marco zero" de S. Paulo e podia ser alcançada por inúmeros meios de condução, inclusive pelos supérfios subúrbios da Central, de vagões bamboleantes, desconfortáveis e locomotivas cansadas que estão, há muitos anos, requerendo aposentadoria.



BURLANDO A VIGILANCIA DO "GUARDA-COSTA", MYEKO KATA MORDE O FRUTO PROIBIDO.



COM UM GALHO artificial de flores de cerejeira, Marie rodeia lânguidamente um guarda-sol, ao som de música oriental. E' o bailado das cerejeiras.



NOS «INDEVASSÁVEIS» camarins, Terini colhe este flagrante de Yayoi, uma das mais lindas «niseis» do «ballet».



executado dentro da mais rigorosa técnica japonesa e teve as honras de bis, constituindo este número um dos melhores da festividade.

«NEGA PELADA», outro belo número de samba realizado por Marie. Foi a maior surpresa da tarde; quando a «nêga» levantou a sala, muitas exclamações cortaram o ar, com o aparecimento da nêga, em contraste com os seus olhos de amendoeira. E mais uma vez foi quebrado o velho espírito nipônico.



SORRINDO MALICIOSA, Mimi pergunta se não é indiscrição permanecer no camarim das moças. Claro que era, e grande!

UM PROTÓTIPO de beleza nipônica dá os últimos retoques nos cabelos de Mimi Kimiko, que vai dançar uma rumba...

— «NAO SEJA indiscreto, é proibida a entrada de homens neste camarim!» Mas a advertência viu-a amável, sorridente...



S.M. A RAINHA DO PÊSSEGO de 1951, Sumiko Yutaba, mostra um magnífico exemplar de «sawabe». Nas caixas, pêssegos que poderiam chamar de gigantes. Parecem laranjas.

largos invadindo o pátio, exclamou para o parceiro: "Ué. Estamos no Japão, mano!"

CÔR DA "TERRA DAS CEREJEIRAS"

E era verdade. Tudo ali rescendia ao perfume da "terra das cerejeiras em flor". O altofalante anunciava em duas línguas. Primeiro, o metralhar japonês corria o retângulo, dando-nos uma impressão esquisita, ao olharmos em volta e depararmos com centenas de japoneses e "niseis", rindo e conversando alegremente, examinando ou saboreando deliciosos "sawatas", considerados os melhores espécimes nacionais. Depois, traduzindo o que havia sido dito, o português jorrava forte, completando as explicações ou dando pormenores do programa a quem não entendera japonês.

A "Festa do Pêssego", realizada sob os auspícios da Divisão do Fomento Agrícola da Secretaria da Agricultura, do Estado de São Paulo, quebrou, definitivamente o "tabu" do "não dá", para positar a tese do "plantando dá", pois conseguiu fazer o impossível, cultivando uma fruta que se dizia ser natural de outros climas, menos o da capital e arredores.

Todavia, o viajor sentir-se-ia encantado ao encontrar, há apenas 25 quilômetros do "marco zero", plantações de pêssegos que se perdem de vista, envolvendo a atmosfera em um perfume cariciador e apetitoso, mais gostoso, mesmo, do que a própria fruta.

Veria, ali, centenas de japoneses ocupados em

irrigar, sistematicamente, as folhas e os frutos, que vivem envolvidos em capinhas de papel transparente, ficando a salvo das pragas.

A LUTA DO PÊSSEGO

Em 1934, quando tiveram início as primeiras tentativas do cultivo do pêssego, tudo parecia impossível. Porém, 13 anos se passaram e, em 1947, os nipônicos de Itaquera inundaram o mercado de rosados salta-caroços que, desde logo, tornaram-se perigosos concorrentes do produto importado.

Este ano, com a realização da "III Festa do Pêssego", constatou-se uma produção de 300 mil caixas de 35 unidades cada, além de 400 toneladas destinadas à industrialização.



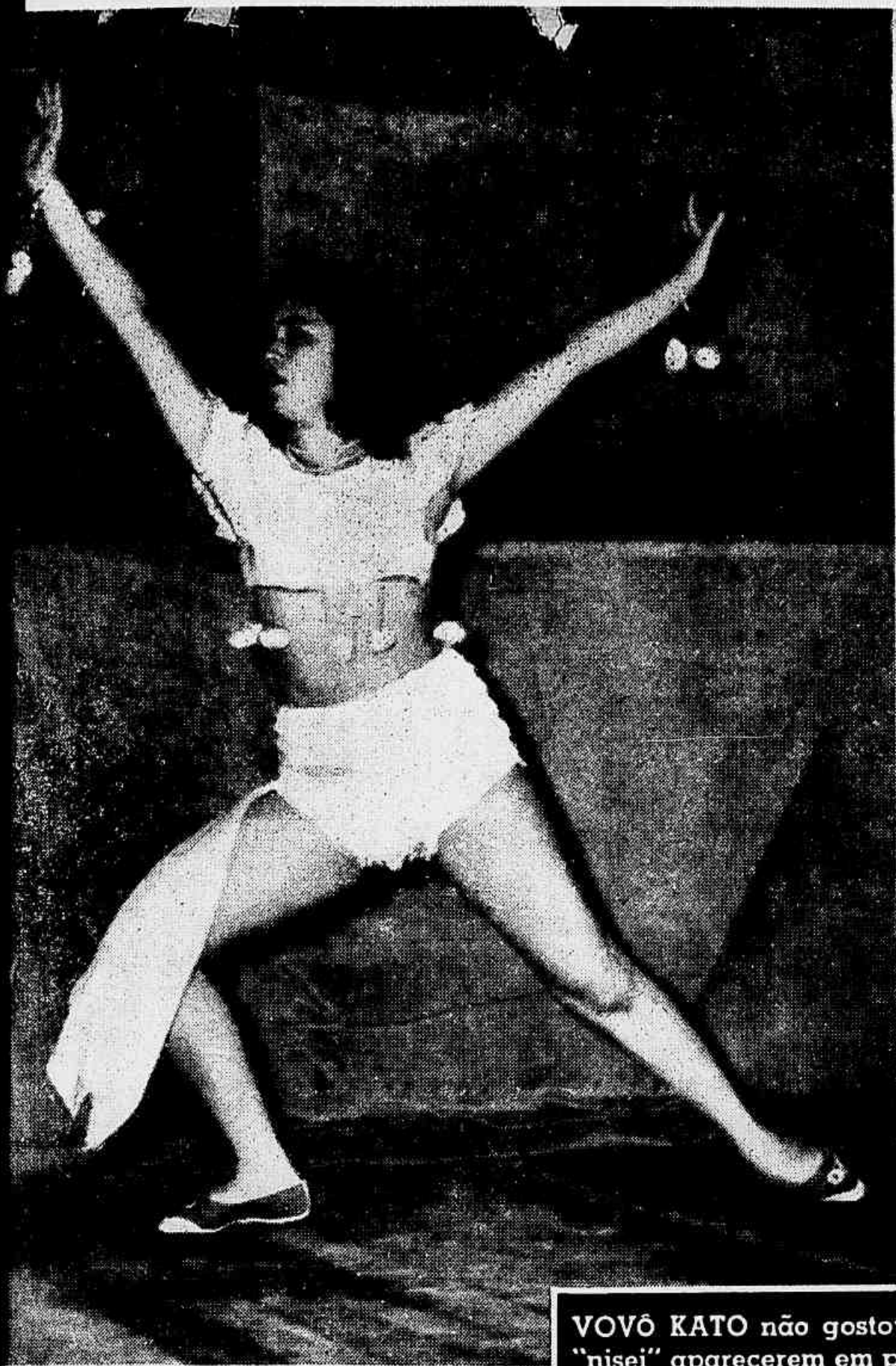
REALMENTE OS PÊSSEGOS eram deliciosos. Elas são as primeiras a reconhecer — e pela primeira vez, legítimas nipônicas, posam no Brasil em trajes clássicos de «ballet».



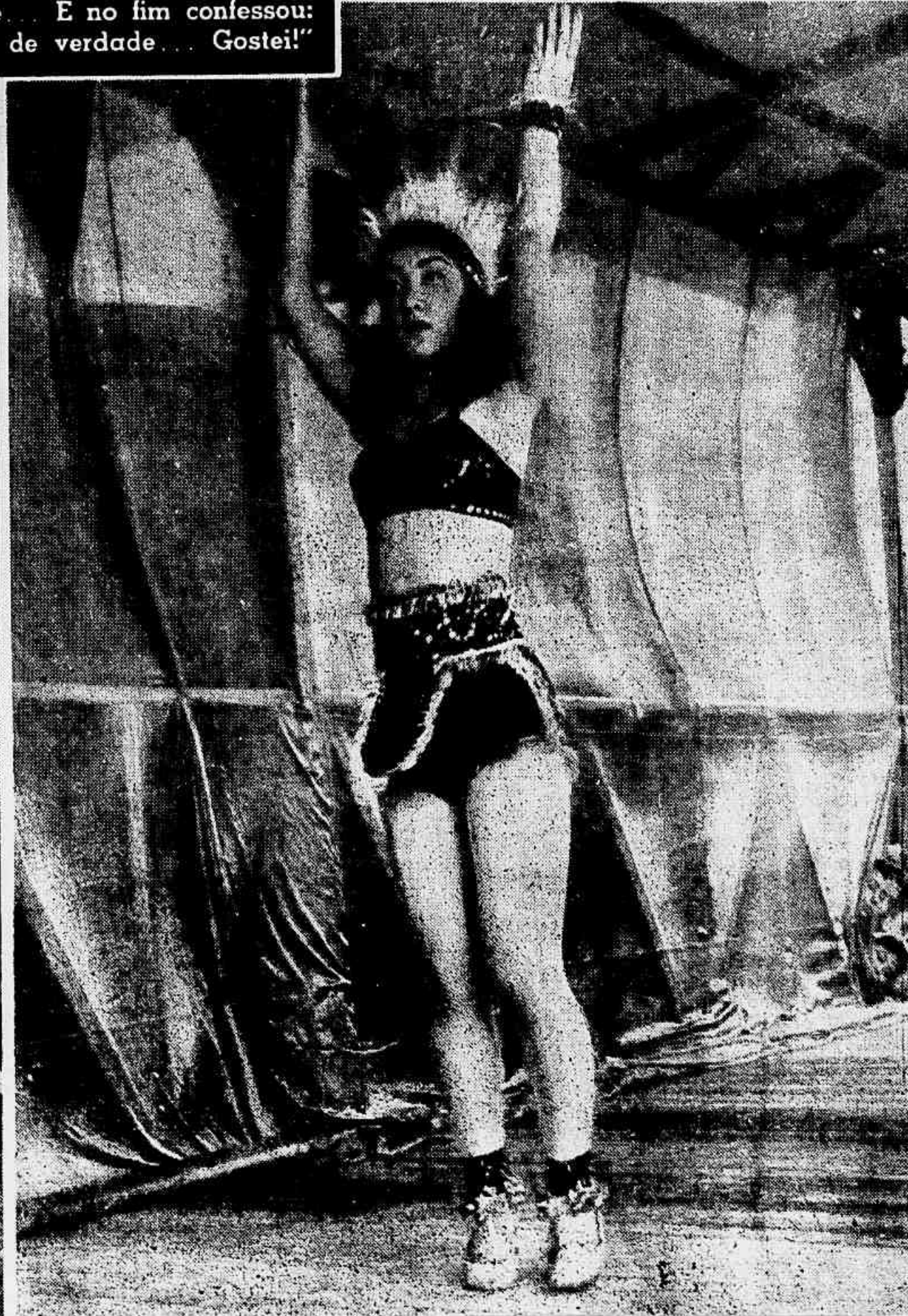
ESTE É O «BALLET» que jamais foi, antes, apresentado às vistas ocidentais. Sete lindas «niseis», desembaragadas e graciosas, proporcionam música e alegria ao auditório.



A RAINHA, ladeada pelas cinco princesas do corrente ano, minutos após a cerimoniosa coroação que teve lugar no pátio da Colônia Nipônica de Itaquera. Quez diz o leitor?



VOVÔ KATO não gostou muito de ver as jovens "nisei" aparecerem em público só de calções. Mas ficou espiando de longe... E no fim confessou: — "Quer saber? Gostei de verdade... Gostei!"





— PÊSSEGOS? Vai querer... pêssegos? — Bons, bonitos, mas caros. Três cruzeiros cada. E os que aparecem na foto, foram emprestados pelo japonês que ficou no fundo, «de olho», controlando. Não fôsse a garôta comê-los...

E, desde 1949, a colônia japonesa abre as portas para visitantes dos mais diferentes pontos do Estado, a fim de que participem da festa de agradecimento a Pomona — a deusa da fruticultura — que vem sendo uma mãe pródiga para com seus abnegados filhos.

Ordeiros e severos, dentro das rígidas normas da ordem oriental, os lavradores, com auxílio da Prefeitura local, plainaram a estrada que dá acesso à "Colônia", sinalizaram-na perfeitamente e se você, quase ao final da rota, fechasse os olhos, poderia se guiar pelo perfume dos frutos.

"BALLET", MOCIDADE E BELEZA

E' mais do que sabido que os orientais e, entre estes o japonês, são grandes amigos da arte e, muito em especial, dos bailados. Haja vista a existência, no Japão, das famosas e formosas "gueixas", moças que, desde o berço, são preparadas para uma vida diferente. Vendem prazer espiritual aos poderosos senhores de indústria e de comércio, nas horas de passageiro aborrecimento que os distancia do lar.

As "gueixas", longe de serem simples bailarinas ou garçonetes, são cultas, conhecedoras de poesia, de literatura, de música, de danças, etc., que, nas ricas casas de chá, deliciam os clientes recitando-lhes belos versos, ou dedilhando uma guitarra, ao som de canções de amor. E' a arte, é o belo, que não tem pátria, é universal, como a ciência.

Portanto, não poderia a "Festa do Pêssego" se limitar à insipidez da terra vermelha — para o homem da cidade, acostumado ao asfalto — e ao perfume adorável dos frutos, que arrancava exclamações das senhoras e senhoritas.

No meio da azáfama que envolvia aquela imensa colmeia em férias, o altofalante deu uns berros e, minutos depois, um tradutor explicava que iríamos ver a um dos mais lindos "ballets", composto de um corpo de alunas "niseis", que já se tinha apresentado à vista dos ocidentais.

CONFRATERNIZAÇÃO

O palco, como tudo mais que estava montado no pátio, era de madeira e bambu. Segundos após ao aviso, sete belíssimas nipo-brasileiras, de pele tão macia como o pêssego e lábios rubros como as cerejas, envergando os mais contrastantes trajes de bailados, apresentaram-se à assistência.

Dai em diante, os pêssegos perderam seu valor, esqueceu-se o sacrifício da árdua labuta lavoura, de sol a sol, para se dedicar tôdas as atenções às magnificas pequenas que bailavam no tablado.

E vimos desde números tipicamente japoneses até à requibrante rumba, ao bambolecante mambo, ao samba e ao choro, tão ao gosto da assistência ocidental, que se misturava com os olhos amendoados dos japoneses e dos seus descendentes.

As alunas da escola de "ballet" do professor Yasuo Otani, como o leitor poderá ver pelas fotos, eram lindas mesmo. Verdadeiras flores de pêssegueiro, "brotos" de cerejeiras, sorridentes e graciosas, deslizavam de manso, com a graça peculiar à mulher do oriente, acrescentada à desenvoltura ocidental da mulher século XX, que se sente tão bem em um lindo quimono como numa brilhante roupa de rumbeira, chacoalhando forte os maracas roxos, que acendiam a chama de Terpsicore em quantos assistiam à dança.

(Cont. na pág. 18)



DEZENAS DE BARRACAS, formando enorme retângulo, mostram ao visitante variados tipos de pêssegos produzidos em Itaquerá. As primeiras experiências datam de 1934. E aprovaram.



QUATROCENTAS TONELADAS de produto industrializável e trezentas e trinta e seis unidades cada, foi o rendimento da Divisão do Fomento Agrícola da Secretaria da Agricultura.

PRESENTES de NATAL



SUMÁRIO

REPORTAGENS

Pellet Japonês na Terra do Saniha	4/8
Como aconteceu o milagre de Fátima	38/39
O encerramento do Ano Santo	40/51
St. Germain-des-Prés e a Filosofia Existencialista (Carlos da Cunha)	79/81
Lourdes, um desafio a ciência	88/89

CURIOSIDADES

Ninguém quer ser tubarão?	12/15
O Natal Canadense	26/29
O depoimento dos 3 pastores	72/73

SEÇÕES PERMANENTES

Semana em Revista	10/11
Personagem da Semana	11
Puxe pelo cérebro	22
Palavras cruzadas	29
Saúde do Bebê (Dr. Sabóia Ribeiro)	66
Tudo isto aconteceu	84/85
A Revista há 50 anos	96

HUMORISMO

Presentes de Natal (Theo)	9
Papai Noel é ingênuo! (Ramon)	35
Este mundo e o outro (Darcy)	67

CINEMA

Por traz das câmaras	20/21
Anjinhos Pretos (Cine-Novela)	64/65

ROMANCE

A Insatisfeita (Irene Temple Bailey)	24/25
--	-------

FEMININAS

Para as grandes noites (Ramon)	55
Para as diferentes horas do dia	56/57
Mães e filhas	58
Para soirée	60/61
Week-End na Cozinha	71

LITERATURA

Natal e Fátima (Celestino Silveira)	3
Semana Literária (Edmundo Lys)	16/17
Sumiu o Brilhante (Geo Williams)	30
Herodíade (Gustave Flaubert)	36/37
Entre Santos (Machado de Assis)	70

FOLHETINS

Sonhos de Moça	23
Aventuras do Capitão Rob	68/69

EXTRA

O Diário de James Forrestal	52/53
-----------------------------------	-------

ILUSTRAÇÕES

Jerônimo Ribeiro — Gil Ribeiro — Rafael

FOTOS

José Santos — Keystone — Claude Drivaux —
Avulsas — Arquivo.



NA CAPA

N. Senhora de Fátima
(Foto Arnaldo Vieira)

A SEMANA

Manteiga da Europa



A Té que afinal vamos descansar um pouco das torturas da falta de manteiga. Não que nossa produção tenha aumentado a tal ponto que conjuremos a crise; o fato é mais extraordinário ainda: vamos importar manteiga aos milhares de quilos, de vários países da Europa. Segundo declarações do Sr. Prefeito do Distrito Federal, ao Sr. Presidente da República, em dias de novembro passado, já estavam ultimadas as negociações para a vinda de navios carregados de manteiga de primeiríssima qualidade, da Holanda e Dinamarca. Como sabemos, ambos aqueles países sofreram horrores com a guerra. Ocupados pelos nazistas, tiveram toda a sua produção sufocada, tudo se enviando para a Alemanha de Hitler. Mas, tanto a Holanda como a Dinamarca, são nações modelares em organização, em trabalho, em sistema de governo. E não se lamentaram do tempo passado na escravidão. Reconstruíram todas as suas fontes de produção, mobilizaram seus operários e camponeses para a restauração imediata de suas fontes econômicas, e agora nos dão esta lição admirável: podem exportar para o Brasil, milhares e milhares de toneladas de manteiga a preço baixo. É provável que, ao chegar ao consumidor carioca, a manteiga puríssima e substancial da Holanda e da Dinamarca, esteja "hábilmente" convertida em margarina da pior espécie, pois há neste país uma turma de prestidigitadores de incalculável capacidade de fazer o milagre da multiplicação dos pães, e, de mil quilos de manteiga holandesa, "fabricarem" cem mil de manteiga para o nosso consumo. E então outra luta começará: a de descobrir os falsificadores que infestam a Cidade das Maravilhosas escamoteações...

Turismo no Brasil

DESDE que Pero Vaz de Caminha, em carta a el-rei D. Manuel, o Venturoso, declarou que esta terra do Brasil é um encanto, e que, "em se plantando nela dará tudo", ficou provado que isto aqui seria mesmo o país do turismo. Não é difícil organizar essa corrente comercial para um país que está ao alcance de navios, trens e aviões. E a idéia inicial de Caminha foi caminhando, caminhando até chegar aos nossos dias de 1951. Mas, em verdade, que já temos feito em favor do turismo? Todos dizemos que o turismo é indústria valiosíssima, e que poderíamos carrear para nossos bolsos milhões e milhões de dólares. Os americanos do Norte vivem loucos para ter onde gastar seus cobsres que valem ouro; europeus de boas posses, gostariam de ver o Brasil e aqui deixar muito dinheiro; sul-americanos, asiáticos, africanos, fariam estações de férias e passeariam pelas mais pitorescas cidades brasileiras, se tivéssemos um serviço bem organizado de turismo internacional. Mas, por que não o temos ainda? Há quatro séculos e meio que Pero Vaz de Caminha sugeriu o turismo para o Brasil. Que está atrapalhando? A resposta a estas perguntas foi agora mesmo dada pelo Sr. Oscar Romaguera, livre-docente da Escola de Jornalismo de Miami. Ele, como muitos outros seus patricios, tinha vontade de vir ao Rio. Um dia, arrumou as malas, fez câmbio e foi ao nosso consulado pedir os vistos. Foram tantas as exigências que ele esteve a ponto de desistir; mas, persistiu e chegou num avião lá no Galeão. Novamente teve que amargar, chegando a dizer: "Parece que o Brasil não deseja turistas". Deu uma entrevista aos jornais e falou claro. Para suas palavras chamamos a atenção dos responsáveis pelo turismo brasileiro, que mais parece "torturismo"...



Cem anos de prisão



N OSSAS leis têm certos aspectos curiosos. Todos sabemos que não há no Brasil punição perpétua, nem pena de morte. Excetuam-se certos casos em tempo de guerra. Uma pessoa que comete um crime revoltante, pode pegar até 30 anos de cadeia. Mas sucede que, às vezes, o delinqüente pratica vários crimes e se submete a mais de um julgamento em Tribunal Popular. E aí pode acontecer isto: o criminoso ser condenado pelos vários delitos, pegando uma soma de anos de prisão celular que vai além de suas possibilidades de viver. Foi o caso recentemente verificado em S. Paulo. O Tribunal do Júri daquela capital, julgando, pela segunda vez, o processo contra o réu Agenor da Silva, confirmou a pena anterior de cem anos (um século!) ocorrida na sessão de dois meses antes. Novamente submetido a julgamento, foi o réu condenado aos cem anos de reclusão. Agenor é criminoso acusado de dois homicídios e duas tentativas de morte. Assim, como vemos, não é verdade que a pena máxima a impor-se a um criminoso seja a de 30 anos de prisão celular. Se a punibilidade vai a cem anos ou mais, conforme a figura dos delitos praticados, temos no Brasil, sob outros aspectos, a prisão perpétua. Não é crível que um delinqüente da espécie de Agenor da Silva, possa cumprir a pena total que lhe impôs o Júri da capital bandeirante. E, se por infelicidade, chegasse a passar cem anos na penitenciária, quando recebesse o alvará de soltura, já nem poderia sair da cadeia, de tão velho e trôpego. Mas, se pudesse, como ganhar a vida? S. Paulo de 1951 não tem semelhanças com o que será no ano de 2051! Mas, francamente, quem não gostaria de ver isso, mesmo saindo da cadeia!

EM REVISTA

Na Bahia também

DIZ um telegrama da Asapress para a imprensa carioca, em fins de novembro: "A direção da empresa concessionária de fornecimento de energia elétrica a esta capital, em declarações à imprensa, afirmou que, se não chover dentro de quinze dias nas cabeceiras do rio Paraguaçu, a barragem de Bananeiras não estará mais em condições de suprir a usina geradora, que deixará de fornecer a esta cidade 10.000 kw. Nessa hipótese, medidas drásticas terão de ser tomadas, para manutenção dos serviços essenciais. Os bondes deixarão de trafegar, a iluminação pública será reduzida ao mínimo, sendo suspenso o fornecimento particular, ficando a cidade sujeita ao mais rigoroso "black-out" de sua história, muito pior do que durante a guerra". Esse telegrama vem da bela cidade do Salvador, a capital da Bahia. Como vemos, a doença que atacou Ribeirão das Lajes, aqui no Estado do Rio, com graves complicações sobre o Distrito Federal, Volta Redonda e outros pontos sujeitos àquele abastecimento de energia hidráulica, também atingiu a capital da Bahia. Lá, é o rio Paraguaçu que faz greve e não dá água para a barragem de Bananeiras. Parece que lavra sobre o Brasil uma onda de maldições. Até em Estados do Sul do país, onde o nome "sêca" só aparecia para ajudar os flagelados do nordeste, as longas e terríveis estiagens se têm feito sentir a ponto de perder-se toda a sementeira dos campos. Minas Gerais, de há certo tempo a esta parte, vem sofrendo secas torturantes, incluindo a capital, que se vê sem força, sem a água e sem luz, de quando em quando. E agora é a Bahia, a terra de Nosso Senhor do Bonfim! Assim vamos mal...

E as chuvas chegaram



PARECE que o carioca salvou-se da escuridão completa e da falta absoluta de energia para trabalhar e subir aos andares mais altos de suas residências. Quando fábricas e indústrias em geral estavam racionando horários, colocando os trabalhadores em perspectivas angustiosas; quando mais de mil casas e estabelecimentos comerciais estavam a iluminar-se com velas e lâmpões de querosene; quando as ruas da ex-cidade mais bem iluminada do mundo se apresentavam com aquele aspecto lúgubre de um Rio noturno dos tempos de D. João VI; quando centenas de pessoas estavam condenadas a galgar o 10º ou 20º andar de seu apartamento, puxando pelo pé, eis que os céus se comoveram de tanto sofrimento e a água começou a cair aqui e lá pelas zonas de Ribeirão das Lajes. Mas já se discutem as causas da queda de chuva. Uns acham que as

nuvens tiveram pena de nós porque milhares de bocas rezavam aos santos para que chovesse; outros pensam que a chuva foi obra de cientistas que lançaram foguetes cheios de complicadas misturas químicas até às nuvens, provocando condensações atmosféricas e o seu respectivo resfriamento, precipitando-se os vapores em chuva. Não vamos discutir quem fez chover neste fim de novembro de 51. O que se quer saber é se Ribeirão das Lajes está bancando o amigo da onça, recusando encher um pouquinho, ou se se convenceu de que não pode parar a sua atividade. Nunca se precisou tanto, neste país, de um "manda-chuva", como nestes tempos. Mas o caso não é novo. Já em 1945, há seis anos, era a "Light" obrigada a diminuir as luzes da cidade e a aconselhar economia. Diante das chuvas, soltemos foguetes!

Irradiação de Júris

UMA de nossas emissoras, desejando proporcionar ao povo daqui e de fora, horas de intensa emoção, através de defesa e acusação em momentoso julgamento de sensacional crime, requereu à autoridade judiciária a instalação de microfone no recinto do Tribunal Popular, a fim de que o andamento dos debates fosse irradiado. Mas o seu pedido não foi deferido. A emissora recorreu ao recurso legal do mandado de segurança, sendo novamente denegado o seu desejo. O caso tem provocado manifestações pró e contra a inovação. Acha uns que uma sessão de júri popular não é espetáculo que se irradie. Sustentam outros que, proibindo a lei a presença de menores de dezoito anos no tribunal do júri para assistir a julgamentos, não seria lógico que se levasse através do rádio tudo o que se fizesse durante uma dessas batalhas judiciárias. Na verdade, os que assim pensam estão dentro das normas comuns. Mas, por outro lado, acham os que defendem a irradiação do recinto do Tribunal do Júri, que acham nada esse serviço desatentado a lei de menores, nem tampouco a irradiação converteria uma solenidade desse teor em simples espetáculo. As duas correntes exigem maiores estudos. O júri pode ensinar muita coisa a quem correte assistir ao seu desenvolvimento e aos que quisessem ouvi-lo pelos receptores. Há crimes que, em verdade, deviam ser irradiados por ocasião do seu julgamento. Não como espetáculo para divertir; mas como contribuição ao esclarecimento popular. Tanto a palavra dos advogados da defesa, como a dos acusadores, constituem lições de direito penal, de aulas de sociologia, de estudos úteis. E já que nem todos podem ir ao Tribunal, ouvir em casa uma batalha dessas sempre será mais produtiva do que ouvir programas pueris.



A PERSONAGEM DA SEMANA

NO meio de tantas deficiências que tornam o ambiente brasileiro um campo de apreensões, um fato vinha oferecendo agradável impressão: era o espírito, a cortesia realmente existente entre os três candidatos que, no último pleito, disputaram a Presidência da República. Os vencidos se mantiveram na sua posição de derrotados. E o vencedor timbrou em proporcionar-lhes um tratamento cavalheiresco. Competia, realmente, ao vitorioso, estender a mão aos candidatos derrotados, e o sr. Getúlio Vargas o fez nos momentos precisos, com propriedade e exatidão. Sem desdouro para nenhum deles chegou o momento em que, naturalmente, por dever de elementary educação, o país viu, compreendeu e aplaudiu a presença dos srs. Cristiano Machado e Eduardo Gomes em visita de cortesia ao Presidente da República. De repente, porém, a opinião pública é surpreendida, chocada, com um fato que, na verdade, só poderia resultar na interpretação que todos lhe deram: um projeto de lei cujo principal e imediato objetivo seria ferir um dos adversários do Chefe da Nação, no último pleito. E lá se foi no torvelinho dos comentários e da agitação, aquele aspecto tão confortador de nossa pobre democracia referido no início desta nota. O sr. Eduardo Gomes, entregue às suas atividades militares, volta ao cartaz por força dos acontecimentos. E' verdade que o líder da maioria na Câmara, desmentiu que o projeto tivesse intenções de atingir esta ou aquela pessoa. Mas o projeto está aí. E por sinal que a celeuma serviu para revelar que o plano levado ao Presidente pelo Ministro da Aeronáutica, não é feliz. A Nação já está cansada de reajustamentos e de rejuvenescimentos de quadros; cansada de tanta despesa com pessoal, quando até hospitais têm suas obras paralisadas à míngua de recursos, como foi o caso do Hospital para Tuberculosos da Aeronáutica em Belo Horizonte.



Brig. Eduardo Gomes

QUER SER ESCRITOR?

Inscriva-se no CURSO DE LITERATURA, ESTILÍSTICA E PORTUGUES por correspondência, sob a direção de RENATO DE ALENCAR — Cartas para: Av. Rio Branco, 117 — sala 305, para remessa do programa e bases do Curso.

Desânimo Abatimento



Desânimo, abatimento, mau humor, palpitações, ansiedade, excitações nervosas, dores de cabeça e outros distúrbios mais sérios da saúde podem ser causados pelas inflamações dos importantes órgãos útero-ovarianos.

Quando estes órgãos não funcionam normalmente, o gênio da mulher altera-se quase sempre, e ela pensa, não raro, que está sofrendo de muitas doenças, sem desconfiar, nem se lembrar, que os seus males podem ser provenientes de congestões e inflamações útero-ovarianas.

Em semelhantes casos, uma boa medicação descongestionante exercerá efeito salutar sobre todo o organismo, e a mulher sentir-se-á outra: reanimada, bem mais disposta e contente com a vida, que lhe parecia, antes do tratamento, um pesado fardo.

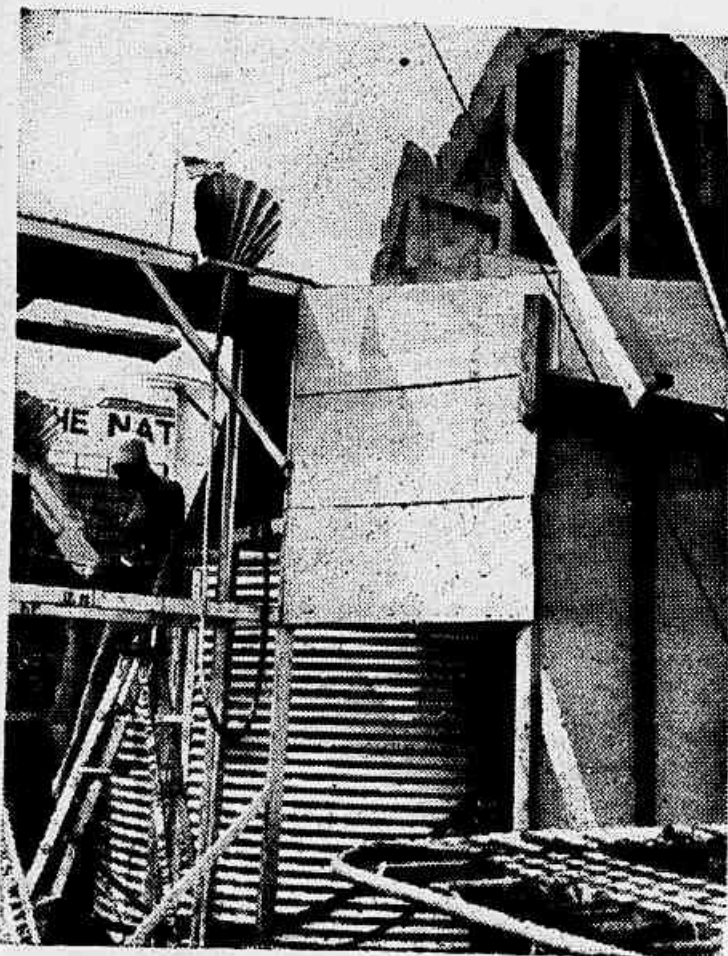
Trate-se
Use Regulador Gestelra

Regulador Gestelra é o remédio de confiança para tratar as congestões e inflamações dos órgãos útero-ovarianos, que tão desfavorável repercussão costumam ter no sistema nervoso.

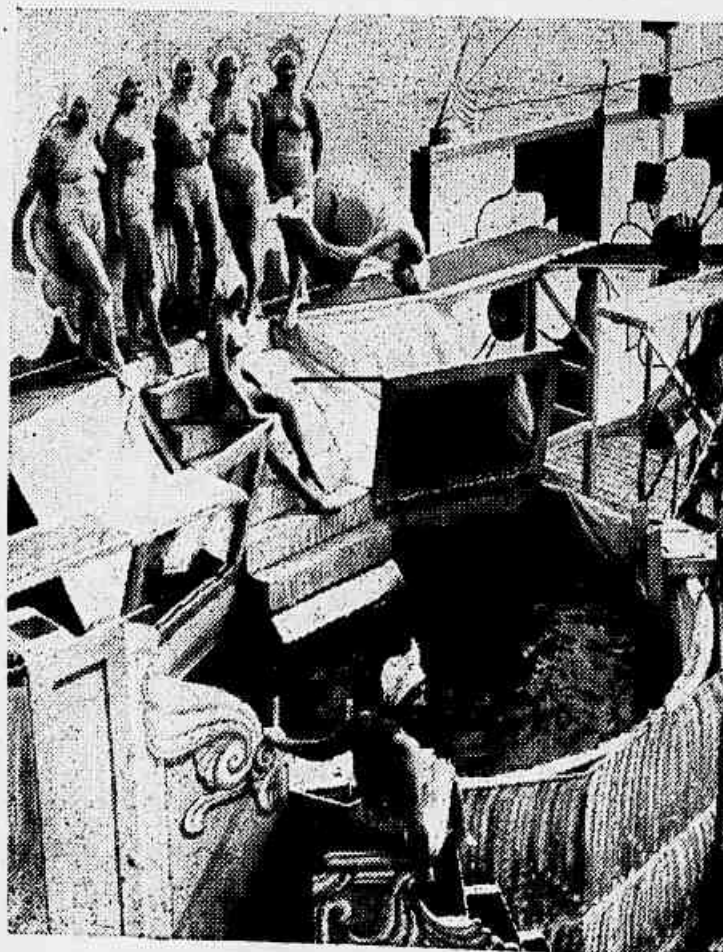
Comece hoje mesmo
a usar Regulador Gestelra



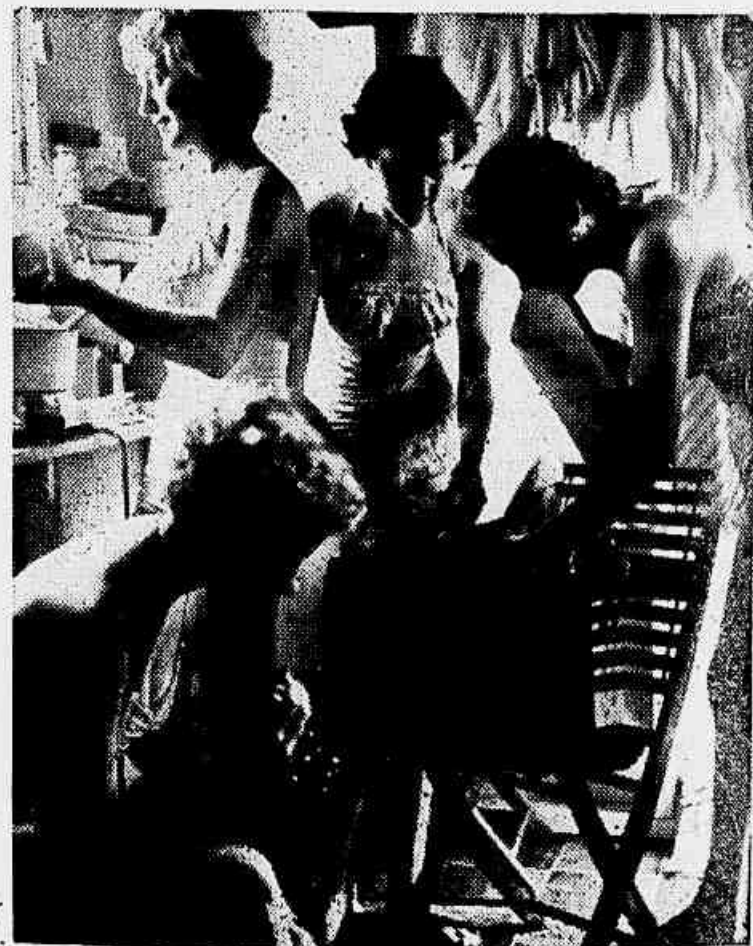
DEZ DAS endiabradas garôtas que se exibem em Atlântic City, New Jersey, Estados Unidos, várias vezes por dia, com o seu Ballet Aquático de aparecer, desaparecer e mudar a roupa num abrir e fechar de olhos. Muita gente não acredita no que os próprios olhos vêem; mas é verdade: as meninas treinadas por Lottie Mayer, fazem coisas que só o famoso prestigeador Houdini pode imitar.



UMA VISTA da aparelhagem do Ballet Aquático de Lottie Mayer, cuja montagem é devida ao seu marido, Warfield.



UMA DAS MUITAS garôtas acrobáticas quando fazia seu número sensacional de salto e mergulho na pequena piscina.



QUATRO DAS mais lindas figurantes do famoso Ballet, quando faziam sua refeição depois de um dia de exibições.

NINGUÉM QUER SER TUBARÃO ?

UM BALLET DIABÓLICO

LOTTIE MAYER APRESENTA EM NEW JERSEY, CENTENAS DE GARÔTAS QUE FAZEM FUROR EM BALLET AQUÁTICO

COM a graça encantadora e a leveza coreográfica de uma Pavlova e o ilusionismo rapidíssimo de um Houdini, o rei dos mágicos, está exibindo em Bob Hamid's Steel Pier, em Atlantic City, New Jersey, EE.UU., o seu «Disappearing Water Ballet», em cinco exhibições diárias, com imenso sucesso. Milhares de turistas e de gente que desejava ver o fenômeno, acorrem ao cenário mandado montar pela empresária, e todo mundo sai satisfeito com as proezas das mais lindas «girls» deste planeta.

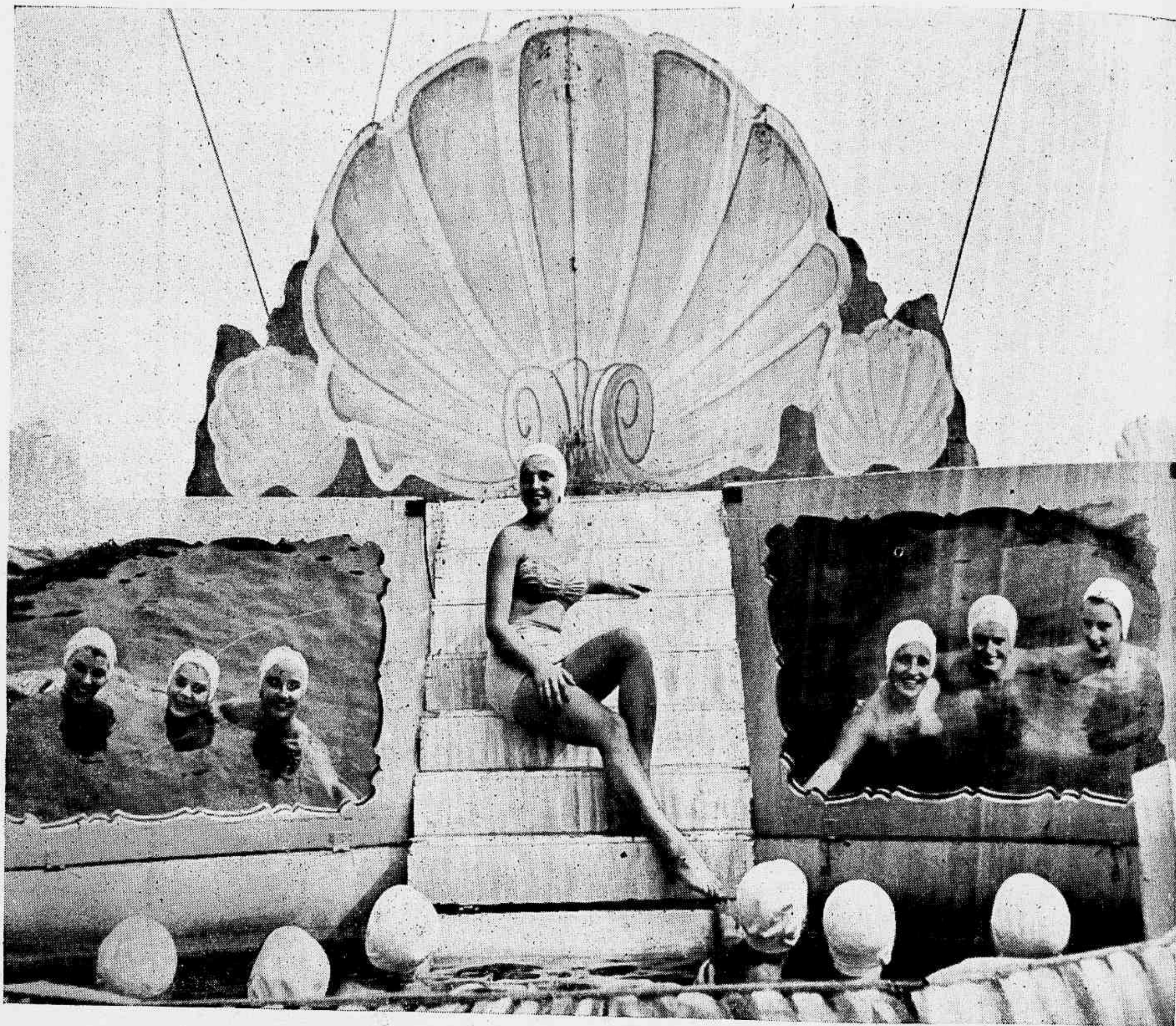
A piscina em que as meninas representam e conseguem uma performance até hoje inatingida, é uma espécie de tanque que não tem mais de vinte pés de diâmetro por quatro pés e nove polegadas de fundura. A sensação está justamente nisso. Não há quem possa reter um grito de surpresa, quando se vêem as moças mergulharem naquele tênue lençol d'água, pois a impressão que se tem é de que todas elas serão vítimas de fatal mergulho, arrebatando a cabeça ou deformando os lindos rostos no fundo. O tanque d'água tem a forma circular.

ESTAS MENINAS são artistas consumadas, porém, embora sereias de Atlantic City, também costumam alimentar-se. ➡



NO CAMARIM das «sereias», como sempre sucede, é proibido entrar; mas o repórter chamava-se Tritão e conseguiu.





BELO JOGO de cena para perturbar os que têm a ventura de ver tão encantador conjunto. Por detrás d'esses espelhos é que se acha instalado o «camarim submarino», no qual as garôtas de Lottie Mayer mudam de indumentas no rápido espaço de quinze segundos, causando sensação.

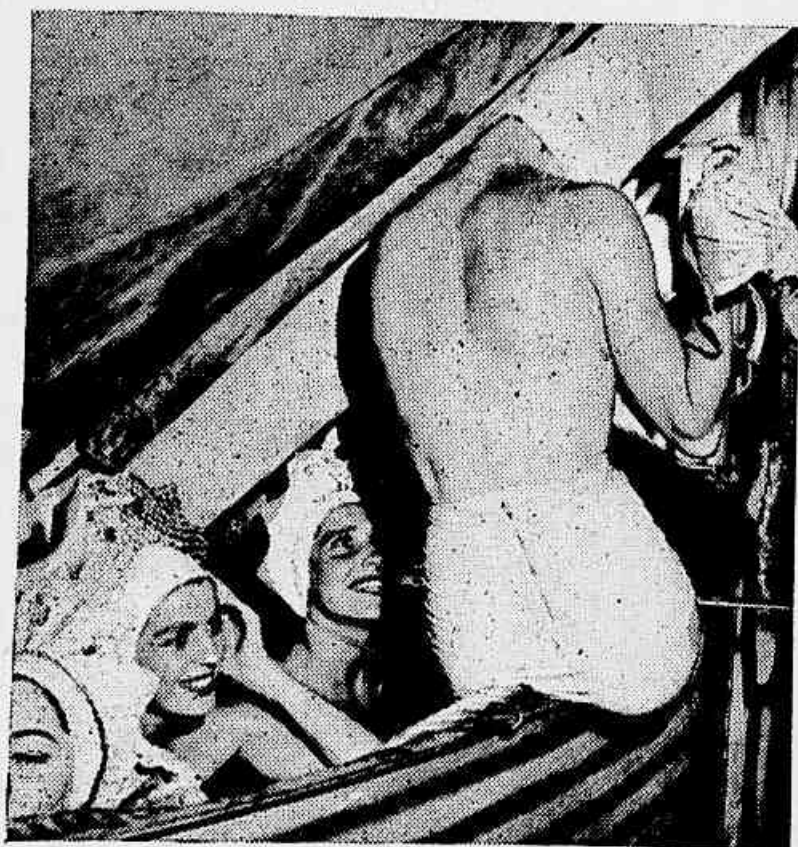
Mas, com surpresa de todos os espectadores, quinze segundos depois dos mergulhos, tôdas elas emergem novamente, em novos trajes, como se fôsssem movimentadas pelas mãos do mágico Houdini!

Como pode ser? — Perguntam os que vêm o mi-

lagre da transformação rapidíssima e debaixo d'água! O fenómeno se explica pela própria construção do tanque-piscina, feito exatamente para proporcionar tamanha mudança. O tanque está guarnecido por uma parede de espelhos que nada mais é

do que uma falsa frente. Quando as bailarinas mergulham, elas nadam sob essa parede até a um pequenino espaço onde mudam de roupa. E então, ainda debaixo d'água, fazem a substituição da rou-

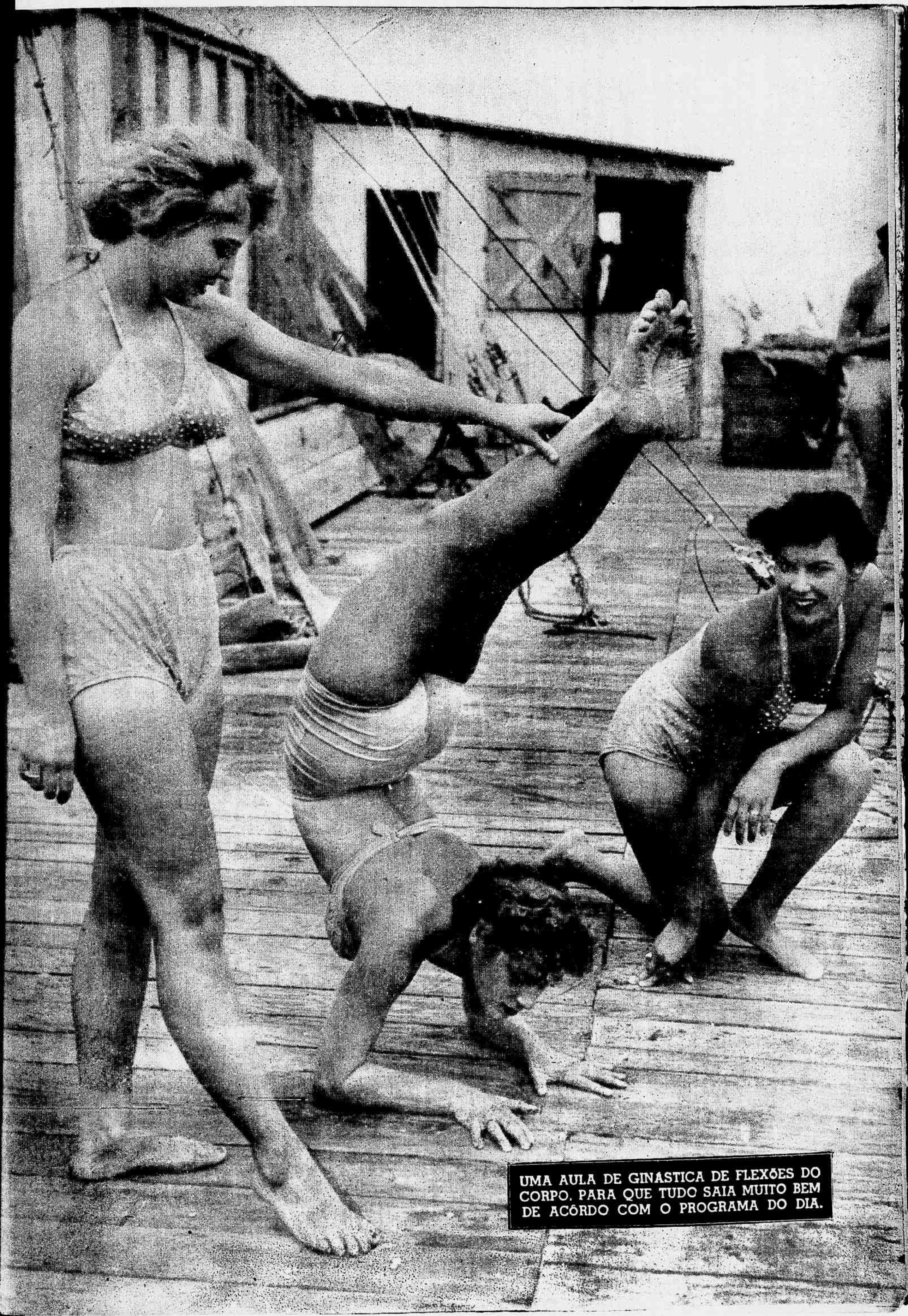
(Cont. na pág. 78)



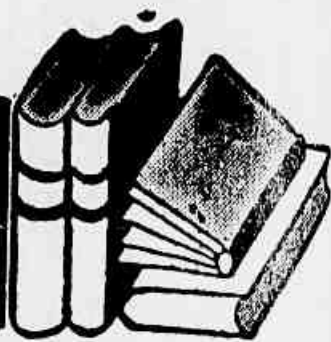
E AQUI, neste esconderijo que elas mudam de roupa e voltam à vista do cliente, como se o fizessem debaixo d'água.

DEPRESSA, MENINAS, que os quinze segundos estão passando mais depressa do que os mergulhos que vocês tôdas dão.

SALTANDO do alto, elas caem n'água com uma precisão de relógio, dando a impressão de que vão morrer esfaceladas.



UMA AULA DE GINASTICA DE FLEXÕES DO CORPO. PARA QUE TUDO SAIA MUITO BEM DE ACÓRDO COM O PROGRAMA DO DIA.



EDMUNDO LYS

ÁLBUM DE FAMÍLIA



EMERY BEKESSY

EMERY BEKESSY é dos grandes nomes da atual literatura húngara. É também um dos escritores representativos da literatura universal de entre as duas guerras.

Entre os escritores húngaros de prestígio internacional, graças às traduções francesas, inglesas e italianas, destaca-se Emery Bekessy, de que os jornais anunciaram recentemente o suicídio, quando, exatamente, após vários anos de tremenda luta, locava à glória. Matou-se em Budapeste e não deixou qualquer explicação para o seu ato de desespero. Entretanto, quantos sabemos notícias do que se vem passando na Hungria, talada pelo comunismo, podemos tristemente explicar a morte do romancista. Sabe-se, mesmo, que a "cortina de ferro" impediu mesmo que circulasse a notícia de seu sacrifício que, só depois de muitos dias foi divulgada na Europa. O livro, o grande livro de Bekessy é um romance: "Barrabás". Com ele, obteve nos Estados Unidos o prêmio do Religious Book Club. Esse livro, que foi comparado ao "Quo Vadis" e ao "Ben Hur", tem sua ação no tempo de Cristo. O núcleo da história é

a revolução: enquanto Cristo prega a reforma pelo amor e pela cordura, Barrabás é um chefe anarquista. O romance foi escrito em 1946. Depois dele, escreveu infatigavelmente, inclusive biografias de Roosevelt, de Churchill e de Rockefeller, além de uma obra considerada de grande importância, mas que não conhecemos: "Der Grosse Russische Kerker", em que fez um estudo da política russa, desde Pedro, o Grande, até Lenine, sem aderir ao marxismo. Não foi à toa que o novo governo húngaro teve reservas sobre suas atividades. Além do mais, Bekessy, que se refugiara nos Estados Unidos, desde o advento do nazismo, aí dirigia um jornal. Ao regressar à pátria, continuava a ostentar sua qualidade de diretor do "Szabadsag", "diário húngaro-americano" de Cleveland, Ohio. Registra um jornal italiano a última mensagem do romancista morto tão tragicamente em Budapeste. É uma carta sua, aos seus editores italianos. Então, dispõe sobre direitos autorais de suas obras, fala que "não sabe o que lhe poderá acontecer" e, terminando a missiva, afirma que — "está em desesperado estado de espírito". Esse o testamento espiritual do grande escritor que foi um demarcador combatente e que o caos russo, fixado como uma nuvem de tormenta sobre a Europa central, acabou impelindo ao suicídio.

LUÍS SOUZA GOMES tem vários livros de valor, que lhe espelham a cultura. Daí a estranheza que causa encontrarmos, na 4ª edição de seu magnífico «Dicionário Econômico-Comercial e Financeiro» (Livraria Tupã Editora, Rio), distrações como milionésima (pág. 198); milésimos (pág. 202); vigésima (pág. 248). O infatigável estudioso naturalmente sabe que é Milionésima, milésimos, vigésima. Os que pronunciam essas formas como C, e não Z, apenas se iludem «por falsa analogia com décimo», lembra Vittorio Bergo, «Erros e Dúvidas de linguagem», Livraria Editora Freitas Bastos, Rio, 1942, 3ª edição, pgs. 255-256.

NA POEIRA DOS ARQUIVOS
(JOTAGÊ)

POESIA FILOSÓFICA — mas possuidora de toda a beleza da lira é a do poemeto de Proença Rosa, «Gali-leu Redivivo», Rio, 1951.

É TÃO GRANDE a atração que a filologia exerce no médico Mário Rangel — aliás um espírito aberto às clarezas da cultura geral — que são de sua lavra: Dicionário de sinônimos

químicos-farmacêuticos; Vocabulário etimológico da medicina; Dicionário médico. Três excelentes edições dos Irmãos Di Giorgio.

«NENHUM PRODUTO da terra se recolhe com maior ansiedade e alegria do que a uva», diz Antônio Batalha Reis, pág. 7 duma obra-prima de arte e paladar que é «Roteiro do vinho português», edição SNI, Lisboa,

Poesia

CABRAL DO NASCIMENTO

Não te cheguei a conhecer.
Mas vive sempre em mim
A saudade das horas em que não brincamos
Correndo juntos no jardim.

Tenho o sabor dos beijos que jamais me deste.
Guardo o calor da tua mão, que não senti.
E conservo no ouvido a tua voz pueril
Que nunca ouvi.

Tua imensa ternura de criança
Me acompanha na vida. E, se te choro assim,
É de uma dor que por não ter principiado
Não poderá ter fim.

NOTÍCIAS DE SÃO PAULO

ELIZABETH NOBILING está expondo os seus últimos trabalhos na Galeria Domus. Esta exposição consta de esculturas, desenhos e cerâmica.

E, POR FALAR em Elizabeth Nobiling, a conhecida escultora viajará para a Europa em meados de dezembro. Os pintores Maria Leontina Franco e Milton Dacosta também viajarão para a Europa nos primeiros dias de 1952.

HÁ, PRESENTEMENTE, quatro vagas no quadro de sócios do Clube de Poesia de São Paulo. Possíveis candidatos: Antônio Rangel Bandeira, Afrânio Zuccolotto, Dora Ferreira da Silva, Ilka Laurito, André Carneiro, Antonieta Dias de Moraes.

ESTÊVE EM SÃO PAULO o poeta Afonso Ávila, da revista "Vocação", de Belo Horizonte. O jovem intelectual manteve-se em contato com os mais representativos escritores da terra bandeirante.

PASSARAM UNS dias na capital paulista os escritores João Mesquita Valença e Lauro Vargas, da revista "Caigara", de Marília, Estado de São Paulo. O principal motivo dessa visita foi, certamente, a Primeira Bienal do Museu de Arte Moderna de S. Paulo.



DIVERSOS ESCRITORES paulistas estão colaborando, atualmente, no "Letras e Artes", suplemento literário de "A Manhã", do Rio. Destacamos as colaborações de Cyro Pimentel, José Escobar Faria, Domingos Carvalho da Silva, Mário da Silva Brito, Reynaldo Bairão.

ANTES DE publicar "O Tempo do Cansaço" e "A Canção do Diabo Finlandês, acompanhada da Ode Sepulcral Primeira", o jovem poeta paulista Reynaldo Bairão lançará uma "plquette", intitulada "Poema Soturno de Minas Gerais", livro que será ilustrado por Darcy Penteado. A referida obra, já no prelo, aparecerá em meados de janeiro de 1952.

MARIA DE LOURDES Teixeira está preparando um novo livro, agora, para a Melhoramentos. Trata-se de uma biografia de Graça Aranha.

1945. Primorosos os desenhos de Bernardo Marques.

FOLCO MASUCCI estampou, em S. Paulo, «Anedotas históricas brasileiras», «Dicionário de pensamentos» e anunciou «Dicionário humorísticos». Te-lo-ia publicado?

ERRATA

O soneto «Vem, Poesia», publicado no nº 42, desta revista, na «Semana Literária», e que saiu sem assinatura é do poeta Da Costa Santos.

UM POETA



O poeta paraibano Euríledes Formiga, atualmente em excursão pelo Estado de Minas, onde tem realizado recitais de poesia, pois Formiga, como os bardos nordestinos em geral e como Ascenso Ferreira em particular — é um autêntico declamador, me-

retrato nesta página, devemos anunciar o próximo volume de versos do trovador do Norte, um repentista também, como os seus coestaduanos que dizem desafios à viola: «Vitril da Madrugada», eis o título de seu novo livro de poemas.

★

NOTICIÁRIO

TOMOU posse da cadeira Cláudio Manoel da Costa, da Academia Brasileira de Letras, o sr. Austregésilo de Ataíde, recentemente eleito. O discurso de recepção foi pronunciado pelo acadêmico Múcio Leão.

★

A morte recente do general Dilermando de Assis, que ainda há pouco publicou um livro, «A tragédia da Piedade», defendendo-se das acusações apaixonadas de que foi vítima, encerra o drama da morte de Euríledes da Cunha, assassinado por aquele oficial, então recém-saído da Escola Militar.

★

COMPLETOU seu primeiro ano de publicação o excelente suplemento de literatura e artes que se publica juntamente com o «Jornal do Povo», de Ponte Nova, Minas. O grupo pontenovense que vem sob a direção de A. Brant Ribeiro, renovando aquele notável movimento da «Verde», de Cataguazes, dotando a zona da Mata, em Minas, tão fértil em iniciativas desse gênero, de um bem feito jornal de literatura e de arte, bem orientado, de espírito moderno, ágil e movimentado, está portanto de parabéns. Entretanto, merece ainda cumprimentos, o povo de Ponte Nova, como suas autoridades, que possibilitaram a existência de um dos mais significativos órgãos de cultura do Brasil, neste momento.

★

LUÍS JARDIM vai dar a representar peças de sua autoria. Mais um escritor que adere ao teatro, o que é muito bom para o teatro.

★

PEDRO BLOCH, cujo infatigável labor, este ano, deu lugar a alguns de nossos mais assinalados sucessos, fez estrear outra peça de sua autoria, com Procópio: «Um gato morreu na China».

★

CORRESPONDÊNCIA DA «SEMANA»

E. MASKIO — Sentimos muito, mas não sabemos o endereço do «Clube dos Inéditos».

Fora do Prelo

O LIVRO DA SEMANA:

“ODES”

VEM de São Paulo este belo livro de versos — “Odes”, de Edgard Braga. Belo, tanto pelo conteúdo, por estes graves poemas, por estas odes de tão profundos acentos, como pela edição magnífica, em grande formato, de apurado gosto artístico, com suas largas páginas deixando amplos claros de margens, como moldura aos versos, tudo encerrado na capa cinza, com ornatos severos, devida a Alarico, seu autor. De tal forma que este livro, gráficamente, está em perfeita harmonia com os poemas que enfeixa, nos quais sentimos os mesmos tons graves e solenes. Trata-se, aliás, do primeiro volume de uma série que se denomina “Coleção Mão Aurcolada”, a que, evidentemente, se junta o cuidado e a propriedade da fatura dos livros ao seu espírito.

Estamos salientando esses pormenores, para verificar que este trabalho dos belos livros nem sempre preside às nossas edições, de apurado mau gosto, em geral. Só de raro em raro aparece um exemplar assim, dando-nos conta de que se não existe, bem poderá existir, entre nós, uma arte do livro, capaz de atrair o leitor, desenvolver a bibliografia e predispor ao desenvolvimento de nosso comércio livreiro. E, aqui, passamos a apreciar os poemas e a poesia de Edgard Braga.

Da mesma forma que temos notado, na nova geração, um pendão decisivamente parnasiano, devemos assinalar em Edgard Braga, que a ela pertence, como em alguns outros poetas da sua idade, um neo-classicismo que, se não tem raízes no nosso modernismo, vai enriquecer-se do outro lado do Atlântico, na musa golcondesca de Fernando Pessoa, com os primores de seu aderço. Realmente, ao ler os poemas deste livro, Fernando Pessoa logo nos ocorre. Mas esta constatação não quer dizer mais do que um simples parentesco, um ar de família: Edgard Braga é um poeta feito, dono de seu meio lénico, original sob qualquer aspecto. E, por isso mesmo, porque é um poeta de largos vãos, é que se aparenta com Fernando Pessoa e com as vozes mais altas da poesia contemporânea, como por exemplo Rilke. Rilkeana — eis o que é a sua poesia. Rilkeana pela mesma força de modernidade, de essência e de forma, pela alta jerarquia do movimento, da concepção, do lirismo e pelos profundos acentos que lastreiam estes versos de uma leveza, de uma imponderabilidade ideais.

Não estamos citando nomes para simplificar a apreciação de um poeta difícil. Estamos preparando o leitor de “Odes”, tanto para a descoberta do caminho desta poesia, como marcando a família espiritual do poeta, uma família que sobretudo lhe faz honra. Pelo contrário, Edgard Braga não é um poeta difícil. Sua poesia é clara, de uma transparência cristalina. Classicismo, — nem é à-toa que ele cita Lucrécio, no pórtico do livro. Todos estes poemas são de admirável fluidez — de ritmos, de melodia, de vocabulário, de imagens. Tudo de uma serenidade única, de uma severidade que emociona. E tem uma grandeza que torna a reerguer da banalidade os velhos e grandes temas. Sente-se, nestas odes, a mão segura do poeta, trabalhando os seus versos e criando instantes imortais de beleza — em um momento de intensa e alta inspiração.

Edmund Lys

“AVENTURAS DO ATOMIQUINO” — Aproveitando o interesse pelos assuntos ligados ao atomismo, Alvarus de Oliveira escreveu, para as crianças e os adolescentes, um livro muito curioso e atraente, “Aventuras do Atomiquino”, edição Pongetti.

TRADUÇÃO DAS CATILINARIAS — Cultura vasta, senso pedagógico e estilista limpo, o professor Maximiano Augusto Gonçalves é um dos mais ativos trabalhadores de nossos dias. Há pouco, deu-nos “Pro Archia”, em primorosa adaptação ao vernáculo. Agora, com o mesmo vigor de erudito e a mesma clareza expositiva, oferece-nos “Tradução das Catilinárias, de Cícero”, edição da Livraria H. Antunes. Texto latino, ordem direta, versão justalinear e literária, seguida de anotações, tal é a síntese do vo-

lume que mestres e alunos aproveitarão bastante.

CARRINHO DE BOIS — Em edição Pongetti, “Carrinho de bois”, de Leônidas Bastos, é um livro dedicado aos pequenos leitores, por vários motivos. Primeiro, pela escolha feliz do tema. Segundo, graças à singeleza de linguagem. Terceiro, pelo fundo moral das histórias que formam o volume.

OS APUROS DO MACACO PIUM — Com ilustrações de Osvaldo Storni, as histórias de Hernani Donato, “Os apuros do Macaco Pium”, vêm apresentar o mundo de leitores infantis. Cabe destacar, inicialmente, a atividade incomum do autor. Logo após “Novas aventuras de Pedro Malasartes” e “Histórias dos meninos índios”, também das Edições Melhoramentos,

Hernani Donato produz esta curiosa obra, “Os apuros do Macaco Pium”, a qual podemos situar entre as de maior interesse para a meninada.

★

RECEBEMOS as seguintes publicações: «Escada», (nº 1), revista de cultura, direção de Batista da Costa e Ferro Lago, desta capital; «Sul» (nº 14) revista do Círculo de Arte Moderna, de Porto Alegre, direção de Anibal Nunes Pires; «Vocação» (nº 3), revista dos jovens de Belo Horizonte, direção de Afonso Ávila, Fábio Lucas e Vera de Castro; «Revista da Academia Brasileira de Letras», (vol 79, ano 50); «Comédia» (nº 13), revista de teatro, direção de Brício de Abreu.

★

ANIVERSÁRIO DO SUPLEMENTO DO «JORNAL DO POVO»

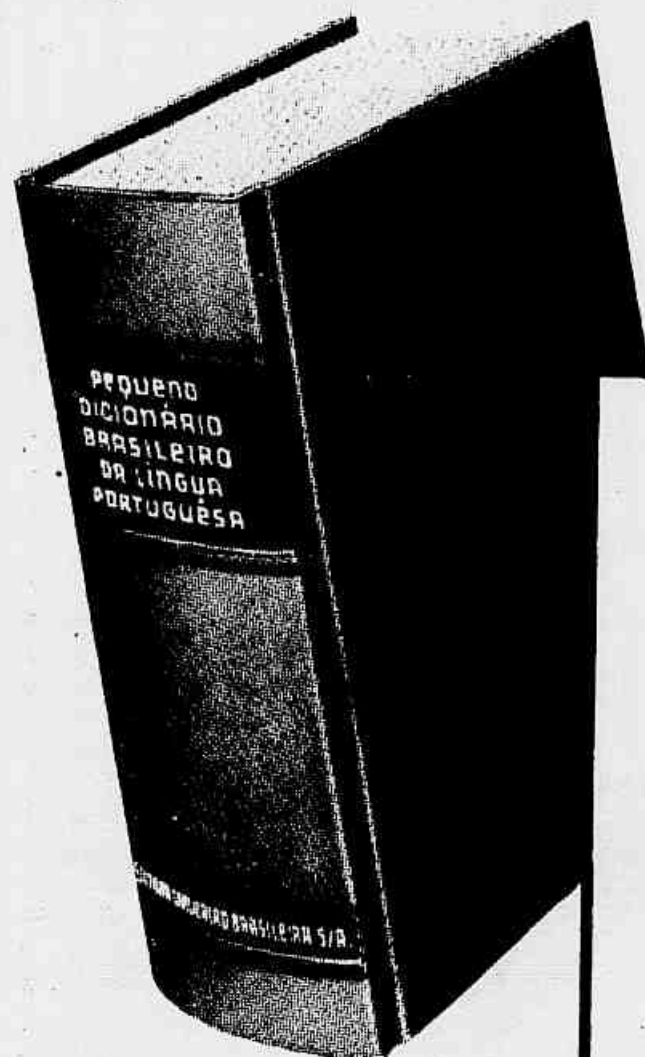
Completo seu primeiro ano de publicação o excelente suplemento de literatura e artes que se publica juntamente com o «Jornal do Povo», de Ponte Nova, Minas. O grupo pontenovense que vem sob a direção de A. Brant Ribeiro, renovando aquele notável movimento da «Verde», de Cataguazes, dotando a zona da Mata, em Minas, tão fértil em iniciativas desse gênero, de um bem feito jornal de literatura e de arte, bem orientado, de espírito moderno, ágil e movimentado, está portanto de parabéns. Entretanto, merece ainda cumprimentos, o povo de Ponte Nova, como suas autoridades, que possibilitaram a existência de um dos mais significativos órgãos de cultura do Brasil, neste momento.

UMA PERSONAGEM



SIM, uma personagem, por mais que pareça um gato. É um gato, isto é, uma gata e se chama Diana. É a heroína de «The Proud Cat», um livro de Frances e Richard Lockridge, ilustrado por Elionore Blaisdell. Diana é uma gata siamesa que recebe mal a vinda de crianças à casa em que sempre reinou, sozinha. As crianças, encantadas com Diana, querem conquistá-la, porém ela permanece inabordable. Só depois que ela também tem filhos, dois lindos siamesezinhos, começa a admitir os filhos de seus donos. A história é principalmente destinada às pessoas que amam os gatos.

compare com os outros...



PEQUENO DICIONÁRIO BRASILEIRO DA LÍNGUA PORTUGUESA

Há dicionários com
qualidades próprias, mas
nenhum dicionário
apresenta tôdas as
qualidades dêste:

- 1 - Flexões regulares e irregulares de gênero, número e grau;
- 2 - Flexões irregulares dos verbos;
- 3 - Feminino dos substantivos e adjetivos terminados em "ão";
- 4 - Superlativo absoluto sintético;
- 5 - Maior número de brasileirismos perfeitamente definidos;
- 6 - Amplo registro de sinônimos;
- 7 - Registro da grafia etimológica e indicação da pronúncia de palavras não acentuadas, a fim de evitar silabada;
- 8 - Disposição em ordem alfabética dos adjetivos específicos, definidos no substantivo correspondente;
- 9 - Seriação dos verbetes, no caso de homônimos com êtmos diferentes;
- 10 - Apêndice desenvolvido das palavras estrangeiras de uso corrente na língua portuguesa;
- 11 - Indicação a respeito dos nomes próprios que aparecem na definição de certas palavras, com referência à nacionalidade e à época em que viveu a pessoa mencionada.

Volume com 1.344 páginas em papel
importado, de primeira qualidade.
CARTONADO..... Cr\$ 100,00
ENCADERNADO..... Cr\$ 120,00

em tôdas as livrarias

Atendemos pedidos pelo Reembolso Postal

LIVRARIA CIVILIZAÇÃO BRASILEIRA

Rua do Ouvidor, 102 - Rio de Janeiro
Rua 15 de Novembro, 144 - São Paulo
Rua Chile, 23 - Salvador - Bahia

BALLET "JAPONÊS" . . .

(Cont. da pág. 8)
"ESCANDALO" NA FESTA

Todavia, percebemos que os vovós nipônicos, mais conservadores do que os vovós ocidentais, não estavam achando muita graça em verem as "netas do sol nascente" baloiçarem seus corpinhos bem talhados em pleno traje de "ballet" ou de índio, fazendo barulho com incompreensíveis guisos presos aos pés.

E quando um deles, em sua língua natal, comentou algo, em voz baixa, com um companheiro de imigração — primeira viagem — abanando a cabeça, o repórter "teve a coragem" de perguntar a um companheiro de um diário nipo-brasileiro o que diziam. E este, sorrindo, explicou que o vovô perguntara se aquilo era festa do pêssego ou festa de pernas e de meninas bonitas, tendo, ao fim, suspirado: "ô! Que saudades das cornetas, das honestas e pudicas festas das cerejeiras!" No entanto, ficamos perto do vovô nipon e ele não arredou pé do privilegiado local que conseguira, no amplo auditório cujas cadeiras, tipicamente campestres, eram nossas próprias pernas.

ENTRADA PROIBIDA!

Quando o repórter fotográfico de outro jornal nos disse que seria impossível devassar os camarins das bailarinas "niseis", buscamos uma forma que nos desse acesso aos bastidores, onde elas, atrefadas com a maquiagem e com a troca de vestimentas, ofereceriam melhor material para fotografar.

Mas, a exemplo das Mesquitas orientais, os camarins estavam "rigorosamente policiados" e nós, com a inocência dos justos, entramos sorridentes, batendo afavelmente nas costas de outro vovô, explicando-lhe que tudo estava bem, agradecendo-lhe as informações anteriores. Acrescentamos — a despeito de ele nunca nos ter visto mais gordos — que ele tinha sido muito bom para nós e que iniciáramos, prontamente, as fotos dos camarins, para o que já obtivêramos ordem. Efusivamente o abraçamos e foi quando ele solicitou a presença de uma das "niseis", pois nada ou pouco compreendia de português.

Fizemos outra encenação, baralhando os fatos e encompridando a conversa, enquanto Terini gastava lâmpadas e chapas no compartimento contíguo, entre os risinhos e gritinhos das bailarinas que, mesmo fingindo-se constrangidas com a invasão dos dois "bárbaros", mostravam-se contentes, pois iriam aparecer nas páginas da REVISTA.

E, quando vovô ficou bravo, saímos com as fotos no bolso.

Porém, como se tratava de uma festa agrícola, encerrados os bailados, já amigos das "niseis" buscamos o pátio, levando conosco todo o corpo de "ballet" entre os protestos de uns, os risos dos presentes e os olhares reprobatórios dos velhos nipônicos.

Depois disto, restou-nos encontrar a saída, por onde a camionete arrancou tonitroante, deixando atrás o adeus das belíssimas "netas do sol nascente" e os olhares de reprovação dos vovós que, todavia, já esboçavam um sorriso e estavam começando a gostar da festa.

ORLANDO ANTÔNIO DE AZEVEDO

Comissões — Consignações
Representações — Conta Própria



CIA. GERAL DA AGRICULTURA DAS VINHAS
DO ALTO DOURO (Cia. VELHA — PÔRTO) ★
M. SALDANHA & CIA. LTDA. (LISBOA) ★
H. M. BORGES, SUCRS. LTDA. (FUNCHAL) ★
ALBINO FELIPE BARBOSA (PÔRTO)



TRAVESSA DO COMÉRCIO, 26 — 1.º (Esq. da rua do
Ouvidor) — TELEFONE 23-0691 — RIO DE JANEIRO.

FÁBRICA DE CANOS DE CHUMBO
METAIS: LINOTIPO — MONOTIPO — ESTEREOTIPO —
ANTI-FRICÇÃO (PATENTES), ETC.

S. CRIVANO FILHO

TELEFONE 48-5630
ESCRITÓRIO e FÁBRICA:
RUA ANTUNES MACIEL, 25-25-A
RIO DE JANEIRO

METAIS MADUREIRA Ltda.

Metais não ferrosos — Canos de chumbo — Bobinas de
cobre — Chapas de cobre, latão, alumínio — ZINCO
PARA CLICHÊS.

(Metais em geral)

RUA FIGUEIRA DE MELO, 256-A
São Cristóvão ★ Fone 48-6344 ★ RIO

HERMES

A MAIS IMPORTANTE E PERFEITA ORGANIZAÇÃO DE REEMBOLSO POSTAL
RUA MEXICO, 31 - 12.º And. TEL.: 42-5831
AS VITORIOSAS OFERTAS CONTINUAM

IMPORTAÇÃO PRÓPRIA DA SUÍÇA - CENTRO RELOJOEIRO DO MUNDO
CAIXA POSTAL 3411 - TELEGRAMAS: "GLADIO"
VENCENDO EM TODO BRASIL



48562



50262

48.562 - Bonito relógio suíço, bela apresentação, fundo fosco, máquina suíça, sistema Roskopf, c/ 4 Rubis, ponteiro de segundos, artigo de propaganda **Cr\$ 168,00**

50.262 - Bonita caixa, fortemente dourada, c/ fundo de aço inoxidável, boa máquina suíça com 15 Rubis, Oportunidade única! **Cr\$ 248,00**

46.062 - Bonito relógio suíço, caixa de boa apresentação, cromada, fundo fosco, boa máquina c/ 4 Rubis, ponteiro central. Oferta de propaganda. **Cr\$ 158,00**

50.562 - Bonita caixa cromada, fundo de aço inox, boa máquina suíça, com 15 Rubis, elegante mostrador claro, numeração dourada. Oferta especial **Cr\$ 255,00**

82.362 - Bonito relógio, caixa folheada a ouro, fundo de aço inoxidável, boa máquina suíça, c/ 15 Rubis, elegante mostrador claro, cordonet de seda. Certificado de Garantia **Cr\$ 378,00**

83.862 - Moderno relógio suíço, caixa e pulseira folheadas a ouro, fina máquina de Âncora com 15 Rubis, amplamente garantida. Vidro lente. Belo adorno por preço todo especial. Certificado de Garantia **Cr\$ 595,00**

55.462 - Moderníssimo DATOGRAF! Elegante caixa folheada a ouro, de espessura extra-fina, fundo de aço inoxidável, superior máquina de Âncora, de precisão, com 17 Rubis; ANTIMAGNÉTICO, rico mostrador claro c/ 2 janelas marcando dia e mês. Ponteiro central, ponteiro indicando dia do mês. Certificado de Garantia. Um belíssimo adorno de grande utilidade! **Cr\$ 985,00**

36.462 - Modelo esportivo! Inteira mente cromada, boa máquina suíça, sistema Roskopf, números e ponteiros luminosos. Oferta de propaganda. **Cr\$ 118,00**

36.762 - Bonita caixa, cromada, fundo fosco, boa máquina suíça c/ 4 Rubis, ponteiro de segundos. Resistente pulseira regulável, de aço inoxidável. Oferta especial. **Cr\$ 195,00**

36.662 - Modelo Gigante! Caixa inteiramente cromada, boa máquina suíça, mostradores variados, luminosos ou não, ponteiro de segundos; com bonita pulseira cromada. Preço todo especial. **Cr\$ 138,00**

55.162 - Oferta sensacional! Elegante caixa folheada a ouro, espessura fina, máquina de Âncora de precisão, com 15 Rubis, fundo de aço inox, ANTIMAGNÉTICO, ponteiro de segundos. Certificado de Garantia. Preço vantajosíssimo. **Cr\$ 398,00**

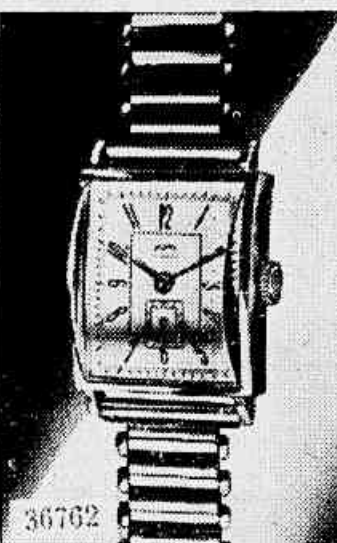
83.362 - Bonito relógio folheado a ouro, fundo de aço inox, boa máquina suíça, c/ 15 Rubis. Mostrador claro, numeração dourada, vidro lente. Dispõe de pulseira inteiramente folheada. Boa apresentação. Certificado de Garantia. Oferta de propaganda. **Cr\$ 498,00**

65.662 - Modelo bonito! Caixa folheada a ouro, fundo cromado, fosco, boa máquina suíça, sistema Roskopf, mostradores variados. Cordonet de seda. **Cr\$ 238,00**

46.462 - Modelo de rica apresentação! Caixa gigante, esportiva, folheada a ouro, fundo de aço inox, boa máquina suíça c/ 15 Rubis, IMPERMEÁVEL, ANTIMAGNÉTICO, mostrador claro, numeração dourada, ponteiro central, com moderna pulseira esportiva, folheada a ouro, tipo corrente, c/ mola no centro. Certificado de Garantia. Oferta vantajosíssima. **Cr\$ 438,00**



36462



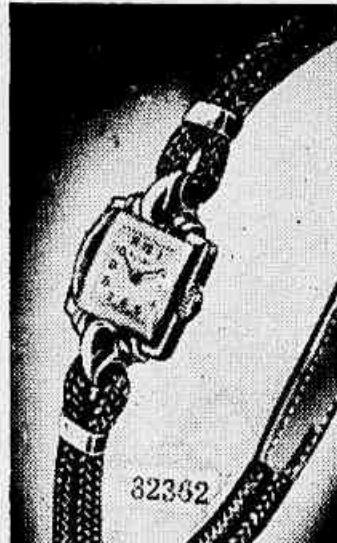
36762



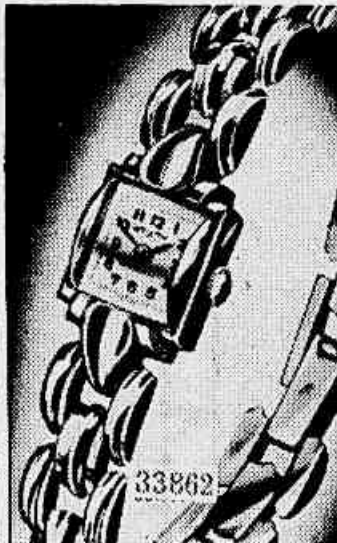
46062



48362



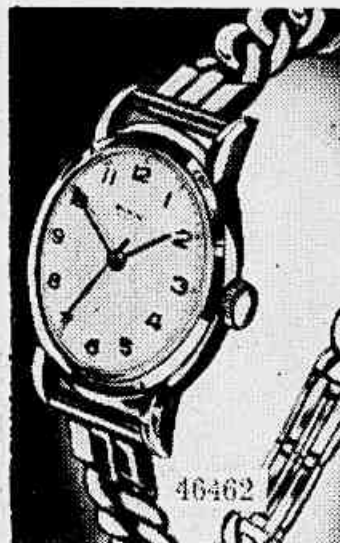
32362



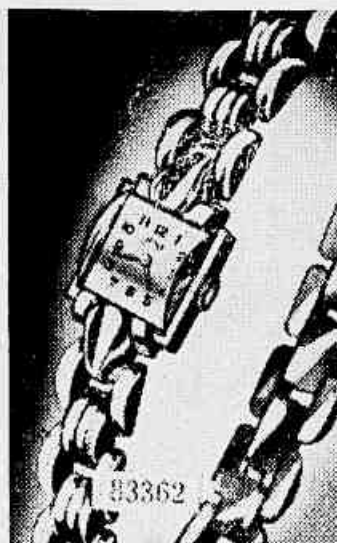
33862



55462



46462



83362



65662



51662



57761

51.662 - Apresentação belíssima! Caixa tamanho "gigante", folheada a ouro, fundo de aço inoxidável, boa máquina suíça c/ 15 rubis, ANTIMAGNÉTICO, com elegante pulseira folheada a ouro, de superior qualidade. Certificado de Garantia. Uma bela jóia por preço especial **Cr\$ 438,00**

57.761 - Relógio AUTOMÁTICO! Caixa tamanho "gigante", folheada a ouro, fundo de aço inoxidável, máquina finíssima de Âncora, de precisão, com 15 Rubis, AUTOMÁTICO (da corda a si mesmo), ANTIMAGNÉTICO, INCABLOCK, mostrador claro, numeração dourada em alto relevo, ponteiro central. Moderna pulseira extensível, tipo Royal, folheada a ouro, de qualidade superior. Certificado de Garantia **Cr\$ 890,00**

47.162 - Modelo "Gigante"! Grande caixa, inteiramente dourada, reforçada, com máquina suíça, sistema Roskopf, com dispositivo para medir TEMPO e DISTÂNCIA. Preço de propaganda **Cr\$ 218,00**

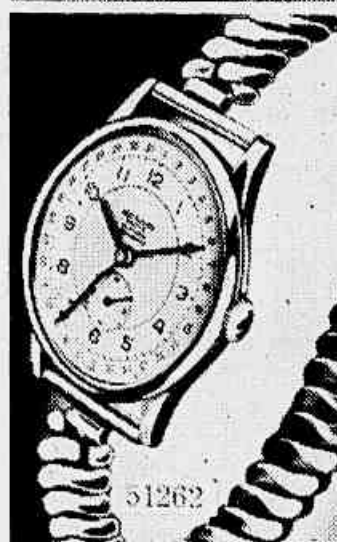
10.662 - Relógio de bolso, inteiramente cromado, boa máquina suíça, sistema Roskopf, oferta especial **88,00**

51.262 - Calendário! Indica hora e dia. Caixa folheada a ouro, de fina espessura, fundo de aço inox, superior máquina de Âncora de precisão, com 15 Rubis, ANTIMAGNÉTICO, mostradores claros, variados, c/ excelente pulseira extensível, folheada a ouro, tipo Royal, fundo de aço inoxidável. Certificado de Garantia. **Cr\$ 628,00**

51.462 - Elegante modelo, caixa folheada a ouro, fina máquina suíça com 15 Rubis, ANTIMAGNÉTICO, mostrador claro, com numeração dourada, ponteiro de segundos, bonita pulseira folheada. Fornecido com Certificado de Garantia. **Cr\$ 375,00**

12.962 - Relógio c/ corda de 8 DIAS! Caixa fortemente cromada, superior máquina de precisão, com 15 Rubis, corda de 8 dias, mostrador esmaltado, 2 tampas protetoras. Certificado de Garantia **Cr\$ 475,00**

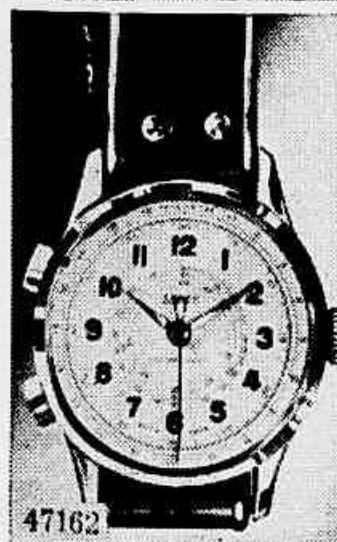
11.562 - Despertador de bolso! Forte caixa inteiramente cromada, boa máquina suíça, sistema Roskopf, c/ 7 Rubis, numeração luminosa, toque agradável. Dispositivo para colocar na "mesa". De grande utilidade. Preço vantajoso **Cr\$ 258,00**



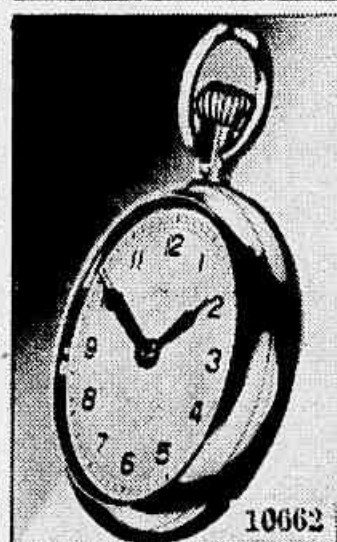
51262



51462



47162



10662



12962



11562

ATENDE-SE COM PRAZER AO BALCÃO

SOC. HERMES LTDA.

RIO DE JANEIRO

R. MEXICO, 31 - C. P. 3411 - TELEGR. "GLADIO"

NOVE _____

RUA _____

CIDADE _____

RS _____

ESTADO _____

ENVIE NOS ESTE CUPOM JUNTO COM SEU PEDIDO DE RELOGIOS E RECEBERÁ GRATIS ESTA AGENDA DE 1951

PEÇA OS NOSSOS CATALOGOS COLORIDOS DE RELOGIOS BI JOUTERIAS JOIAS-ARTEFATOS DE COURO E OBJETOS PARA PRESENTES



A MAIS RECENTE descoberta de Chaplin: chama-se Claire Bloom e fará o papel de Bailarina no seu próximo filme, "Limelight". Ela é inglesa, tem 20 anos de idade e não está sendo enamorada pelo famoso cômico.



O PRÍNCIPE RUSSO Nestor Eristavi Eristoff, nascido na Geórgia (conterryneo de Stalin), festejou seu 80.º aniversário com uma recepção aos artistas da tela, em Hollywood. Há 30 anos ele figura na 20th. Century-Fox. Na gravura, o Príncipe beija a mão de Ann Blyth.

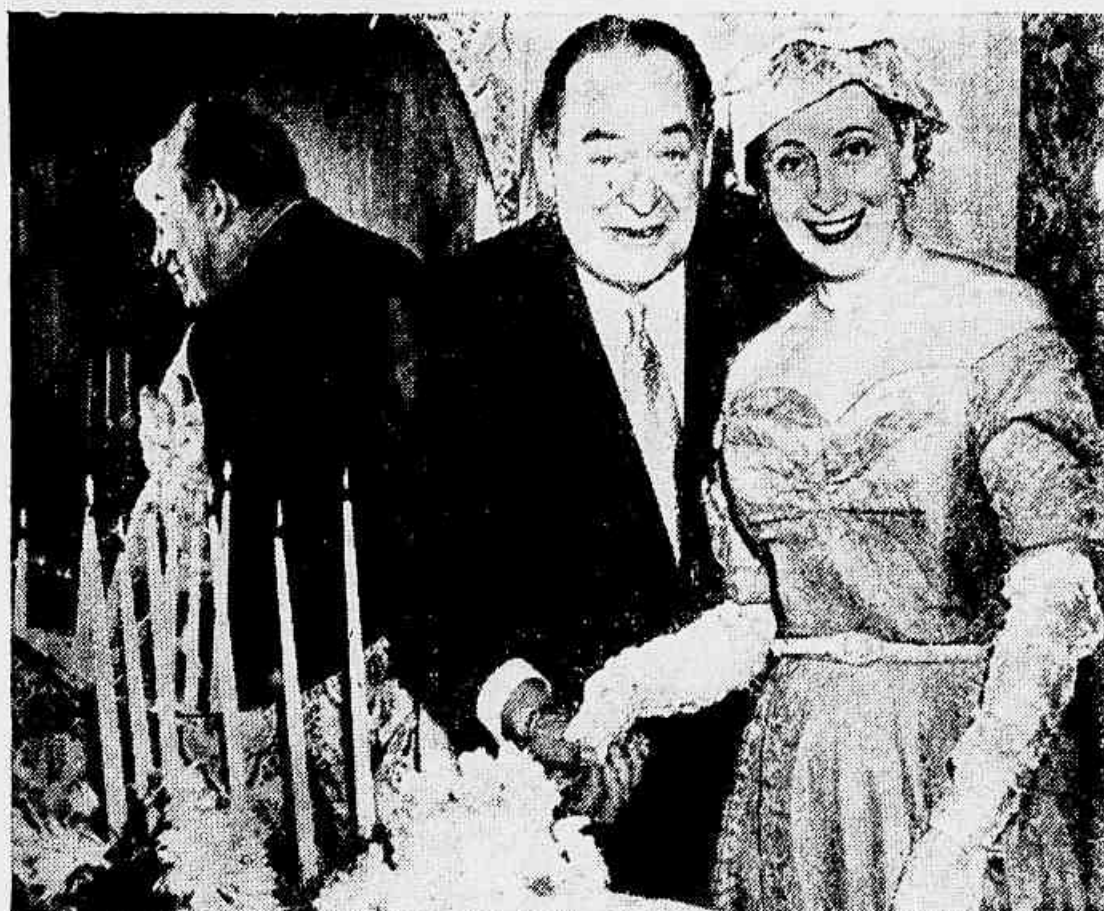
POR TRÁS DAS CAMERAS

A QUI estão alguns registros fotográficos de ocorrências em que participam ilustres figuras da tela, mas longe dos estúdios. Entre os episódios focados, desperta maior interesse o do Príncipe russo Nestor Eristoff, que desde 1920 — três anos depois da revolução comunista em sua pátria — vive humildemente em Hollywood, na condição de extra. Mantendo a linha de irrepreensível elegância dos seus bons tempos, homem polido, cortês e realmente nobre, soube fazer-se estimado por toda a colônia cinematográfica. Recentemente, ao ser festejado o seu 80.º aniversário — e trinta de permanência no cinema onde nunca alcançou um papel de qualquer destaque — deu uma recepção (financiada pela

Fox, onde trabalha) e teve as honras da presença de Ann Blyth. A graciosa atriz dispensou ao velho figurante o melhor de suas atenções. E o velhinho sentiu-se feliz, muito venturoso com a presença de uma tão famosa "estrela" na sua recepção. A registrar também, o casamento do sexagenário Edward Arnold com a muitíssimo balzaqueana sra. Cloe Mc Clain (que nada tem a ver com o cinema). Ela é 17 anos mais moça e declarou aos rapazes da imprensa: — "Mr. Arnold não é apenas um ator notável: é um homem de raros predicados de coração. E quanto ao mais... "Well", não tenho porque me preocupar."



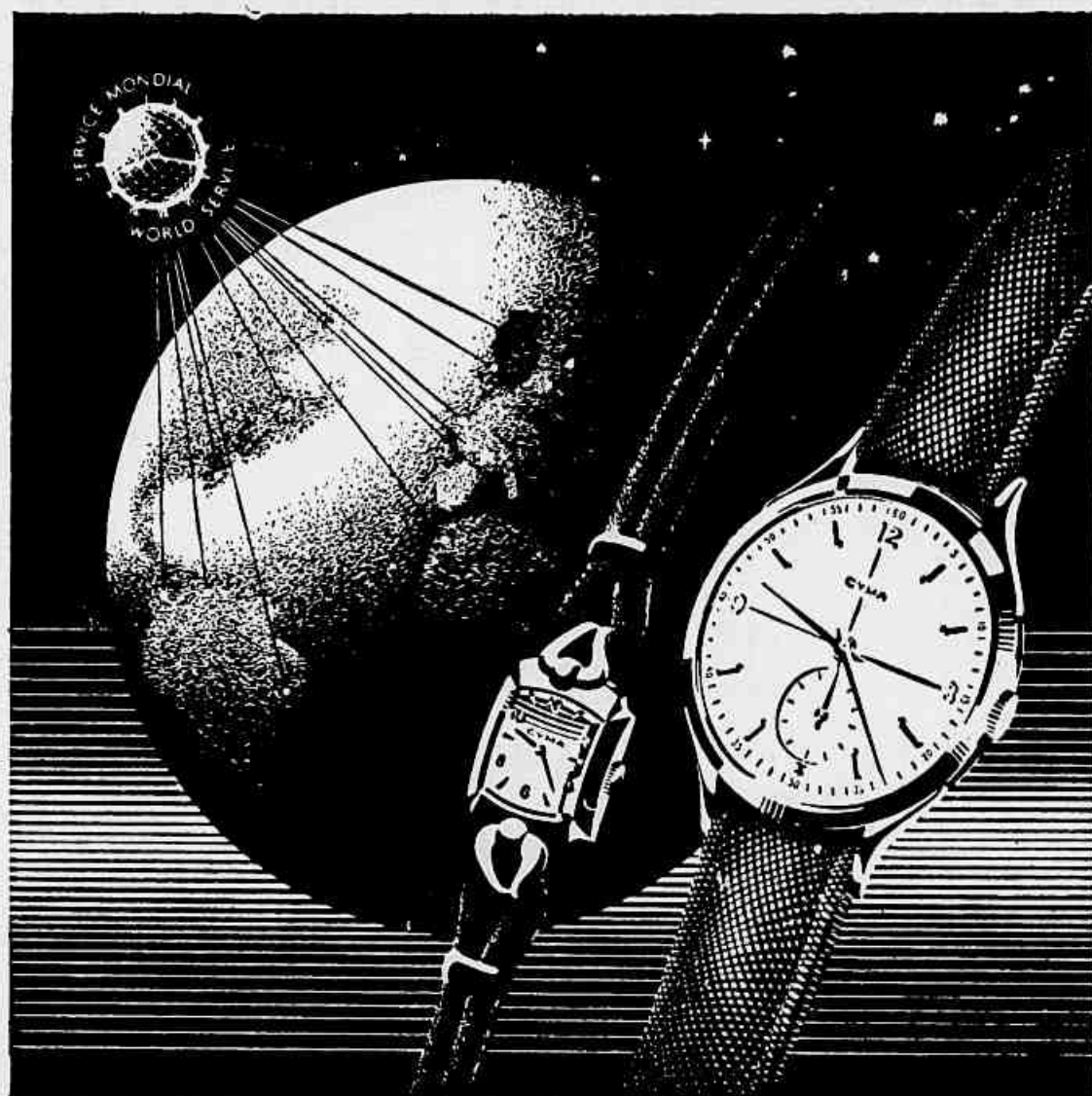
NO WALDORF ASTORIA, um grupo de "astros" festeja o 50.^o aniversário do cinema norte-americano. Apagam o bôlo do jubileu, da esquerda para a direita: Henry Fonda, Elizabeth Taylor, John Payne, Irene Dunne, Dennis O'Keefe e Teresa Wright, mas estão ausentes muitas dezenas.



EDWARD ARNOLD, com 60 "primaveras", vem de consorciar-se com a sra. Clio Mc Clain (43 anos de idade). Arnold nasceu em Nova York e esteve no teatro até 1932 quando iniciou sua carreira de ator cinematográfico. Seu recente casamento despertou grande interesse em toda Hollywood.



RICHARD WIDMARK na intimidade, com a esposa (ex-professora de Chicago) e a filhinha. Longe da tela, Widmark é um rapaz tímido, nada antipático nem odioso como nos filmes.



Entre as fábricas de importância mundial, CYMA ocupa um dos primeiros lugares. De geração em geração, milhões de fregueses satisfeitos, testemunham sua confiança na perfeição técnica dos relógios CYMA.

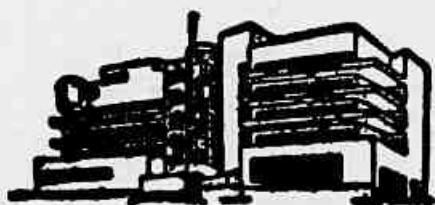
Uma poderosa organização assegura a venda e a manutenção dos relógios CYMA em todos os pontos do globo terrestre. É o «SERVIÇO MUNDIAL CYMA». Apreciação CYMA e o «serviço mundial CYMA», são as características dessa grande marca, que de agora em diante contará também com o prestígio de sua confiança.

CYMA

UM DOS MELHORES RELÓGIOS SUIÇOS

MATERNIDADE ARNALDO DE MORAIS

Direção do Prof. ARNALDO DE MORAIS



OPERAÇÕES DE SENHORAS — PARTO SEM DOR — Clínica aparelhada com todos os recursos modernos.



Serviço especial de assistência ao parto, com internação por seis dias em quarto de Cr\$ 180,00, incluindo a assistência médica, por Cr\$ 2.500,00 mediante pagamento no ato da inscrição e exame obrigatório com um mês de antecedência.



CONSULTÓRIO PREVENTIVO DA MULHER

Exames de seio e útero pelos métodos mais modernos (transiluminação dos seios, colposcopia e colpocitologia), por médicos especializados do Instituto de Ginecologia da Universidade do Brasil.



Aceitam-se doentes de médicos estranhos à Maternidade.



RUA CONSTANTE RAMOS, 173
COPACABANA — Tel.: 27-0110.

PUXE PELO CÉREBRO

NOSSA PÁGINA DE TESTES — OS SEIS PONTOS DA CULTURA

Nenhuma resposta certa ..	Estado primitivo	Homem-macaco
De 1 a 3	Cultura inferior	Selvagem
De 4 a 6	Cultura média	Estudante ginásial
De 7 a 11	Cultura superior	Universitário
De 12 a 14	Genial	Um sábio
Todas as quinze		O gênio em pessoa

1 — QUAL O CONTINENTE QUE MAIS PRODUZ MARFIM:

- África?
- Ásia?
- Oceânia?

2 — DE QUE LETRA SE DERIVA O «J»:

- Do Y grego?
- Do hebraico?
- Do I latino?

3 — DURANTE UMA INVASÃO ROMANA, FOI A BIBLIOTECA DE ALEXANDRIA DESTRUIDA POR:

- Um incêndio?
- Uma inundação?
- Um assalto?

4 — QUAL O DEUS DA GUERRA NA MITOLOGIA GRECO-ROMANA:

- Mercúrio?
- Marte?
- Apolo?

5 — QUAL O OCEANO QUE BANHA A ILHA DE JAVA:

- O Atlântico?
- O Pacífico?
- O Índico?

6 — EM QUE CIÊNCIA SE DISTINGUIU THOMAS HUXLEY:

- Na Biologia?
- Nas Matemáticas?
- Na Mecânica?

7 — A QUEM SE DEVE A GUARDA DOS DOMINGOS:

- A Moisés?
- A São Paulo?
- Ao Imperador Constantino?

8 — DE QUE PAÍS EUROPEU ERA O FAMOSO GUILHERME TELL:

- Da Áustria?
- Da Suíça?
- Da Itália?

9 — A FORMIGA É UM:

- Himenóptero?
- Um díptero?
- Um ortóptero?

10 — A QUE POVO DA ANTIGUIDADE DEVE-SE O USO DOS HINOS:

- Aos romanos?
- Aos egípcios?
- Aos gregos?

11 — QUE NOME TEM O ESTUDO DOS PEIXES:

- Itiologia?
- Litosofia?
- Psitologia?

12 — EM QUE DIA EXATO NASCEU JESUS CRISTO:

- 25 de dezembro?
- 5 de maio?
- Ou não se sabe ao certo?

13 — DESDE QUE ANO COMEÇOU-SE A CHAMAR DE TIO SAM AOS ESTADOS UNIDOS:

- 1776?
- 1812?
- 1900?

14 — QUAL DESTAS AVES A QUE CROCITA:

- O corvo?
- O pato?
- O pelicano?

15 — QUAL O PAÍS QUE TEM POR APELIDO O NOME DE «JOHN BULL»:

- A Alemanha?
- A Inglaterra?
- A Suécia?



Nada tenho com Eddie; mas não o tolero, como também não tolero isto aqui, e você sabe disso!



Tanto pior para você, "Srta. Importância". Oscar não aprecia as suas idéias e fantasias. No dia em que as autoridades permitirem, você irá servir mesas lá em baixo!



Espera!

Eu já ouvira algumas colegas falarem a respeito dele. Julgava-se o tal, mas eu o achava vulgar.



Quantos livros! Vou na mesma direção e terei prazer se permitir que eu ajude a levá-los!

Na mesma direção? Vou para Pepper Street!



E é melhor deixar Eddie de mão! Ele vai ser sócio de Oscar, e não chegará para seu namorado ou mando!

Eu nunca tive namorados, mas quando tiver não será Eddie!



Pensando nas palavras de mamãe sobre minha educação, eu voltei ao estudo disposta a seguir uma carreira. Depois da aula...

Olha! Que bela pequena! Deve ser nova na cidade! Quero conhecê-la, Bill!

Não creio que possa!



Ouvi o que aquele seu colega lhe disse a meu respeito. E é verdade. Por que me segue e quer ser amável? Ou isso é uma maneira de zombar de mim?



Sinto que outros a desprezem, e sinto também acêrca do meu pai. Segui-a porque a acho muito linda, e suponho que é tão camarada quanto é bonita.



Não esperarei pelo ataque...

Ela vem da escola. É Babette Yates. Seus pais têm uma casa de taboagem em Pepper Street e vão deixar a cidade.



Não quero ouvi-los. Aquêlo deve ser Don Cuyler, filho do ministro.



Disse que ouviu o que Bill disse, e leio o desgosto em seus olhos. Estou de volta para casa e espero fazer algo por você, Babette!



Raceio que seja tarde e que venha a ter complicações por isso.

— Diz o senhor que eu posso casar-me. Mas, se eu não quero casar-me, justamente para poder trabalhar?

— Sim. Entretanto é possível que haja outras razões.

— Quais, por exemplo?

— O amor...

— Quer o senhor dizer o gênero de amor "honrado e obediente". Mas eu não quero ter desse amor se eu casar-me.

Espero que um homem ainda me diga: "Venha. Nós iremos lutar juntos pela vida. Se houver um fracasso, seremos ambos derrotados; se alcançarmos uma vitória, a glória será de nós dois".

Roger achou aquela linguagem muito estranha; mas reconheceu que havia nela algo de maravilhoso. Contudo, ele insistiu com ares doutorais:

— Há por esse mundo muitos homens capazes de tomar conta de mulheres, e estas deveriam deixar aos mesmos o papel que lhes cabe.

— Não. Elas não devem agir assim. Deverei eu ficar às expensas de Barry ou de Constance e viver como tia Isabelle, a comer o pão da dependência?

— Mas, a senhorita? Enfim, não é pre-

ciso olhá-la muito para chegar-se à conclusão de que o seu romance terá o seu dia, e um dia muito feliz, como poucos.

— Era também assim que muitos pensavam a respeito de tia Isabelle. Mas um dia ela perdeu aquele a quem amava verdadeiramente, e se acabou a possibilidade de tornar a amar a outro em sua vida. Penso que, se ela possuísse uma ocupação, não teria sido forçada a humilhações e a desolações sentimentais, como sucedeu.

Então Mary narra a Roger a história da tia, de forma tocante. Ao terminar, diz:

— E imagine o senhor, que foi justamente, aí, em nosso jardim, ao pé da fonte, que ela o viu pela última vez.

Gelados pelo sopro spectral de um idílio morto, ficaram os dois, uns momentos,

no maior silêncio, recomeçando Mary a palestra:

— Eis aí o motivo por que eu preciso aprender alguma coisa que me permita ganhar a vida. Eu posso cantar e tocar piano; mas não para ganhar dinheiro com isso.

Mary suspira e o rapaz procura um meio de ajudá-la:

— O meio mais prático para adquirir rapidez em estenografia é escrever trechos ditados por outro.

— Tia Isabelle, às vezes, os dita; mas se fatiga facilmente.

— Então deixe que eu dite. Não me fatigarei nunca.

— Oh! Mas será que isso não vai aborrecê-lo? Poderíamos fazer alguns exercícios agora mesmo?

E foi assim que começou aquela amizade, em que era ele um servidor a adorar a criatura servida. Roger leu lentamente, gostando daquela tarefa, recostado em sua grande poltrona à luz da lareira, a refletir sua silhueta e a iluminar-lhe o rosto absorvido. E assim o tempo passa rapidamente, até que, subitamente, Mary interrompe:

— Não sei o que está a reter tanto assim a Barry.

Roger lhe disse, então, o que estava hesitando dizer-lhe:

— Eu o vi lá na cidade. Penso que se dirigia ao Country Club. Jantara com alguns amigos.

— Que gente era essa?

— Ouvi que chamava a um deles de Jerry.

Roger percebeu que Mary enrubescia.

— Detesto esse Jerry Tuckerman, e Barry havia prometido a Constance que jamais tornaria a sair com esse rapaz.

Sua voz havia tomado um tom agudo. Roger notara que ela estava lutando contra temores avassalantes. Estaria ali uma das causas do pesado fardo que perturbava a vida dessa moça? Que brava jovem era Mary, fazendo face, assim, às contrariedades, com a cabeça erguida!

— Gostaria que eu telefonasse ao Country Club? Talvez que seu irmão ainda estivesse lá e me atendesse.

— Oh! Se não lhe é incômodo...

Mas não foi preciso ir ao telefone pois, no mesmo instante em que Roger se dispunha a ligar, entra Barry e sua irmã corre ao seu encontro.

Um pouco mais tarde ouviram-se passos hesitantes a subir os degraus, enquanto uma

voz cantava uma estranha canção, da qual, cada verso, terminava por uma exclamação. Roger dirigiu-se, na obscuridade, ao hall superior e se debruçou sobre o parapeito. Mary subia com seu irmão a escada do andar superior. Barry tinha um braço em torno dela, mas a jovem evitava seu rosto e inclinava a cabeça.

Viu então Roger, que ela guiava os passos trôpegos do irmão na direção do quarto do mesmo. Abriu a porta e a fechou em seguida, ficando Mary sôzinha. Mas, lá no interior do aposento continuavam a cantar aquela canção estranha. Mary ficou por uns momentos em pé, as mãos nos quadris; em seguida apoiou o rosto na porta fechada, o braço encurvado a esconder os olhos.

Capítulo VIII

Se faltava a Delilah Jelffe alguma cousa, não seria isso originalidade. O apartamento, que havia escolhido para o inverno em Washington, parecia-se com todos aqueles que havia visitado, e as alterações que adotara no mesmo — coisas introduzidas ou supressas — levavam bem os toques de sua personalidade.

Cortinas de penas de pavão diante da chaminé, cochins de safira, de esmeralda e de ouro velho sobre o divã, a lareira despojada de todos os ornamentos, excetuada a presença de um candelabro de sete braços, davam a primeira impressão. Depois é que os olhos iam até a uma mesa antiga sobre a qual descansava um vaso de cristal, sustentado por três macacos de bronze e que parecia recolher misteriosamente todos os reflexos da luz da chaminé, das velas e toda a riqueza das côres. No outro lado da mesa se via um jarro baixo, cheio de pequenas rosas da cor de açafrão. Neste aposento, uma certa manhã, estava Leila Dick sentada, parecendo deslocada e fora do mundo.

Leila não gostava de cortinas descidas, nem de obscuridade. Lá fora o sol brilhava, resplandecia, e o céu era de um azul profundo e delicioso. Ela não gostou quando lhe vieram dizer que Lilah mandou chamá-la:

— Mademoiselle pede que a senhora vá até a seu quarto, anuncia a camareira.

— Céus! Que menina! — Exclama Delilah, que estava ocupada a pentear a cabeça. — Não prometi acordar com os passarinhos!

— Há muito tempo que os passarinhos despertaram.



(RESUMO DA PARTE JÁ
PUBLICADA)

MARY BALLARD, órfã de pai e mãe, vivia em grande casa acastelada em companhia de suas tias Frances e Isabelle. Para fazer face às despesas, ela resolvera, à revelia das tias, alugar um dos cômodos a um senhor funcionário público, que vivia só. No dia do casamento de sua irmã Constance, Mary foi mostrar o apartamento na «Câmara das Torres», sendo fechado o negócio. O casamento de sua irmã mais velha deixou Mary desalentada, ficando apenas com seu irmão mais jovem que ela, Barry. Dentre os que pretendiam a mão de Mary havia um moço rico, de nome Porter Bigelow, mas que não era correspondido por ela. Porter tudo fazia para atraí-la; mas Mary não cedia, razão por que lhe pôs o apelido de Mary Rebelde. O inquilino da casa, Roger Poole, começou a apaixonar-se por Mary, mas em silêncio. Numa festa do «Dia de Graças», ele apareceu na reunião íntima, integrando a festa como um dos convidados, além das pessoas da família. Nessa ocasião declamou um poema e se tornou o centro de todas as atenções. Mary ficou encantada; mas não dava nenhuma demonstração de estar apaixonada por ele. Uma das tias de Mary, Isabelle, solteirona e muito surda, tinha confidências com a sobrinha, e se mostrou interessada no casamento da moça, com Porter. Na noite do Natal novamente foi convidado Roger, mas este não aceitou. Mary o convidou para a Missa do Galo, e novamente ele declinou, agradecido, do convite. Houve uma árvore de Natal e um mundo de presentes. Roger sentia aumentar sua paixão para com Mary, mas não se achava com coragem para declarar-se. A diferença de idade era um entrave. Depois do Natal, estava Roger sozinho em seu apartamento com a gatinha Pittlitz ao colo, enquanto lia um livro, quando Mary pediu licença e entrou. Roger ouviu dela, então, uma novidade sensacional: Mary desejava ser estenógrafa, trabalhar num dos Ministérios. E fôra ouvir a opinião de Roger. Mas o inquilino era de opinião que ela devia casar-se, dedicar-se ao lar e não ficar arquivada numa repartição pública.

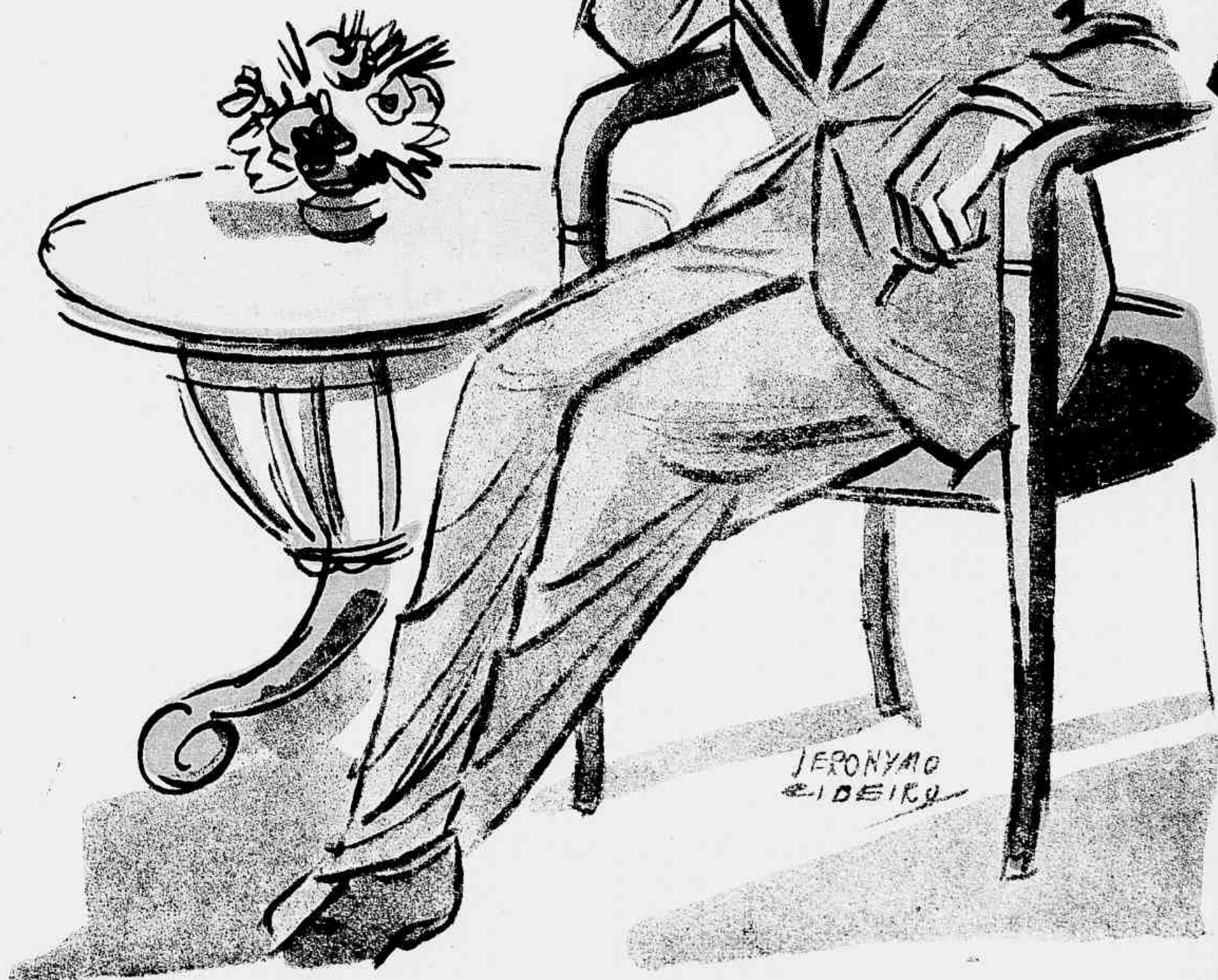
Tradução de
RENATO DE ALENCAR

★

Ilustração de
JERÔNIMO RIBEIRO

Leila se estirou sobre uma preguiçadeira.
— Devemos almoçar antes de ir ao Fort Myer, e já é quase uma hora.
Lilah bocejou.
— É possível?
E continua a pentear os cabelos, com a mesma negligência de quem tem ainda várias horas de folga. Trazia um "negligé" de seda côr de rosa vivo, condizente com o meio.
O quarto de dormir de Delilah era como o sul sob um sol ardente; o salão, era a meia noite sob a luz das estrelas. Ela gostava de vestir sua roupa noturna de acordo com seu quarto, para dar certo contraste.
Tendo, enfim, dividido a cabeleira em duas metades magníficas, Delilah, com ar atento, examina seu rosto ao espelho. Em seguida, tendo verificado que não precisava de todos aqueles vasos alinhados pela camareira em sua penteadeira, volta-se para sua amiga:
— Que devo vestir, Leila?
— Se eu lhe disser, você não o porá, foi a resposta calma da outra.
Delilah começou a rir.
— É exato. Compete exclusivamente a mim tal questão. Mas eu desejava saber que gênero de vestuário: vestido ou esporte?
— Porter nos levava em seu carro. Você vai precisar de um "manteau" quente, e alguma coisa de chique por baixo, para o almoço, compreende?
— Mary Ballard também vem?
— Naturalmente. Nós não teríamos o carro de Porter se ela não viesse.
— Sim; mas Mary não estava conosco quando tomamos chá lá no Parque, com Porter.
— Sei; mas fôra convidada. Porter não a esquece nunca.
— Já são noivos?
— Nada! Mary não quer.
— Não teria ela maior partido.
Delilah refletiu um momento.
— Mary não é bonita, e tem um gênio algo antiquado.
Leila enrubesceu.
— Eu a acho muito bela.

— Isso é você, minha gatinha, porque a ama. Mas a maioria dos homens não dirá que Mary Ballard é assim tão bela.
— Acho graça. Um homem medíocre talvez o diga; mas Mary não poderia interessar-se por um homem vulgar.
— Não há homem vulgar quando ele é amoroso.
— Oh! Para você, — diz Leila em tom de desprezo — para você o amor não passa de um jogo.
Lilah se ergue, atravessa o quarto com passo rápido e a vem beijar.
— Não me deixe obscurecer sua plumagem, pequena andorinha — diz ela — que esta manhã eu estou como um pavão depenado!
— Que há, então?
— É que não sou o sucesso perfeito que desejava ter sido. Oh! Eu bem o vejo. Há três meses que estou aqui e todo mundo me olha como a um animal curioso; mas não me vêm ver aqueles a quem eu desejaria receber. É porque estou muito mal amanhada, dentro dos meus exageros. Em Nova York é preciso exagerar e se deseja alguma coisa. De outra maneira, estaremos perdidas entre as multidões. Eis o motivo por que a Quinta Avenida está cheia de mulheres que vestem "toilettes" sensacionais. Ninguém distingue uma mulher apenas porque tenha um rosto belo, pois há centenas de lindas criaturinhas. É preciso que a mulher se singularize de maneira que possa atrair a atenção sobre ela. Mas vocês todas, as mocinhas
(Continua na pág. 62)



O NATAL CANADENSE



A TÔRRE DA PAZ DO PARLAMENTO,
EM OTTAWA, EMOLDURADA NUM CE-
NÁRIO DE NEVE TÍPICO DE NATAL.



EXCURSIONAR no trenzinho de brinquedo é um dos folguedos prediletos desfrutados pelas crianças canadenses, na seção especializada dos grandes estabelecimentos comerciais do país. Pela vida adiante, quando já homens feitos, eles hão de recordar as primeiras e tão gratas emoções que o Natal lhes deu!

A semelhança do que ocorre no Brasil e em todos os países deste hemisfério, tão ciosos de suas tradições ocidentais, o Natal no Canadá é data inteiramente reservada à família, e às vezes a uns poucos amigos íntimos que se reúnem, sob o mesmo teto acolhedor, para alegre confraternização e recolhida meditação sobre a mensagem espiritual que todos os anos se renova, ao celebrar-se a festa magna da Cristandade. Pelo Natal brotam

SEIS MILHÕES DE PINHEIROS EXPORTADOS ANUALMENTE PARA OS ESTADOS UNIDOS ★ NEVE, FRIO, AGASALHOS E VENERAÇÃO PELAS TRADIÇÕES RELIGIOSAS ★ "SANTA CLAUS", "ST. NICHOLAS", "PÈRE NOEL", TRÊS NOMES DISTINTOS, UMA SÓ PERSONAGEM VERDADEIRA

Texto de M. F. MATOS

do coração dos homens sentimentos de cálida fraternidade que habitualmente se traduzem em generosos e singelos presentes, segundo a tradição estabelecida pelos Reis Magos, no humilde estábulo de Belém. Nas meias, ansiosas e febrilmente penduradas na noite anterior, vão as crianças canadenses ter a alegre revelação de que não foram esquecidas pelo Espírito do Natal, embora lhe chamem, por todo o imenso país coberto de neve, do Atlântico ao



ANTES DE TUDO, o Natal é uma festividade religiosa. Sob as vistas dos anjos, esses jovens canadenses brincam aos pés do tradicional pinheiro e são felizes.

PARA AS CRIANÇAS, a emocionante inspeção dos presentes, sob a árvore, na manhã de 25 de dezembro, é uma evocação que o tempo há de acalantar!

O NATAL CANADENSE



O BEIJO SOB o ramo de agárico é um costume da terra e a decoração festiva da árvore uma tradição memorável. Mais de 6 milhões de pinheiros são exportados.



ÀS VÉSPERAS do Natal, acorrem às casas de brinquedos crianças de olhares sonhadores e sequiosas numa antecipação da felicidade que lhes trará a

Pacífico, por diferentes nomes: umas vezes "Père Noël", outras "Santa Claus" e "Saint Nicholas". Como acontece em tantas outras manifestações da vida do povo daquele país, o Natal foi-se enriquecendo e tornando mais característico no Canadá pela contribuição que recebia dos diversos povos que ali se radicaram. Assim é que, da Grã-Bretanha veio o pudim de ameixas, a árvore profusamente decorada, os melodiosos cânticos à porta dos lares iluminados e o beijo da meia-noite. Da França veio o encantador presepe, a festa do "réveillon" depois da Missa do Galo, com as saborosas tortas de carne ou "tourtières"; e o "guignolée", pitoresca coleta de presentes para os pobrezinhos, feita de porta em porta. Da Alemanha também veio a feérica "árvore



..EM PRESEPES como este a Sagrada Família é venerada em todos os lares canadenses por ocasião da Natividade. Crianças e adultos respeitam essa tradição.



a visita de Santa Claus. Cada ano surgem novos brinquedos eletrificados e a família vai sentir primeiro a reação dos filhos. Depois... compra o brinquedo.

de natal", hoje em dia um dos traços mais característicos do Natal em todos os países. A Escandinávia, os Países Baixos, a Polônia, a Ucrânia, a Itália e os países ibéricos, de tão acendrada fé cristã, também contribuíram, em maior ou menor escala, para a singular mistura de vivas tradições de que resultou o Natal Canadense. Ao aproximar-se mais um Natal do pós-guerra, esperam os canadenses que ele venha, de fato, anunciar nova era de "paz no mundo aos homens de boa vontade". Entretanto, não importa o que o futuro haja de reservar ao mundo, uma coisa é certa: o Natal será celebrado no Canadá, uma vez mais e como sempre, à maneira e segundo o espírito que a tradição de muitos países ali implantou.

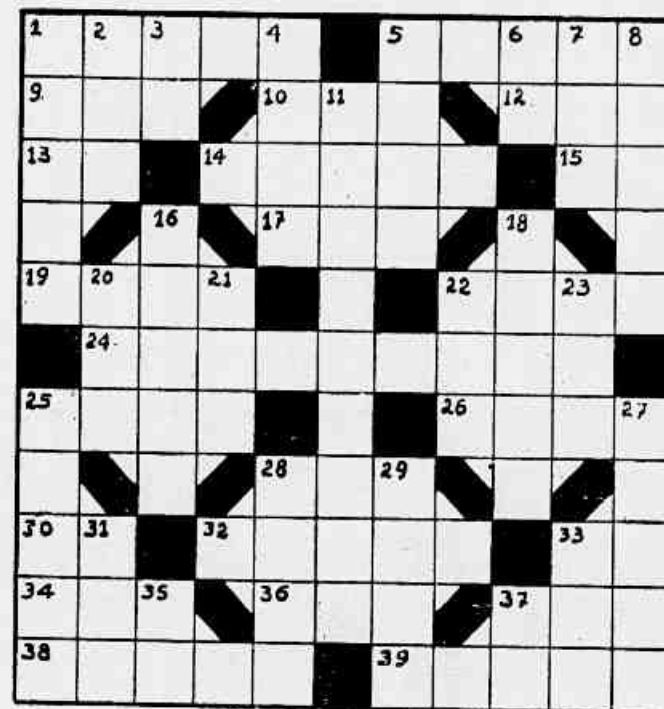


ESTE MENINO canadense explica emocionado a Santa Claus, o que realmente desejaria receber pelo Natal. E sua encomenda, certo, não será esquecida!

PALAVRAS CRUZADAS

Problema N.º 83 para Veteranos

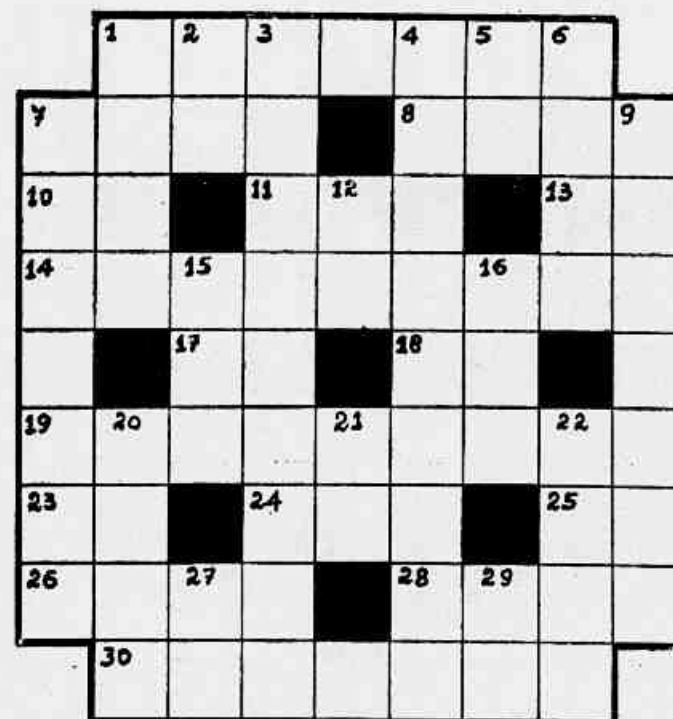
HORIZONTAIS: — 1. Intriga — 5. Rédua de mulas — 9. Duração sem fim — 10. Cidade da Itália, na Ligúria — 12. Sem sal — 13. O parceiro que não compra cartas no jogo do vultarete — 14. Mergulhão da família dos Suldeos — 15. Prefixo que traz a idéia de tendência, direção — 17. Elemento grego que significa caminho — 19. Seguimento — 22. Trovão, entre os índios — 24. Indivíduo perverso — 25. Aparência — 26. Pessoa que dança mal — 28. Embriaguês — 30. Circular — 32. Coisa que ameaça a ordem social — 33. Duplamente — 34. Trilha — 36. Hora do ofício divino — 37. 10ª letra do alfabeto hebraico — 38. Proteção — 39. O mesmo que músculo.



Staner - Rio

VERTICAIS: — 1. Conversão de almas — 2. Nome de um peixe grande — 3. Contração — 4. Capaz — 5. Cabedal — 6. Variação pronominal — 7. Atrela — 8. Chapada — 11. Cavalo que tem inchações crônicas nos machinhos e nos joelhos — 16. Situação transitória de um negócio — 18. Rústico — 20. Província do Peru — 21. Floresta virgem — 22. Bagatela — 23. Simétrico — 25. Traquinas — 27. Quintal — 28. O ponto mais alto — 29. 5º filho de Sem — 31. Sumagre — 33. Jogo de cartas de origem italiana — 35. Num instante — 37. O Senhor, o Absoluto, na filosofia hindu.

Problema N.º 83 para Novatos



Staner - Rio

HORIZONTAIS: — 1. Instrumento cortante para rachar lenha — 7. Privado da vista — Interjeição de surpresa ou dor — 10. Elegância, donaire — 11. Despida — 13. Siga — 14. Edificar — 17. Interjeição de espanto — 18. Caminhava — 19. Fazer carícias — 23. Enxerguei — 24. Segue — 25. Batráquio — 26. Canoa de casca de madeira — 28. Gostas — 30. Observaram.

VERTICAIS: — 1. Introduzo — 2. Símbolo da prata — 3. Guardar com cuidado — 4. Amimar — 5. Preposição — 6. Escutei — 7. Dizia em voz baixa — 9. Mulato alourado (pl.) — 12. Antiga nota musical — 15. Descalça — 16. Interjeição de espanto — 20. Remam para atrás — 21. Andava — 22. Lavram — 27. Variação pronominal — 29. Perversa.

SOLUÇÕES DOS PROBLEMAS N.º 82 — PARA VETERANOS

HORIZONTAIS: — Tijolo — Gip-gip — Adur — Bões — Aro — Rorida — Ocular — Éculo — Araiú — Mamar — Iran — Aea — Ovém — Najá — Ers — Paca — Xeta — Sho — Aruá — Taful — Marel — Ebano — Onusto — Amarra — Ner — Ruir — Izar — Alunas — Tisana.

VERTICAIS: — Tarima — Pomona — Ido — Acla — Anel — Jurema — Caruru — Orica — Marés — Duro — Ultra — Obal — Vexa — Ous — Eré — Geo — Imst — Bart — Iscar — Atam — Urano — Anais — Galana — Sforza — Irai — Jehu — Ran — Poruca — Oleara.

PARA NOVATOS

HORIZONTAIS: — Irmão — Adiar — Au — Ara — Ar — Iso — Ate — Atro — Amam — Ira — Aga — Aa — Aia — Ar — Lamacal — Limão.

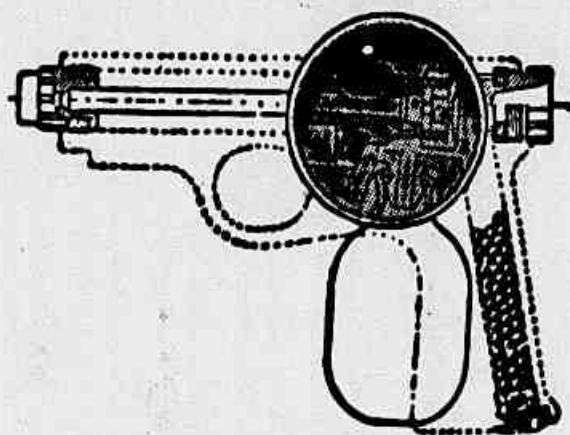
VERTICAIS: — Id — Ria — Maré — Ara — Ao — Austral — Matagal — Alala — Remar — Ora — Ama — Miam — Ami — Aça — Al — Ao.

Colaboração e correspondência para: «REVISTA DA SEMANA» — PALAVRAS CRUZADAS.

Pistola "PNEUMATIR"

PATENTEADA EM TODOS OS PAISES

A Pistola metralhadora atira 500 balas sem necessidade de carregar. Ar comprimido por novo processo



Corte da pistola

Permite o tiro ao alvo no interior de sua residência. Alcance regulável para 10, 20 e 30 metros. A pistola mais perfeita que se construiu no gênero. Não tem peças móveis, nem molas. Garantida contra qualquer defeito. Fabricada em várias cores

FABRICADA POR
ALFREDO ELLIS & CIA. LTDA
RUA URUGUAIANA, 104
Tel. 43-0766 — RIO

Estojo contendo uma pistola, uma desentupidor, uma alça de mira 2.000 balas com 2 membranas sobressalentes

Cr\$ 250.00 pelo REEMBOLSO POSTAL

Caixa de munição com 2.000 balas, c/2 membranas sobressalentes
Cr\$ 15.00

Pede-lhes enviar-me pelo Serviço de REEMBOLSO POSTAL sem aumento de despesa, a PISTOLA «PNEUMATIR», conforme indicação abaixo:

Nome
Endereço
Cidade Estado



PARE!

A QUEDA DE SEUS CABELOS

USANDO

PETROLINA MINANCORA

OTONICO CAPILAR POR EXCELENCIA

CONTRA CASPA, QUEDA DOS CABELOS

E DEMAIS AFECÇÕES
DO COURO CABELUDO

O PEQUENO CONTO

SUMIU O BRILHANTE

GEO WILLIAM

A ELEGANTÍSSIMA dama, irradiando caríssimo e suave perfume, desceu do luxuoso automóvel frente à grande joalheria da Quinta Avenida, sendo recepcionada pelo gerente da firma, que se dobrava em solene curvatura.

— Desejo ver uns brilhantes de água puríssima...

— Pois não, madame! Temos uma coleção maravilhosa, das mais belas pedras do Transwall.

Deu ordens e logo deu um estojo de veludo preto, cintilante de gemas maravilhosas, era aberto aos olhos da elegante e jovem senhora, cuja beleza atraía todos os olhares.

Como conhecedora profunda ela foi verificando uma a uma. Havia um brilhante de 15 quilates, uma jóia de altíssimo custo. Brilhava, com cintilações de arco-íris, como olho gigantesco de um bonzo mandchuriano, perscrutando o infinito, esvurmindo o Cosmos. A dama sopesou a jóia. Quis saber de sua procedência, do preço, de sua história — todas as grandes jóias têm uma história, verdadeira ou inventada — e da forma com que ficaria melhor enastada. Trouxeram-lhe desenhos, fizeram-lhe exibições.

Enquanto isso a dama, retirando de sua rica carteira um cigarro egípcio e um isqueiro cravejado de pedras preciosas, retirou também uma pelota de massa de vidraceiro que colocou, rapidamente, sob a beirada do balcão. Em seguida, aproveitando uma ligeira distração do gerente e assistente, grudou, na massa, o grande brilhante. Em seguida, fechando o estojo ficou para voltar e resolver. Ninguém percebeu o golpe e a dama sumiu, acompanhada até o carro pelo gentilíssimo gerente.

★

Ao fazer a verificação costumeira, deram pela falta da jóia. Houve reboliço. Juraram, porém, que a dama jamais poderia ter furtado o brilhante. Começou a história de um mistério que jamais seria desvendado pelas vítimas. Mas tudo quanto era mistério para elas, não o era para o sócio da bela dama, que entrou na joalheria, pedindo um objeto comum. Escolheu e mandou embrulhar. Enquanto aguardava, passou a mão com displicência pela borda do balcão. Tocou a saliência de massa e brilhante, empalmou tudo, meteu a mão no bolso de onde saiu com um maço de cigarros, enquanto que no fundo ficava a presa!

Depois calmamente saiu, pagou o objeto adquirido e no noturno para Chicago, naquela mesma noite, em cabines separadas, mas muito juntos no empreendimento audacioso e inteligente, viajaram a bela dama, o senhor em aprêço e o brilhante. (IPA).





Dê a si mesmo o presente de uma viagem a PARIS pela

AIR FRANCE

RIO DE JANEIRO
AIR FRANCE - Av. Rio Branco, 257-A
Tel.: 42-8838 - Teleg.: AIRFRANS

SÃO PAULO
AIR FRANCE - Rua Liberato Badur, 104
Tel.: 32-3902 - Teleg.: AIRFRANS

RECIFE
AIR FRANCE - Av. Guararapes, 210
Tel.: 7549 - Teleg.: AIRFRANS

PORTO ALEGRE
AIR FRANCE - Rua dos Andradas 1089



O elemento feminino, como sempre acontece, forneceu a nota de maior realce às reuniões da temporada turfista de 1951.



Grandes personalidades internacionais visitaram, no correr deste ano, o nosso Hipódromo, recebendo a tradicional homenagem do Jockey Clube Brasileiro.

O GRANDE ANO TURFISTA

PRESTES a terminar o ano turfista de 1951, um dos mais brilhantes do elegante esporte hipico entre nós, é interessante reviver os fatos de maior relevo ocorridos à sua passagem. Centro de convergência das atenções de grande parte da população carioca, o Hipódromo Brasileiro viveu, durante o ano que agora se extingue, memoráveis jornadas, arrastando multidões, quebrando "records", alcançando êxitos sociais e esportivos sem precedentes. Através de magnífica temporada de corridas, marcada por notáveis índices técnicos, mundanos e financeiros, mercê de realizações vultosas, que mais ainda enriqueceram o patrimônio turfista da metrópole, robusteceu-se o prestígio e reafirmou-se o progresso do turfe local, hoje colocado em plano de igualdade com os maiores do mundo.

No terreno das realizações, podemos

citar em primeiro lugar a iluminação das pistas de corrida para reuniões noturnas, perfeita obra da engenharia eletricitista. O totalizador de apostas foi outro melhoramento de indiscutível vantagem inaugurado recentemente, sendo o Brasil o primeiro país da América do Sul a possuí-lo. Facultando ao apostador acompanhar passo a passo o movimento das apostas, permite ainda o engenhoso aparelho que as corridas tenham início mais tarde, comportando os programas maior número de páreos sem prejuízo do encerramento à hora habitual. Numerosas cocheiras foram construídas, para atender à crescente afluência de potros, oriundos dos haras de todo o país. Aumentou o Jockey Club Brasileiro os auxílios e subvenções às sociedades congêneres do interior, doando às mesmas inúmeros animais adquiridos direta-



1951 assinalou também o «record» do movimento de apostas, marcando, no dia memorável do Grande Prêmio Brasil, um total de mais de vinte e um milhões.



O Grande Prêmio Brasil, do qual saíram laureados os turfistas Rocha Faria e o jóquei Luiz Diaz, foi a nota culminante da série internacional de 1951.

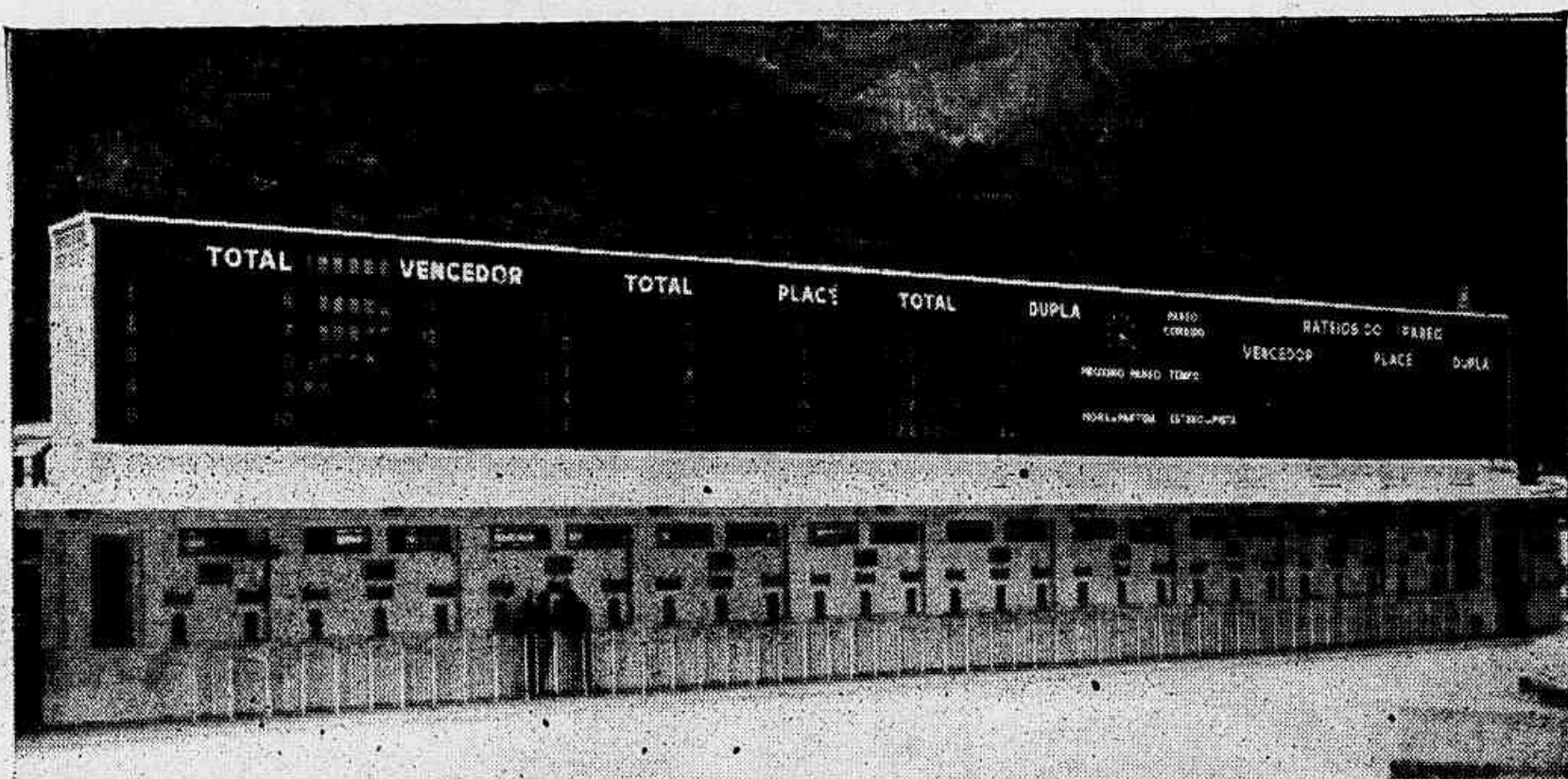
AS GRANDES ASSISTÊNCIAS NO HIPÓDROMO FAMOSO. UM ESPETÁCULO SOBERBO. TANTAS VÉZES REPETIDO EM 1951



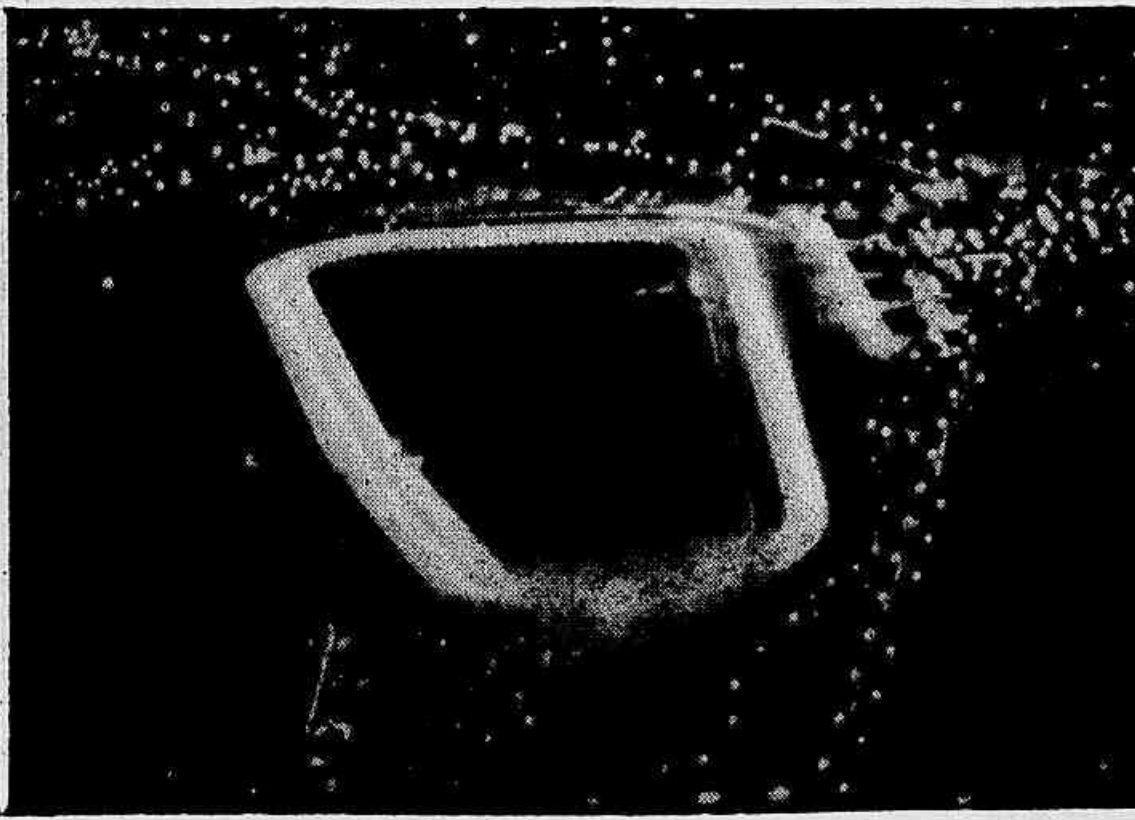
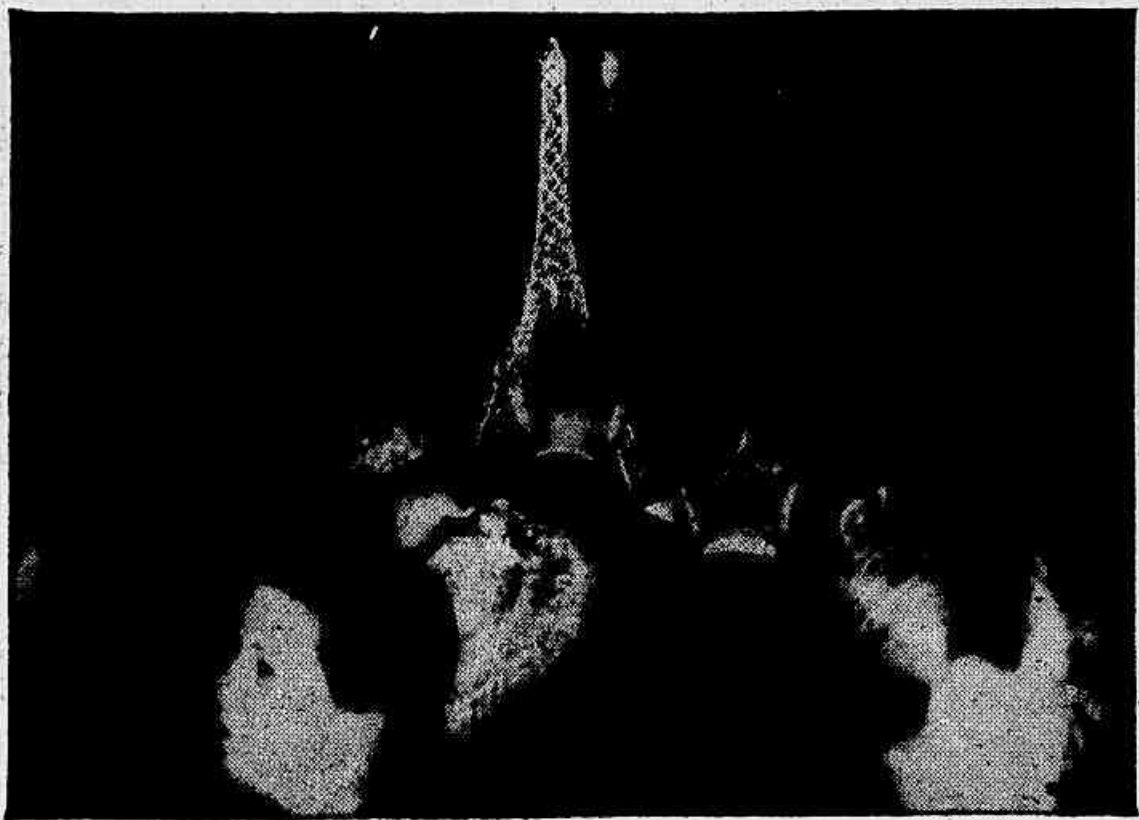
DE 1951

mente ou através dos páreos compulsórios. Importantes deliberações foram introduzidas no regulamento das exposições-leilão, melhorando as dotações das eliminatórias para potros e criando novas provas especiais para os mesmos, em 1952. No setor esportivo e social, vamos encontrar o Grande Prêmio Brasil, como o acontecimento máximo da temporada, batendo todos os "records" de assistência e de apostas, cujo total ascendeu a mais de 21 milhões. A formidável campanha da égua Tiroleza, que acumulou sucessivos triunfos clássicos, guindando-se à posição de recordista sul-americana em prêmios levantados, com um montante superior a 5 milhões, destaca-se no soberbo índice técnico de 1951. Essa égua bateu os parceiros mais graduados do turfe carioca, inclusive Pontet Canet, para o

(Cont. na pág. 82)

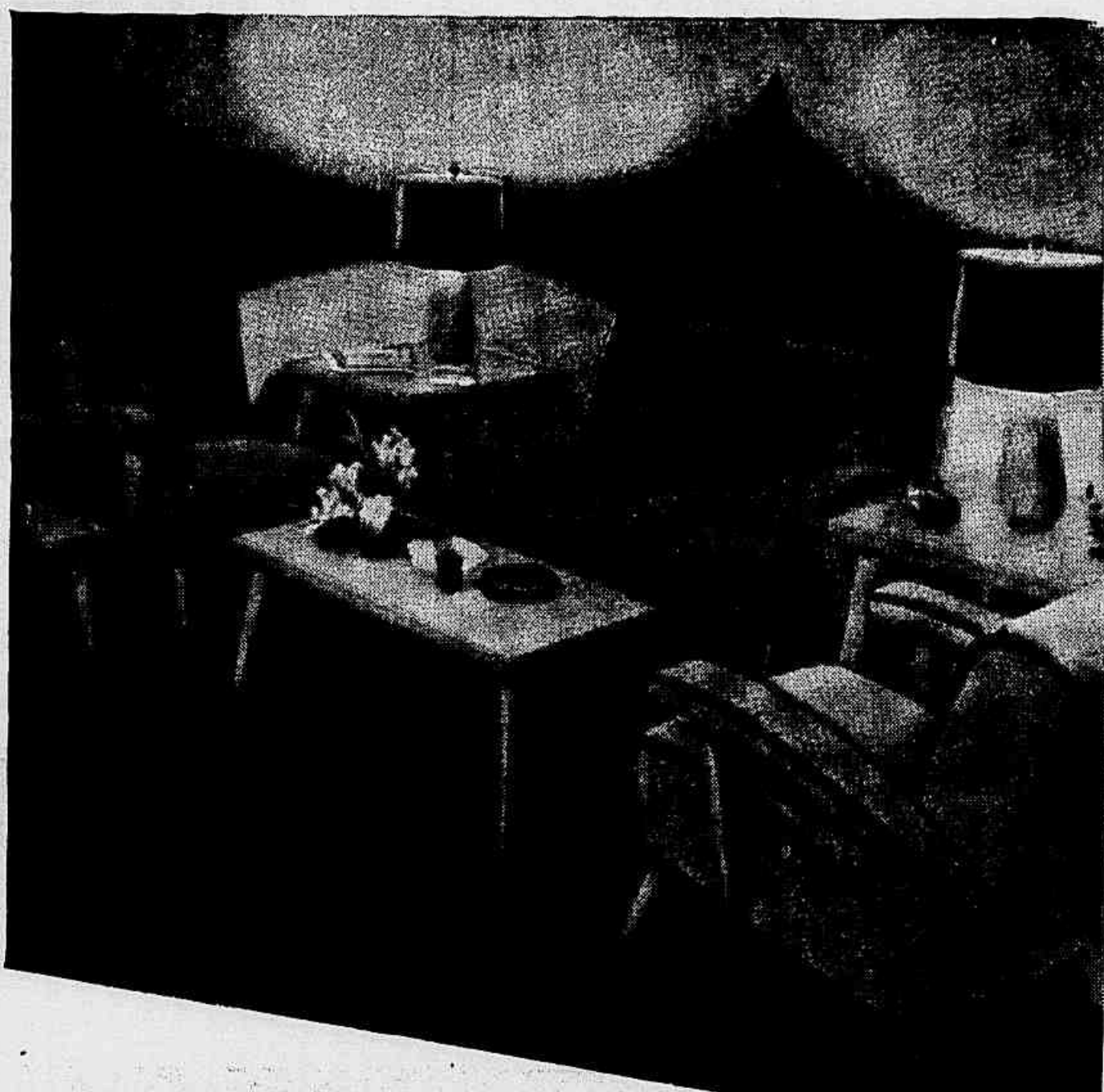


O totalizador de apostas conta-se entre os grandes melhoramentos introduzidos no Hipódromo, no ano agora findo. Permite ao apostador acompanhar o movimento financeiro dos páreos, bem como reduz o tempo de duração das provas.



A Noite de Saint Cloud foi a mais bela festa noturna que o Rio de Janeiro já assistiu. Uma efêmera de luxo e de cores que jamais poderá ser esquecida.

Do alto do Corcovado tem-se esta esplêndida visão da pista iluminada do Hipódromo Brasileiro. Uma grande realização, talvez a maior do ano de 1951.



TAPÊTES

feitos à mão

PASSADEIRAS

de forração em
côres lisas e com flores

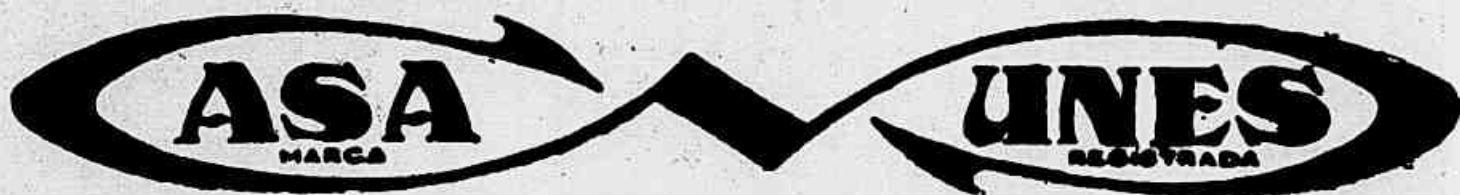
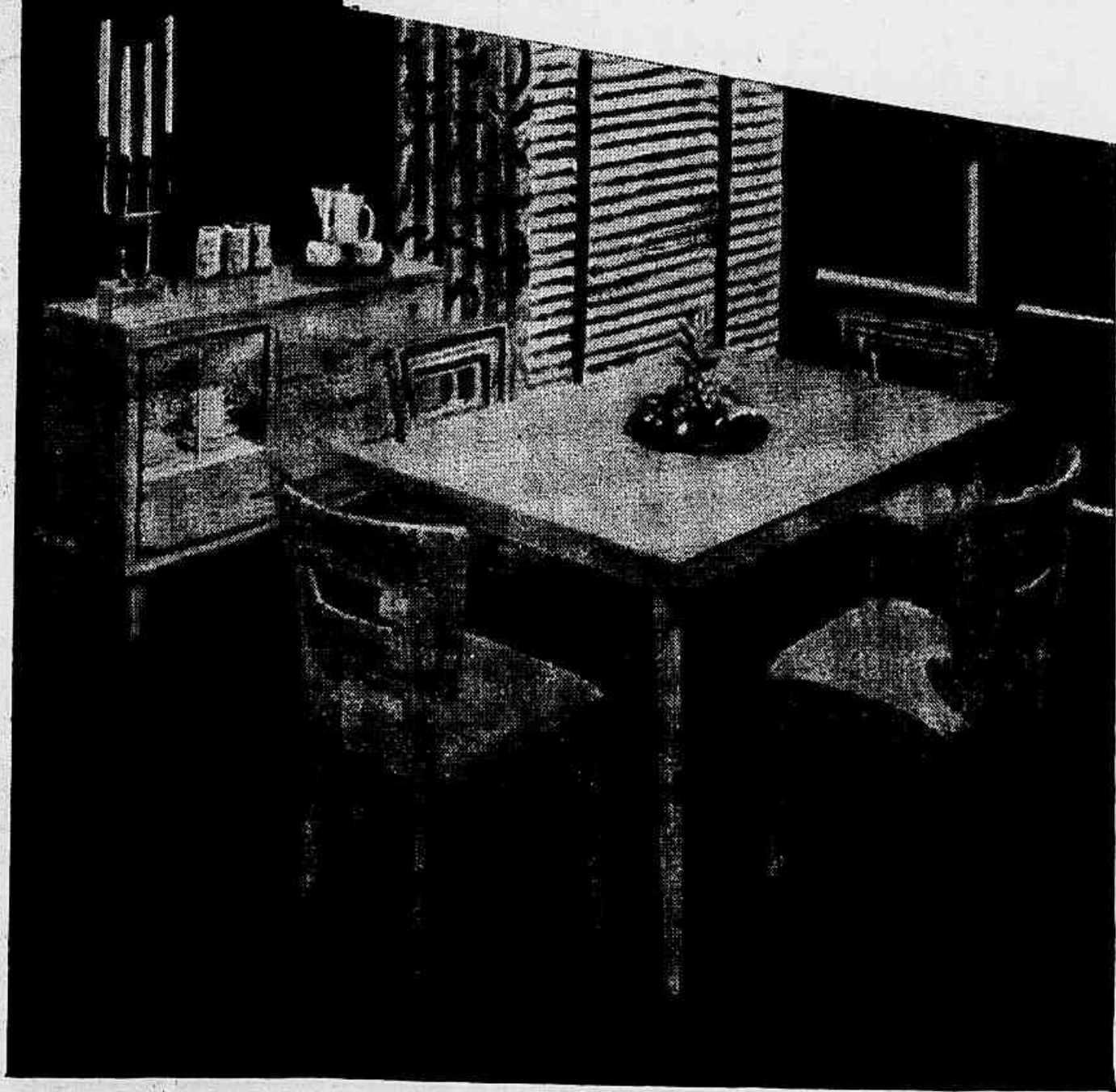
MÓVEIS
e

Decorações

orçamentos e projetos
executados por técnicos
especializados

Grupos Estofados

uma especialidade
de nossas oficinas



65 rua da CARIOCA 67 — RIO

PAPAI NOEL É INGÊNUO!



— NÃO É BEM ISSO!
O QUE ELE QUER É...
UM CADILLAC!

Ramón



Herodiade

Conto de GUSTAVE FLAUBERT
Ilustração de JERÔNIMO RIBEIRO

A cidadela de Machaerus se levantava a leste do Mar Morto, sobre um pico de basalto em forma de cone. Cercavam-na quatro valados profundos, dois nos flancos, um à frente, o quarto para além. Contra a sua base se agarravam casas, no círculo de uma muralha que ondulava de acordo com as desigualdades do terreno; e, por um caminho em zigue-zague que talhava o rochedo, a cidade se ligava à fortaleza, cujas muralhas eram altas de 126 côvados, com inúmeros ângulos, ameias nas bordas e, aqui e ali, torres que eram como que flores desta coroa de pedras, suspensa acima do abismo.

Havia no interior um palácio ornado de pórticos e coberto por um terraço cercado por uma balaustrada de madeira de sicômoro, em que havia mastros dispostos para nêles se estender um velário.

Certa manhã, antes de nascer o sol, o tetrarca Herodes-Antipas descansou os cotovelos sobre essa balaustrada e olhou.

As montanhas imediatamente abaixo começavam a descobrir as suas cristas, enquanto a sua massa, até ao fundo dos abismos, estava ainda na sombra. A neblina fluuava, mas se rasgou e os contornos do Mar Morto apareceram. A alvorada, que se levantava por trás de Machaerus, espalhava a sua vermelhidão e em breve iluminava as areias da praia, as colinas, o deserto e, mais ao longe, todos os montes da Judéia, inclinando as suas superfícies tôscas e cinzentas. Engaddi, no meio, traçava uma barra negra; Hebron, ao longe, se arredondava em cúpula; Esqual tinha romãs, Serek vinhas, Karmel campos de sésamo; e a Torre Antônia, com o seu monstruoso cubo, dominava Jerusalém. O tetrarca voltou a vista para contemplar, à direita, as palmeiras de Jericó; e pensou nas outras cidades da sua Galiléia: Capharnaum, Endor, Nazaré, Tiberíade, para aonde talvez não voltasse. Entremetidos, o Jordão corria sobre a planície árida. Todo branco, reverberava como um lençol de neve. O lago parecia, agora, desenhado a lápis-lazúli; e, na sua ponta meridional, do lado de Yemen, Antipas avistou o que temia perceber. Tendas pardas estavam dispersadas; homens com lanças circulavam entre os cavalos e as fogueiras, extinguindo-se, brilhavam como faíscas ao nível do solo.

Eram as roupas do rei dos árabes, cuja filha élerepudiara para casar com Herodiade, casada com um dos seus irmãos, que vivia na Itália, sem pretensões ao poder.

Antipas esperava socorro dos romanos; e Vitellius, governador da Síria, tardava em aparecer e ele se roía de inquietude. Sem dúvida, Agripa o teria intrigado com o imperador? Felipe, seu terceiro irmão, soberano da Batânia, armava-se clandestinamente. Os judeus estavam desgostosos com os seus costumes idólatras e com todos os outros do seu domínio, tanto que hesitava entre dois projetos — abrandar os árabes ou concluir uma aliança com os partas:

JERÔNIMO
RIBEIRO

e, sob o pretexto de festejar o seu aniversário, convidara para um grande festim, neste mesmo dia, os chefes das suas tropas, os administradores dos seus campos e os principais da Galiléia.

Revistou, com olhar agudo, tôdas as estradas. Estavam vazias. Águias voavam acima da sua cabeça; os soldados ao longo do parapeito, dormiam encostados à muralha; nada se movia no castelo.

De repente, uma voz longínqua, como escapada das profundezas da terra, fêz empalidecer o tetrarca. Inclinou-se para escutar; desaparecera. Outra vez a voz. E, estalando as mãos, gritou:

— Mannaël Mannaël!

Um homem se apresentou, nu até à cintura, como os massagistas dos banhos. Era muito alto, velho, descarnado, e trazia sobre a coxa um alfanje numa bainha de bronze. A sua cabeça, levantada por um pente, exagerava-lhe o comprimento da fronte. A sonolência descoloria-lhe os olhos, mas os seus dentes brilhavam e os seus arrelhos pousavam de leve sobre as lajes, pois todo o seu corpo tinha a agilidade de um símio e o seu rosto a impassibilidade de uma múmia.

— Onde está? — perguntou o tetrarca.

Mannaël respondeu, indicando com o polegar um objeto atrás dêles:

— Continua ali!

— Pensei que o tivesse ouvido!

E Antipas, depois de respirar profundamente, se informou de Iackanann, o mesmo que os latinos chamam São João Batista. Tinham-se visto novamente os dois homens, admitidos por indulgência, o mês passado, no seu calabouço, e sabia-se, já, o que tinham vindo fazer?

Replicou Mannaël:

— Trocaram com êle palavras misteriosas, como os ladrões, à noite, nas encruzilhadas. Em seguida partiram para a Alta Galiléia, anunciando que trariam uma grande notícia.

Antipas baixou a cabeça e, depois, com ar de espanto:

— Prende-o! Prende-o! Não deixes entrar ninguém! Fecha bem a portal

Cobre a fossa! Nem mesmo se deve supor que êle vive!

Sem ter recebido estas ordens, Mannaël as cumpria, pois Iackanann era judeu e êle abominava os judeus como todos os samaritanos.

O seu templo de Garizim, destinado por Moisés para ser o centro de Israel, não existia mais, desde o rei Hyrcan; e o de Jerusalém os levava ao furor como um ultraje, uma injustiça permanente. Mannaël se introduzira ali, a fim de enlamear o altar com os ossos dos mortos. Os seus companheiros, menos rápidos, tinham sido decapitados.

Êle o percebeu por entre duas colinas. O sol fazia resplender as muralhas de mármore branco e as lâminas de ouro do seu teto. Era como uma montanha luminosa, alguma coisa de sobrehumano, esmagando tudo com a sua opulência e o seu orgulho.

Então estendeu os braços na direção de Sion; e, apurando o corpo, o rosto inclinado para trás, os punhos cerrados, lhe atirou um anátema, crendo que as palavras tivessem um poder efetivo.

Antipas escutava, sem parecer escandalizado.

O samaritano disse ainda:

— Há momentos em que se agita, quer fugir, espera uma libertação. Outras vêzes tem o ar tranqüilo de um animal doente ou então caminha nas trevas, repetindo: "Que importa? Para que êle se engrandeça, é preciso que eu diminua!"

Antipas e Mannaël se entrolharam. Mas o tetrarca estava cansado de repetir.

Todos êsses montes em torno, como degraus de grandes ondas petrificadas, os negros abismos sobre os flancos das penedias, a imensidade do céu azul, o brilho violento da luz do dia, a profundidade dos abismos o perturbavam; e uma desolação o invadia ante o espetáculo do deserto, que figura, no desarrumado dos seus terrenos, anfiteatros e palácios derruídos. O vento quente trazia, com o odor do enxofre, como que a exaltação das cidades malditas, enterradas mais abaixo da ribeira, sob as águas pesadas. Êstes sinais de uma cólera imortal apavoravam-lhe o pensamento; e Antipas se quedava de cotovelos sobre a balustrada, de olhos fixos, as têmporas nas mãos. Alguém o tocara. Voltou-se. Herodiade estava diante dêle.

Uma samarra de púrpura leve a envolvia até às sandálias. Tendo saído precipitadamente do seu quarto, não trazia colares nem argolas; uma trança de cabelos negros lhe caía sobre um braço e se metia, de ponta, no intervalo dos seios. As suas narinas, arrebitadas, palpitavam; a alegria de um triunfo iluminava-lhe o rosto; e, com voz forte, sacudindo o tetrarca:

— César nos ama! Agripa está na cadeia!

— Quem to disse?

— Eu sei!

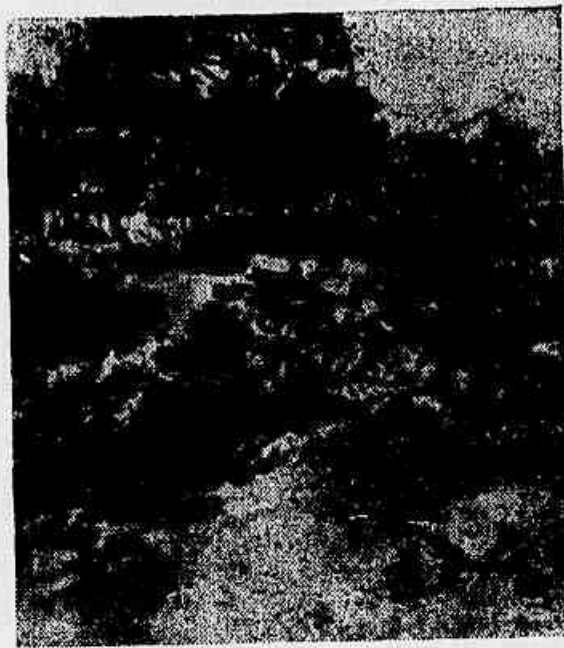
(Cont. na pág. 62)





COMO ACONTECEU

O MILAGRE DE FÁTIMA



EXATAMENTE NESTE local deram-se as aparições em 1917, na Cova da Iria. Era um lugar rústico, primitivo, onde os pastores receberam as graças da santa.

COSTA Brochado relata no seu livro "Fátima à luz da história", o seguinte:

— O dia 13 de maio de 1917 despontara risonho e suave e o sol, desfeito em ouro pelas quebradas da Serra de Aire, veio acordar de mansinho, pelas frinchas das portas, os três primos de Aljustrel. Era um domingo florido e perfumado, e as três crianças, feita a rápida "toilette" da inocência, saíram para a "missa das almas" que na paróquia de Fátima era às primeiras horas da manhã, como aliás sucede em quase todo o país.

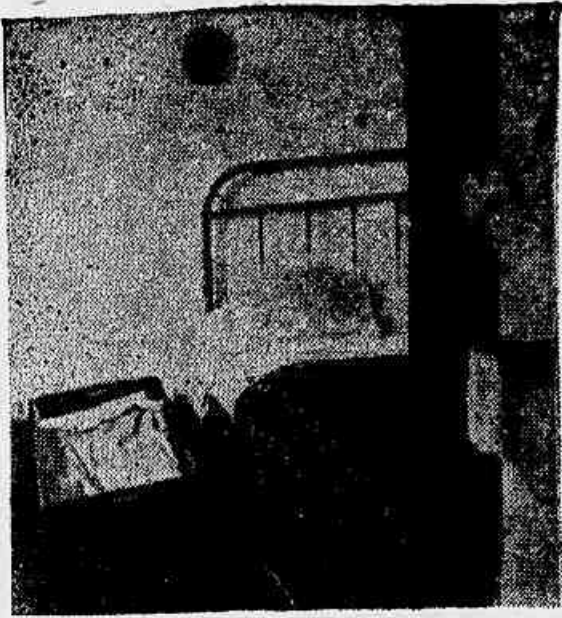
Ouvida a missa, voltaram a casa os três pastorinho a fim de receber de seus pais a merenda costumada e

partir para o monte com o rebanho doméstico. Nesse dia, como era domingo, levaram mais bem providos o saquitel, figurando o ingênuo queijo de ovelha na ementa melhorada.

Postos a caminho, quando chegaram à extrema do lugar, no desvio para Gouveia, Lúcia decidiu que naquele dia o local escolhido para a pastagem seria a Cova da Iria, no planalto da serra, onde seus pais possuíam umas leiras cujas margens produziam ricas ervagens para o dente cobiçoso das suas ovelhinhas. Como era ela quem mandava, nem sequer se discutiu, e os três retomaram o caminho levando na sua frente, em andamento vagaroso, o rebanho que ia limpando as bermas



OS PAIS da pequenina Jacinta, ao tempo em que se realizou o milagre. Era um humilde casal de camponeses e nem eles próprios acreditavam na aparição.



INTERIOR DO QUARTO onde nasceu a vidente Lúcia, à esq. À dir., o quarto em que nasceram seus primos, Jacinta e Francisco, que também viram o milagre.

dos carreiros desougando-se à vontade. Neste passo, quando chegaram à Cova da Iria, já o sol a pino inundava aqueles sítios, iluminando a manta policrômica da paisagem onde os lírios e as rosas albardeiras se erguiam, entre o amarelo e côr de rosa do linho bravo, num mar de gipsófilas floridas que o branco e rosa dos sargaços realçavam ainda mais. Por sobre o alecrim e rosmarinho, e na roda da madressilva inflorada, miríades de insetos, que iam da abelha amiga ao besouro insuportável, bailavam freneticamente à luz do sol forte e criador dessa Primavera adiantada.

Mal os três zagais se tinham acomodado, numa saliência do terreno, onde hoje se ergue a basílica do Santuário,

quando os sinos da matriz entraram de tocar para a missa do meio-dia, advertindo-os de estar próxima a hora da merenda. Pouco depois os pastorinhos benziam-se e, abrindo a saca, comeram vagarosamente, rezando, no fim, o "Térço", como era seu costume. Em seguida, enxotaram as ovelhas para sítio onde havia com que entretê-las muito tempo, e foram "brincar às castanhas", infantil diversão muito vulgar entre as crianças do campo. Francisco era o arquiteto-construtor, trabalhando as raparigas de serventes, carregando-lhe as pedras e a terra necessárias. Já quando a parede circular do palácio encantado ia a boa altura, um clarão de viva luz, rápido e penetrante, que

(Cont. na pág. 74)



ASSIM ERAM Lúcia, Jacinta e Francisco, quando, em 1917, tiveram as graças de assistir ao famoso milagre de Fátima. Lúcia era a vidente, mas todos foram os protagonistas das gloriosas aparições. A princípio poucos acreditavam na palavra dos meninos. Mas hoje, trinta e três anos depois, o mundo se convenceu.



"O SÉCULO", de Lisboa, publicou em sua edição de 13 de outubro de 1917, a primeira grande reportagem sobre os milagrosos acontecimentos da Cova da

Iria. O redator do jornal destacado para essa incumbência, era quem menos acreditava no milagre, mas ao assistir o fenômeno, afirmou: "É sobrenatural!"

O Sr. já viajou
à BAHIA
pela Nacional?

É o caminho mais curto...
mais cômodo... mais
confortável para a sua viagem



RIO - SALVADOR

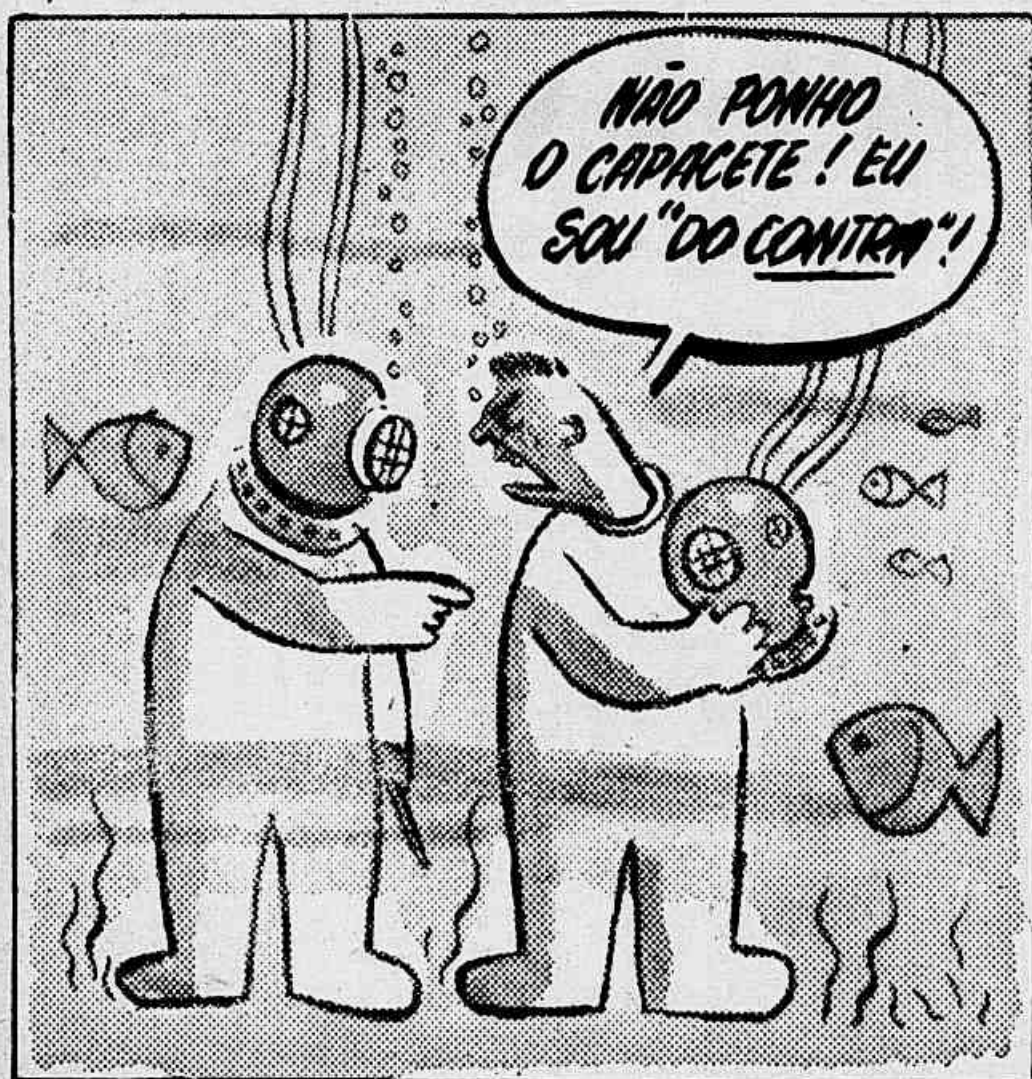
via G. Valadarez e Ithêus

Visite a Bahia servindo-se da nova linha da
Nacional. Três vezes por semana, às segun-
das, quartas e sextas-feiras, às 10 horas.

Reservas e informações:
Rua Santa Luzia, 685-B - Tels. 32-7399 e 32-6119

Nacional

TRANSPORTES AÉREOS



Não seja do "Contra"! Faça o regime ENO - "Sal de Fructa" ENO, laxante e antiácido ideal, ao deitar e ao levantar - para garantir o seu bom humor diário.

"SAL DE FRUCTA"

ENO

EM FÁTIMA

VISTA AÉREA da Cova da Iria no dia 13 de outubro último, mostrando parte da

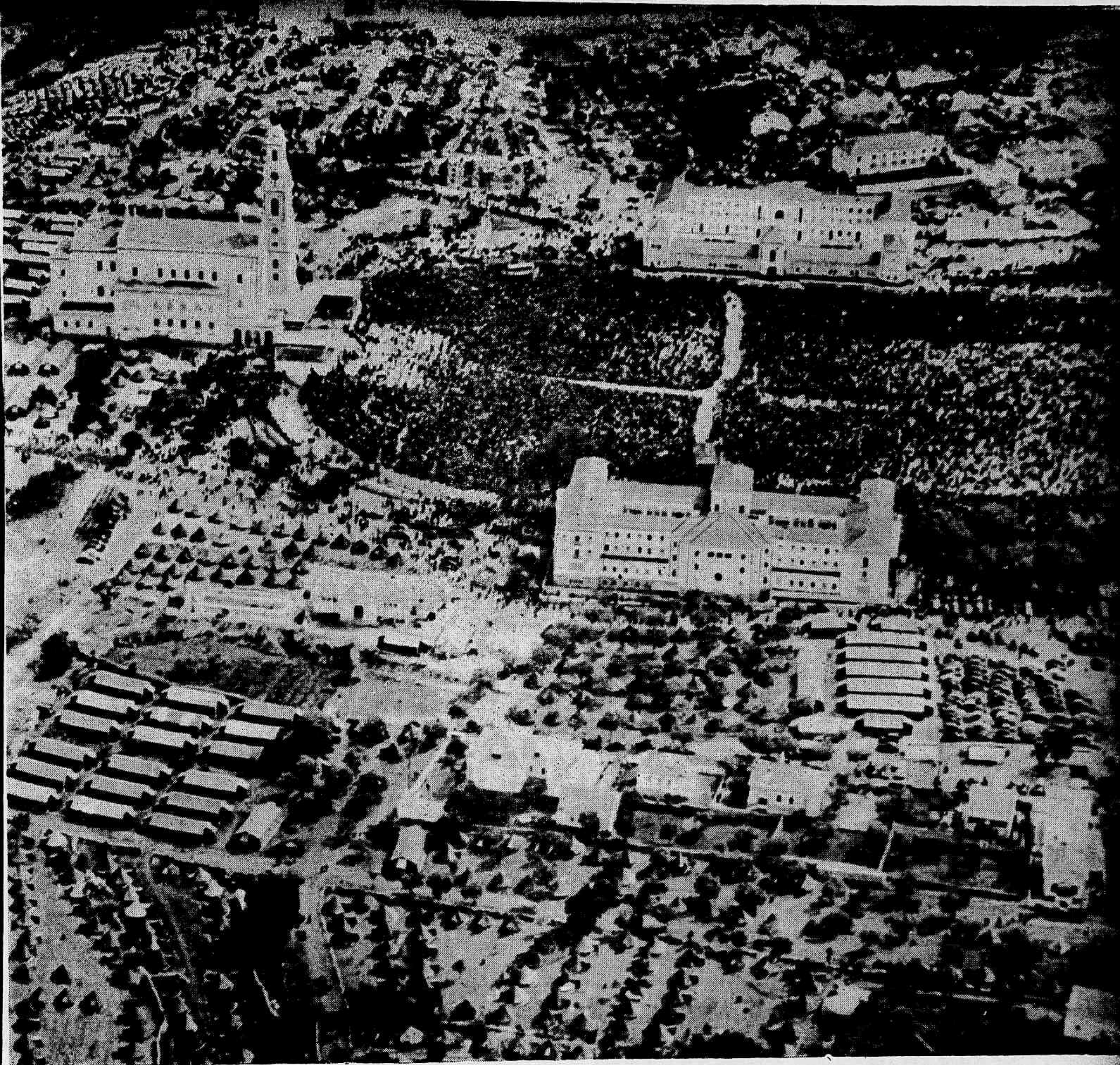
O ENCERRAMENTO

UM MILHÃO DE PESSOAS, DE TODO PORTUGAL E DE VÁRIOS PAÍSES, NA COVA DA IRIA, EM FÁTIMA ★ GRANDE DEMONSTRAÇÃO DE FÉ E HUMILDADE ★ A MAJESTOSA PROCISSÃO

OFICIALMENTE, o Ano-Santo terminou no dia 13 de outubro último, com as imponentes solenidades realizadas na Cova da Iria, por determinação de S. S. o Papá.

E o último dia da grande peregrinação, a maior e mais fervorosa que já se fez a Fátima, decorreu com enorme elevação, culminando em apoteose, com o impressionante adeus à Virgem, de centenas e centenas de milhares de lenços a agitarem-se nas mãos febris que se despediam da Virgem em ternura e

gratidão, num cenário subjugante de beleza. Durante a noite de 12 para 13, realizou-se a clássica Procissão das Velas. Manifestação de Fé a que a presidência do Chefe da Igreja, representado pelo seu Cardeal-Legado Tedeschini, deu um aspecto de maior envergadura, essa jornada foi um magno acontecimento internacional, nota expressiva de Paz num mundo atormentado por toda a sorte de angústias e re-celos. Portugal foi visitado por milhares de peregrinos idos de



multidão no recinto do santuário. No primeiro plano, o acampamento em que se instalaram 30.000 peregrinos e o parque de automóveis onde muitos também dormiram.

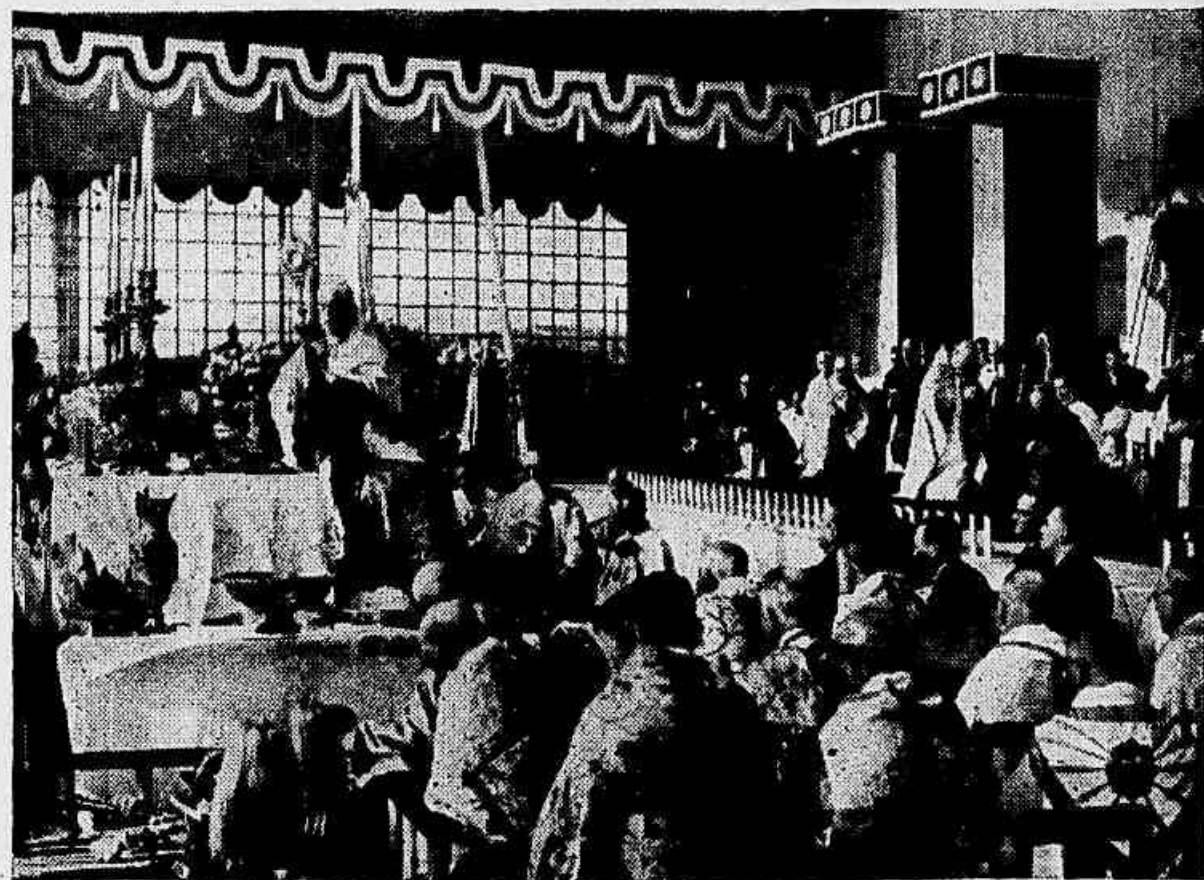
DO ANO SANTO

DAS VELAS ★ NOITE DE VIGÍLIA E SACRIFÍCIO ★ ADEUS À VIRGEM ★ EVOCAÇÃO DE ANTERO DE FIGUEIREDO ★ O GRANDE MILAGRE QUE SE REPETE EM CADA SOLENIDADE

tôdas as partes do mundo, e na Cova da Iria reuniram-se para cima de um milhão de peregrinos. Todos guardaram a impressão desse espetáculo sem precedentes, com gente das mais distantes terras e das mais diversas raças, fraternizando nas orações feitas em língua portuguesa e em muitas outras.

A adoração noturna do Santíssimo acabou às cinco horas da manhã de 13. Não se via já então uma pessoa de pé; os que não estavam ajoelhados, acompanhando o tórço e os cânti-

cos, tinham-se enrodilhado no chão ainda úmido da chuva, junto dos edifícios ou nos degraus da escadaria do Santuário. A chuva cessara após a procissão das velas. Por todo o terreiro, nos espaços livres, restos de velas, pegados ao solo, ardiam ainda. Mas ao alvorecer, um nevoeiro cerrado fez desaparecer aos olhos dos peregrinos, a serra de Minde e os campos fronteiros. A Cova da Iria foi também dominada pela neblina. A poucos passos, o horizonte fechava-se. Ninguém



O CARDEAL-LEGADO Tedeschini, representante do Papa nas solenidades de Fátima, no momento da elevação, durante a missa assistida por 1 milhão de fiéis.



GENTE DE TÔDAS as categorias sociais e procedente de tôdas as partes do mundo, confraternizam nessa demonstração de fé. Não havendo alojamentos para o milhão de peregrinos que ali compareceu, muitos dormiram em automóveis, ou mesmo ao ar livre, acompanhando, durante a noite, as solenidades ininterruptas.



DETALHE DA PROCISSÃO do Adeus à Virgem, com o qual terminaram as comemorações. Autoridades eclesásticas, inclusive o Cardeal-Legado, abriam o desfile.



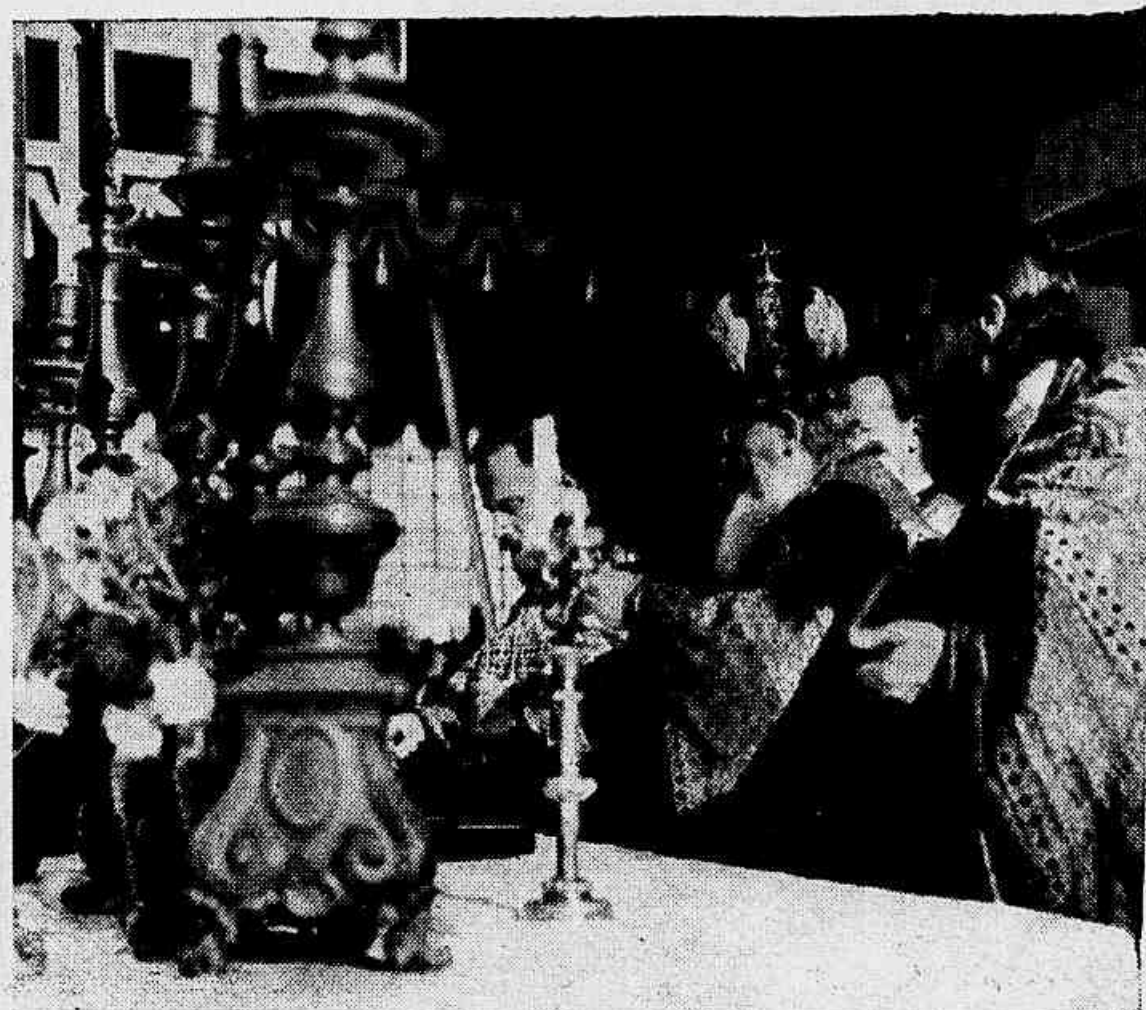
BANDEIRAS DA MOCIDADE Portuguesa e estandartes das confrarias religiosas, ao fundo da escadaria da Basílica, durante as cerimônias de rara imponência.



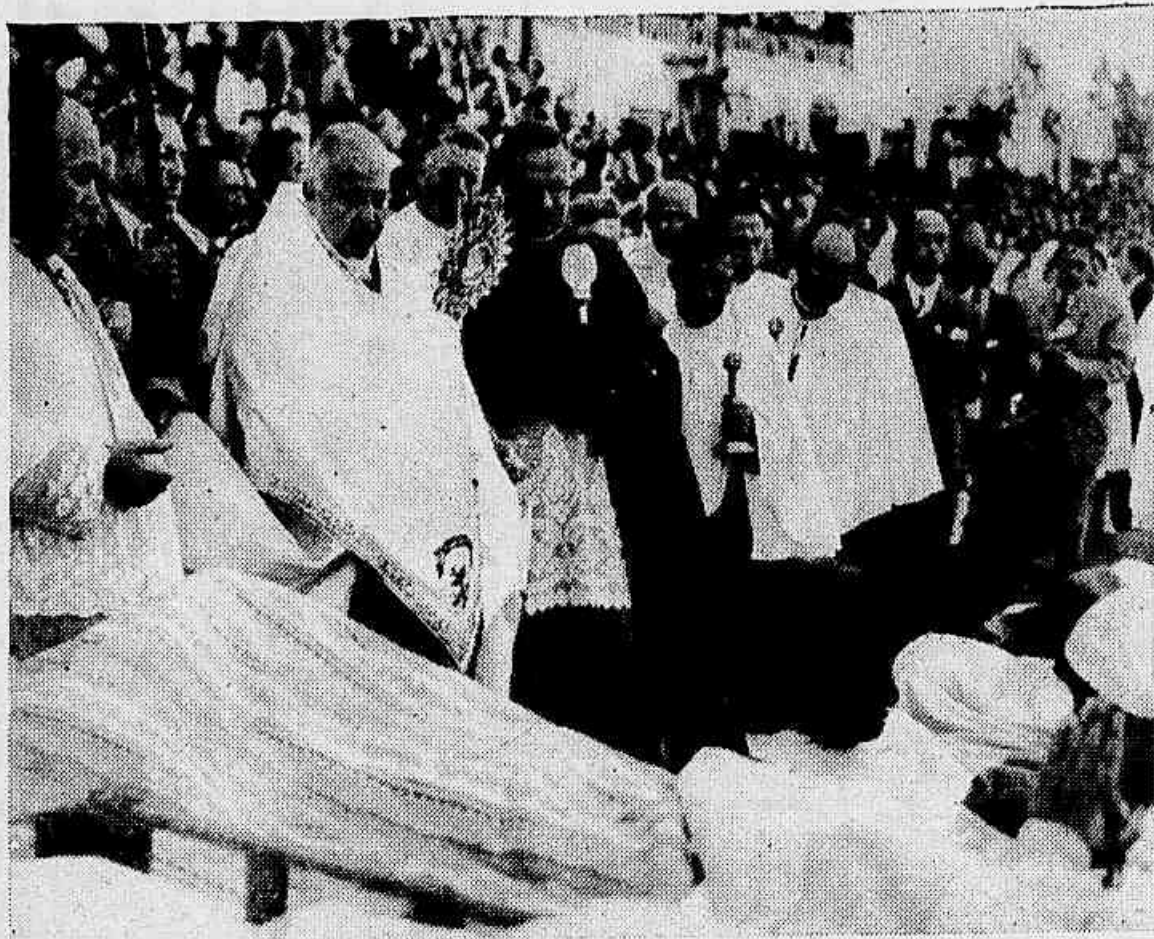
RESISTINDO às constantes oscilações do tempo, suportando o sol e a chuva que se revezavam lembrando o fenômeno de outubro de 1917, toda essa multidão mantinha-se de pé, durante horas e horas. Só quando as solenidades foram encerradas, o povo se lembrou que não havia almoçado, e passava das três horas da tarde!



S. E. O CARDEAL Tedeschini procede à leitura, em português, da homília enviada pelo Papa, e de que foi portador: "Também a Virgem aqui falou em português".



O PRELADO RUSSO celebrou missa na Basílica de Fátima, no ritual de Heracleópolis. Seu Pontifical de 13 de outubro foi acompanhado por coros magníficos.



A BÊNÇÃO AOS enfermos, dada ao ar livre, no tópo da escadaria da Basílica pelos cardeais. Aí vemos o Cardeal-Legado dirigindo-se a um dos doentes.



A COMUNHÃO ERA dada por centenas de sacerdotes, às centenas de milhares de peregrinos, ao ar livre. Uma solenidade simples mas de alto valor espiritual.



DOS MAIS REMOTOS pontos da terra portuguesa, de Trás-os-Montes e Beira-Alta, chegavam humildes criaturas, ungidas de fé e oferecendo seu sacrifício à Virgem.

pode avaliar agora, que o espetáculo terminou, o efeito surpreendente das litânias de sacerdotes e crentes, soando perto, por detrás da cortina de névoa. Já pelos microfones, tinham desfilado os sacerdotes internacionais explicando aos seus compatriotas, nos idiomas respectivos, os mistérios do terço. Até um padre católico chinês proferiu na língua nativa uma alocução, para marcar presença, visto é claro que poucas pessoas o entenderam. E foi também, notada a presença de um sacerdote católico russo.

O murmúrio das rezas e a música suave dos cânticos foram interrompidos às 5,45 por estranhos ruidos: anunciava-se a alvorada e os motoristas de milhares de carros e camionetas, tocando buzinas e "kloxons", despertavam o povo adormecido em todos os acampamentos. O povo preparava-se para o encerramento do Ano-Santo.

Eis como Antero de Figueiredo descreve a última fase dessa clássica cerimônia de Fátima, o Adeus à Virgem:

— Após, uma vez ainda, ampla bênção de amor à multidão colossal prostrada e concentrada em absoluto silêncio, Jesus regressa à sua moradia terrestre — ao Sacrário que é o presbitério de onde, sobrenatural Cura de almas, a qualquer hora do dia ou da noite, acode, com sua Graça, ao rico, ao pobre, ao culto, ao ignorante, ao justo, ao pecador: a quem o chama. Pastor infinito, a sua vigília pelo rebanho é permanente, é eterna!

Nossa Senhora vai também regressar à sua humilde capelinha das Aparições — uma cabana miraculosa na serra erma. Durante todo o tempo da Missa dos Doentes que tinham nela os olhos súplices, como os que, vivendo longe, se lhe dirigiam em suas preces através do Espaço; e enquanto, em



A PENITÊNCIA era cumprida por pobres e ricos, que foram de longínquas terras estranhas, para cumprir promessas feitas em horas de sofrimento e angústia.



EM CADA CANTO, um confessor escuta as revelações dos fiéis. De joelhos dobrados em terra, os homens relatavam seus pecados e recebiam a absolvição.



QUADROS DE HUMILDADE e abnegação iguais a êstes, repetiam-se aos milhares, na grande planície da Cova da Iria. Mulheres do povo, elevam o pensamento

à Virgem, a paralítica espera o milagre da cura, o casal de velhos cumpre uma promessa, êle palmilhando a terra, ela arrastando-se de joelhos. E todos rezam.



O ENCERRAMENTO DO ANO SANTO

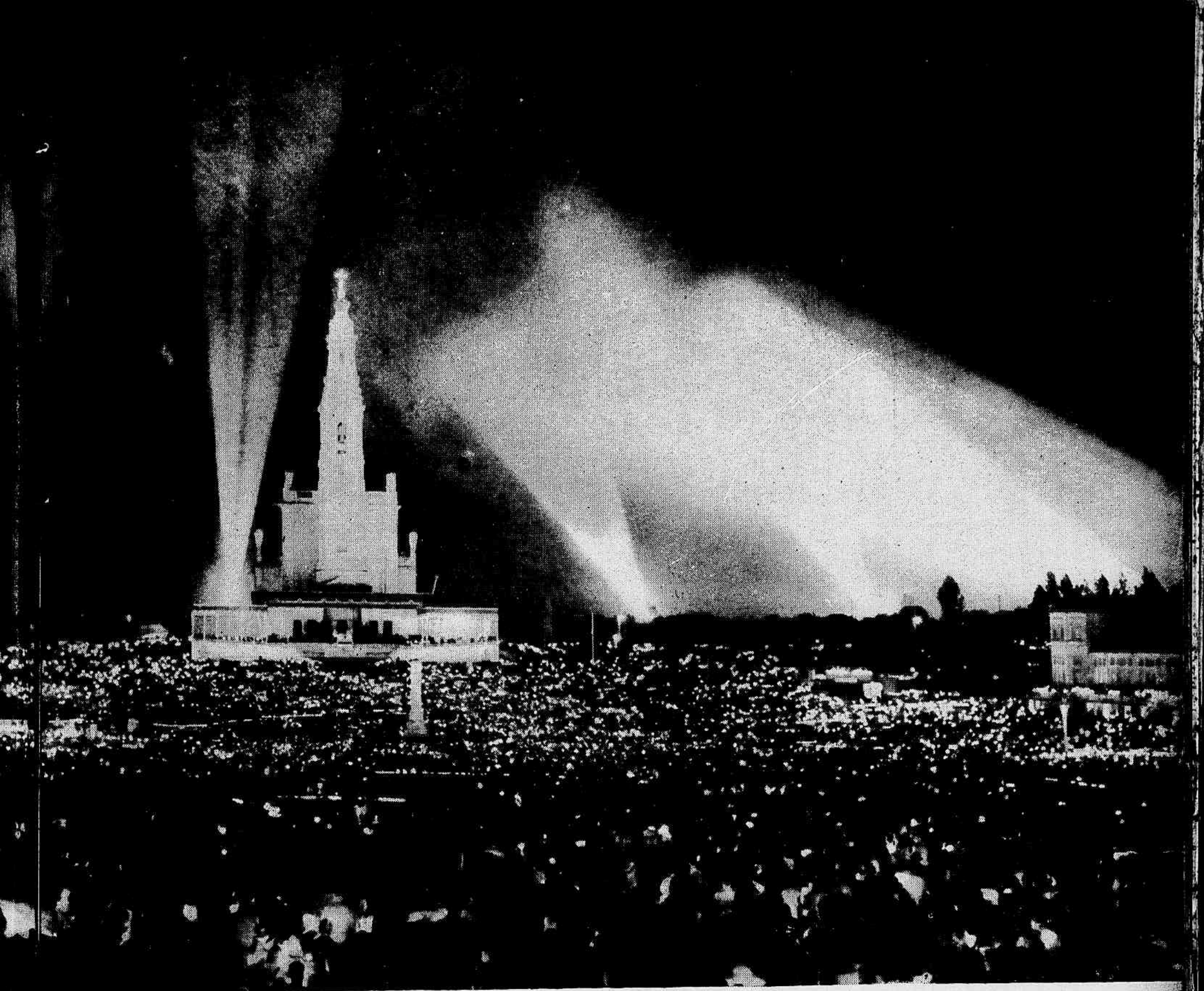


Foi a precissão das velas o maravilhoso espetáculo de sempre, mas acrescido de certa beleza nova e imprevista. Sobre o imenso campo de Fátima, em redor da Cova da Iria, por tôdas as avenidas que a urbanização ali criou — incidiram, de súbito, os focos dos projetores vindos de longe. Eram cinquenta, ao todo, iluminando a Virgem por êsse clarão. Um oceano de luz azul-clara, uma nebulosa de estrêlas que se arrancou do seu mistério cósmico, derrama-se por sobre as cabeças. Os cânticos enchem o ar. O cheiro da cêra queimada dilui-se, ficando apenas o aroma de um frasco antigo — o perfume das rosas de Nossa Senhora. São flagrantíssimos dêsse espetáculo teérico — os pontos luminosos das velas, os reflexos dos projetores, a Basílica iluminada — o que nos oferecem êstes flagrantíssimos batidos na noite de 12 de novembro do corrente ano.



MAGNIFICENTE E





E GLORIOSA — A PROCISSÃO DAS VELAS





A IMAGEM é retirada da Capela das Aparições, em procissão, dá um giro pelo terreiro da Basílica e dirige-se para o altar exterior da mesma. É um grandioso

quadro de fé no cenário grandioso, sob um sol de esplendor e de festa. Surgem os primeiros lenços brancos a acenar para a Virgem — e a multidão canta...





AS BARRACAS do acampamento, em redor da Basílica, estendem-se a perder de vista. Nelas passaram a noite os peregrinos, com seus doentes e a sua grande fé.

baixo, Jesus andava, compassivo, nos carreiros dessa Horta de chagas e misérias, a Virgem, de mãos postas, rogava ao Filho atendessem aos que sofriam ali e distante dali. E com que infinita solicitude e ternura o fazia!

Ei-la que se recolhe ao túrgio maravilhoso. A multidão, pelo meio da qual a Virgem Santíssima avança, não arreda pé, — entalada, abafada, guardasóis fechados, sob a solheira ardente, — para, mais uma vez a olhar com os seus olhos insaciáveis, lhe falar com os lábios sôfregos — coração na boca! — nesta despedida em que a alma se exaure. E Nossa Senhora vai passando sôbre o seu andor dourado. Entre brancas servilas, cercam-na Bispos, Cônegos, muitos padres e muitos seminaristas, e todos lhe vão entoando festivos cantos de louvor:

— Ave, Ave, Ave, Maria!

A multidão agita-se; fremem nela entusiasmos sacros, estremece nas comoções das despedidas lacrimosas, das saudades, dos soluços que se enodam na garganta. As almas não se podem ter em si: atiram-lhe olhares, palavras, beijos; e por-

que lhe não podem alisar o coração, erguem os braços como se alçassem o espirito, e, com as mãos no ar, agitam os seus lenços brancos — símbolo da brancura do seu puro sentimento cristão, lenços que lhe levam, no aceno colorido e religioso, todos os suspiros amorosos, todos os adeuses das suas almas calvas de semelhante Formosura e Graça. É um movimento colossal de maravilhosa beleza!

A Cova, multicolor, nas tintas várias dos lenços brancos, castanhos, amarelos, escuros e cinzentos das mulheres; dos chapéus negros, dos barreteiros pardos, das carapuças verdes debruadas de vermelho e dos bonés azuis dos homens. A Cova, essa extensão ondulada de mil variegados tons, transformou-se numa enorme campina onde surgiram, de repente, grandes pétalas brancas de magnólia, ou de lírios, agitadas por estranho vento religioso que a tudo comunica piedade e devoção em frêmitos místicos!

O que se ouve não é borboirinho, é comoção. Desde a escadaria da Basílica até ao portão de entrada no cimo do outlo pendor; desde, pela direita, as



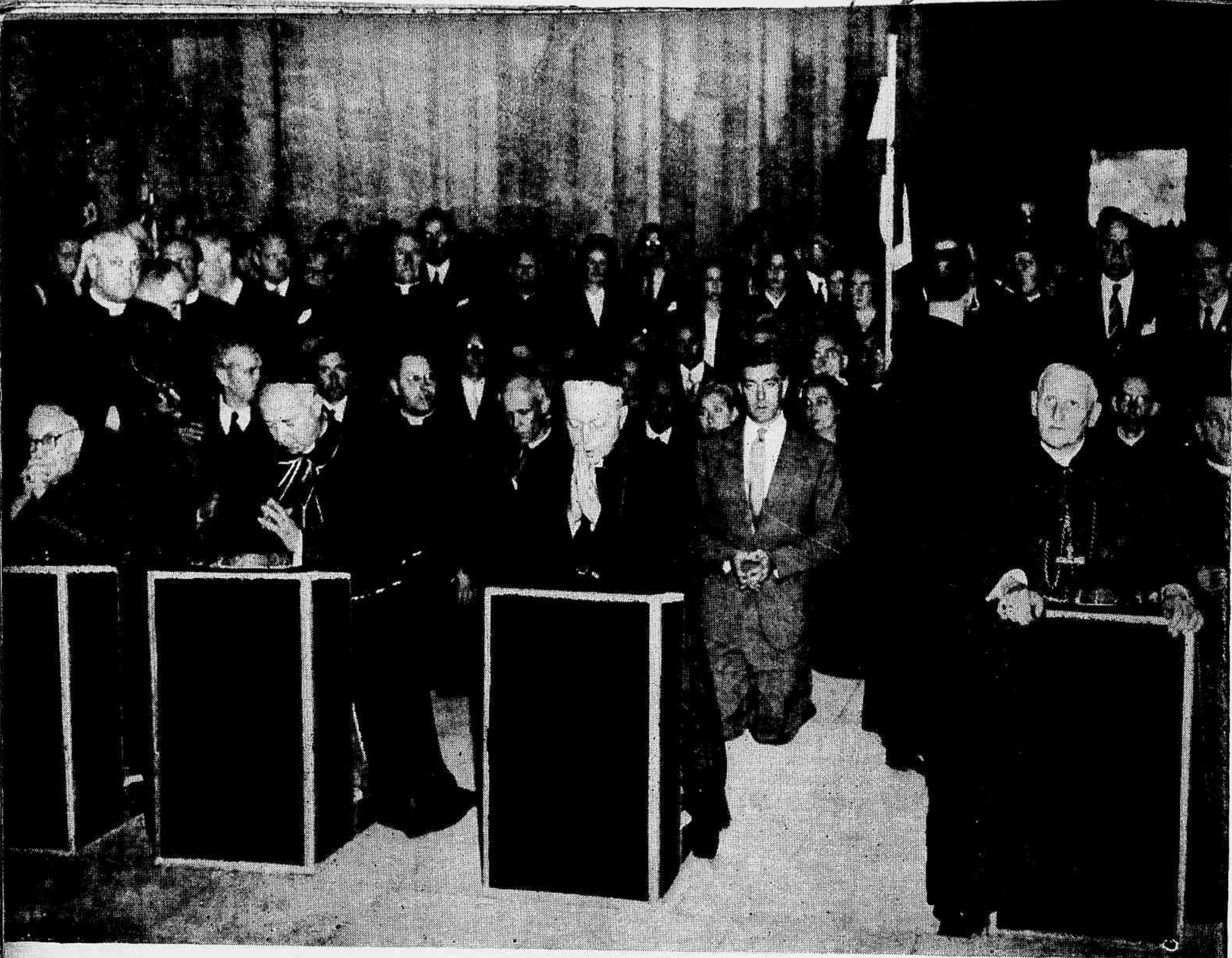
A INFANTA de Bragança, D. Duarte Nuno, Humberto, ex-rei da Itália e a Condessa de Barcelona, entre outros nobres, assistem à solenidade em lugar de honra.



O EMISSÁRIO do Papa Pio XII, cardeal-legado Tedeschini, antes de seguir para Fátima, visitou o Presidente do Conselho, Sr. Oliveira Salazar, que se vê acima.



MARQUESA de Pacelli, irmã do Papa, também peregrina de Fátima, em companhia da Sra. General Craveiro Lopes, esposa do Presidente da República.



O LEGADO PONTIFÍCIO, Mons. Tedeschini, e os cardeais Gerlier, Cerejeira e Flay Daniel, fazem suas orações na Basílica, antes de serem iniciadas as últimas solenidades em Fátima, na manhã de 13 de outubro. O regresso do cardeal Tedeschini, enviado especial do Papa, a Roma, deu-se 48 horas mais tarde, em Lisboa.

alturas do Hospital, até, pela esquerda, as bandas da povoação, toda a Cova é uma nevada de lenços, que entusiasmados como as almas dos seus donos, fremem fiéis, sua alvura, sua candura em aplauso à Virgem Santíssima que passa serena e risonha por sobre este colorido mar de piedade cristã. Ó incessante estremecimento branco das almas repletas de devoção branca! Ó agitada Cova primavera! Ó sublevada Cova po-

mar! Ó Cova alada! Febre espiritual, os lenços não param; e até, fora dos portões, no largo e do outro lado da estrada, em cima dos automóveis cujos tejadilhos brilham como chuveiros de estrelas, há centenas de lenços brancos que acenam; e nos aeroplanos, a zumbirem e a voltejarem no espaço azul, de onde já choveram flores, vêem-se agora saudosos lenços brancos a despedir-se.

A Fé!

Que força extraordinária, que espiritual potência!

Se esta multidão soerguesse as costas, levantaria cordilheiras; se esbracejasse, afastaria continentes! Brado do espírito nos gestos brancos, é este o mais nobre movimento das almas extravasadas de congratulação e unidas, em solidariedade santa. E' neste instante único, que tem realidade a ideologia (aliás socialmente falsa) da Revolução: "Liberdade" na

escolha da crença. "Igualdade", na devoção. "Fraternidade", na piedade.

A Fé!

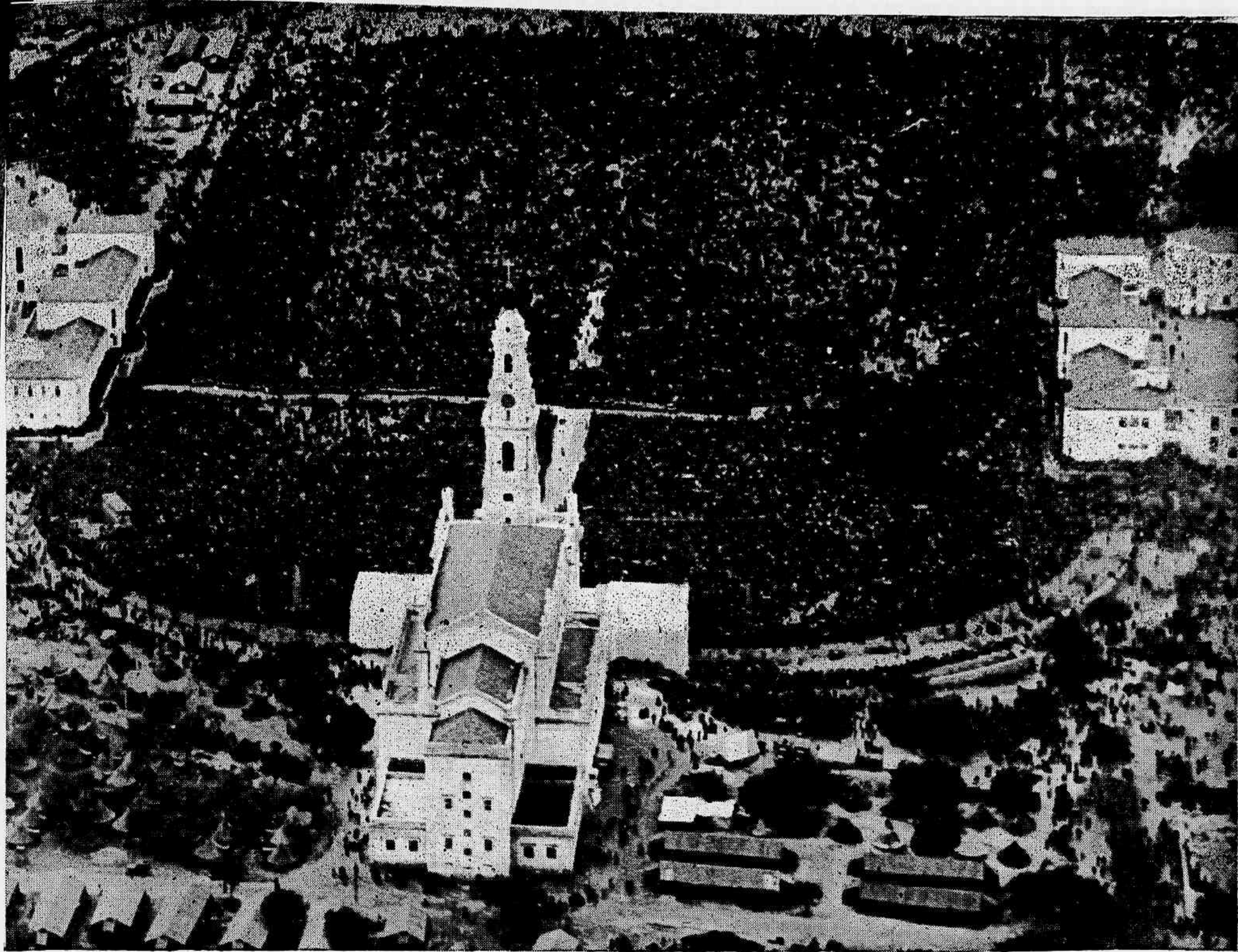
Espetáculo raro da unidade do pensamento e do sentimento católico. Uma só luz, uma só cor, um só ritmo! Alma única alada por único propósito, única vibração, única prece. Ah como seria belo ver engrossar, avolumar esse tropel humano; vê-lo rolar por toda a terra, para, em seguida, sempre cada



MUITOS CASAMENTOS foram celebrados durante as festividades. Esse par de noivos é de Moncorvo.

CINEGRAFISTAS portugueses e de outros países filmaram os momentos culminantes do Ano Santo.

A EMISSORA Nacional de Lisboa instalou cabines de onde foram feitas transmissões para o estrangeiro.



NINGUÉM PODERÁ dizer ao certo o número exato de pessoas que assistiram às cerimônias de encerramento do Ano Santo em Fátima. Toda essa mancha escura que transborda da planície, defronte da Basílica, é formada de povo. Os pontos brancos que vemos, formam-se com as batas das servitas e filiados da Ação Católica.

vez maior, constituir o universal sentir e pensar da humanidade religiosa!

No alto, o céu infinito de azul puríssimo, a tudo assiste regozijando-se em sua grandeza com a grandeza da crença. O ar ilumina-se religiosamente deslumbrado. Tudo pasma na terra absorta: os montados, as pedras soltas, os rosmãos llases, os trevos vermelhos, as copas verde-ervilha das carrasqueirinhas moças, como deve ter

acontecido nos minutos deslumbrantes das Aparições. É o preito e a reza da essência mística das coisas... No horizonte, a mancha azulina das serras extáticas, leve e tranquila, é a mesma dos fundos dos painéis religiosos na luz estilizada das ouradas atmosferas outonais.

★

A Virgem Santíssima já chegou à Galiléia milagrosa, e não

tarda a entrar na sua capelinha e a instalar-se no seu nicho velado por levíssima gaze branca, como bruma, que a luariza. Os seminaristas, com vozes juvenis, entoam-lhe cantos de despedida — salmos de amor saudoso, ao mesmo tempo que a multidão, em místico frenesi, agita ainda os seus lenços brancos, num derradeiro aceno:

— Adeus, adeus!

Esses milhares de lençóis lírios, que tremulam na almos-

fera limpida, são como milhares de cartas que fremem no ar o recado do seu lírico amor a Maria; são como gaiolas brancas que, acossadas pelos temporais negros da vida, vieram buscar abrigo no sorriso celeste da Virgem Santíssima; são "memoriais" de não esquecimento para que a Santa Mãe dos homens, de longe, não deixe de os amparar em seus cuidados: são "petições" para que possam

(Cont. na pág. 74)



NÃO PODENDO assistir à procissão de mistura com a massa humana que enchia a planície, muitos peregrinos se instalavam no topo dos muros, sob o rigor do frio.



FOI JUNTO a uma azinheira que a Virgem apareceu, em 1917. E junto a uma árvore igual, ali mesmo na Cova da Iria, os fiéis resguardam-se do sol. E descansam.

O DIÁRIO DE JAMES FORRESTAL

20. A BATALHA DO ORÇAMENTO

NA vespera da eleição de 1948 Forrestal estava empenhado em arranjar um orçamento militar adequado para o ano fiscal de 1949/50 quando se viu assediado pela insistência do Presidente nos 15 bilhões e a recusa da Junta orçamentária quanto à sua concessão. Diante da situação nada mais tinha a fazer que assumir a responsabilidade de alguma coisa dentro dos limites estipulados. Os planos das Administrações segundo as necessidades orçavam em uns \$30 bilhões e desde agosto que uma comissão de altas patentes, sob a chefia do general Joseph T. McNarney vinha trabalhando para reduzir esse total embora já tivesse conseguido reduzi-lo a \$23 bilhões e seiscentos. Procurava-se reduzir ainda mais, mas não se sabia como.

Forrestal sabia que o Presidente não concordava com isto, mas conhecia a necessidade premente que havia de aumentar o nosso poderio militar. Esperava, no entanto, conseguir pelo menos \$18 bilhões e meio. No dia 5 de outubro Forrestal explicou ao Presidente que com a permanência da importância "teto", as forças armadas, em caso de guerra, só poderiam fazer a guerra aérea partindo da Inglaterra. O Mediterrâneo não seria controlado, mas na base de um orçamento de \$18 bilhões e meio seria possível a manutenção de uma linha de comunicação naquele mar. O Presidente respondeu que desejava primeiramente ouvir Marshall e que já o mandara chamar em Paris.

COMO SE FORMA A POLITICA

FORRESTAL contava com o apoio de Marshall porque a aspiração do Secretário do Estado era ver os seus esforços diplomáticos mais fortemente amparados. Mas, Marshall com a idéia fixa no TMU, (Treinamento Militar Universal) e na importância do fornecimento de armas aos europeus, achou que não havia pressa em aumentar as forças regulares americanas e não ajudou. Forrestal apelou para a Junta. Sua estratégia é aparente. Queria primeiramente concessão para um orçamento dentro da base de \$25 bilhões do Presidente, pois com isso poderia mostrar claramente que assim as forças seriam fracas e a capacidade das mesmas seria mínima. Depois apelaria para \$18 bilhões e meio mostrando maiores probabilidades que serviriam para convencer o Presidente. No dia 15 de outubro ele reuniu os chefes no seu gabinete. No diário está taquigrafada uma parte da conferência havida, que nos dá uma rápida idéia dos verdadeiros processos para a formação da política no nosso sistema.

Forrestal começou com os \$15 bilhões estipulados pelo Presidente: — "Certamente que sobre o assunto as opiniões diferem, mas a minha intenção é primeiramente ver o que se pode fazer com os \$15 bilhões". Explicou que o problema podia ser resolvido de duas maneiras, aliás recusadas pelos Chefes da Junta. Uma delas era a funcional, isto é, o plano ficaria limitado à instalação da ofensiva atômica na Inglaterra e depois verificar se vão tentar mais coisa, mas aposto que não há nada resolvido por enquanto. A segunda maneira é principiar com o limite monetário empírico e depois tratar dos cortes. "Esta é mais fácil, disse Forrestal, "mas não me agrada, por se tratar apenas de 66% do que é indispensável a bordo dos navios de guerra. Dá para respirar, mas não é a solução. Eu quero ter a capacidade de vôo da Marinha e da Força Aérea, por meio de um exame mais demorado... Quanto dos seus uniformes Bradley, são sete para cada homem. Na Marinha vocês os terão, mas no Exército creio que..." e a frase não está terminada.

FORRESTAL ASSEDIADO POR TRUMAN E A JUNTA COMPETENTE POR CAUSA DO ORÇAMENTO MILITAR ★ O PRESIDENTE FICA FIRME NOS QUINZE BILHÕES

Tradução de OCTAVIO A. DE AZEVEDO

(Exclusividade para o Brasil adquirida pela RIVISTA DA SEMANA — Interditada a reprodução no todo ou em parte)

DISCUSSÕES POR UMA CIFRA INTERMEDIÁRIA

UMA vez decidido o orçamento baseado nos \$15 bilhões, Forrestal sentia a necessidade de "dar um outro passo", que na sua opinião "era indagar dos Serviços Administrativos quais as necessidades de cada um. Era preciso calcular se entre a verba de McNarney e a de \$15 bilhões havia possibilidade de aquisição de recursos militares suficientes para o caso de guerra. Gostaria de reunir as duas verbas numa só. Não sei se isso seria possível ou não, mas posso garantir que o nosso esforço tem sido tremendo no intuito de conseguirmos o que queremos dentro dos \$15 bilhões. Com tal importância pouco se obtém quando se pretende poderio militar; o máximo que se pode fazer é uma colcha de retalhos que por isso não terá perfeição. Quanto à outra cifra, não se poderá fazer tudo aquilo que se tenciona, mas, em todo o caso, oferece mais recursos". Forrestal, que compreendeu o problema político muito melhor que os militares, começou a insistir para que eles sugerissem uma cifra intermediária.

"Se é possível aprontá-la dentro de duas semanas não sei. Espero que sim e neste caso você poderá se apresentar com a Junta Diretora declarando que estamos de acordo quando à idéia de \$17 bilhões e 500 ou \$18 bilhões e iremos à Câmara para defender a nossa proposta. Para o país o efeito será tremendo e uma grande vitória para Junta Administrativa dos Serviços, que acho ainda mais



Solenidade do juramento de Forrestal como Secretário da Defesa, perante o Ministro da Justiça, Vinson, em 1947.

importante. Dentro de um ou dois meses não estarei mais aqui e como cidadão acho que é uma questão vital que o conceito da Junta não seja diminuído perante a nação. Se tal acontecer, será para nós um perigo. Vocês admitem, até a um certo ponto, que não sentem coragem para abandonar o posto de responsabilidade que ocupam e tudo encaram à luz do interesse nacional. Esta é a interpretação do público.

O que Forrestal realmente pedia aos outros que fizessem, era assumir uma responsabilidade conjunta para a política militar como num todo, pois a nação estava supondo que eles estivessem se esquivando disso. Bradley foi o primeiro a responder declarando que o exército poderia fazer um corte na sua quota da verba de \$23 bilhões e 600 proposta por McNarney, perfazendo uma quantia intermediária. Seu pessoal já tinha instruções para aplicar tudo que se obtivesse das estimativas de McNarney na compra dos sete uniformes, mas creio que podemos dispensá-los. Os novos fuzis automáticos serão muito úteis se tivermos de marchar para a guerra, mas não vejo meios para adquiri-los no orçamento deste ano. Deixemo-los para o fim. As tropas não receberão reforços desde que nos abstenhamos de comprar fardamentos extras e uma parte de equipamento. Forrestal foi de opinião que não se devia economizar demais em equipamento, mas Bradley achou que era possível, dizendo: — "E" provável que Louie Donfeld possa dispensar o melhor destroyer e eu o melhor canhão. Coisas assim podemos conseguir se apertarmos as cifras e ainda mantermos um exército de 800,000 homens".

SÓBRE A INSTALAÇÃO DA OFENSIVA NA INGLATERRA

FORRESTAL os estimulou para que dissessem com mais clareza o que pensavam. Se eles sugerissem que o plano baseava-se simplesmente numa ofensiva aérea com base na Inglaterra, seria que o Exército e a Marinha conseguiriam o que pediam? A discussão tornou-se um tanto confusa. Bradley contestou dizendo que a idéia de um plano apenas para uma ofensiva aérea era o mesmo que arriscar-se tudo num só negócio. O assunto foi desviado para outras considerações, mas Gruenther voltou ao ponto inicial declarando que a tal ofensiva aérea com base na Inglaterra nunca foi, nem por um momento, como iniciativa aceitável, pois nada mais é que um esforço mínimo dentro de recursos de \$15 bilhões.

Aqui estava o ponto que interessava Forrestal e foi justamente para que vissem o absurdo, que ele levantou a questão da verba presidencial, que ao ser discutida, conforme seu desejo, seria considerada improdutiva pela própria Junta. Com os \$15 bilhões podia-se instalar uma base aérea na Inglaterra e nada mais; todas as outras atividades militares ficariam inativas. Não podia haver absurdo maior a não ser que se fizesse, como disse Gruenther: "Os senhores estão dispostos a acabar com a guerra com uma ofensiva aérea apenas".

Forrestal persistiu na demonstração dizendo: — "Quero apenas dizer aos senhores que vou tentar tratar deste assunto até enquanto for possível e terei, portanto, muito prazer em comparecer às reuniões da Junta. Aqui não venho para espionar, meu papel é mostrar ao Presidente e ao seu sucessor, se houver, que nós tudo fizemos, tirando o maior proveito possível, trabalhando de baixo para cima, quando seria preferível trabalharmos da

superfície para o fundo. Não somos membros da Gestapo rebuscando provas. Estamos apenas discutindo três pontos que são: — o conceito máximo, isto é, os \$23 bilhões e 600 de McNarney; e intermediário, que é justamente o que procuro e o mínimo, que se baseia nos \$15 bilhões.

Forrestal procurou sempre nas reuniões obter propostas concretas que abrangessem resultados militares vitais: — “Meu desejo é que possamos conseguir o que queremos dos \$15 bilhões o que demais concordam com a distribuição por nós feita, pois nada fizeram nesse sentido. Gostaria de conhecer quais os resultados na base de \$15 bilhões e a segunda questão é a verba intermediária que nos dará força para respondermos à Rússia na altura.

Finalmente a Junta elucidou o caso votando unanimemente a favor de uma cifra orçamentária “intermediária” de \$16 bilhões e 900.0 dito orçamento foi apresentado ao Presidente depois da eleição. Forrestal declarou que tinha autorização para dizer em nome do Secretário do Estado que as forças favorecidas teriam doravante muito mais eficiência nos períodos deficiências das negociações internacionais futuras. Apesar de tudo, o Presidente não se abalou: permaneceu a cifra máxima de \$15 bilhões e com ela o marasmo resultante até que rompeu a guerra na Coreia.

21. TERMINA O DIÁRIO

DEPOIS de algum tempo de intervalo, Forrestal, uma semana antes da eleição, fez uma anotação no diário referente a probabilidade dos republicanos saírem vitoriosos no pleito eleitoral, mas, qualquer que fosse a apuração final, Forrestal parecia estar decidido a retirar-se da vida pública, embora ainda tivesse muita coisa para fazer. Em carta dirigida a Robert E. Wood ele explica muito bem o conceito que faz do problema máximo:

18 de outubro de 1948 — Para Robert E. Wood

SÃO difíceis de solução os problemas que o país enfrenta: — como assegurar a formação de capital para ser aplicado no plano de restauração; como conseguir um sistema de imposto que dê iniciativa e ao mesmo tempo oportunidade ao indivíduo para a aquisição de capital e como formar uma organização militar de grande vulto sem causar a nossa ruína e capaz de assombrar qualquer país, obrigando-o à contemplação e à meditação... São esses pontos capitais de um assunto muito complexo que traz preocupações para qualquer indivíduo que o estude.

Forrestal, grande conhecedor do assunto, passou oito exaustivos anos lutando contra as tais complexidades, embora sempre contando com a probabilidade de uma solução simples para o eterno dilema que o atormentava — a renúncia, que era a retirada de uma luta que ele considerava perdida. Estamos no dia 2 de novembro, Truman é inesperadamente reeleito, voltam os democratas ao Congresso e a situação de Forrestal fica novamente em suspenso. As divergências que tivera com o Presidente e com a Administração orçamentária muito ceneorreram para enfraquecer-lhe o pulso. Incompatibilizara-se com políticos emi-

nentes e até mesmo com os democratas que ficaram sentidos quando Forrestal recusou-se a tomar parte na batalha partidária e a imprensa começou a propalar que o Presidente, ao renovar o gabinete em janeiro, não o convidara para fazer parte do mesmo e por fim o problema da sua permanência ou não entrou na fase mais aguda.

Uma semana após a eleição, Forrestal partiu de avião para uma viagem pela Europa. Entrevistou os grandes estadistas, obteve novas idéias a respeito da rápida unificação do Atlântico e da ajuda militar, voltando “muitíssimo impressionado com o fato de que a única alternativa contra o insuperável material humano russo e portanto a maior arma contra a guerra é a ameaça imediata de represália com a bomba atômica”.

FORRESTAL DECIDE CONTINUAR

UM ano antes, Forrestal andou muitíssimo preocupado por causa da Força Aérea e sua missão: realizar com precisão um ataque atômico eficiente e, embora nada de concreto houvesse sobre o assunto, ele agora acredi-



O Secretário da Defesa James Forrestal, o senador Chan Gurney, Symington, Secretário das Forças Aéreas e generais da aeronáutica, em conferência a 7 de abril de 1948.

tava no êxito do empreendimento. Depois de uma semana de ausência, encontrava-se novamente em Washington, mas o Presidente estava em Key West gozando uns dias de férias depois da eleição. Forrestal solicitou um encontro e no dia 18 de Novembro para lá se dirigiu de avião para um almoço-conferência e à noite já estava de volta.

No diário nada há com relação à dita conferência, mas sabe-se que o intuito da mesma era a solução de sua permanência no secretariado. Em caminho, ele resolveu esperar que o Presidente tocasse no assunto, mas tal não aconteceu. O caso não foi absolutamente abordado e Forrestal voltou com a mesma incerteza de continuar ou não, sem o estímulo e apoio que contava ter e de que, na opinião de muitos, ele era merecedor. Embora em situação precária, resolveu ficar.

De volta a Washington, seu diário sofreu sensível mudança, passando a ser um mero livro de notas para os afazeres diários, tornando-se, em compensação, mais trabalhoso; as comunicações são mais fluentes e mais apuradas porque Forrestal continuava trabalhando na liquidação do problema do orçamento, na terminação das alterações que propunha fazer na lei de segurança nacional, isto é, assegurar maior autoridade para o

Secretário da Defesa, e completar outros trabalhos que o vinham preocupando.

A OPINIAO DE TRUMAN SOBRE A ELEIÇÃO

No diário constam duas notas, feitas depois da eleição, e ambas são interessantes.

26 de Novembro de 1948 — Palestra com o Presidente

O Presidente fez, hoje à noite, um paralelo interessantíssimo sobre a eleição de 1948, lembrando que, em 1940, quando ele estava preparando-se para a reeleição ao mandato de senador pelo Estado de Missouri, compareceu a uma reunião em St. Louis e que alguns chefes democratas procuraram dissuadi-lo da idéia porque não seria eleito. Declarou o Presidente que os ouviu até às três da manhã e, por fim, acabou dizendo que não ia desistir e que estava disposto a lançar a maior campanha eleitoral que já fizera, ainda mesmo que obtivesse um só voto, que

seria o seu mesmo. Disse ainda que a dita campanha foi financiada com um empréstimo de \$1.000, que conseguiu na Associação dos ferroviários e que andou por quase todas as cidades do seu Estado fazendo discursos e o resultado foi que venceu por grande maioria.

Mais interessante ainda é a nota que Forrestal escreveu no diário como adendo no mês seguinte.

20 de dezembro de 1948 — Conversa com o Presidente

O Presidente declarou ter recebido uma carta do Senador Taft cumprimentando-o pela eleição e dizendo que, embora discorde dele sobre certos assuntos, estava disposto a cooperar com a Presidência no que fosse possível.

Taft se referiu também ao fato de que o Presidente tal-

vez não tivesse suspeitado de que ele e sua senhora não tiveram surpresa com o resultado da eleição.

DESINTEGRAÇÃO NA CHINA

N O diário há uma nota sobre uma última tentativa mal sucedida que procura convencer o Presidente da necessidade de expandir a verba do orçamento militar, mas desta vez, trata-se de empregar a verba adicional principalmente em bombardeiros de longo raio de ação. Há outras notas relativas à rápida desintegração da situação chinesa. Os comunistas de Mao Tse-tung tinham iniciado o avanço que os levaria no ano seguinte em direção ao território chinês. As autoridades em Washington estavam bem informadas e atentas à seriedade da situação, mas Forrestal não faz referência alguma que indique que alguém tenha encontrado uma solução para o dilema que enfrentava.

Assim decorreu o ano e com a entrada do novo, Forrestal respondeu por carta a um amigo que o tinha cumprimentado pela publicação do seu primeiro relatório na pasta de Secretário da Defesa, como se vê a seguir:

O próximo artigo: A RENÚNCIA (conclusão)

Seja uma das primeiras!



Durante uma temporada especial a Sra. poderá adquirir a sua **ELNA - SEM ENTRADA INICIAL**. Seja uma das primeiras a inscrever-se no nosso plano de pagamento oferecido pela ELNA. Visite uma de nossas lojas e peça uma demonstração sem compromisso.



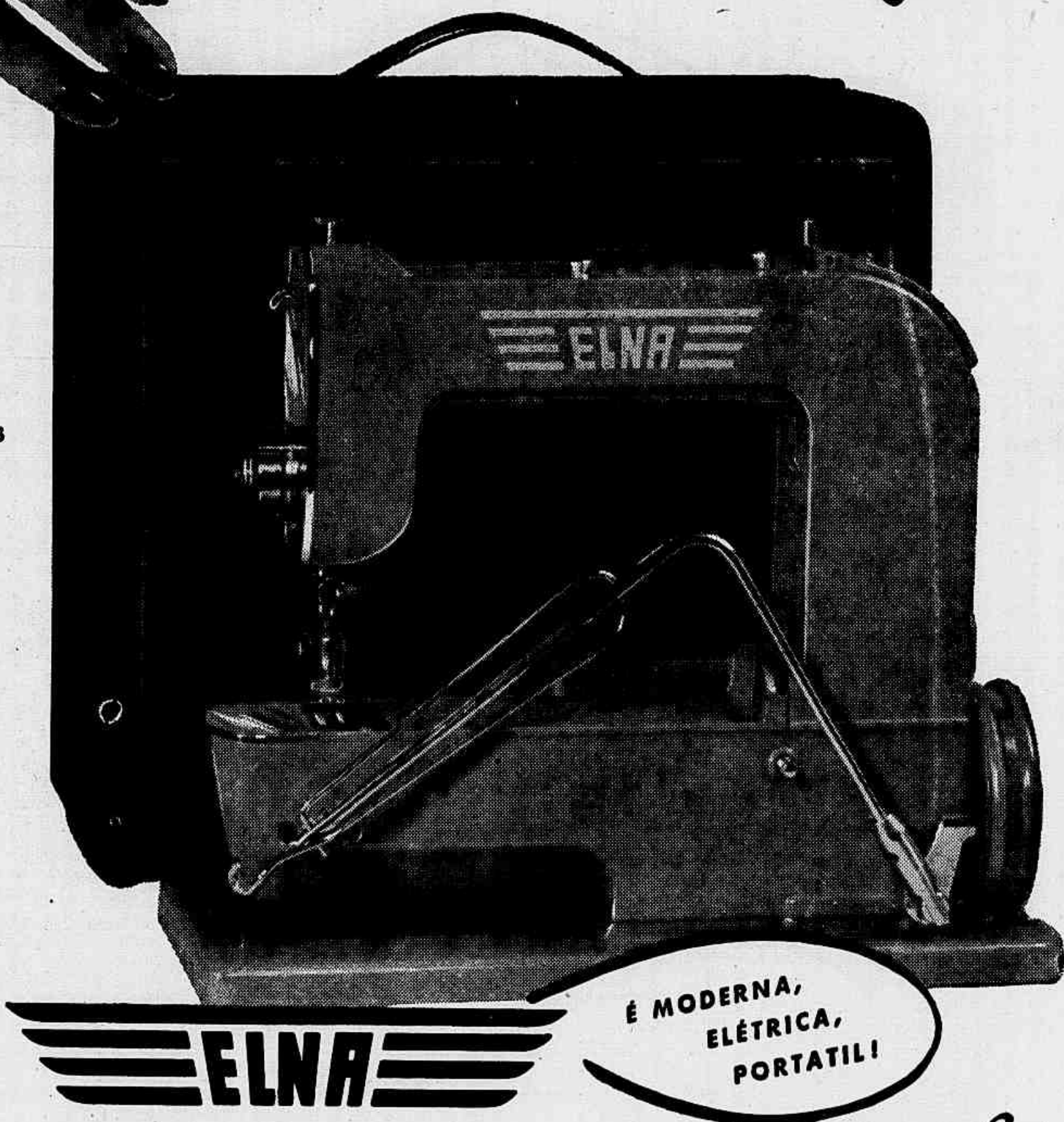
O "braço livre" sirze e borda sem acessórios.



A luz embutida lhe permitirá costurar a qualquer hora.



ELNA costura qualquer tecido: fino ou espesso.



**É MODERNA,
ELÉTRICA,
PORTÁTIL!**

COMPANHIA DE MÁQUINAS ELNA DO BRASIL

Rio de Janeiro	Av. Calógeras, 23 - Tel. 32-6642
São Paulo	Rua 7 de Abril, 248 - Tel. 34-8151
Belo Horizonte	Rua Tamóios, 90 - Tel. 2-1930
Porto Alegre	Rua dos Andradas, 1538 - Tel. 9-1643
Recife	Rua da Concordia, 143
Curitiba	Rua Barão do Rio Branco, 41 - sala 515 - Tel. 4174
Juiz de Fora	Rua Marechal Deodoro, 385 - sala 103 - Tel. 1636
Santos	Rua João Pessoa, 16 - 4.º andar - Tel. 2-7458
Salvador	Ed. Sul América - Trav. Bonifácio Costa, 2 - salas 513/515

Solicite-nos sem compromisso uma demonstração de ELNA em sua residência.

Nome:

Endereço: Tel.:

Cidade:

Estado: RJ

S. L. D.
L. D.
L. D.

Para as grandes
noites
do ano



Ramon

Para as diferentes
horas do dia



A silhueta da mulher moderna é flexível, composta de linhas retas e verticais, sem encontros nem reforços anatômicos. Esportiva por excelência, a mulher de 1952 faz prevalecer os músculos abolindo as gorduras, que nem sequer seduzem os homens do seu tempo. Mademoiselle, aprenda uma grande verdade: eles preferem as magras — e não há nisso qualquer referência, mesmo indireta, à escassez dos gêneros de primeira necessidade alimentícia...



MÃES E FILHAS

MODELINHOS singelos, bem simples, de acôrdo com a estação que atravessamos, próprios para mamãe e suas galantes filhinhas. O estampado continua em grande moda e, depois que "toilettes" a rigor, trabalhadas em algodão nacional, se destacaram ruidosamente em "soirées" de Veneza e Paris, ninguém mais sente a diminuição de vestir os panos brasileiros. Madame e mademoiselle têm, aqui, o que escolher para a renovação de seu guarda-roupa.





ARTIGOS FINOS
PARA CAVALHEIROS
DE BOM GOSTO

COMPLETO
SORTIMENTO
DE
ARTIGOS
PARA
VIAGENS



97
OUVADOR
99



RIO DE JANEIRO - BRASIL



Para Soirée

ESTES seis figurinos, próprios para as grandes noites de fim-de-ano, estão dentro da estação e mantêm a linha de elegância imposta pela sua finalidade. Alguns modelos — o primeiro, à esquerda, e o último, à direita — são mais aconselhados para Senhoras, enquanto os dois primeiros da página ao lado, pelo seu aspecto mais juvenil, destinam-se às debutantes. Mas com pequenas adaptações, que a arte e o senso de bom gosto das nossas leitoras sempre inspiram, qualquer deles pode ser usa-

do por madame ou mademoiselle. Os tecidos variam, de acôrdo com a preferência da pessoa a quem se destina a "toilette". Este ano houve o predomínio até mesmo do tecido brasileiro, que fez bonito em grandes festividades européias. A padronagem é sempre discreta. O corte, singelo, realçando a cintura, que voltou em muitos casos a impor o uso de cintas ou espartilhos. Porque o perfil da mulher moderna, que pratica esportes e dispensa os tecidos adiposos, é sumamente flexível e esguio.



Nas 5 Lojas da Perfumaria Meyer V. S. encontrará o que desejar!..

RUA ARQUIAS CORDEIRO, 275 a 279 e 285 a 293
MEYER — Tels. 29-0968 — 29-1850 — 29-1479 e 29-1786

FABRICA de Babelots MITAC — Perfumes MIMO — Tintas TIC-TAC
RUA DOIS DE MAIO, 534-A — Telefone: 29-0758

Vieiras de Castro & Cia. Ltda. • Rio



A INSATISFEITA

(Cont. da pág. 25)

de Washington, são como um bando de rodinhas inocentes, naturais e sinceras, sem muita afetação. Penso que estou um pouco enciumada de Mary Ballard esta manhã.

— Por causa de Porter?

— Por causa de ninguém. Mas é que há nela certas coisas que eu não posso conquistar. Eu tenho dinheiro, vestidos, individualidade. Mas há nela uma tal simplicidade, qualquer coisa de direto, provindo de uma combinação de coisas que se operaram no decurso de anos e anos e que eu nunca possuí. Antes de vir aqui, pensava eu que o dinheiro a tudo compraria. Mas o fato é que eu não pude comprar tudo. Mary Ballard não poderia ser outra que não ela mesma. E eu posso ser não importa o quê, na escala social da mulher; porém não posso ser uma dama, um gênero de senhora que você é; você

e Mary Ballard. Você tem razão quando diz que Mary Ballard seria amada por um homem acima do ordinário. Porter Bigelow a ama, e ele ultrapassa a todos os homens a quem tenho encontrado. Mas jamais cairia de amor por mim. Ele se divertiria comigo, riria, mostrar-se-ia satisfeito, se não estivesse apaixonado por Mary; até poderia flirter comigo. Mas eu não sou o seu tipo, e ele o sabe.

Delilah suspira e ergue os ombros.

— Há outros peixes no mar, é claro. Porter Bigelow pertence a Mary. Mas eu lhe dou minha palavra, Leila Dick, que, ao ver sua bela cabeleira loura acima de todas as outras, — como um Ricardo Coração de Leão — não pude ver mais ninguém.

Pela primeira vez, desde que a conhecia, Leila se sentiu atraída para ela por um sentimento de compreensiva simpatia.

— Está apaixonada por ele, Lilah? — Perguntou ela timidamente.

Lilah se levanta e ergue as mãos acima da cabeça.

— Quem sabe? Estar apaixonada e amar são, talvez, duas coisas bem diferentes, minha pequena.

Com essa observação obscura ela passa ao guarda-roupa, onde os mais deslumbrantes vestidos estavam suspensos em longas filas.

Ficando sôzinha, Leila apanha uma revista, que estava sobre a mesa ao seu lado, repassa os olhos em suas páginas e torna a depositar lá. Toma um bombom de uma caixa ao alcance da mão e descobre uma fotografia.

Nesse instante, exclama lá do outro quarto Lilah:

— Que sucedeu com você, ó ratinho. Porque está assim tão quieta? Descobriu algum bom livro?

Não. Leila não havia achado nenhum

A ornamentação do lar resume-se na beleza dos móveis, e conservando-os com óleo de polimento.

★

livro interessante, e a fotografia ela já havia recolocado em seu lugar, sob a caixinha de chocolate. Estava agora de pé junto à janela, com o véu sobre o seu chapéu de abas fechadas, a fim de que lhe não viessem a perturbação reveladora de seus olhos. Debruçou-se para fora, como que desejando receber em cheio o calor dos raios do sol brilhante.

Mas Delilah nada percebeu. Vestiu-se com elegância e esmero, metida num "manteau" cor de açafrão, enfeitou-se com rosas, empunhou uma pele de leopardo e meteu na cabeça um pequenino chapéu da mesma natureza. Ao examinar-se pela última vez ao espelho, disse com acentuação um tanto caustica:

— Quando eu chegar lá em baixo e vir Mary Ballard, sentirei o efeito de ser um enfeite ilustrado de Beardsley, ao lado de uma simplicidade de Helleu.

Depois do almoço, Porter conduziu Isabelle e Barry ao Fort Myer com as três jovens senhoras. O general e Sr. Jelliffe os encontraram na sala de exercícios. Quando eles entraram foram acolhidos pelo perfume das mulheres elegantes. Ao se sentarem na fila onde estavam suas cadeiras, Barry segurou Leila e ambos se acomodaram por detrás.

— Vamo-nos sentar ali, diz ele; tenho algo a lhe falar.

Através de seu véu, ela lhe lança um olhar de reprovação.

— Não, responde a moça, não!

Barry a fixa com surpresa. Nunca, dan-

HERODÍADE

(Cont. da pág. 37)

Ela acrescentou:

— Foi por ter desejado o Império para Caiol

Vivendo das suas esmolas, pretendia o título de rei, que ambicionavam como ele. Mas, no futuro, nada de recêos!

— Os calabouços do Tibre se abrem com dificuldade e muitas vezes a existência não está segura ali!

Antipas compreendeu; e, embora Herodíade fôsse irmã de Agripa, a sua intenção atroz lhe pareceu justificada. Esses assassinatos eram uma consequência das coisas, uma fatalidade das casas reais. Na de Herodes, nem se contavam mais.



O preço desta revista é o que está marcado na capa. Os agentes recebem com desconto para que o preço seja respeitado.

Para a renovação dos seus móveis, torna-se indispensável a aplicação do óleo de peroba.

★

A INSATISFEITA

tes, a encantadora e pequena Leila havia recusado tão preciosa companhia.

— Sente-se junto de Delilah, diz-lhe ela nervosamente. Além de tudo, ela é a sua convidada.

— Ela é convidada de Porter, declara ele. Não vejo motivo algum para que você m'a esteja impondo.

Depois, quando a moça procurava passar diante dele, Barry a puxa pelo braço:

— Que é que há? — Pergunta.

— Nada... — Diz ela fracamente.

— Nada!... Eu posso ler em você como num livro. Que sucedeu?

Mas a jovem move simplesmente a cabeça e se senta. Nesse instante se ouve o clangor dos clarins, a orquestra começa a tocar e os cavalos entram: uma luzidia companhia de cavaleiros atravessa a porta iluminada de sol, alinha-se majestosamente para o lado da tribuna e se detém um instante a fim de fazer a saudação, com absoluta perfeição. Em seguida têm início as manobras, com homens a cavalo sem sela, montando quatro animais, formando pirâmides, executando saltos perigosos sobre os animais bem adestrados e inteligentes.

Um dos homens escorrega, cai do seu cavalo ao chão e ali fica inanimado, enquanto os outros cavalos vão passando sobre seu corpo sem tocá-lo. Torna a erguer-se e ocupar o seu lugar nos exercícios, sem ter sofrido um arranhão. Laila, diante do "acidente", oculta seus olhos com a manga do casaco.

— Não gosto disso! — diz ela. — Jamais gostarei de ver isso. E se esse homem morresse!

(Continua no próximo número)

HERODÍADE

Depois, descobriu a empresa: os amigos comprados, as cartas descobertas, espiões por todas as portas, a maneira por que conseguira seduzir Eutychius, o denunciante.

— Não me custava nada! Por ti, já não fiz mais? Abandonei a minha filha!

Depois do divórcio, deixara em Roma essa filha, na esperança de ter outros filhos do tetrarca. Jamais falara da filha. Herodes se perguntava por que este acesso de ternura.

Estabelecimentos Ch. Lorrilleux S. A. (Tintas)

(Capital: Cr\$ 15.700.000,00)

no Rio de Janeiro

RUA PEREIRA DE ALMEIDA, 27

— Tel. 28-2606

em São Paulo

RUA DOM FRANCISCO DE SOUZA, 188 — Tel. 4-09-14

trabalham em estreita cooperação com a organização mundial LORRILLEUX, cuja sede existe em Paris desde 1818.

LIVRARIA FRANCISCO ALVES

Editôra Paulo de Azevedo, Ltda.
LIVREIROS E EDITORES

ARTIGOS DE PAPELARIA E MATERIAL ESCOLAR

Rua do Ouvidor, 166

RIO DE JANEIRO

SÃO PAULO

292, rua Líbero Badaró

BELO HORIZONTE

Rua Rio de Janeiro, 655

CONFEITARIA COLOMBO



A COLOMBO

caracteriza a vida social do Rio de Janeiro na sua expressão de fina e requintada elegância. Os seus salões de almoço, chás, lunches, e «cocktails» acolhem diariamente o escol da sociedade carioca para os mais prazeres do espírito, do coração e do paladar.

LÍQUIDOS, COMESTÍVEIS FINOS E FRUTAS —
FABRICANTES DAS AFAMADAS FARINHAS
ALIMENTÍCIAS MARCA "COLOMBO" — ESPECIALIDADE EM DOCES, GELÉIAS, ETC. ETC..

★

MATRIZ:

Rua Gonçalves Dias, 32/36

Anexo à Rua 7 de Setembro, 94/96

FILIAL:

Avenida N.S. Copacabana, 890

FÁBRICA:

Rua Livramento, 174/184

Fone: 43-6925 — Rio

FRANÇA & CIA. LTD.

Tinha-se estendido o velário e grandes coxins foram logo trazidos. Herodíade se deixou cair sobre eles e chorou, voltando as costas. Depois, passou a mão pelas pálpebras, disse que não queria mais pensar nisso, que estava feliz; e lembrou-lhe as suas palestras no átrio, os encontros nas estufas, os passeios ao longo da Via Sacra e as noites nas grandes "villas", ao murmúrio dos repuxos, sob arcos de flores, diante da campanha romana. Olhava-o como outrora, esfregando-se contra o seu peito, com gestos meigos. Ele a empurrou. O amor que ela procurava reanimar estava agora tão longe! E todas as suas infelicidades decorriam daí, pois, havia 12 anos, a guerra continuava. Envelhecera o tetrarca. As suas espáduas se dobravam numa toga sombria, de bordados violeta; os seus cabelos brancos misturavam-se-lhe à barba e o sol, que atravessava as cortinas, banhava-lhe de

luz o fronte pesada. A fronte de Herodíade também tinha rugas; e, um dia, diante do outro, se consideravam de maneira pouco amável.

Os caminhos da montanha começavam a povoa-se. Vaqueiros tocavam bois, crianças traziam asnos pela rédea, palafreiros conduziam cavalos. Os que desciam as elevações além de Machaerus desapareciam por trás do castelo; outros subiam a ravina à frente e, chegados à cidade, descarregavam as suas bagagens nos pátios. Eram os fornecedores do tetrarca, e criados que precediam os seus convivas.

Mas, no fundo do terraço, à esquerda, apareceu um essênio, em vestes brancas, pés descalços, ar estóico. Manoei, da direita, se precipitava, levantando o alfanje.

— Mata-o! — gritou-lhe Herodíade.

— Pára! — disse o tetrarca.

Ele ficou imóvel, o outro também.

Depois se retiraram, cada qual por uma escada diferente, aos recuos, sem se perderem de vista.

— Eu o conheço! — disse Herodíade — Chama-se Phanuel e tenta avistar-se com Iackanann, pois tens a cegueira de conservá-lo!

Antipas objetou que ele podia ser útil algum dia. Os seus ataques contra Jerusalém conquistavam para eles o resto dos judeus.

— Não! — replicou Herodíade — Eles aceitam todos os senhores e não são capazes de formar uma pátria!

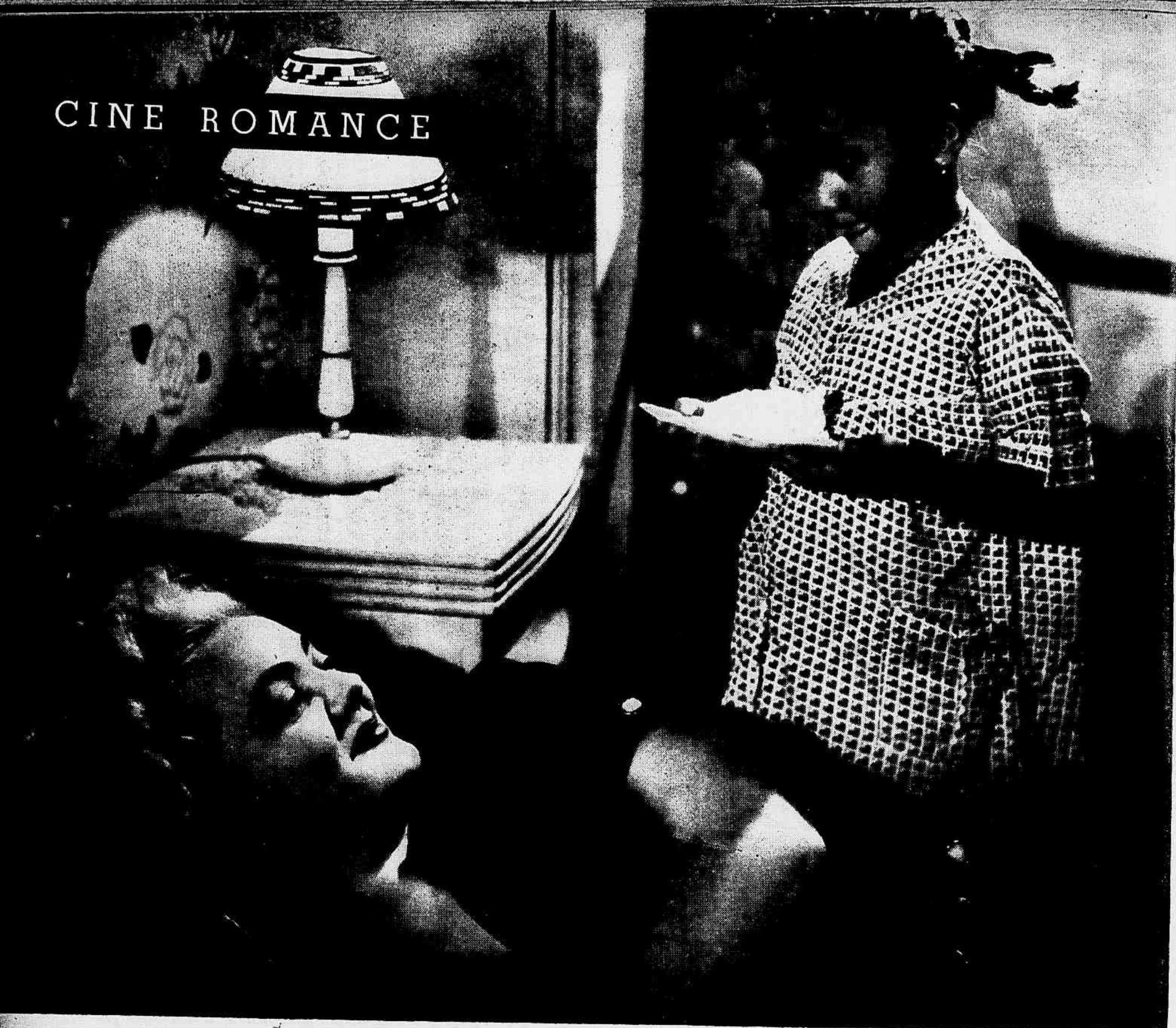
Quanto àquele que estimulava o povo com esperanças conservadas desde Nehemias, a melhor política era su-

(Cont. na pág. 82)

★

Dê novo brilho e nova vida aos seus móveis aplicando óleo de peroba

CINE ROMANCE



ANJINHOS PRETOS

JOSÉ CARLOS é um jovem cantor de bastante fama, figura de moda nos meios artísticos. Vem a conhecer, sem querer, a exótica Ana Luisa, uma loira diferente, secretária duma escola. Nasce entre os dois jovens um apaixonado romance que tem em mira o matrimônio.

Este acontecimento está prestes a realizar-se, porém, Merce, a ama Mercé, uma mulata bondosa que criou e educou Ana Luisa, declara ao padre Francisco que precisa confessar-lhe algo que lhe está pesando na consciência... A confissão inesperada é esta: a mulata, ela a velha Merce é mãe de Ana Luisa! Durante muitos anos havia sido criada do pai de Ana Luisa, um viúvo cheio de dinheiro, de quem teve uma filha branca, como o seu pai e loura como o sol. O pai ao vê-la tão linda tomou-se de amôres, deu-lhe nome e fortuna, exigindo em

troca deste dote os direitos da maternidade.

Terminada a confissão o padre Francisco opina que ela conte tudo ao noivo, o que ela se

recusa para não tolder a felicidade dos nubentes.

Ana Luisa, ignorando toda a verdade e com a displicência de seu temperamento, trata a po-

bre Merce de "velha criada negra e ridícula", como sói acontecer com pessoas altamente embebidas de preconceitos raciais, algumas vezes sem saber que estão tocando em algo muito relacionado com o próprio sangue que levam nas veias.

Emocionada até às lágrimas, dentro dum silêncio angustioso, Merce escondida por detrás de uma coluna do templo, assiste ao casamento de sua filha! Nem uma, nem outra sabia que naquele momento um outro calvário se iniciava...

São passados alguns meses. José Carlos está numa "tournee" artística pelo estrangeiro. Após uma apresentação num teatro ele anuncia que regressará ao México para que a esposa aguarde a visita da cego-nha. Assim fazem. Acontece o inesperado: Ana Luisa dá a luz a uma criança na Casa de Maternidade, mas...

"ANGELITOS NEGROS"

ELENCO

PEDRO INFANTE	José Carlos
EMÍLIA GUIÚ	Ana Luisa
RITA MONTANER	Merce
Titina	Belén
Chela Castro	Isabel
Nicolas Rodriguez	Padre Francisco
Mary Douglas	Malú
Produtor Executivo	Ramon Peón

Diretor, Joselito Rodriguez — Adaptação cinematográfica e diálogos de Rogelio A. Gonzalez — Direção e fundos musicais de Raul Lavista e Nacho Garcia. — Participação do "Quarteto América". — Bailados: Meride e Pastor. — Canções: "Angelitos Negros", "Belén" (Canção de berço afrocubana), "Dansa Sagrada" (bailada por Chela Castro e cantada por Pedro Infante), "Mi Primer Amor", "Si Dices Si" e "Tus Ojos".

Eis que é recebido por Merce e pelo padre Francisco de modo estranho e seu assombro vai ao máximo quando lhe apresentam sua filha: uma mulatinha! Chocado com o caso José Carlos nega que essa filha seja sua. É o instante em que Merce confessa ser a mãe de Ana Luisa, o que obriga ao rapaz a ter uma atitude nobre.

— É sua filha, — diz Merce comovida — tem que amá-la!

Mas alguém se mantém de coração fechado: Ana Luisa.

Na intimidade do lar a vida muda. Os dias passam-se entre recriminações e atitudes depreciativas, um verdadeiro inferno. Merce toma para si todas as culpas e em silêncio vai se desiludindo, perde as esperanças.

José Carlos busca uma nova companhia fora de casa, a mulata Isabel, encontrando no permanente gênio alegre desta, o lenitivo para as suas penas domésticas.

Certo dia, entre José Carlos e Ana Luisa, se desenrola uma

cena violenta. José Carlos esbofeteia sua esposa por ver esta insultar a memória de sua mãe, isto é, a infeliz Merce que ainda mantém seu segredo para com a filha. Esta foge de casa. Belen, a filha inocente, cai enferma por saber que sua mãe não voltará tão cedo...

Cuidando da saúde da menina Belen, se acham reunidos na cabeceira de sua cama, Merce, José Carlos e Isabel, que leva três noites sem dormir, o padre Francisco e uma enfermeira. O estado de saúde da menina é grave. Isabel vai ao encontro de José Carlos que está no teatro e pede ao padre Francisco que procure por Ana Luisa. Quando esta chega com o sacerdote, encontra seu esposo dando um inocente beijo em Isabel, pois nas duas últimas horas, Belen vinha apresentando melhoras. Era um gesto fraternal, o qual não foi compreendido de maneira alguma por sua consorte. Ana Luisa declara deixar o lar definitivamente e nem os gritos de sua filha a

demovem de seu intento. Quando já ia pela escada abaixo, é detida por Merce, desejosa de evitar tão violento desenlace.

Merce vem ultimamente se queixando de seus males, consequência de tantos dissabores e reveses, acrescidos pela enfermidade de sua neta.

— Não, minha criança, — diz-lhe Merce persuasiva — tu não irás desta casa... Não quero que vás embora!

— Larga-me, negra maldita! Replica Luisa.

A fim de afastar a pobre Merce do meio do caminho, Ana Luisa, tomada de cólera, dá-lhe uns violentos bofetões, motivando que a pobre Merce role pelas escadas. José Carlos que presenciou a cena horrorizado, grita:

— Não! isso que não... Ela é tua mãe!

Merce está prostada na cama. Agoniza irremediavelmente aquela que soubera ser mãe. Em seu olhar fatigado, vislumbra uma esperança todavia... Ao seu lado se encontra Ana Luisa.

— Minha babá, minha mãezinha!... Deus meu, por que deixaste que isto acontecesse? Responde-me mãezinha! Necessito que me perdoe, mamãe!

— Mamãe!

Quando Ana Luisa buscava confortar aquela pobre alma, Deus apiedado na Sua Sabedoria dos sofrimentos daquela pobre mãe, chama-a ao repouso eterno.

Ana Luisa afinal compreende o erro de sua vida e um comovido pranto purifica-lhe a alma, indo cercar de carinhos e desvelo redobrado aquela criança negra, carne de sua carne, sangue de seu sangue, que até ali mitigara um pouco do amor materno que lhe era negado sistematicamente pelo único crime de ter nascido com a pele preta...

... Ainda que a Virgem seja [branca] pinta-me anjinhos negros que também vão para o céu todos os negrinhos bons...



SAÚDE DO BEBÊ

Meios mecânicos de cura

Dr. SABOIA RIBEIRO

O emprego do movimento, com fins higieno-terapêuticos, na criança, se faz, sobretudo, nas várias circunstâncias que ocasionam uma incapacidade funcional, ou nos desvios do busto, em certas atrofias, deformidades e até lesões pulmonares, que alcançam o tórax.

Os que se destinam a mobilizar articulações ou fortalecer os músculos, a fim de que bem desempenhem suas funções, pertencem ao arsenal armado da mecanoterapia, ou seja a cura por meios mecânicos.

Foi Zander quem primeiro imaginou um conjunto de aparelhos, cujo fim era de operar os movimentos sobre o indivíduo, dispensando ajudas especiais na sua realização. É a mecanoterapia instrumental.

Quais os casos em que tem indicação esta mecanoterapia?

Podemos enumerar, entre outros casos, os seguintes:

- Fraturas e luxações (naturalmente, entende-se, depois de levantado o aparelho).
- Anciloses — ou seja, a imobilização de uma articulação.
- As escolioses, ou desvios laterais do tronco.
- As atrofias musculares.
- As paralisias de membros com flacidez, sem atrofia muscular.

Alguns estados propriamente clínicos, como a asma, o enfisema e o diabetes, já se têm valido da mecanoterapia para corrigir algumas sequelas (quer dizer, consequências de ordem física), ligadas a essas moléstias. Tal tratamento, porém, é, naturalmente, antes auxiliar, não dispensando outro, dirigindo-se à causa principal.

As conformações viciosas do tronco (estreito, afunilado, de amplitude respiratória diminuta), também podem ser traçadas pela mecanoterapia, mas aqui a ginástica, propriamente, operará melhor.

Assim resume um autor os aparelhos mais usados na Clínica Infantil:

De Zander — o F-1 (para vibração das diferentes partes do corpo); o B-12 (para a circundação do pé); o B-4 (para a extensão da coxa e do joelho); o A-3 (para o abaixamento dos braços com flexão do ante-braço); o A-7 (para a circundação dos braços); o C-6 (para a flexão lateral do tronco); o K-1 para a suspensão lateral no tratamento da escoliose); o E-6 (para a dilatação passiva do tórax).

O grande campo de aplicação da mecanoterapia armada é, quase sempre, coberto pela ginástica médica, uma vez que ela, por assim dizer, não passa de uma ginástica em que se dispensa a ajuda de um terceiro na sua execução.

Os defeitos de conformação se beneficiam, principalmente, com os aparelhos imobilizadores construídos com gesso, máxime os de caráter congênito ou se desenvolvendo no momento da formação e crescimento do indivíduo.

Tais defeitos (quer dizer, os últimos) são em parte evitáveis mediante certos cuidados da *ortopedia preventiva*, a saber — vida ao ar livre, clima marítimo, exercício muscular metódicamente assistido.

Constituídos, porém, os defeitos, pode-se apelar para a ortopedia curativa para corrigir a maior parte das deformações não inveteradas, com pleno êxito.

É em seguimento à colocação de aparelhos imobilizadores, trazendo pelo prolongado tempo de seu uso, a rigidez ou grudamento das articulações (ancilose), e ainda nas atrofias musculares ou paralisias flácidas, que surgem as maiores oportunidades do uso do movimento como meio de tratamento, pela mecanoterapia.

CORRESPONDENCIA DAS MÃES

R. S. (Nesta) — Os pés botos são tratados pela massagem, pelas tenotomias e pelo endireitamento forçado dos mesmos. É a eles que se deve dirigir com seu filhinho.

S. N. B. (Pirai) — Os dentes cariados na criança requerem sempre tratamento. Os da primeira dentição, inclusive. É um erro pensar que estes devem ser deixados ao abandono, porque mais tarde serão substituídos por outros da dentição definitiva. É fácil compreender que se constituem focos para os outros, que não têm substitutos. O atrazo que traz à saúde geral, uma dentadura mal tratada na criança, é dos maiores. Com os vermes se constituem os dentes mal tratados os maiores responsáveis pelas más cores da criança, e o tratamento médico deve começar, por assim dizer, pelos dos dentes cariados e demais focos de infecção da boca.

A angina de Vincent e sua complicação, a gangrena da boca, podem ter sua origem aí, pois o espirilo da associação, causador da angina, costuma ser encontrado, por abundante, nos dentes mal cuidados.

ÁGUA
INGLÊSA
GRANADO



Faz de você
um forte!

TÔNICA-APERITIVA
NAS CONVALESCENÇAS



Só é velho...
quem se sente velho!

USE

LOÇÃO BRILHANTE

Diminui a seborréia
e evita a caspa.

Devolve a juventude
e a cor natural aos
seus cabelos.



Loção Brilhante

LABORATÓRIO ALVIM & FREITAS S.A.
S. PAULO

SUPERCOR

Tintas para impressão

ESTE MUNDO E O OUTRO

CREAÇÃO de DARCY

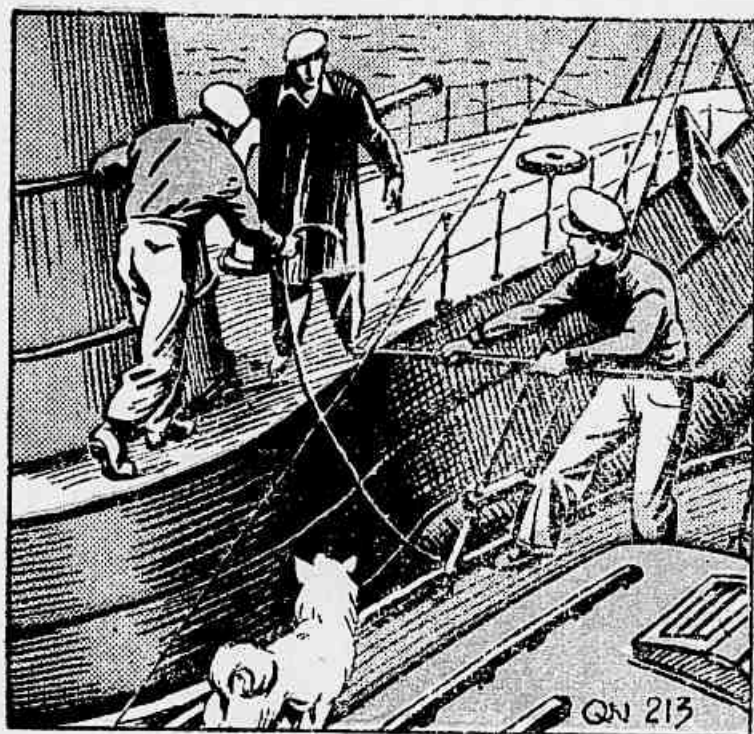
No país do "presente"
7 - NATAL LUMINOSO

OH! MAS QUE ENCANTO,
QUE BOM GOSTO!
CELEBRAR O NATAL ROMANTICAMENTE
À LUZ DAS VELAS...

QUE NADA!
FOI A LIGHT QUE
CORTOU A ELETRICIDADE POR CAUSA
DO RACIONAMENTO!

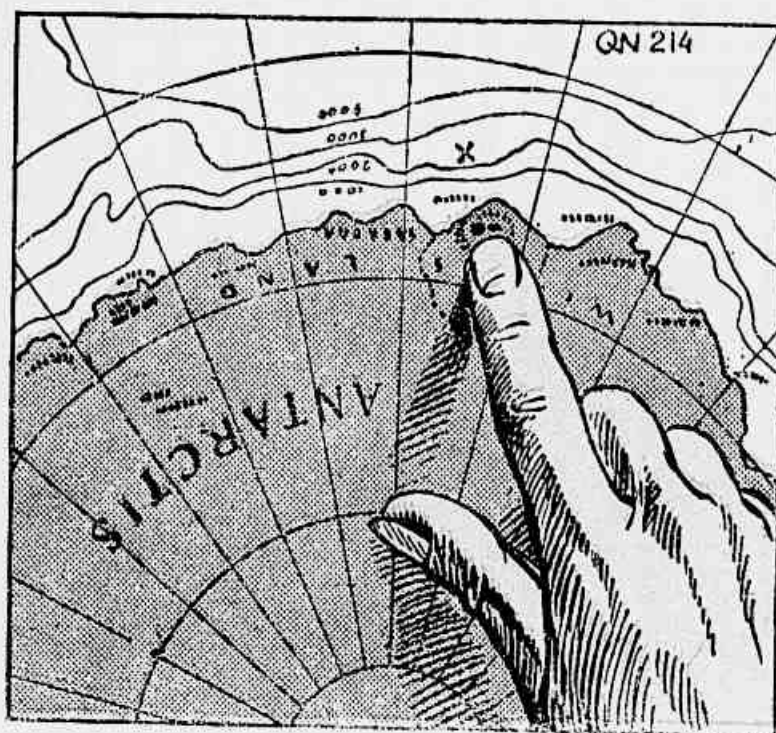


AVENTURAS DO CAPITÃO ROB



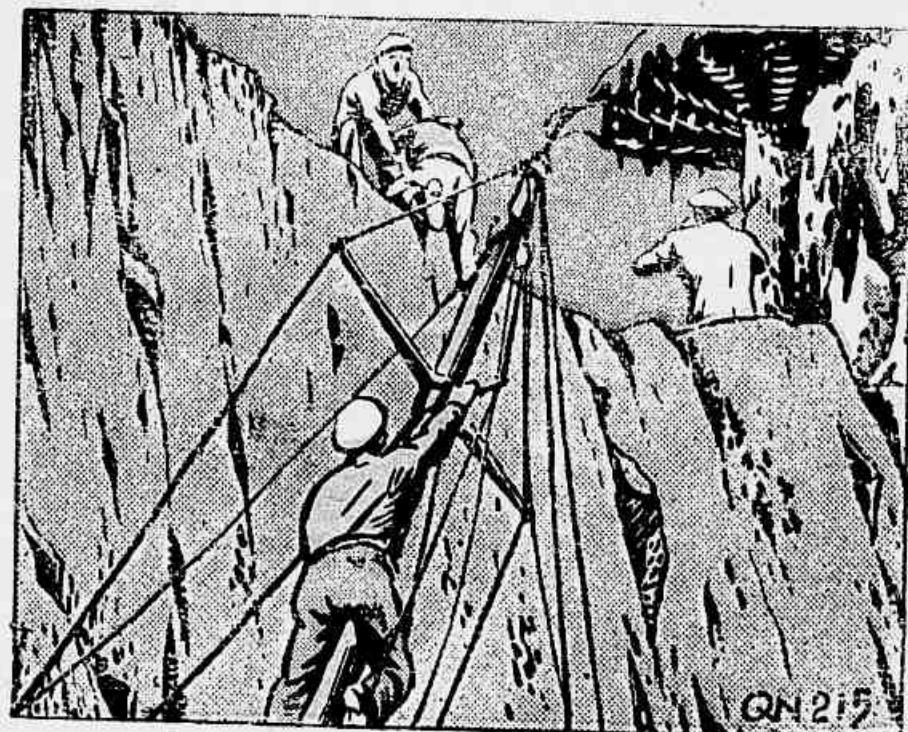
13 O comandante do submarino chama às falas o "Liberty". De surpresa em surpresa Rob verificou que se tratava de marujos a quem conhecia há tempos. Não se cabia em si de contentamento por ver que encontrara gente conhecida em lugar tão inóspito e original. E o comandante lhe falou de bom

humor: "Que bons ventos foram estes que o empurraram para aqui, Rob?" E Rob respondeu a rir: "A mesma pergunta lhe faço eu!" Rob subiu para bordo e foi lavado para o gabinete do Dr. Ree, um cientista, para estudar os mapas. O navegador solitário possuía amigos na tripulação, com os quais servira na aviação.



14 O Dr. Ree conta a Rob uma estranha história. Já ouviu falar do professor Lupardi? — Perguntou. Rob responde negativamente. E o Dr. Ree continuou: "Veja esta coisa curiosa: aquele professor partira pelo ar para as regiões do polo antártico e, desde então, curiosos fenômenos começaram a re-

gistrar-se. Por exemplo: degelos surpreendentes e a temperatura se tornou mais suave. Grandes catástrofes sobrevirão, pois o professor é perigoso em suas experiências atômicas. Você está convidado a acompanhá-lo na visita ao mesmo. Era uma loucura invadir o território do sábio louco, mas Rob não recusou.

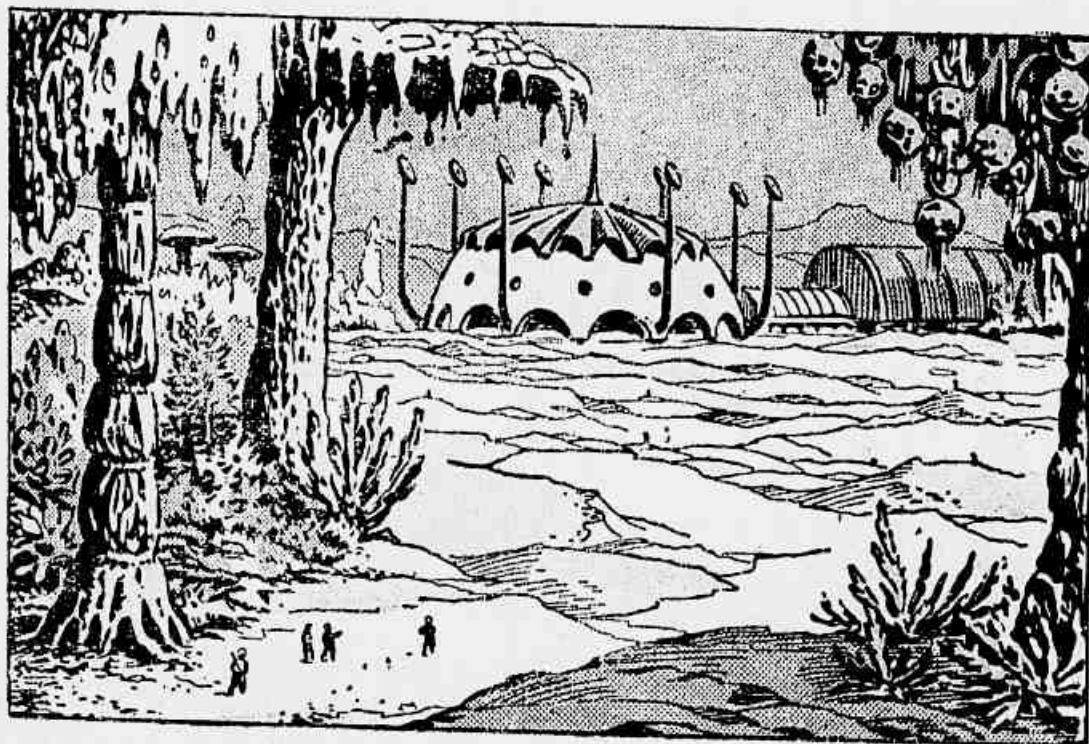


15 O Dr. Ree combinou com Rob para que ambos e mais dois tripulantes de submarino fossem até aos domínios do Professor Lupardi a bordo do veleiro de Rob. Era mais fácil de manejar e sua estrutura de madeira estava mais isolada dos efeitos de minas magnéticas. Dirigiram o barco para determi-

nada costa e a seguiram acompanhando os fiordes até que se lhe deparou enorme gruta iluminada pelos reflexos da água. Como saltar a terra? Tudo eram escarpas. Serviram-se, então, do mastro do veleiro e conseguiram o intento. A ribanceira forçava-os a verdadeira acrobacia de circo; mas todos desembarcaram.

RESUMO DA PARTE JÁ PUBLICADA: — Depois que o cap. Rob verificou estar ao sabor das correntes marítimas, foi-se deixando levar ao léu, até avistar grandes icebergs, em mar não muito gelado. Entrando pelo emaranhado do gelo, sua atenção foi despertada para um navio naufragado prêso numa montanha

gelada. Cautelosamente desceu do "Liberty" e subiu, cavando o caminho a golpes de alvião. Entrou no veleiro e encontrou sua tripulação morta e conservada pel gelo. Numa mesa, o comandante examinava um mapa. Apanhou um "diário de bordo" e o guardou. Voltou ao navio "Liberty".



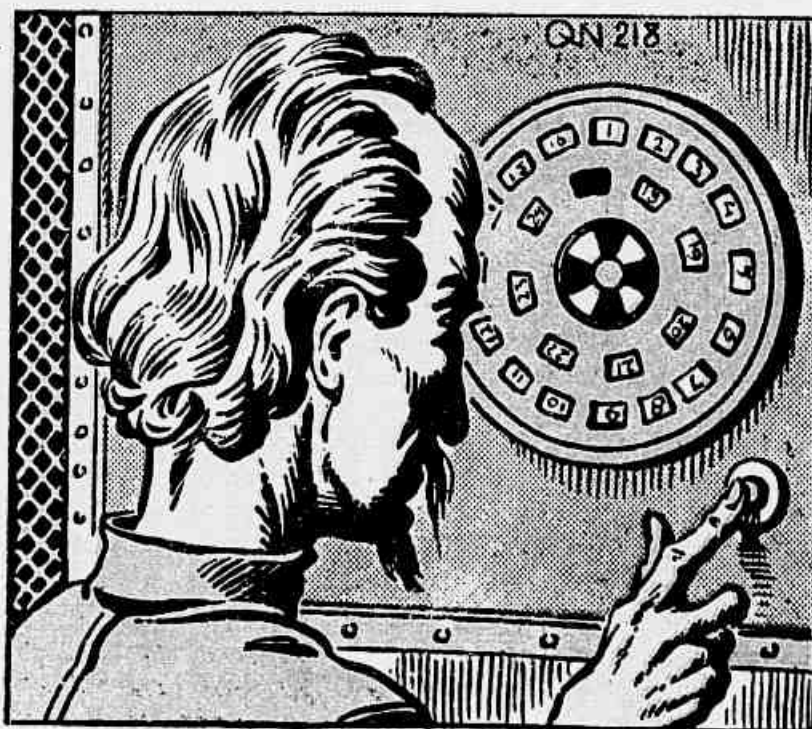
16 Estranhas árvores estas, exclama Rob. O Dr. Ree lhe explica que são o produto de experiências do Professor Lupardi, durante muitos anos. São muito altas, têm curiosa casca, e de seus frutos se exala cheiro de amônia. "Olhem!" — exclama um dos marujos apontando para estranhos edifícios.

Deve ser a cidade atômica do professor, explica o Dr. Ree. Vê aquêles mastros? São refletos para captar raios cósmicos como força de energia. A atenção de todos foi chamada para pinguins numerados e com um pino na cabeça. O pinguim, com o grande número ao peito, parecia uma sentinela em seu posto de vigia.



17 PUM! — O Dr. Ree e Rob são assustados por uma detonação. Um dos marujos atira e mata um pinguim. "Que louco sou eu!" — resmunga o Dr. Ree. "Devia ter prevenido a esses homens que não usassem armas de fogo aqui!" E todos examinam atentamente o pinguim morto. "Ah! — exclama o

cientista — Estas aves são sentinelas do Professor Lupardi, equipadas com transmissores próprios. Que sujeito engenhoso esse Lupardi! O Dr. Ree estava certo de que o Prof. Lupardi os surpreenderia com alguma de suas extravagâncias e ficou atento. Rob não podia ocultar suas apreensões nesse mundo estranho.



18 Mas o Dr. Ree não sabia que suas cautelas já vinham tarde. Um silêncio de morte reina na cidade atômica do Prof. Lupardi, que estava absorvido por pesquisas em seu laboratório. Súbito ouve ele o intermitente som de uma "cigarra". Percebe que há invasores na sua terra. Toca uma campainha e chama

o assistente, que aparece imediatamente. "Yoto, sentinela 17 informa que há intrusos aqui. Veja o que há." O ajudante se inclina e vai cumprir as ordens dizendo-lhe Lupardi que não admita espiões na ilha. O cientista louco previra tudo. Qualquer coisa que se passasse nas suas terras ele sabia imediatamente.

Entre Santos



QUANDO eu era capelão de S. Francisco de Paula (contava um padre velho) aconteceu-me uma aventura extraordinária.

Morava ao pé da igreja, e recolhi-me tarde, uma noite. Nunc me recolhi tarde que não fôsse ver primeiro se as portas do templo estavam bem fechadas. Achei-as bem fechadas, mas lobriguei luz por baixo delas. Corri assustado à procura da ronda; não a achei, tornei atrás e fiquei no adro, sem saber que fizesse. A luz, sem ser mui'ô intensa, era-o demais para ladrões; além disso notei que era fixa e igual, não andava de um lado para outro, como seria a das velas ou lanternas de pessoas que estivessem roubando. O mistério arrastou-me; fui a casa buscar as chaves da sacristia (o sacristão tinha ido passar a noite em Niterói), benzi-me primeiro, abri a porta e entrei.

O corredor estava escuro. Levava comigo uma lanterna e caminhava devagarinho, calando o mais que podia o rumor dos sapatos. A primeira e a segunda porta que comunicam

com a igreja estavam fechadas; mas via-se a mesma luz e, porventura, mais intensa que do lado da rua. Fui andando, até que dei com a terceira porta aberta. Pus a um canto a lanterna, com o meu lenço por cima, para que me não vissem de dentro, e aproximei-me a espiar o que era.

Detive-me logo. Com efeito, só então adverti que viera inteiramente desarmado e que ia correr grande risco aparecendo na igreja sem mais defesa que as duas mãos. Correram ainda alguns minutos. Na igreja a luz era a mesma, igual e geral, e de uma côr de leite que não tinha a luz das velas. Ouvi também vozes, que ainda mais me atrapalharam, não cochichadas nem confusas, mas regulares, claras e tranquilas, à maneira de conversação. Não pude entender logo o que diziam. No meio disto, assaltou-me uma idéia que me fêz recuar. Como naquele tempo os cadáveres eram sepultados nas igrejas, imaginei que a conversação podia ser de defuntos. Recuei espavorido, e só passado algum tempo é que pude reagir e chegar outra vez à porta, dizendo a mim mesmo que semelhante idéia era um disparate. A realidade ia dar-me coisa mais assombrosa que um diálogo de mortos. Encomendei-me a Deus, benzi-me outra vez e fui an-

dando, sorrateiramente, encostadinho à parede, até entrar. Vi então uma coisa extraordinária.

Dois dos três santos do outro lado, S. José e S. Miguel (à direita de quem entra na igreja pela porta da frente), tinham descido dos nichos e estavam sentados nos seus altares. As dimensões não eram as das próprias imagens, mas de homens. Falavam para o lado de cá, onde estão os altares de S. João Batista e S. Francisco de Sales. Não posso descrever o que senti. Durante algum tempo, que não chego a calcular, fiquei sem ir para diante nem para trás, arrepiado e trêmulo. Com certeza, andei beirando o abismo da loucura, e não caí nêle por misericórdia divina. Que perdi a consciência de mim mesmo e de tôda outra realidade que não fôsse aquela, tão nova e tão única, posso afirmá-lo; só assim se explica a temeridade com que, dali a algum tempo, entrei mais pela igreja, a fim de olhar também para o lado oposto. Vi aí a mesma coisa: S. Francisco de Sales e S. João, descidos dos nichos, sentados nos altares e falando com os outros santos.

Tinha sido tal a minha estupefação que eles continuaram a falar, creio eu, sem que eu sequer ouvisse o rumor das vozes. Pouco a pouco, adquiri a percepção delas e pude compreender que não tinham interrompido a conversação; distingui-as, ouvi claramente as palavras, mas não pude colhêr desde logo o sentido. Um dos santos falando para o lado do altar-mor, fêz-me voltar a cabeça, e vi en-

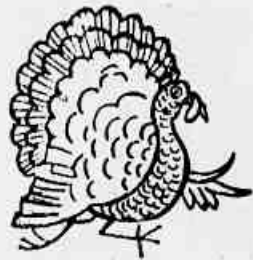
tão que S. Francisco de Paula, o orago da igreja, fizera a mesma coisa que os outros e falava para eles, com eles falavam entre si. As vozes não subiam do tom médio e, contudo, ouviam-se bem, como se as ondas sonoras tivessem recebido um poder maior de transmissão. Mas, se tudo isso era espantoso, não menos o era a luz, que não vinha de parte nenhuma, porque os lustres e castiçais estavam todos apagados; era como um luar, que ali penetrasse, sem que os olhos pudessem ver a lua; comparação tanto mais exata quanto que, se fôsse realmente luar, teria deixado alguns lugares escuros, como ali acontecia, e foi num desses recantos que me refugiei.

Já então procedia automaticamente. A vida que vivi durante êsse tempo todo, não se pareceu com a outra vida anterior e posterior. Basta considerar que, diante de tão estranho espetáculo, fiquei absolutamente sem medo; perdi a reflexão, apenas sabia ouvir e contemplar.

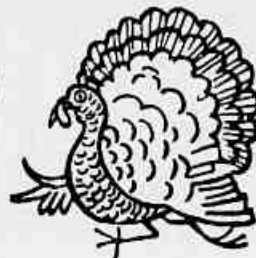
Compreendi, no fim de alguns instantes, que eles inventariavam e comentavam as orações e implorações daquele dia. Cada um notava alguma coisa. Todos eles, terríveis psicólogos, tinham penetrado a alma e a vida dos fiéis, e desfibravam os sentimentos de cada um, como os anatomistas escarpelam um cadáver. S. João Batista e S. Francisco de Paula, duros ascetas, mostravam-se às vezes enfiados e absolutos. Não era assim S. Francisco de Sales; êsse ouvia ou contava as coisas com a mesma indulgência que presidira ao seu famoso livro da *Introdução à vida devota*.

Era assim, segundo o temperamento de cada um, que eles

(Cont. na pág. 86)



WEEK-END NA COZINHA



BÓLO DE PEIXE

Faz-se um mólho branco com 2 colheres-de-sopa de manteiga, 1 xícara de leite, outra de água e 2 colheres-de-sopa de maizena. Adiciona-se sal e pimenta, 2 xícaras de peixe cozido bem temperado, 3 xícaras de ervilhas cozidas, 2 ovos batidos, ½ xícara de farinha de bolachas, 2 colheres-de-chá de fermento em pó. Mexe-se bem. Põe-se em fôrma untada, em forno brando, durante 1 hora.

RISSOLES DE PRESUNTO

Tome 1 pão de fôrma de véspera, descasque e corte em 4 fatias quadradas de 1 cm. Passe manteiga e deite 1 fatia de presunto entre 2 fatias, como sanduíches. Passe ligeiramente no leite, depois em ovos batidos e frite em banha quente. Os rissoles típicos são feitos com restos de massa folhada, como pastéis canelados. Recheados com qualquer elemento como camarões, ostras, galinha, etc., ligado com mólho Bechamel.

BARQUETTES DE ANCHOVA

A massa: Misture 500 gr de farinha peneirada, 300 gr de manteiga derretida e esfriada, 2 gemas e um pouquinho de água fria e sal. Faça a massa quase sem trabalhar, e guarde coberta com um pano úmido. Com ela forme forminhas com

Perú recheado à mineira

PREPARADO e limpo o peru da forma comum, enche-se, depois de bem enxuto por dentro, com o seguinte recheio: toma-se uma porção de carne de porco, umas fatias de presunto, toucinho, os miúdos do peru (convenientemente refogados e cozidos para que fiquem bem moles), ovos duros, salsa, cebolinha e cheiro, cebola picada, alho pisado com sal, pimenta comari ou malagueta. Pica-se tudo bem miúdo e amassa-se com um pouco de miolo de pão amolecido no vinho, junta-se manteiga, farinha de amendoim torrado e experimenta-se o tempêro. Enche-se com esse recheio o papo do peru, cobre-se o peito com toucinho. Unta-se com uma mistura igual de manteiga e azeite, envolve-se em papel impermeável e leva-se a assar em forno quente o tempo necessário. Para o recheio do corpo do peru pode-se usar o mesmo recheio ou outro qualquer, juntando-se algumas castanhas cozidas.

Bolinhas de galinha

TOMA-SE uma galinha cozida ou assada, tiram-se as peles e os ossos e passa-se toda a carne na máquina. Faz-se um bom refogado com uma colher de manteiga, cebola picadinha, tomates sem pele e cheiros verdes picados, juntando-se a ele a carne de galinha passada na máquina. Mistura-se tudo muito bem, deixando-se refogar por mais uns minutos. À parte, tosta-se uma colher bem cheia, de manteiga, com quatro de farinha de trigo e juntam-se 2 xícaras de leite, batendo-se bem para não engrossar; juntam-se duas gemas, sal e pimenta do reino, tornando-se a levar a mistura ao fogo por uns minutos; junta-se então o refogado de galinha, levando-se ao fogo novamente, por mais uns minutos. Deixa-se esfriar e fazem-se bolinhas do tamanho de nozes, pondo-se dentro de cada uma uma azeitona sem caroço. Passam-se as bolinhas em farinha de rosca, depois em ovos batidos, novamente em farinha de rosca e fritam-se em gordura quente até ficarem levemente douradas. Servem-se em caixas de papel.

a forma de barquinhas, deite por cima pedaços de papel impermeável do tamanho das barquinhas e encha com arroz cru, só para não deformar e leve a assar no forno. Depois de frias despeje fora o arroz, deite no fundo um pouco da manteiga de salmão e fixe a anchova, um pouco desenrolada e em pé, no centro.

SANDUICHES EM TRIANGULO

Tome fatias de pão de ½ cm de espessura, corte em quadrados e estes em triângulos. Passe por cima a pasta imitando maionese. Coloque no centro 1 anchova enroladinha e calque 3 folhinhas de agrião de cada lado. Pode variar a guarnição: passe sobre os triângulos uma camada de patê de presunto, calque no centro 3 rodelinhas de tomates de 1 cm e cole 1 folhinha de agrião de cada lado.

PÃO RECHEADO

Tome 2 pães, sem códea, de véspera, corte uma fatia em cima, depois tire o miolo, mas deixando uma parede grossa. Encha com um picadinho, e pedacinhos de presunto se quiser, e ovos duros partidos, tampe com as fatias retiradas, fixe com palitos, molhe com leite, regue com 2 ovos batidos, polvilhe com queijo ralado e leve a tostar no forno. Retire os palitos e sirva com mólho de tomate.

Broinhas marron de Natal

375 gr de melado, 375 gr de açúcar, 75 gr de farinha de trigo, 7 gr de gengibre amassado, 7 gr de cravo em pó, 12 gr de cidra cristalizada.

Ferve-se o melado até que fique com cheiro de açúcar queimado e formando bôlhas. Retira-se a caçarola do fogo e tira-se com a escumadeira a espuma que se forma. Em cima do fogão quente deixa-se derreter o açúcar, com ¾ de xícara de água e mistura-se ao melado. Depois de frio, junta-se a farinha e mistura-se bem, deixando a massa descansar umas três semanas, coberta com uma gaze ou fazenda leve.

Juntam-se depois os outros ingredientes, misturando-se a massa com as mãos e adicionam-se umas gotas de água de flor de laranjeira. Quando esta massa estiver bem lisa, estende-se na grossura de um dedo, corta-se em quadradinhos, colocando-se em cada uma delas um pedacinho de cidra cristalizada, e leva-se a forno regular. Em latas fechadas conservam-se por muito tempo.

★

DOCE DE ABÓBORA

Pese ½ kg de abóbora bem madura e descascada e leve a cozinhar em pouca água. Escorra, passe pela peneira, junte ½ kg de açúcar, 1 côco ralado e leve ao fogo num tacho, sempre mexendo até soltar do fundo. Deite aos bocados compridos, como cocadas, num tabuleiro. Polvi-

lhe com açúcar por meio de uma peneira e deixe secar ao sol ou na estufa.

RECHEIO DE NOZES OU DE AMÊNDOAS

Faça uma calda com 250 gr de açúcar em ponto de pasta, junte 200 gr de nozes ou de amêndoas moídas, 6 gemas, 6 claras em neve e leve ao fogo, sempre mexendo, até despegar do fundo da panela.

KOLATSCHEN

350 gr de farinha de trigo, 125 gr de manteiga, 5 gemas, 30 gr de açúcar, um pouco de casca de limão ralada, 28 gr de fermento fresco, 1 xícara de nata coada. Desmancha-se o fermento em um pouco de leite morno; bate-se a manteiga como creme, juntando-se esses ingredientes pouco a pouco aos restantes. Trabalha-se bem na massa e faz-se bolas do tamanho de nozes, que se colocam em assadeira untada e deixa-se crescer. Faz-se então com o dedo uma pequena cavidade em cada bola, e aí se põe uma cereja cristalizada ou um pouquinho de marmelada. Pincela-se com clara batida e espalha-se por cima amêndoas picadas. Assa-se em

forno bem quente durante 10 minutos. Pode-se também estender a massa fina, cortá-la em quadradinhos, colocar em cada um o recheio que se queira e juntar as pontas e fazer em seguida o mesmo que com as bolinhas.

TORTA DO JAPÃO

4 claras, 60 gr de açúcar, 20 gr de avelãs raladas, 10 gr de farinha de trigo e recheio de "moka", com 100 gr de manteiga, amêndoas torradas no açúcar e glacê de açúcar. As claras bem batidas junta-se o açúcar, a farinha e as avelãs e, depois de tudo bem misturado, espalha-se por sobre três rodelas de papel pergaminho bem untadas e leva-se ao forno moderado. Depois de frias, tira-se com cuidado do papel, espalha-se sobre o primeiro fundo de torta uma camada de creme Chantilly, cobre-se com o segundo fundo, fazendo-se o mesmo e finalmente coloca-se o terceiro fundo sobre os demais, e sobre o bôlo todo espalha-se o creme "moka", que é feito com 1.000 gr de manteiga batida com açúcar e café forte.

★

Biscoitos de árvore de Natal

400 gr de açúcar, 500 gr de farinha, 4 ovos. Batem-se os ovos e o açúcar durante dez a quinze minutos, junta-se aos pouquinhos a farinha, estende-se a massa na grossura de ½ cm, cortam-se forminhas de diversas figuras ou formam-se anéis, pincelam-se com gema e assam-se em forno moderado.



O DEPOIMENTO DOS TRÊS PASTORES

VEJAMOS o que disseram os três videntes logo após as aparições de 13 de outubro de 1917. A primeira testemunha é o dr. Carlos Mendes, que ficara junto da azinheira, mesmo à beira das crianças, e que no fim da aparição pegara na Lúcia aos ombros, passeando-a por entre a multidão. Como este senhor é homem de elevada estatura, forte e entroncado, a vidente encontrou nos seus ombros possantes o primeiro púlpito de onde se proclamou a mensagem de Fátima. E diz-nos o dr. Carlos Mendes que se em setembro ficara desclado com a falta de sinais sensíveis, em 13 de outubro sentiu, ao erguer Lúcia, como que o contato com o sobrenatural, tal a energia, o poder de convicção, a força moral e o entusiasmo sincero com que a criança gritava à multidão, esbracejando nos seus ombros:

— Façam penitência! Penitência! A Senhora quer que façam penitência!

A atitude da criança e os fenômenos a que assistiu, convenceram-no profundamente da sobrenaturalidade dos acontecimentos que ainda hoje não recruta sem a mais viva emoção. Toda a gente, por assim dizer, interrogou, ato contínuo, os três videntes. Mas nós só apuramos os interrogatórios que chegaram até nós, devidamente redigidos. O primeiro é da autoria do rev. cônego Nunes Formigão e foi realizado em casa dos pais da Jacinta e do Francisco, no próprio dia 13 de outubro, às 7 horas da tarde. Transcrevemo-lo integralmente. E' Lúcia quem responde primeiro.

— Nossa Senhora tornou a aparecer hoje na Cova da Iria?

— Tornou.

— Estava vestida como das outras vezes?

— Estava vestida do mesmo modo.

— Apareceram também S. José e o Menino Jesus?

— Apareceram.

— Apareceu mais alguém?

— Apareceu também Nosso Senhor abençoando o povo e a Senhora de dois naipes.

— Que queres dizer com isso? A senhora de dois naipes?

— Apareceu a Senhora vestida como a Senhora das Dores, mas sem espadas no peito, e a Senhora vestida, não sei bem como, mas parece-me que era a Senhora do Carmo.

— Vieram todos ao mesmo tempo, não é verdade?

— Não; primeiro vi a Senhora do Rosário, S. José e o Menino, depois vi Nosso Senhor, depois a Senhora das Dores e por fim a Senhora que me pareceu ser a Senhora do Carmo.

— O Menino Jesus estava em pé ou ao colo de S. José?

— Estava no colo de S. José.

— O Menino era crescido?

— Era pequenino.

— Que idade parecia ter?

— Era para aí de um ano.

— Por que disseste que a Senhora, de uma das vezes, te pareceu estar vestida como a Senhora do Carmo?

— Porque tinha umas coisas penduradas na mão.

— Apareceram por cima das carrasqueiras?

— Não; apareceram ao pé do sol, depois de ter desaparecido a Senhora ao pé da carrasqueira.

— Nosso Senhor estava de pé?

— Só o vi da cintura para cima.

— Quanto tempo durou a aparição na carrasqueira? O suficiente para se poder rezar o terço?

— Não chegava, parece-me.

— E, no sol, as figuras que viste demoraram-se muito tempo?

— Pouco tempo.

— A Senhora disse-te quem era?

— Disse que era a Senhora do Rosário.

Por COSTA BROCHADO

Autor de "Fátima à Luz da História"

— Perguntaste-lhe o que queria?

— Perguntei.

— E que disse ela?

— Disse que nos emendássemos, que não ofendêssemos Nosso Senhor, que estava muito ofendido, que rezássemos, que a guerra acabaria hoje e que esperássemos os nossos soldados muito brevemente.

— Disse mais alguma coisa?

— Disse também que queria que lhe fizéssemos uma capela na Cova da Iria.

— Com que dinheiro se ha-de-edificar a capela?

— Julgo que será com o que lá se juntar.

— Disse alguma coisa a respeito dos nossos soldados mortos na guerra?

— E das outras vezes?

— Das mais vezes não olhei.

— Viste-a ir-se embora?

— Vi.

— Para onde?

— Para o nascente.

— Como desapareceu?

— Pouco a pouco.

— Que é que desapareceu primeiro?

— Foi a cabeça. Depois o corpo. A última coisa que vi foram os pés.

— Quando se foi embora, ia recuando ou voltou as costas ao povo?

— Ia com as costas voltadas para o povo.

— Levou muito tempo a desaparecer?

— Gastou pouco tempo.

— Estava envolvida nalgum clarão?

— Veio no meio de um resplendor. Desta vez também cegava. De vez em quando tinha de esfregar os olhos.

— Nossa Senhora tornará a aparecer?

— Não faço conta que torne a aparecer, não me disse nada.

— Não tens tenção de voltar à Cova da Iria no dia 13?

— Não tenho.

— A Senhora não fará mais milagres? Não curará enfermos?

— Não sei.

— Não lhe fizeste nenhum pedido?

— Eu disse-lhe hoje que tinha vários pedidos a despachar e ela disse que despachava uns, outros não.

— Não disse quando os despachava?

— Não disse.

— Sob que invocação quer que se faça a capela na Cova da Iria?

— Disse hoje que era a Senhora do Rosário.

— Disse que queria que fôsse lá muita gente de toda a parte?

— Não mandou lá ir ninguém.

— Viste os sinais do sol?

— Vi. Vi-o andar a roda.

— Viste também sinais na carrasqueira?

— Quando era a Senhora mais bonita, desta ou das outras vezes?

— O mesmo.

— Até aonde lhe descia o vestido?

— Até mais baixo que o meio da perna.

— De que cor era o vestido de Nossa Senhora ao pé do sol?

— O manto era azul e o vestido branco.

— E o de Nosso Senhor, o de S. José e o do Menino?

— O de S. José era encarnado e o de Nosso Senhor e o do Menino penso que também eram encarnados.

— Quando perguntaste à Senhora que faria para que o povo acreditasse na sua aparição?

— Perguntei-lhe umas poucas de vezes; a primeira cuido que foi no mês de julho.

— Quando te disse o segredo?

— Parece-me que foi da segunda vez.

Depois de Lúcia foi interrogada Jacinta:

— Além de Nossa Senhora, quem é que viste hoje, quando estavas na Cova da Iria?

— Vi S. José e o Menino Jesus.

— Onde é que os viste?

— Vi-os ao pé do sol.

— Que disse a Senhora?

— Disse que rezassem o terço todos os dias e que a guerra acabava hoje.

— Disse à Lúcia e a mim, Francisco não ouviu.



1.ª PÁGINA de "Voz da Fátima", publicação editada no local dos milagres, para a edição comemorativa do encerramento do Ano Santo.

— Não falou nêles.

— Disse-te que avisasses o povo, para que olhasse para o sol?

— Não disse.

— Disse que queria que o povo fizesse penitência?

— Disse.

— Empregou a palavra penitência?

— Não. Disse que rezássemos o terço e nos emendássemos dos nossos pecados e pedíssemos perdão a Nosso Senhor, mas não falou em penitência.

— Quando foi que começou o sinal no sol? Foi depois que a Senhora desapareceu?

— Foi.

— Viste a Senhora?

— Vi.

— Onde vinha ela?

— Do nascente.

— Ouviste-lhe dizer quando vinham os nossos soldados?

— Não ouvi.

— Que mais disse ela?

— Disse que fizéssemos uma capela na Cova da Iria. (Doutra vez Jacinta expressou-se assim: "Disse que fosse a gente fazer lá uma capela".)

— Ouviste dizer isso a ela ou à Lúcia?

— A ela.

— Onde veio a Senhora?

— Veio do nascente.

— E para onde foi quando desapareceu?

— Foi para o nascente.

— Foi-se embora recuando de frente para o povo?

— Não; voltou as costas.

— Não disse que tornassem a ir à Cova da Iria?

— Tinha dito antes que era a última vez que vinha e hoje disse também que era a última vez.

— A Senhora não disse mais nada?

— Disse hoje que rezasse a gente todos os dias o terço à Senhora do Rosário.

— Onde é que ela disse que a gente devia rezar o terço?

— Não disse onde.

— Disse que o fôssemos rezar à igreja?

— Nunca disse isso.

— Onde rezas o terço com mais gosto, aqui em tua casa ou na Cova da Iria?

— Na Cova da Iria.

— Por que gostas mais de o rezar lá?

— Por nada.

— Com que dinheiro disse a Senhora que se havia de fazer a capela?

— Disse que fizessem uma capela, não quis saber do dinheiro.

— Olhaste para o sol?

— Olhei.

— Viste os sinais?

— Vi.

— Foi a Senhora quem mandou olhar para o sol?

— Não mandou olhar para o sol.

— Então como pudeste ver os sinais?

— Voltei os olhos para o lado.

— O Menino Jesus estava ao lado direito ou esquerdo de S. José?

— Estava ao lado direito.

— Estava em pé ou ao colo.

— Estava em pé.

— Vias o braço direito de S. José?

— Não via.

— Que altura tinha o Menino? Chegava com a cabeça ao peito de S. José?

— O Menino não chegava à cintura de S. José.

— Quantos anos parecia ter o Menino?

— Era como a Deolinda do José das Neves (criança de um para dois anos).

E finalmente foi inquirido Francisco:

— Desta vez também viste Nossa Senhora?

— Vi.

— Que Senhora era?

— Era a Senhora do Rosário.

— Como estava vestida?

— Estava vestida de branco e tinha o terço na mão.

— Viste S. José e o Menino?

— Vi.

— Onde os viste?

— Ao lado do sol.

— O Menino estava ao colo de S. José ou ao lado dele?

— Estava ao lado dele.

— Era grande ou pequeno?

— Era pequenino.

— Era do tamanho da Deolinda do José das Neves?

— Era.

— Como tinha a Senhora as mãos?

— Tinha as mãos postas.

— Viste-a só na carrasqueira ou também ao pé do sol?

— Vi-a também ao pé do sol.

— Qual era mais claro e brilhante: o sol ou o rosto de Nossa Senhora?

— O rosto da Senhora era mais claro: a Senhora era branca.

— Ouviste o que a Senhora disse?

— Não ouvi nada do que a Senhora disse.

— Quem te disse o segredo? Foi a Senhora?

— Não foi; foi a Lúcia.

— Podes dizê-lo?

— Não digo.

— Não o dizes porque tens medo da Lúcia. Receias que ela te bata, não é verdade?

— Não.

— Então por que não o dizes? Por que é pecado?

— Se calhar, é pecado dizer o segredo.

— O segredo é para bem da tua alma, da alma da Lúcia e da da Jacinta?

— E'.

— E' para bem da alma do sr. Prior?

— Não sei.

— O povo ficava triste se o soubesse?

— Ficava.

— De que lado veio a Senhora?

— Do nascente.

— E quando desapareceu foi também para o mesmo lado?

— Foi para o nascente.

— Ia recuando?

— Ia com as costas voltadas para nós.

— Ia devagar ou depressa?

— Ia devagar.

— Ela caminhava como nós?

— Não caminhava; "ia certinha", não mexia os pés.

— Que parte da Senhora desapareceu primeiro?

— Foi a cabeça.

— Agora viste-a tão bem como das outras vezes?

— Agora vi-a melhor que o mês passado.

— Quando era mais bonita, agora ou das outras vezes?

— Tão bonita agora como no mês passado.

★

O segundo interrogatório da Lúcia foi realizado pelo prior de Fátima, na sua residência, no dia 16 de outubro e a vidente relatou-lhe o que se passara na Cova da Iria, do seguinte modo:

— O que é que Vossemecê me quer? — perguntou Lúcia à visão.

— Quero-te dizer que não ofendas mais a Nosso Senhor que está muito ofendido; que rezem o terço a Nossa Senhora. Façam aqui uma capelinha à Nossa Senhora do Rosário. (Lúcia tem dúvidas se foi assim como fica dito ou se foi: "Façam aqui uma capelinha. Sou a Senhora do Rosário". A guerra acaba ainda hoje, esperem pelos seus militares muito breve.)

— Tenho muitos pedidos, se Vossemecê m'os despacha todos ou não?

— Uns despacharei, outros não.

— Já me não quer mais nada?

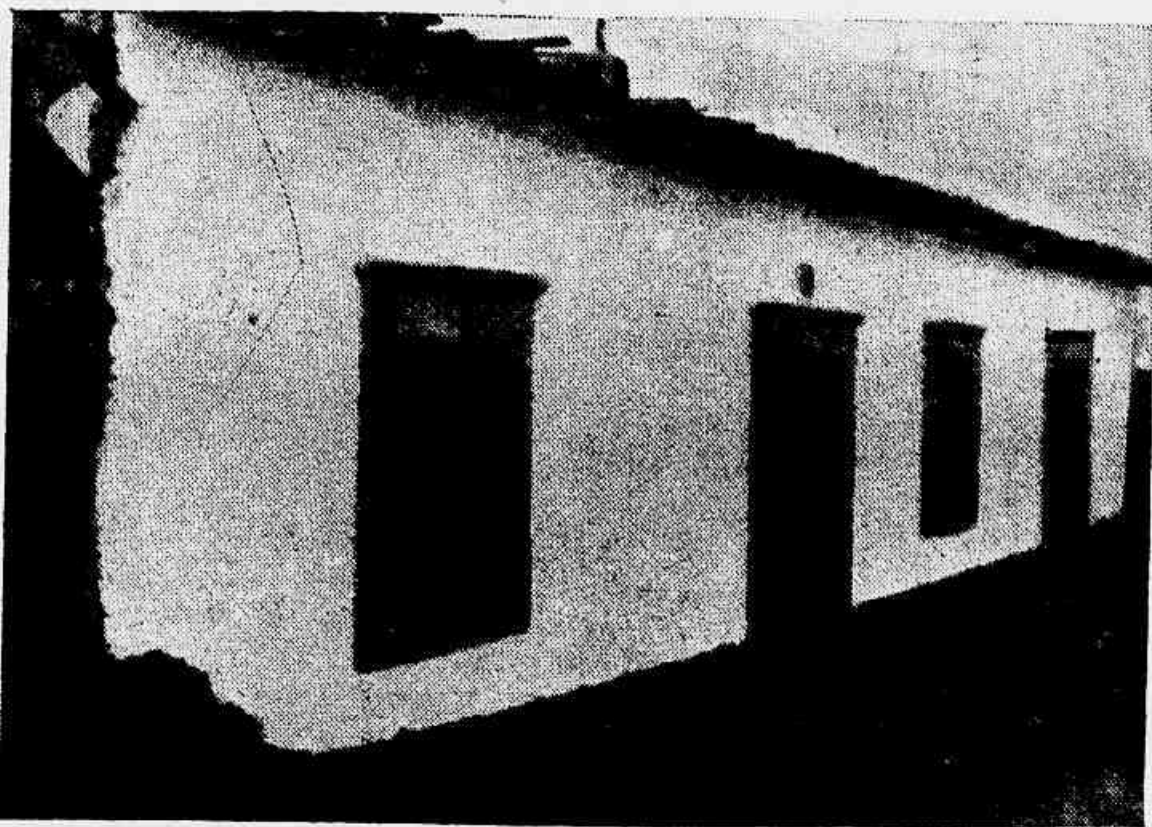
— Já te não quero mais nada.

— Eu também lhe não quero mais nada.

Desaparecida a Senhora, olhou a vidente para o sol e "viu S. José, a meio corpo, vestido de branco, com o Menino Jesus assentado no braço esquerdo. S. José estava à esquerda do sol e abençoava o povo com a mão direita. Pareceu-lhe que fez três ou quatro cruzeiros sobre o povo. O Menino Jesus viu-o a todo o corpo, vestido de encarnado. E viu, ao lado direito do sol, Nossa Senhora, a todo o corpo, vestida de encarnado com um manto azul pela cabeça, brochada ao pescoço e as mãos à cintura com os dedos entrelaçados". "Desapareceu essa visão, diz ela, e ficou tudo amarelo por alguns instantes, e logo viu aparecer Nosso Senhor, a meio corpo, vestido de branco, à direita do sol; e à direita de Nosso Senhor viu Nossa Senhora, a todo o corpo, de pé, vestida de branco, com um manto azul pela cabeça e as mãos sobre o peito de palmas para dentro, uma ao lado da outra, em posição horizontal". Declarou mais Lúcia que nesse momento também disse ao povo que olhasse para lá — para o sol — que estava lá S. José e depois Nosso Senhor.



ESTE É O LOCAL exato na Cova da Iria, onde N. S. de Fátima apareceu aos três pastores. Milhões de pessoas o tem visitado e continuarão indo vê-lo de perto.



A CASA DOS PAIS de Francisco e Jacinta, os dois pastorinhos. Francisco morreu. Jacinta está num convento. Lúcia também morreu, e seus ossos estão no Santuário.

-cada copo é um prazer maior

porque **Brahma Chopp**
contém o rico sabor do

- ★ **melhor MALTE**
- ★ **melhor LÚPULO**
- ★ **melhor FERMENTO**

Sinta o rico sabor da boa cerveja bebendo Brahma Chopp! Cada copo de Brahma Chopp é um prazer maior porque contém o melhor malte de propriedades revigorantes... o melhor lúpulo de virtudes tônico-aperitivas e o mais puro fermento. Prefira sempre Brahma Chopp.

Beba

BRAHMA CHOPP

PRODUTO DA CIA. CERVEJARIA BRAHMA L. & C.

Em garrafa
ou barril



Os seus móveis velhos poderão ficar novos se aplicar em sua limpeza óleo de peroba.

★

sempre a olharem para trás: não despegam as pupilas religiosas, enquanto enxerguem pin-caro ou telha do lugar sagrado do qual se despedem arrastadamente.

★

Retiram-se confiados em que a Virgem, grata às suas visitas, fica a rezar por eles. Os corpos saem sujos e extenuados, mas as almas, Deus louvado, limpinhas e leves. Fátima lavou os peregrinos num banho lustral; sacramentou-os com fortaleza além-humana. Aquela romaria sobrenatural foi um relâmpago de Esperança deslumbrante, um relâmpago de Amor — caridade — momento superiormente belo em que os homens, fraternais, viveram em espírito e em Deus. Chegaram, rezaram, comungaram, abalaram. Viram pronto com os olhos; sentiram fundo com o coração; enxergaram alto com o pensamento; e adeus ao lugar santo que vai viver neles em estado de recordação piedosa, prestigiada pelo velo da Ausência e da Distância, que tudo avultam; e já no peito de cada um se alenta a cobiça de tornar a vê-lo, pois este desejo místico, ao invés de outros desejos, é insaciável.

— Pena tenho eu de só lá ir uma vez por ano! — diz uma hortaliçeira.

— Quem vai uma vez quer ir sempre — diz um doutor.

FÁTIMA

(Cont. da pág. 39)

as crianças compararam ao relâmpago que precede os trovões, veio perturbar aquela faina virgiliana, suspendendo-os, assustados. Fitam o horizonte, instintivamente, e rondam o céu com os olhos à procura dos sintomas da trovada. O horizonte, porém, estava livre, e no céu de uma limpidez admirável brilhava o lindo sol primaveril do meio-dia, espargindo ondas de calor sobre a terra florida.

Não obstante, Lúcia comanda, decidida:

— Já começou a relampejar e é ca-

O ENCERRAMENTO...

(Cont. da pág. 51)

voltar a vê-la e venerá-la; são lágrimas de saudade transcendente, até à próxima peregrinação; mas, meu Deus!, se esta for a última, são adeuses alongados até ao Infinito, até à Eternidade — até à Bem-aventurança. Suprema onde, um dia, voltarão a vê-la, em plena glória, junto do seu divino Filho muito amado.

Adeus! Adeus! Adeus!

★

Recolhidos nos seios, nas algibeiras e nos bolsos os lenços brancos, ainda com a luz celestial das pupilas da Virgem Santíssima que os viu acenarem-lhe, a multidão voltando

★

Os seus móveis velhos adquirem nova vida com óleo de peroba.

costas, abala, e a Cova da Iria despeja-se. Trepidam os possantes motores das multas e enormes camionetas que, num instante, se enchem de gente que retoma os seus lugares reservados; nas bancadas das de carga, transformadas em transporte de passageiros, o povo é sardinha em canastra; e, tal como nos portos de mar, grandes e pequenos vapores, flotilhas de traineiras e de gasolinhas, festejam com silvos a entrada do Ano-Novo, assim também guincham as sereias, roncavam as buzinas dos inúmeros automóveis que, por entre a multidão compacta, vão abrindo caminho, sem pressa, para não atropelar ninguém. Alútham-se carroças de um cavalo; homens do campo montam nos seus curtos garranos, picam de esporas e despedem trevadinhos e lestos; mulheres serranas, de

pregueadas saias de muito pano e roda, lenços de cores a encofar-lhes as cabeças de cabelos negros e os rostos trigueiros com olhos de amora, bolonas de bezerro cru, instalam-se, entre alforjes raiados e franjados de tintas várias, em cima dos largos albardões, dos seus burros que, com outros muitos, orneiam ao desafio; e, tocando-os com ramalhos de giestas amarelas, lá vão, trotinho miúdo, toque-toque, estrada fora.

Avançam ranchadas de velhotes, eles e elas, atrás de moçoilas descalças, com as cestas vazias dos farnéis comidos, as mantas das noitadas, os guarda-sóis e as chinelas à cabeça — grupos coloridos que enchem a macadame e as valetas com suas aquarelas bilhete-postais. Das janelas dos veículos saem braços que agitam os lenços brancos dos peregrinos saudosos

CASA GARIBALDI

Fundada em 1860

**J. P. dos Santos
& Cia. Ltda.**

VIDROS, ESPELHOS, METAIS NIQUELADOS, CRISTAIS PARA VITRINES.

VIDROS PLANOS EM GERAL

Marca Registrada

RUA ALMIRANTE BALTAZAR, 265 (São Cristóvão)

Tel.: { 48-7232
28-5024

CAIXA POSTAL, 3747

End. Telegr.: "GARIBALDI"

Record 1004

A beleza dos móveis consiste apenas em saber tratá-los com óleo de peroba.



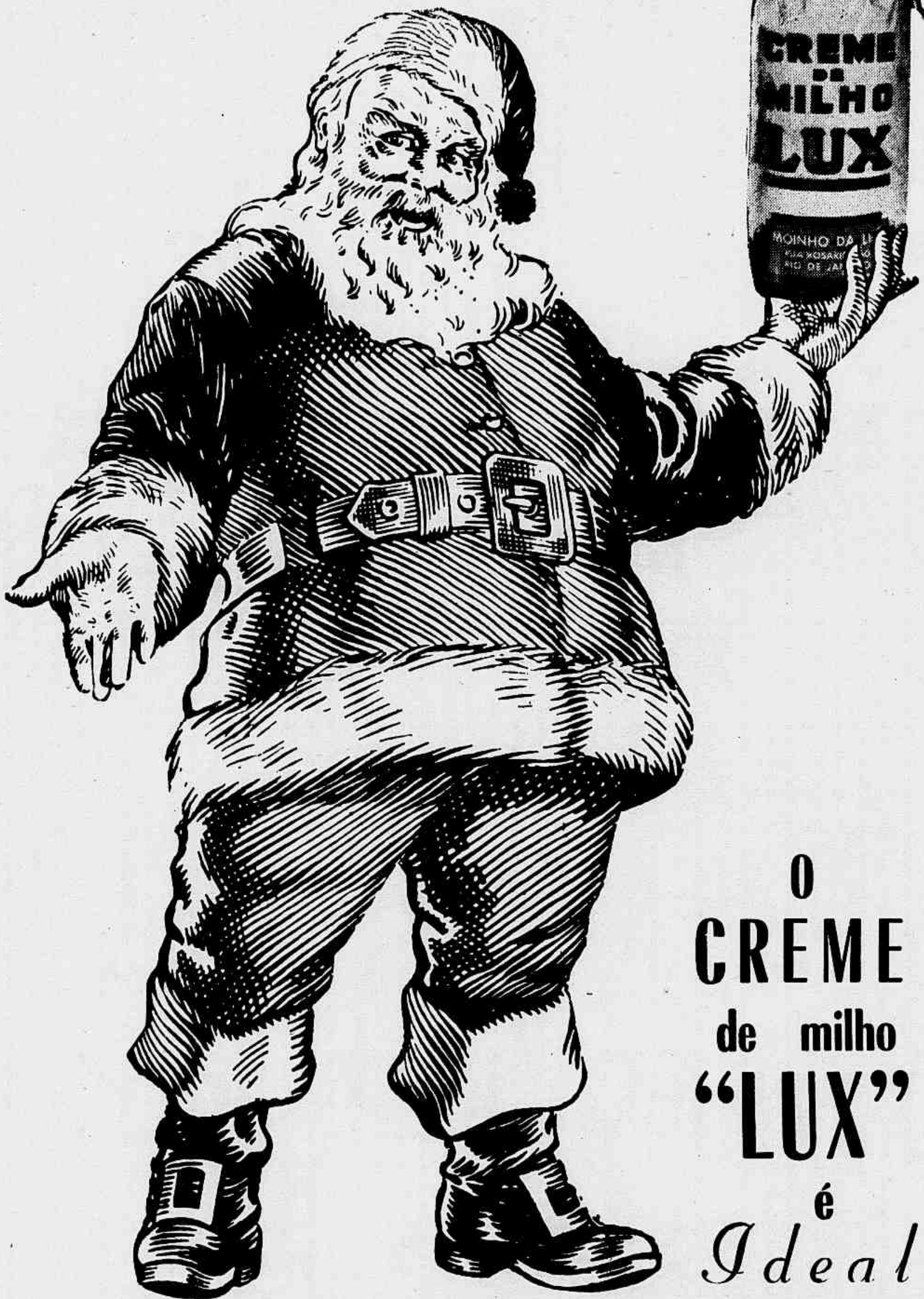
paz de vir a trovoada. E' melhor irmos embora, para casa.

Jacinta e Francisco concordaram, sem a menor objeção, motivo porque logo se foram às ovelhas, tangendo-as para baixo, em direção ao caminho da aldeia. Quando vinham a chegar ao ponto onde agora se vê a capelinha das aparições, um relâmpago mais forte e prolongado do que o outro tolheu-lhes os movimentos, deixando-os como petrificados. Dão mais alguns passos curtos, e quando olham naturalmente para a direita, em direção às leiras fundas da Cova, deparam com uma senhora de beleza indescritível sobre a copa de uma azinheira florida que teria quando muito um metro e meio de altura.

A primeira impressão que sentiram foi naturalmente de assombro, assustando-se, num misto de receio e ansiedade. Mas a suave e doce aparição chamou-os maternalmente, dizendo-lhes que não tivessem medo, pois não lhes faria mal algum. Recobram, ato contínuo, a maior serenidade e Lúcia entrou então num diálogo confiado com a Senhora, que lhes disse diversas coisas mandando-os ali voltar no dia 13 de cada mês, até outubro próximo, pois lhes apareceria sempre à mesma hora, ou fôsse ao meio-dia solar.

Os três humildes pastorinhos ficaram-se enlevados, algum tempo, depois de a Senhora desaparecer, invadidos por doce paz paradisíaca e cheia de alegria intraduzível. Desistiram do propósito de recolher a casa, e ali ficaram, serenos e confiados, apascentando o rebanho, até ao fim da tarde, comentando, maravilhados, a beleza singular daquela Senhora feita de luz e procurando interpretar o sentido das palavras que lhe ouviram. Quando chegou a hora de regressar à aldeia, combinaram manter segredo firme daquele acontecimento, guardando-o para eles como um tesouro precioso. Caminho fora, tangendo as ovelhas fartas, sob a poalha dourada do sol, a desfazer-se em sangue no poente, trocavam as últimas opiniões sobre o caso, separando-se à porta da casa de Jacinta, com

Para os seus BOLOS de *Natal*



O
CRÈME
de milho
"LUX"
é
Ideal

A BELEZA DOS SEIOS **BÉL-HORMON**

Quando o busto for insuficiente ou sem firmeza, use **BÉL-HORMON** nº 1; e quando for ao contrário, demasiadamente volumosos, use **BÉL-HORMON** nº 2. **BÉL-HORMON**, à base de hormônios é um preparado moderníssimo, eficiente de aplicação local e resultados imediatos. Adquirir-o nas farmácias e drogarias ou pelo Correio.

BÉL-HORMON



Distribuidores para todo o Brasil:
Sociedade Farmacêutica Quintino
Pinheiro Ltda. — Rua da Carle-
ca, 33 — Rio de Janeiro.

Soc. Farmacêutica Quintino Pi-
nheiro Ltda. — Queram enviar-me
pelo Reembolso Postal um vidro
de «BÉL-HORMON» Nº
NOME
RUA Nº
CIDADE
ESTADO

Preço para todo o Brasil Cr\$ 50,00

o compromisso solene de que nem às próprias mães haviam de revelar o sucedido.

O sr. Marto havia ido, naquele dia, com a sua companheira, à feira da Batalha, comprar uma marrázita para engorda, e não tinham chegado ainda quando Jacinta e Francisco regressaram à casa paterna. Por ali ficaram as duas crianças entretendo-se, sendo visível a inquietação de Jacinta pela ausência da mãe. Pouco teve de esperar, pois a breve trecho apareciam os pais na dobra do caminho, a sra. Olímpia à frente, guiando a marcha, o sr. Marto um pouco atrás, tangendo a reca.

Jacinta foi, a correr, num alvoroço estranho, ao encontro da mãe; e, agarrando-se-lhe às pernas, num jeito que até aí nunca tivera, sem dizer qualquer outra palavra, desabafou logo, entusiasmada:

— Ó mãe! Eu vi hoje Nossa Senhora na Cova da Iria!

— Credo, filha! Estás uma boa santinha para veres Nossa Senhora, respondeu-lhe a sra. Olímpia, sem abandonar o passo fatigado.

A pequena ficou triste e envergonhada, seguindo a mãe, agarrada às suas

saías, e insistiu, com a maior firmeza:

— Mas eu vi-A, minha mãe!

A sra. Olímpia fêz-se ouvidos e a Jacinta contou-lhe tudo quanto se havia passado, pôsto que a mãe não ligasse importância, lá na sua, ao que a filha ia dizendo, e terminasse por desiludir:

— És bem doidinha, rapariga. Nem que Nossa Senhora te fôsse aparecer a ti!

Neste pé entraram em casa, indo a sra. Olímpia arranjar comida para a cria, enquanto o sr. Marto, no curral, procurava familiarizar o novo hóspede com os outros bichos da casa. Depois de pensar o gado, recolheu o sr. Marto à cozinha, indo sentar-se à lareira, na companhia de seu cunhado Antônio (Cont. na pág. 78)



Quanto mais velhos forem os seus móveis mais bonitos se tornarão com óleo de peroba.

Respostas ao teste

- 1—África
- 2—Do I latino
- 3—Um incêndio
- 4—Marte
- 5—Índico
- 6—Biologia
- 7—Ao Imperador Constantino (ano 321)
- 8—Suíça
- 9—Himenóptero
- 10—Aos gregos
- 11—Itiologia
- 12—Não se sabe
- 13—1812
- 14—O corvo
- 15—Inglaterra



O sr. Euvaldo Lodi, presidente da Conf. Nacional da Indústria, esteve presente à seleção final dos candidatos, tendo feito a entrega dos prêmios aos vencedores.

O CONCURSO DE ROBUSTEZ



Um dos candidatos do Centro Social de Caxias.

O Serviço Social da Indústria, a exemplo dos anos anteriores, participando das comemorações da «Semana da Criança», promoveu um Concurso de Robustez Infantil, que se iniciou com o selecionamento de 250 crianças nos centros de Campos, São Gonçalo, Caxias, Petrópolis, Friburgo, Bonsucesso, São Cristóvão e Vicente de Carvalho.

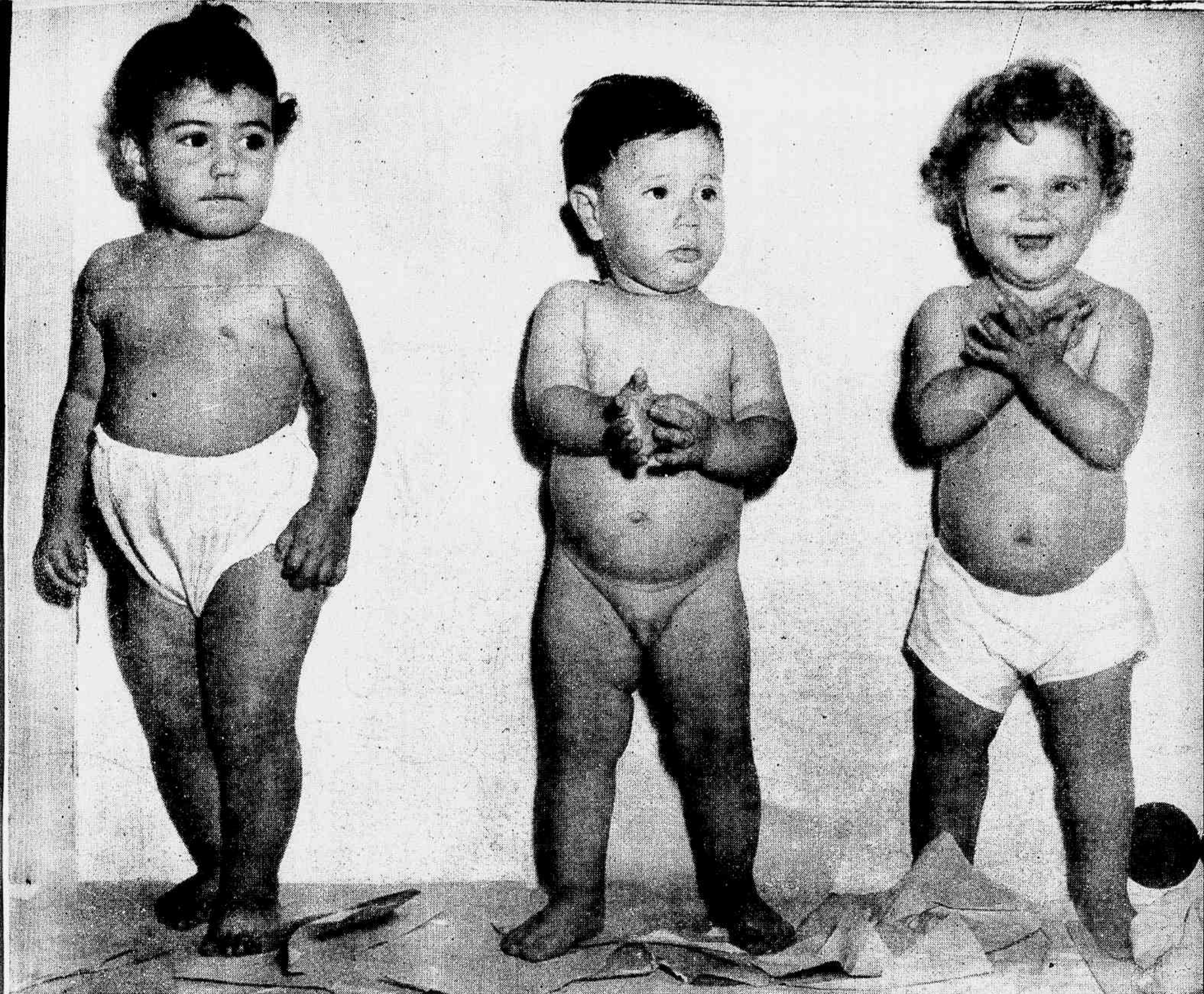
Dos selecionamentos semi-finais realizados naqueles centros, 30 crianças foram escolhidos para disputar os títulos máximos de robustez das três séries de: 0 meses a seis meses, de seis a doze meses e de um a dois anos.

OS CAMPEÕES

A seleção final teve lugar na sede da Confederação Nacional da Indústria, à rua Santa Luzia, e contou com a presença de centenas de famílias operárias, industriais, médicos, educadoras, dirigentes daquela Confederação e o seu presidente, sr. Euvaldo Lodi.

Foram classificados como campeões, depois de cuidadoso trabalho de seleção dos médicos do SESI, os seguintes meninos: Walter Ferreira Carvalho, Reginaldo Alves Dantas e Maria Bernardes.

Walter, filho do sr. João Ferreira Santos e de d. Ana Carvalho Santos, pesando 12 quilos e 300 gramas, tendo sido assistido pelo centro de Vicente de Carvalho, foi o vencedor da série de um a dois anos. O menino Reginaldo, filho do sr. Cristóvão do Rêgo Barros e d. Maria José Alves, assistido pelo centro de São Cristóvão, ganhou o concurso da série de seis a doze meses. Finalmente, a menina Maria Bernardes, com quatro meses e 14 dias, filha do sr. Joaquim Augusto Bernardes e d. Adelaide Wendling Bernardes, matriculada no Centro Social de Petrópolis, sagrou-se vencedora da série de zero a seis meses.

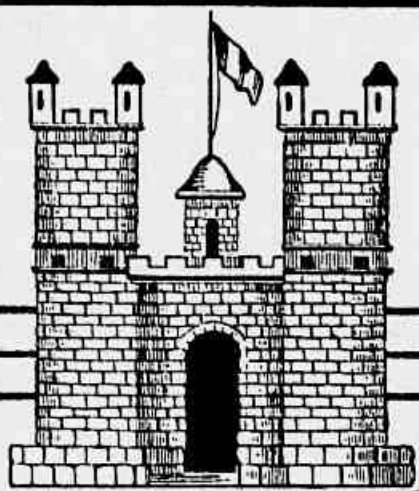


Estão «vendendo saúde» êsses 3 candidatos do Centro Social de Vicente de Carvalho. O do meio é o menino Walter F. Carvalho, 1º colocado da série de 1 a 2 anos.

INFANTIL PROMOVIDO PELO SESI



Os candidatos à final, selecionados pelo Centro da cidade de Nova Friburgo e a junta médica quando procedia ao selecionamento final dos candidatos.



GRANDE MAGAZIN

O CASTELO DO RIO

A casa das boas roupas
Alfaiataria e Camisaria de 1.^a ordem
Roupas esportes em grande variedade

R. URUGUAIANA, 1a3 e CARIOCA, 2a4
TEL. 22-3150

ARTIGOS
FINOS

FÁTIMA

(Cont. da pág. 75)

da Silva, e rodeado pelo bando álares de seus filhos. De tijela na mão, o chefe da família iniciava a ceia bem merecida, exausto da longa caminhada, quando a sra. Olímpia, vindo fazer-lhe companhia, depois de dadas as suas voltas, rompeu assim para a Jacinta:

— Ó Jacinta! Anda, conta lá como foi isso da Nossa Senhora na Cova da Iria.

A paquenta fêz, então, com desembaraço e firmeza, o relato minucioso dos maravilhosos acontecimentos daquela tarde, que o Francisco confirmou plenamente, enquanto os irmãos entravam de troçar com eles e a mãe concluiu descrente e disciplinar:

— És uma boa santinha para Nossa Senhora te aparecer!

A maior parte do rupo, composta pelas filhas mais velhas, o pai e o Antônio da Silva, conservara-se, porém, silenciosa e atenta, durante o relato da Jacinta, e o cunhado do sr. Marto acabou por intervir:

— Se eles viram uma mulher vestida de branco, quem poderia ser senão Nossa Senhora?

O sr. Marto, homem sério e presidente austero daquela assembleia doméstica, ficara-se calado, como agora nos explica, meditando no que ouvia. Mas logo lhe dera uma pancada no coração, ficando certo de que as crianças diziam a verdade. E todos se foram deitar impressionados com o caso.

No outro dia, manhã cedo, já a sra. Olímpia anda a contar, no soalheiro da vizinhança, entre as amigas mais íntimas, as confidências da filha, a ver se

alguém lhe dava novas do sucesso. Trabalhou imediatamente o **telwoman**, como dizem os ingleses, e a nova da sra. Olímpia chegava, em poucos minutos, aos ouvidos da família da Lúcia... Foi a irmã mais velha da vidente, a Maria dos Anjos, quem primeiro chamou Lúcia à pedra:

— Ouvi dizer que tendes visto Nossa Senhora na Cova da Iria! É verdade?

— Quem disse?

— Ouvi dizer pelas vizinhas que a tia Olímpia lhes contara como a Jacinta se saíra com estas coisas.

— E tanto eu lhe pedi que não dissesse nada a ninguém!

A instâncias da irmã mais velha, Lúcia acabou por também contar tudo, divulgando-se o segredo, à boca cheia, no lugar, e passando, em poucos dias, às aldeias circunvizinhas.

Mantenha os seus móveis bem lustrosos aplicando, com uma flanela, óleo de peroba.

★

No dia 13 de junho seguinte as três crianças lá foram conforme o compromisso tomado com a aparição, postar-se junto da azinheira da Cova da Iria, à hora do meio-dia solar, já rodeadas de umas 50 pessoas curiosas do lugar e das redondezas, as quais regressaram convencidas de que as crianças falavam verdade, motivo porque a notícia correu célere, transpondo as fronteiras do conselho e atraindo ao local das aparições, no dia 13 de julho seguinte, multidão calculada entre quatro a cinco mil pessoas, vindas de léguas e léguas de distância.

Foi nessa altura que o caso, assumindo proporções sensacionais, provocou a notícia de "O Século", a primeira sobre o acontecimento. Ao mesmo tempo que os grandes órgãos da imprensa tomavam conta do assunto explorando-o jornalisticamente, o país voltava para Fátima os olhos curiosos e as autoridades locais começavam a preocupar-se com o aspecto grandioso das multidões que se dirigiam para a Cova da Iria, rezando e cantando em coros assombrosos. Mas só em agosto, com a intervenção pessoal do Administrador do Conselho de Vila Nova de Ourém, e o início da violenta campanha de "O Mundo", o caso passou à categoria dos grandes acontecimentos nacionais, provocando as maiores reações, tanto nos setores da impiedade como no campo católico.

UM BALLET . . .

(Cont. da pág. 34)

pa e emergem novamente diante da estupefação dos que assistem ao espetáculo inédito.

Lottie Mayer, que organizou esse Ballet Aquático em 1907, já teve oportunidade de fazer um giro pelo mundo com as suas espantosas garotas. Nada menos de mil e cem dessas "girls" já desempenharam seus papéis em tais "shows" desde seu aparecimento. As estreantes são pagas 75 dólares por semana e suas idades regulam de 17 a 22 anos.

A mais espantosa façanha do grupo é o número de acrobacias sobre tão pequenino espaço de água. Não há quem não sinta escapar a respiração quando as moças fazem proezas inenarráveis naquele tanque tão pequeno para tanta acrobacia.

Elas mergulham e voltam a emergir com as roupas mudadas em quinze segundos, fazendo tais milagres sob aquele pequeno lençol d'água. São verdadeiras Nereidas a mergulhar n'água, tôdas alegres, risonhas, como se já houvessem nascido ali e fossem mulheres-sereias ou serias-mulheres para o fascínio de multidões que as aplaudem. Especialmente os homens, é claro...

★

Para manter os seus móveis vivos e lustrosos é indispensável o uso do óleo de peroba.

SABÃO RUSSO



Em 3 tamanhos

Líquido, sólido e bastões para barba

Limpos os póros com a antisetica espuma do supremo SABÃO RUSSO, a cutis se conserva sã, fina e com o aspecto juvenil.

Este sabão puro cientificamente preparado com escolhidas substâncias medicinais as mais afamadas, é a base do tratamento da pele.

SABÃO RUSSO desde 1830 ao serviço da higiene, saúde e beleza.



Existencialista? Não: Apenas... «extravagancialistas», o que vem a ser muito diferente.

ST. GERMAIN-DES-PRÉS E A FILOSOFIA EXISTENCIALISTA

Texto de CARLOS CUNHA



Fotos de CLAUDE DRIVAUX

NA terrasse do "Mabillon", dois jovens provocaram um conflito. Houve cadeiradas, algumas garrafas e copos partidos. Na confusão do momento, alguém exclamou: São os existencialistas! Agora, em Paris, está na moda atribuir tudo o que é escandaloso aos existencialistas.

Que fauna é esta, colorida e movimentada, a destes rapazes e moças, quase crianças, que pululam pelos arredores da venerável igreja de St. Germain-des-Prés? Não são existencialistas — afirma-nos um garçon do "Café de Flore" — mas sim "extravagancialistas". O termo "extravagancialista" revela o bom senso do homem do povo francês, pois este garçon parece conhecê-los muito bem.

Olhos esbugalhados, cabelos revoltos, roupas em desalinho, os existencialistas ou, antes, os "extravagancialistas", são os descendentes diretos daqueles outros boêmios que, há 600 anos, palmilhavam estas mesmas calçadas. Na Idade Média, formavam eles um bando alegre de atores-amadores, chamados os "enfants sans souci" ou "sots de Paris". Sua alegria ruidosa esparramava-se pelas estreitas vielas da antiga capital, escandalizando e irritando os pacatos burguezes de outrora, tal como o fazem hoje os inquietos rapazes de St. Germain-des-Prés.

Foi por amor ao escândalo, por gosto do escândalo a todo preço, que há tempos um grupo atrevido invadiu a catedral de Norte Dame e um de seus componentes, disfarçado de monge, subiu ao púlpito e pronunciou um sermão sacrílego.

Foi sob a influência de um espírito mórbido de crime, espírito tão semelhante ao da época de Verlaine e Rimbaud, que se desenvolveu o recente caso desses três jovens, os "1-3", que culminou com o assassinato de um deles pelo seu melhor amigo. A tragédia



Amanhecer no «Tabou».



— «Somos nós os verdadeiros revolucionários!»

deu lugar a um processo de grande repercussão em Paris, provocando na imprensa os mais apaixonados debates, onde se procurou pesquisar os fatores de tão estranho crime. E' evidente que a responsabilidade recai sobre a atmosfera "mal de século" dos meios existenciais. Os modernos "enfants sans souci" não são tão despreocupados como parecem à primeira vista. Sua alegria é mesclada de angústia, lassidão, desencanto. Os participantes do "affaire J-3" eram jovens pertencentes a melhor sociedade, letrados, possuidores de vasta cultura.

Salvo esse caso único, a mocidade de St. Germain-des-Prés merece antes o qualificativo de insuportável do que perigosa, em que pese a opinião desfavorável do jornal "France Dimanche". Que mal há em que a mocidade se divirta? — dizem os defensores da eterna boemia. De Murger a Jacques Prévert, os boêmios sempre foram o que são. Não será, ao contrário, uma prova de vitalidade esta efervescência constante da juventude, que considera a passividade, o conformismo como um sintoma de decadência? Indiferentes aos ataques como aos elogios, os jovens existencialistas acorrem às "caves" noturnas onde cantam, gritam e dançam o "be-bop", essa dança semi-acrobática que lembra os números dos pulitqueiros e saltimbancos medievais. A desenvoltura dos gestos assume um caráter obscuro, a alegria se transforma aos poucos em desbragada orgia.

A imprensa deu notícia do recente incidente ocorrido entre os moradores comunistas da rua Dauphine e os existencialistas do "Tabou", cuja visinhança turbulenta perturbava o sono dos primeiros.

— "Parem com essa algazarra, seus vagabundos!" — vociferavam os adeptos de Marx, no que eram respondidos aos gritos de "Escravos assalariados! Vendidos a Moscou!" e aos brados de "Somos nós, os verdadeiros revolucionários!"

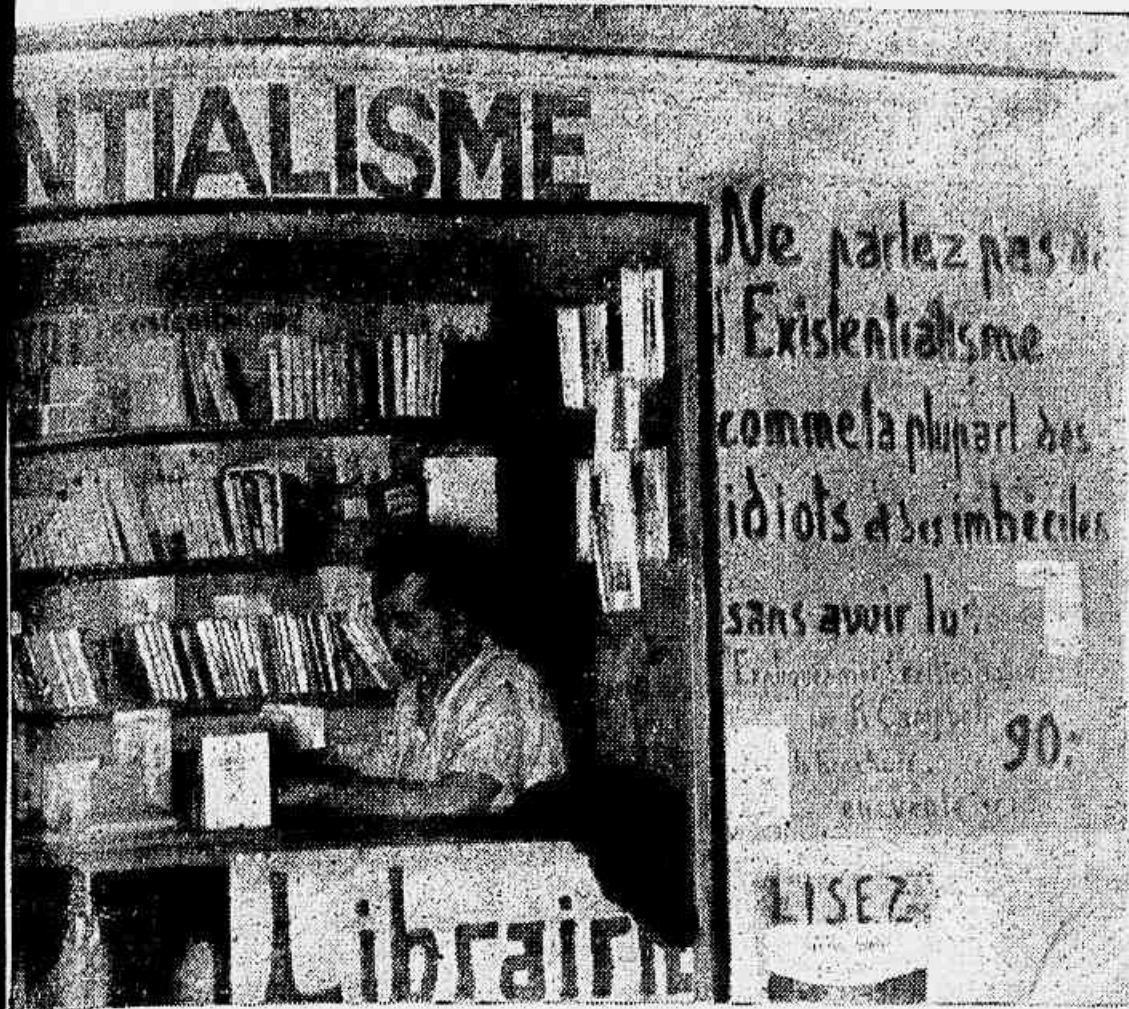
Exaltando-se os ânimos, chegaram os contendores às vias de fato, tendo os existencialistas apedrejado as janelas donde lhes jogavam sobre as cabeças, o conteúdo de alguns "pots-de-chambre". A polícia interveiu e, reconhecendo que desta vez os comunistas tinham defendido a causa da paz na rua Dauphine, resolveu fechar o "Tabou". Liquidado o Q. G. do existencialismo, a atividade de seus rivais, o "Rose Rouge" e o "Vieux Colombier", redobrou de intensidade.

E' lá, agora, que são celebradas as missas negras do pessimismo, por esses fiéis d'uma nova religião que um filósofo, sem o saber, criou para eles, religião que se revela tanto mais sedutora quanto menos compreensível para seus adeptos.

Pois que há, afinal de comum entre os "extravagancistas" e o existencialismo de Sartre?

— A filosofia do "Ser e o Nada" — a obra principal de Sartre — é um sistema que rejeita a idéia do absoluto. Assim o explica uma brochura vendida a 90 francos no Club St. Germain. Vamos tentar resumir-la didaticamente:

Em termos filosóficos, todo objeto tem uma essência e uma existência. Uma essência, quer dizer, um conjunto constante de propriedades; uma existência, isto é, uma certa presença efetiva no mundo. Muitas pessoas acreditam que a essência vem primeiro e a existência depois: que as ervilhas, por exemplo, nascem e assumem a forma esférica de conformidade com a idéia de ervilha, e que os pepinos são pepinos porque participam da essência do pepino. Esta idéia tem sua origem no pensamento religioso; pois, quem pretende fazer uma casa deve saber antes de tudo que espécie de objeto vai criar: a essência precede a existência, e todas as pessoas, que acreditam que Deus criou os homens, têm de admitir que Ele os fez segundo a idéia que Ele tinha dos homens. Mas mesmo os sem fé mantiveram esta opinião tradicional, de que o objeto só pode existir de conformidade com sua essência, e todo o século XVIII acreditou que havia uma essência, comum a todos os homens, que se chamava "natureza humana". O existencialismo, ao contrário, afirma que, em se tratando do homem — e só do homem — a existência precede a essência. Isto significa simplesmente que o homem primeiro é e que só depois é isto ou aquilo. Numa palavra, o homem deve criar a sua própria essência. E' participando do mundo, lutando e sofrendo, que ele se define pouco a pouco e sua definição permanece sempre em jogo; ninguém poderá dizer o que é este homem antes de sua morte, nem o que é a humanidade antes de seu desaparecimento. Recapitulando: O existencialismo diz que a existência faz a essência. A personalidade humana não é determinada nem por Deus, nem pela história, nem pela natureza... E' uma doutrina individualista da liberdade. Entretanto, essa liberdade terá de ser conquistada e a personalidade humana se afirmará pela



A livraria sartrista do Club St. Germain. (Sartre renega os «existencialistas» mas tira partido deles...)



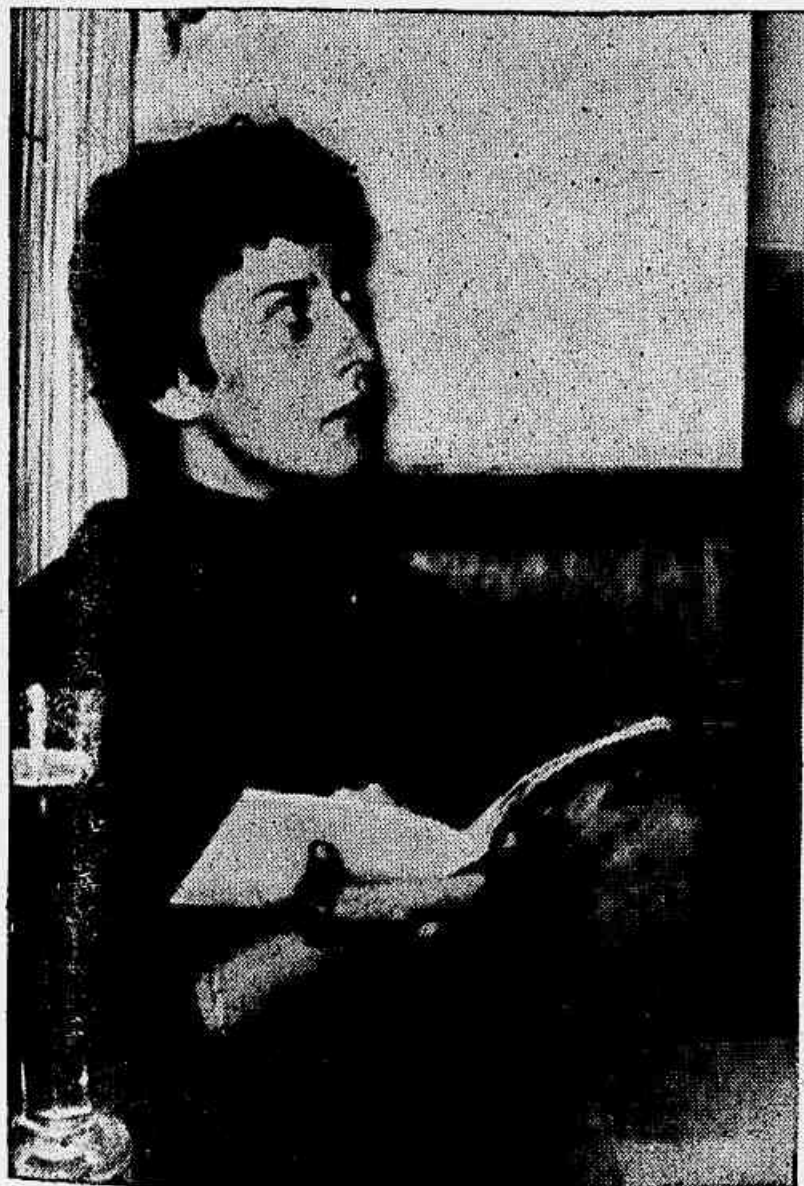
Há muito coisa interessante entre esses jovens, que não é absolutamente tapeação.

ação: será construída por si mesma. "Faire et en faisant se faire et n'être rien que ce qu'il se fait", declara Sartre. Seu racionalismo ateu não nega a natureza, a história, a sociedade. São fatores que se condicionam à personalidade, porém não o determinam. Assim, a filosofia da liberdade é, ao mesmo tempo, a filosofia da ação, a epopéia do esforço. História, natureza, sociedade constituem um laboratório, onde ou contra o qual o indivíduo se afirma. E' o que Sartre chama "a outra coisa", uma "outra coisa" esmagadora e hostil. O existencialismo é uma teoria pessimista, mas de um pessimismo viril e austero. A personalidade humana, em face do mundo, é rodeada de um oceano de solidão e só pode contar consigo mesma. Por seu rigor racionalista, por sua idéia da ação que liberta, o existencialismo é um sistema filosófico moderno, que exprime o momento histórico presente e como tal se projeta no futuro.

Agora, — dirá o leitor — que relação tem tudo isso com a mocidade de St. Germain-des-Prés? E' o que nos perguntamos a nós mesmos. O pessimismo do "Ser e o Nada", reduzido à prática, deu nestas atitudes enfastiadas, nestes ares de angústias e nestas explosões de cólera destes jovens sem ocupação, que compreendem a liberdade como uma

displacência cúmplice de todos os baixos instintos. Não se pode incriminar Sartre, assim como Nietzsche não deve ser responsabilizado pelo hitlerismo. D'outra parte, não devemos exagerar. Há certamente muita coisa interessante entre estes rapazes que não é absolutamente tapeação, tapeação da moda ou do snobismo de exportação americana, onde se perde o natural e o bom gosto francês. Haja o desconto dos espertos traficantes, dos aproveitadores estranhos à sinceridade da maioria dos jovens, pois entre os "extravagancistas" convém distinguir os "verdadeiros" dos "falsos". Façamos portanto, redução destes últimos e tomemos em consideração os elementos sinceros. Insistimos já sobre o caráter tradicional destes "puros" entre os "extravagancistas"; sua relação com a Vida de Boemia e com a Idade Média que deixou, por toda parte, nesta Paris que celebra seus dois mil anos, traços indelévels.

O tradicionalismo faz o sabor e a sedução das mentalidades que povoam o bairro que Leon-Paul Fargue, tão a propósito, chamou "St. Germain-des-Prés, mon village". Mas aqui também se acentua a diferença entre o "extravagancismo" e a filosofia existencialista. Ora, esta última, como temos dito, é por excelência moderna e, relegando o passado, ela se projeta no futuro ao qual é impossível dar um nome.



Um pensamento, um livro e um «chopp» duplo.

De Murger a Jacques Prévert, os boêmios sempre foram o que são.

Bény, desenhista jovem, pouco se preocupa com os problemas da Essência e da Existência.



DR. JOÃO BORGES FILHO — Regressou, de avião, de sua viagem ao Chile e Peru, convidado que foi pelas entidades turfistas daqueles países amigos para assistir aos clássicos realizados, respectivamente, em Valparaíso e Lima, o dr. João Borges Filho. O presidente do Jockey Club Brasileiro neste seu regresso veio pela Amazônia, cujas capitais visitou, e assistiu em Fortaleza à prova que em sua homenagem foi corrida no prado local. O sr. João Borges Filho, que se fez acompanhar de sua esposa e filho, teve desembarque, no Aeroporto Santos Dumont, bastante concorrido.

**MADEIRAS E MATERIAIS
PARA CONSTRUÇÃO**

**TACOS DE 1. QUALIDADE
COLOCAÇÃO ESMERADA**

ALBINO MESQUITA & CIA.



**Rua D. Manoel, 22 e 26
Telefone: 42-1427
RIO DE JANEIRO**

COMO APRENDER A DANÇAR

4ª EDIÇÃO AMPLIADA



Com a nova dança «Bailão», Samba liso e os últimos passos de Bolero, Rumba, Swing, contendo 120 gráficos, 330 passos, facilitando as senhoritas e cavalheiros a aprenderem em suas próprias casas em 10 dias apenas, no princípio sem companheiro ou companheira. Método de ritmos modernos pelo Prof. Gino Fornaciari, Diretor e Prof. do «CURSO PRÁTICO DE DANÇAS RITZ». Aulas particulares, rua da Liberdade, 120. — Preço: Cr\$ 45,00 — Pedidos pelo reembolso postal — com o autor — Caixa Postal, 649 — São Paulo.

A venda também, nas Livrarias do Rio e Livrarias e Casas de Música de São Paulo

O PREÇO DESTA REVISTA É O QUE ESTA MARCADO NA CAPA. OS AGENTES RECEBEM COM DESCONTO PARA QUE O PREÇO SEJA RESPEITADO.

O GRANDE ANO...

(Cont. da pág. 33)

qual perdera no Grande Prêmio Brasil. Não podemos esquecer a jornada também brilhante do mencionado Pontet Canet, que estreou levantando facilmente um "handicap" especial de 2.200 metros na pista de areia, para, a seguir, laurear-se no Grande Prêmio Brasil, vindo, mais tarde, a perder para Tiroleza. A formosa campanha do potro Prosper, que, tendo vencido o Criterium masculino, confirmou a galharda credencial de melhor produto de sua geração ao ganhar o Grande Criterium, quando se verifica a reunião dos dois sexos. O importado Tevere foi outro elemento de superior atuação na Gávea, conseguindo três triunfos consecutivos, no último dos quais quebrou o "record" dos 2.400 metros, baixando a marca para 146". A anterior pertencia a Tiroleza, com 146 1/5.

Como centro de atividade social, o Hipódromo Brasileiro continuou a manter a supremacia. Grandes personalidades nacionais e estrangeiras ali receberam a tradicional homenagem do Jockey Club, verdadeiro intérprete da fidalguia e da hospitalidade brasileiras. As "pelouses" e tribunas do prado da Gávea foram palco de inesquecíveis paradas de elegância e beleza, onde pontificaram o bom gosto e a graça inconfundível do elemento feminino, que elegeu o Hipódromo como o ambiente mundano das suas predileções. E a Noite de Saint Cloud — a maior festa noturna que o Rio já assistiu — realizada em homenagem ao Pai da Aviação, o imortal brasileiro Santos Dumont, constituiu o ponto alto dos movimentos sociais da metrópole, em 1951, que foi, sem dúvida, um grande ano turfista, o maior ano turfista na história do hipismo em nossa terra.

HERODÍADE

(Cont. da pág. 63)

primi-lo. Não havia pressa, segundo o tetrarca. Iackanann perigosos! Ora está! Fingiu rir.

— Cala-tel!

E contou novamente a sua humilhação, um dia em que seguia para Galad, para a colheita de bálsamo.

— À beira do rio, homens se vestiam. Sobre um montículo, ao lado, um homem falava. Tinha uma pele de camelo em torno dos rins e a sua cabeça parecia-se à de um leão. Logo que me percebeu, vomitou sobre mim todas as maldições dos profetas. As suas pupilas flamejavam; a sua voz rugia; levantava os braços, como para atrair a tempestade. Impossível fugir! As rodas do meu carro tinham areia até nos eixos; e eu me afastava lentamente, abrigada sob o manto, gelada por essas injúrias que caíam como chuva de tempestade.

Iackanann a impedia de viver. Quando o prenderam e ligaram com cordas, os soldados tinham ordem de apunhalá-lo, se resistisse; ele se mostrara dócil. Havia colocado serpentes na sua prisão: as serpentes tinham morrido.

A inanidade dos seus ardis exasperavam Herodíade. Aliás, por que a guerra contra ela? Que interesse o levava isso? Os seus discursos, gritados para as multidões, se tinham espalhado, circulavam; ela os ouvia por toda parte, enchiam o ar. Contra legiões teria tido bravura. Mas esta força mais perniciosa do que os gládios, que não

★

Se os seus móveis são novos, aplique óleo de peroba para conservá-los se são velhos aplique óleo de peroba para renová-los.

se podia agarrar, era estupefaciente. E Herodíade percorria o terraço, trêmula de cólera, sem palavras para exprimir o que a abafava.

Imaginava também que o tetrarca, cedendo à opinião pública, talvez decidisse repudiá-la. Então tudo estaria perdido! Desde a infância nutria o sonho de um grande império. Para atingir esse fim abandonara o seu primeiro espôso e se reunira a este, que — pensava — a havia enganado.

— Fiz um bom negócio, entrando na tua família!

— A minha família vale a tua! — disse, simplesmente o tetrarca.

Herodíade sentiu ferver nas veias o sangue dos sacerdotes e dos reis seus ancestrais.

— Mas o teu avô era varredor do templo de Ascalon! Os outros eram pastores, bandidos, condutores de caravanas, uma horda, tributária de Judá desde o rei David! Todos os meus ancestrais castigaram os teus! O primeiro dos macabeus os expulsou do Hebron Hyrcan vos forçou à circuncisão!

E, dando voz ao desprezo da pátria pelo plebeu, o ódio de Jacob contra Edom, reprovou-lhe a sua indiferença aos ultrajes, a sua falta de energia aos fariseus que o traíam, a sua pusilanimidade para com aqueles que a detestavam.

— És como ele, confessa! E tens saudade da moça árabe que dança em torno das pedras. Toma-a novamente! Vai viver com ela, na sua casa de telha! Devora o seu pão cozido na cinza! Engole o leite coalhado das ovelhas! Beija as suas faces azuis! E esquece-me!

O tetrarca não escutava mais. Olhava a plataforma de uma casa, onde uma moça e uma velha se encontravam sob um parassol com um canhão comprido como o de um pescador. No meio do tapete, um grande saco de viagem estava aberto. Cinturões, véus, artigos de ourivesaria dele saíam, confusamente. A moça, por intervalos, se inclinava para essas coisas e as sacudia no ar. Estava vestida como as romanas, com uma túnica frisada com um peplo, enfeitado de esmeraldas; e correias azuis continham a sua cabeça, muito pesada, sem dúvida, pois de vez em quando a segurava com a mão. A sombra do parassol passeava acima dela, escondendo-a a meio. Antipas, duas ou três vezes percebeu-lhe o colo delicado, o ângulo de um dos olhos, o canto da pequena boca. Mas via, das ancas até à nuca, todo o seu corpo que se inclinava para se levantar de maneira elástica. Espiava a renovação desse movimento e a sua respiração se tornou mais forte; chammas brilhavam-lhe nos olhos. Herodíades o observava.

— Quem é?

Ela respondeu que nada sabia e se foi, súbitamente apaziguada.

O tetrarca era esperado, sob os pórticos, por galileus, o mestre das escrituras, o chefe dos rebanhos, o administrador das salinas e um judeu da Babilônia, que comandava os seus cavaleiros. Todos o saudaram, numa aclamação. Depois, desapareceu em direção dos alojamentos interiores.

Phanuel surgiu no ângulo de um corredor.

— Ainda? Vens ver Iackanann, sem dúvida?

E, sem deixar Antipas, penetrou atrás dele, num apartamento escuro.

A luz entrava por uma grade que rodeava a parede, sob a cornija. As paredes estavam pintadas em cor escarlata, quase preta. No fundo havia um leito de ébano, com enfeites de pele de boi. Um escudo de ouro, no alto, luzia como um sol.

Antipas atravessou toda a sala e deitou-se no leito.

Phanuel estava de pé. Levantou o braço e, numa atitude inspirada, disse:

— O Todo-Poderoso envia, uma ou outra vez, um dos seus filhos. Iokanann é um desses. Se o oprimos, serás castigado.

— Ele é quem me persegue! — disse Antipas — Quis de mim uma ação impossível. Desde esse tempo, ele me despedaça. E eu não fui rude, no começo! Chegou mesmo a mandar, de Machaerus, homens que ateiaram a revolta nas minhas províncias. Já que me ataca, eu me defendo!

— As suas cóleras têm muita violência — replicou Phanuel — Não importa! É necessário libertá-lo!

— Não se soltam animais furiosos! — disse o tetrarca.

Respondeu o essênio:

— Não te inquietes mais! Visitará os árabes, os gauleses, os citas. A sua obra deve estender-se até ao fim da terra!

Antipas parecia estar perdido numa visão.

— O seu poder é grande... A despeito de mim mesmo, eu o amo.

— Então, que seja libertado!

O tetrarca balançou a cabeça. Temia Herodiade, Mannaí e o desconhecido.

Phanuel procurou persuadi-lo, alegando, para garantia dos seus projetos, a submissão dos essênios aos reis. Respeitavam-se esses homens pobres, indomáveis pelos suplícios, vestidos de linho, que liam o futuro nas estrelas.

Antipas lembrou-se de uma palavra sua, havia pouco.

— Que era que me anunciavas como importante?

Surgiu um negro. O seu corpo estava branco de poeira. Ofegava e só pôde dizer:

— Vitellius!

— Como? Está chegando?

— Eu o vi. Antes de três horas estará aqui.

Os reposteiros dos corredores foram agitados como que pelo vento. Um rumor encheu o castelo, o alvoroço de gente que corria, de móveis que se arrastavam, de prataria a tinar; e, do alto das torres, vinha o som das trompas, chamando os escravos dispersos.

II

Os parapeitos estavam cobertos de gente quando Vitellius entrou no pátio. Apoiava-se no braço do intérprete, seguido por uma grande liteira vermelha ornada de penachos e de espelhos, trazendo a toga, o laticlavo, os coturnos de um cônsul e litores em torno da sua pessoa.

Estes plantaram contra a porta os seus doze "fasces", pedaços de lenha ligados por uma correia com um machado no meio. Então, todos estremeeceram ante a majestade do povo romano.

A liteira, que oito homens manevravam, se deteve. Dela saiu um adolescente, ventruado, de rosto cheio de espinhas, os dedos pesados de pérolas. Ofereceram-lhe uma taça cheia de vinho e de aromáticos. Ele a bebeu e pediu segunda taça.

O tetrarca se atirava aos joelhos do procônsul, pesaroso, dizia, de não haver conhecido mais cedo o favor da sua presença. De outra maneira teria ordenado, nas estradas, todo o necessário aos Vitellius. Eles descendiam da deusa Vitellia. Uma estrada que levava ao do Janículo ao mar, ainda trazia o seu nome. As questuras, os consulados eram sem número na família; e, quanto a Lucius, agora seu hóspede, devia ser homenageado como vencedor do citas e pai do jovem Aulus, que parecia voltar ao seu domínio, pois o Oriente era a pátria dos deuses. Estas hipérboles encontraram expressão em latim. Vitellius aceitou-as impassivelmente.

Ele respondeu que o grande Herodes bastava para a glória de uma nação. Os atenienses lhe haviam dado a superintendência dos Jogos Olímpicos. Construíra templos em honra a Augusto e era paciente, engenhoso, terrível e sempre fiel aos Césares.

Entre as colunas de capitéis bronzeados, Herodiade avançava com ar de imperatriz, em meio a mulheres e eunucos que traziam sobre bandejas de prata, perfumes acesos.

O procônsul deu três passos na sua direção; e, tendo-a saudado com uma inclinação de cabeça:

— Que felicidade — exclamou ela — que Agripa, o inimigo de Tibério, se encontre impossibilitado de causar males!

Ele ignorava o acontecimento, ela lhe pareceu perigosa; e como Antipas jurava que faria tudo pelo imperador, Vitellius acrescentou:

— Mesmo em detrimento dos outros?

Tomara refens ao rei dos partas e o imperador nem pensava mais nisso, porque Antipas, presente à conferência, para se fazer valer imediatamente divulgara a notícia. Daí um ódio profundo e o atraso em fornecer socorros.

O tetrarca balbuciou, mas Aulus disse rindo:

— Acalma-te! Eu te protejo!

O procônsul fingiu não ter ouvido. A fortuna do pai dependia dos vícios do filho; e esta flor da lama da Caprécia lhe trazia lucros de tal maneira consideráveis que ele o cercava de atenções, embora desconfiado sempre, porque a flor era venenosa.

Um tumulto se elevou sob a porta. Introduzia-se uma fila de mulas brancas, montadas por personagens vestidas de sacerdotes. Eram saduceus e fariseus, levados pela ambição a Machaerus, os primeiros porque queriam obter as dignidades do sacrifício, os outros por conservá-la. Os seus rostos estavam sombrios, especialmente os dos fariseus, inimigos de Roma e do tetrarca. As pregas das suas túnicas se embaralhavam entre a multidão; e a sua tiara asilava-lhes na frente, sobre tiras de pergaminhos em que estavam traçadas escrituras.

Quase ao mesmo tempo chegaram soldados da vanguarda. Tinham colocado em sacos os seus escudos, por precaução contra a poeira; e atrás deles estava Marcellus, lugar-tenente do procônsul, com publicanos, apertando sob as axilas tábuas de leis.

Antipas apresentou os principais do seu séquito: Telmai, Kanthera, Sehon, Ammonius de Alexandria, que lhe comprava asfalto, Naamann, capitão dos seus vélites, Iacim, o Babilônio.

Vitellius notara Mannaí.

— E aquele, quem é?

O tetrarca lhe fez compreender, com um gesto, que era o carrasco.

Depois, apresentou os saduceus.

Jônatas, um homenzinho desembaralhado, falando grego, pediu ao senhor que os honrasse com uma visita a Jerusalém. Ele iria até lá, provavelmente.

Eleazar, de nariz recurvo e barba comprida, reclamou contra os fariseus o manto do grande sacerdote detido na Torre Antônia pela autoridade civil.

Em seguida, os galileus denunciaram Pôncio Pilatos. Por causa de um leuco, que procurava os vasos de ouro de David, numa caverna perto de Samaria, matara habitantes; e todos falavam ao mesmo tempo, Mannaí mais violentamente do que os outros. Vitellius afirmou que os criminosos seriam punidos.

(Cont. no próximo número)



A ornamentação do lar resume-se na beleza dos móveis, e conservando-os com óleo de peroba.

Almeida Comércio e Indústria de Ferro Ltd.

SUCESSORA DE L.B. DE ALMEIDA & CIA.

Distribuidores da Cia. Siderúrgica Nacional — Cia. Siderúrgica Belgo Mineira e outras USINAS nacionais.

Fundição de Ferro e outros Metais

Oficinas mecânica em geral — Fogões à gás e lenha, marca "Progresso" — Prensas para ladrilhos e escritório.

Bancos para jardim — Colunas de ferro fundido para iluminação de jardins.

IMPORTADORES DE

Chapas de ferro pretas, galvanizadas e corrugadas para portas — Ferro em barras — Vergalhões — Cantoneiras — T — U e eixos para transmissões — Tubos de ferro galvanizados, pretos, vermelhos, e de aço para caldeira.

Rua dos Arcos, 28-42

COMUNICAM A SUA NOVA REDE DE TELEFONES A SABER:

Mesa tronco	52-2104
Secção de Vendas	52-2102
Secção de Vendas	22-0409
Expedição	22-1584
Secção Técnica	52-2103
Contabilidade	22-1342
Gerência	22-2549

RIO DE JANEIRO

RIO ELEGANTE

ALFAIATARIA

SOUZA & CHAPETA LTDA.

Exímio Contra-Mestre H. W. CHAPETA
CORTE LONDRINO

AVENIDA RIO BRANCO, 11-2º ANDAR — SALA 202 — Tel.: 52-3234



LYTOPHAN

TUDO ISTO

Certos batismos...

NÃO seria mau que se instituisse o direito de o cidadão usar um nome provisório, do batismo ou registro civil, até à maior idade, quando já estivesse no pleno gozo de escolher um nome. O fato é que muita gente toma certas iniciativas de botar nomes horríveis em seus filhos ou afilhados, nomes esses que desgraçam uma vida durante toda a existência da vítima inocente. Lembra-se do que ocorria ao tempo do fastígio de Hitler? Há muito brasileiro, nascido aí pelos anos de 1933 a 1938, com o nome de Hitler! E tem sido uma luta tremenda para mudar! Em 1930, em novembro, uma senhora residente em Cascadura botou na filha o nome de Aliança Liberal do Brasil! Há quem se chame Selassié, Mussilini, e outras esquisitices que a sugestão orienta para desorientar o seu possuidor, com o andar dos tempos e a virada do mundo. Pois agora mesmo, uma eleitora de Belo Horizonte, chamada Liberdade Igualdade e Fraternidade New York Rocha, dirigiu-se à Justiça pedindo lhe fosse concedido o direito de mudar de nome. Com certeza seu pai ou padrinho é um adepto da Revolução Francesa, e sapecou esse nome esquisito numa menina que, agora, está horrorizada com ele. Mas isso ainda não é nada em comparação com o que se passou também na cidade mineira de Passos. Um cidadão residente ali dirigiu petição ao Juiz solicitando que lhe permitisse o direito de batizar-se novamente. Chama-se ele Vaipormim Beleza! Vaipormim! Mas isso é lá nome de gente! Isso é linguagem de quem quer levar outro na conversa: "Olha, vai por mim", e zás! fica com tudo do outro. O Sr. Vaipormim não achou beleza nenhuma no seu nome estrambólico e, se o Juiz denegar, ele poderá dizer: Sr. Juiz, vai por mim, que vai bem...



O touro de Ávila

Na noite de 23 de novembro deste ano, a cidade de Ávila, na Espanha, ficou em polvorosa. Nos telhados de várias casas um monstro antediluviano estava passeando com a mesma sem-cerimônia com que um gato passeia na cumieira da sogra. Os moradores deram o alarma. O boato de que estava a cidade a ser invadida por monstros desconhecidos, se espalhou como notícia de lobisomem. Houve pânico, e, ao menor ruído, já todo mundo gritava por socorro. Chamaram a polícia, a guarda-civil, os bombeiros. Todo mundo saiu de suas casas para ver o que ameaçava os avilenses. Buscas cuidadosas foram feitas. Povo e soldados se entregaram a descobrir o monstro que estava andando pelos telhados. E então viram um vulgo descomunal lá em cima, sobre uma casa. Com cuidado, aproximaram-se do bicho. Não podia ser um gato, pois, daquele tamanho, nem tigre de Bengala. Verificaram na penumbra da noite que, em lugar de "bengala", o monstro tinha chifres. Seria o diabo? Como não sair fogo das ventas, nem cheirava a enxofre, não podia ser nenhum enviado de Lucifer. Quando o animalão se movimentou, a despedaçar telhas e a estalar ripas, todo mundo reconheceu o que era: um touro. Já a esse tempo o dono do bicho andava louco atrás dele. Era um louro de estimação, muito gordo e manso, que estava hospedado no pátio de sua casa assobradada. Conseguindo fugir, naturalmente seduzido por algum gato amigo da onça, o touro de Ávila foi ver o panorama daquelas alturas, sem ter o cuidado de calçar uns amorceadores nos cascos rústicos. E andava lá por cima a meter medo aos que dormiam sossegadamente, sonhando com os anjos. Muita gente teve medo; mas o touro teve muito mais...

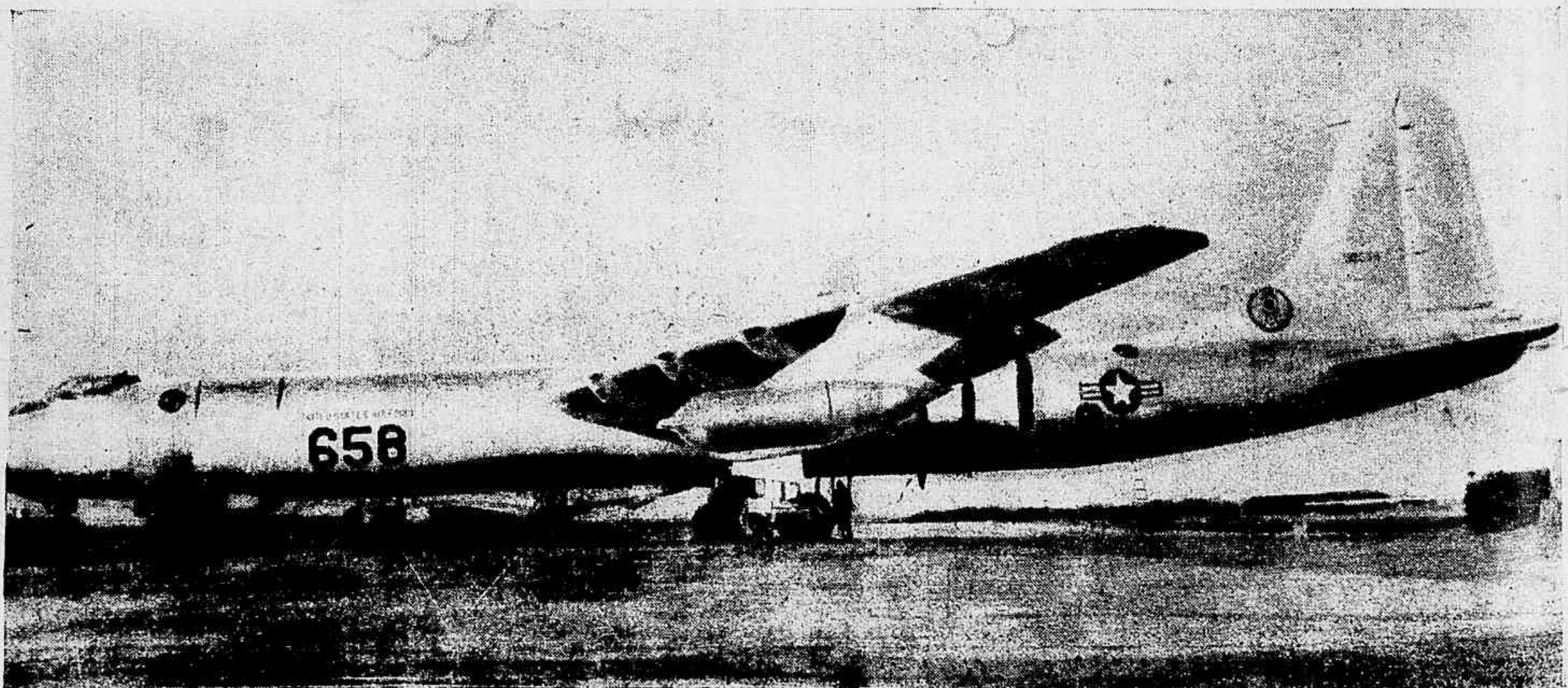


MRS. JABARA, SEMPRE QUE LIA

os telegramas vindos dos campos de batalha na Coréia e tomava conhecimento dos combates aéreos naquela zona de guerra, lembrava-se de que seu marido, James, pilotava um aparelho de caça a jato, em ação na guerra. Um belo dia ela teve a imensa satisfação de receber em seus braços o espôso, verdadeiro herói da aviação, pois foi o primeiro a receber o título de «ás» de aviões da classe do seu, por ter abatido seis caças a jato inimigos. De regresso à pátria, abraça a mulher ao chegar na sua pequena cidade de Travis, Califórnia.

ESTE É O MAIOR

avião do mundo, superbombardeiro B-36, fabricado nos Estados Unidos pela «Consolidated Vultee Corporation». Sua experiência de voo foi realizada com o mais perfeito sucesso, tendo partido do campo de Fort Worth, no Texas, transpondo o Atlântico, alcançando o aeroporto de Lakenheath, na Inglaterra, num total de oito mil quilômetros. Em caso de agressão soviética à Europa, caberá a um desses B-36, a tarefa de bombardear a URSS com bombas atômicas. A força aérea norte-americana já possui considerável quantidade desses aviões, cujas características vemos na gravura, e que bem dá uma ligeira idéia de suas gigantescas proporções.



ACONTECEU

Por causa do nariz



UM estudante belga, residente em Bruxelas, achando que a vida estava muito monótona, teve uma idéia um tanto perigosa: fazer-se passar pelo rei Baudouin. Vestindo a melhor roupa de seu pobre guarda-ditas, o rapaz comunicou a uma escola feminina da capital que o Rei iria fazer uma visita à mesma. A hora marcada, todos os professores e mestres em fila, a diretoria formada, o corpo docente em linha, chegou o rei dos belgas. Palmas, hinos, vivas, exclamações de cortesia e admiração em seu louvor. Como era democrata o jovem rei! Como era bonito e simpático! Os sorrisos das mocinhas envolviam a figura esbelta do rei de uma das mais respeitadas e queridas nações do mundo. Mas houve uma professora que ficou seriamente intrigada com o nariz do rei. Ela achou que Baudouin I não tinha um nariz assim. O verdadeiro

era mais pontagudo. Não seria aquilo um embuste? E a mestra das moças, aneando o Sherlock aproximou-se do soberano, conversou animadamente com ele e, imediatamente, afastou-se da festa em honra do rei e foi ao telefone. Chamou a polícia: "Aqui fala a professora da Escola tal. Estantos recepcionando o rei Baudouin, mas vemos que se trata de um embusteiro e não da pessoa de S. M. o Rei dos Belgas. Mandem agarrar o engraçado. Foi dito e feito. A polícia chegou e prendeu o estudante quando gozava das delícias de uma festa em sua honra. Como não podia deixar de ser, moveram-lhe um processo. Mas o verdadeiro rei, achando graça na habilidade do "sósia", declarou que lhe perdoava o atrevimento e que não quer que lhe movam ação nenhuma. Magnanimidade de rei. E o estudante foi posto em liberdade, certamente a cantar: "Que rei sou eu..."

As mangas de Pernambuco



O Recife já foi um pomar. Visto do alto, não havia casa em que não houvesse mangueiras a exibir ao sol os saborosos frutos que todo mundo devora maravilhado. Em seus bairros de Casa Amarela, Derby, Monteiro, etc., as mangueiras constituíam um prazer para a vista e uma inspiração para os poetas. Quanta beleza nas vizinhanças do Recife! Era um oceano de frondes verdes, a florir, a frutificar em pomos de ouro, de esmeralda, de rubi. De certos anos para cá, infelizmente, duas pragas começaram a atacar as mangueiras recifenses: o progresso e dupla Xyleborus affinis-Diplodia recifensis. Nomes horríveis, é verdade, e que estão acabando com as mangueiras da capital pernambucana. Em 1946, havia naquela cidade cerca de 120 mil pés de manga; de lá para cá, — em cinco anos apenas — foram assassinadas sessenta mil árvores,

sendo dez mil pelo próprio braço do homem, para edificações urbanas, e cinquenta mil pela simbiose daqueles dois inimigos das mangueiras acima citados. E a guerra contra as mangueiras prossegue sem tréguas. O homem as derruba com o fim de construir casas e apartamentos; o Xyleborus, unindo-se ao Diplodia, faz o restante. Dentro de mais cinco anos, se a batalha de devastações de mangueiras do Recife não parar, adeus mangas rosas, carlotas e espadas! Contra o progresso, só mesmo a Prefeitura; mas, para matar o inseto e seu amigo o fungo, o dr. Chaves Batista está lutando como um tigre. O mestre de filopatologia já está montando laboratórios experimentais e empunha seringas para injetar nos caules atacados, o "otometilteiramidopirofosfato", produto que, se não matar os bichinhos pelo conteúdo químico, os afugentará pelo tamanho do nome...

Aventuras de Franchot Tone

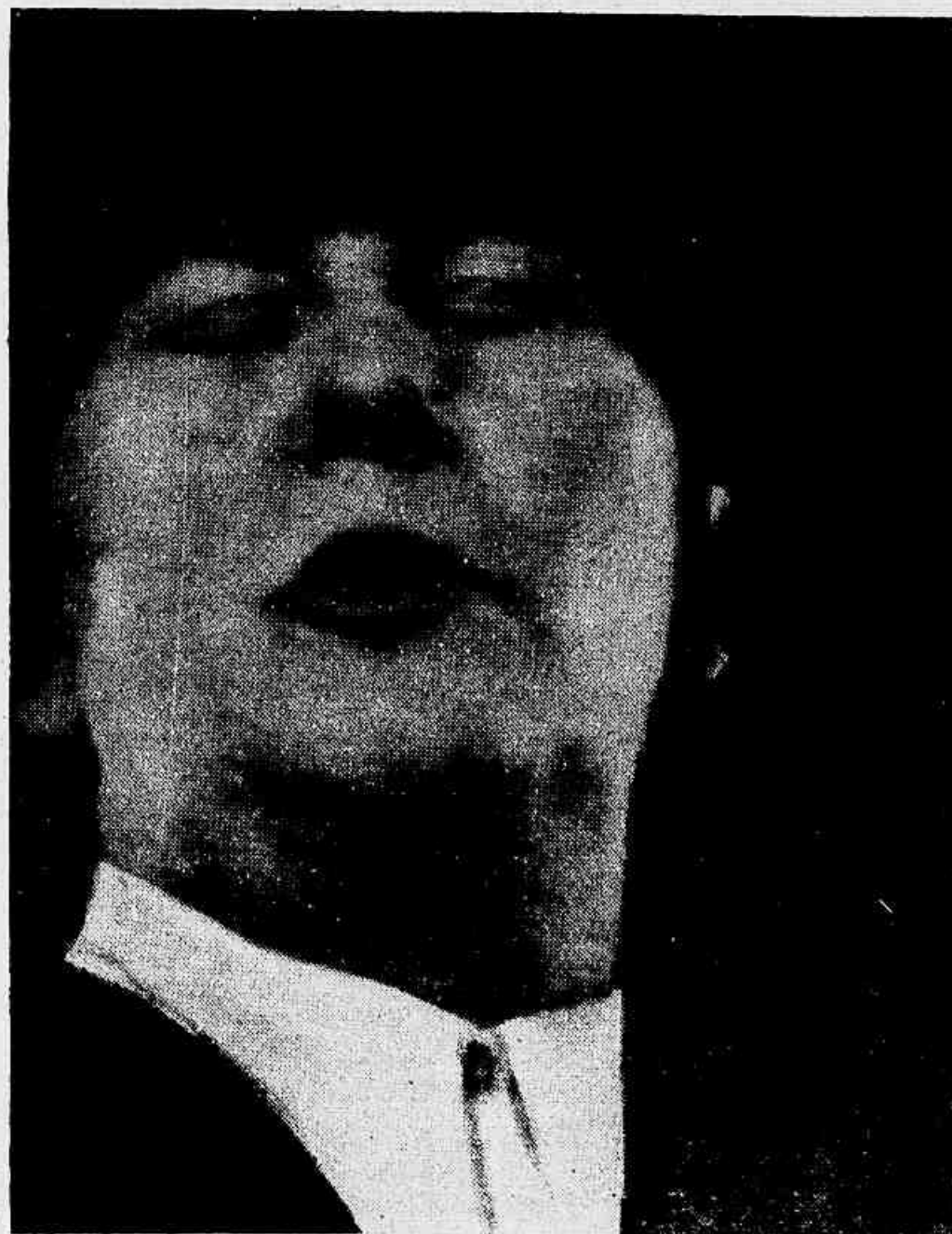


OS leitores ainda devem estar lembrados daquela briga entre o astro de cinema norte-americano Franchot Tone e um cidadão de punhos de aço. Tudo girou em torno de uma atriz de nome Barbara Payton, lindíssima, estrela disputada pelos mais elegantes artistas de Hollywood. Miss Barbara Payton, que já estava de amores com Mr. Tone, passou a ser cortejada pelo concorrente, um rapazão muito mais jovem do que o outro, de feições mais corretas e físico de Apolo. Barbara se engraçou do dandi californiano e Franchot Tone, com toda a sua feição e canastrismo cinematográfico, não gostou da intromissão do rapaz em seus domínios idílicos. Então ficou combinado que os dois fariam como em certas tribos selvagens: decidiram a posse da Dulcinéia num duelo a murros. E claro que Franchot Tone afrouxou mesmo e não deu para um buraquinho de dente

do seu competidor. Foi ao chão no primeiro impacto de munheca e do chão para um hospital, desacordado. Barbara, porém, teve tanta pena do infeliz, que modificou as bases do combinado e preferiu Tone. Foi ao hospital, afagou-o com suas mãos de fada, confessou-lhe o mais puro amor e esperou que ele fosse considerado fora de perigo. E Barbara cumpriu a promessa a beira do leito do esmurrado. Logo que este pôde comparecer ao juiz para articular o "sim", casaram-se. Mas estava escrito que Franchot Tone não seria feliz com aquele amor que nascera debaixo de signo da briga. E os dois não se uniram um só dia. Brigavam, discutiam, altercavam. Uma barba-ridade. Depois de 53 dias de matrimônio, Tone apresentou pedido de divórcio, o que, se não o fizesse, seria ela quem quebraria os frágeis laços daquele casamento a muque...



CAUSOU A MAIS INTENSA sensação, a declaração do cardeal Tedeschini, faz pouco tempo, de que o Papa Pio XII havia visto uma visão celeste, por três vezes, nos jardins do Vaticano, a 30, 31 de outubro e 1 de novembro de 1950. O fato era tido como igual à aparição da Virgem de Fátima em 1917, em Portugal. Um dos prelados mais achegados ao Papa o viu cair em êxtase, a 30 de outubro, sucedendo-se o fenômeno nos dois dias seguintes. A revelação do cardeal Tedeschini emocionou o mundo dos fiéis, e de todas as partes da terra partiram indagações sobre o milagre.



A VIÚVA DE GOERING, é esta decidida senhora que o leitor está vendo. Chama-se Emmy Sonnemann. Quando seu marido praticou o suicídio na prisão, em outubro de 46, estava também decidida. Os tempos passaram, julgamentos das autoridades nazistas foram efetuados e ela viu-se devolvida à liberdade, depois de uma série de complicações em que se viu metida. Vive atualmente em Monaco, numa casa modesta, com a filha Edda. Quando lhe falam no marechal Hermann Goering, muda de assunto, mas há quem afirme que seu pendor nazista não desapareceu, apenas espera oportunidade para voltar a revelar-se. Quando houver campo propício, naturalmente... E parece que está começando a haver!

ENTRE SANTOS

(Cont. da pág. 70)

iam narrando e comentando. Tinham já contado casos de fé sincera e castiça, outros de indiferença, dissimulação e versatilidade; os dois ascetas estavam a mais e mais anojados, mas S. Francisco de Sales recordava-lhes o texto da Escritura: muitos são os chamados e poucos os escolhidos, significando assim que nem todos os que ali iam à igreja levavam o coração puro. S. João abanava a cabeça.

— Francisco de Sales, digote que vou criando um sentimento singular em santo: começo a descrever dos homens.

— Exageras tudo, João Batista, atalhou o santo bispo, não exageremos nada. Olha — ainda hoje aconteceu aqui uma coisa que me fez sorrir, e pode ser, entretanto, que te indignasse. Os homens não são piores do que eram em outros séculos; descontemos o que há nêles ruim, e ficará muita coisa boa. Crê isto e hás de sorrir ouvindo o meu caso.

— Eu?

— Tu, João Batista, e tu também, Francisco de Paula, e todos vós haveis de sorrir comigo; e, pela minha parte, posso fazê-lo, pois já intercedi e alcancei do Senhor aquilo mesmo que me veio pedir esta pessoa.

— Que pessoa?

— Uma pessoa mais interessante que o teu escrívão, José, e o que teu lojista, Miguel...

★

Para a renovação dos seus móveis, torna-se indispensável a aplicação do óleo de peroba.

— Pode ser, atalhou S. José, mas não há de ser mais interessante que a adúltera que aqui veio hoje prostrar-se a meus pés. Vinha pedir-me que lhe limpasse o coração da lepra da luxúria. Brigara ontem mesmo com o namorado, que a injuriou torpemente, e passou a noite em lágrimas. De manhã, determinou abandoná-lo e veio buscar aqui a força precisa para sair das garras do demônio. Começou rezando bem, cordialmente; mas pouco a pouco viu que o pensamento a ia deixando para remontar aos primeiros deleites. As palavras, paralelamente, iam ficando sem vida. Já a oração era morna, depois fria, depois inconsciente; os lábios afeitos à reza, iam rezando; mas a alma, que eu espiava cá de cima, essa já não estava aqui, estava com o outro. Afinal resignou-se, levantou-se e saiu sem pedir nada.

— Melhor é o meu caso.

— Melhor que isto? — perguntou S. José, curioso.

— Muito melhor, respondeu S. Francisco de Sales, e não é triste como o dessa pobre alma ferida do mal da terra, que a graça do Senhor ainda pode salvar. E por que não salvará também a esta outra? Lá vai o que é.

Calaram-se todos, inclinaram-se os bustos, atentos, esperando. Aqui fiquei com medo; lembrou-me que eles, que vêem tudo o que se passa no interior da gente, como se fôssemos de vidro, pensamentos recônditos, intenções torcidas, ódios secretos, bem podiam ter-me lido já algum pecado ou germe de pecado. Mas não tive tempo de refletir muito; S. Francisco de Sales começou a falar.

— Tem cinquenta anos o meu homem, disse êle; a mulher está de cama, doente de uma erisipela na perna esquerda. Há cinco dias vive aflito porque o mal agrava-se e a ciência não responde pela cura. Vêde, porém, até onde pode ir um preconceito público. Ninguém acredita na dor do Sales (êle tem o meu nome), ninguém acredita que êle ame outra coisa que não seja dinheiro e logo que houve notícia da sua aflição, desabou em todo o bairro um aguaceiro de motes e ditos; nem faltou quem acreditasse que êle gemia antecipadamente pelos gastos da sepultura.

— Bem podia ser que sim, ponderou S. João.

— Mas não era. Que êle é usurário e avaro não o nego; usurário, como a vida, e avaro, como a morte. Ninguém extraiu nunca tão implacavelmente da algebeira dos outros o ouro, a prata, o papel e o cobre; ninguém os amou com mais zelo e prontidão. Moeda que lhe cai na mão dificilmente torna a sair; e tudo o que lhe sobra das casas mora dentro de um armário de ferro, fechado a sete chaves. Abre-os às vêzes, por horas mortas, contempla o dinheiro alguns minutos, e fecha-o outra vez depressa; mas nessas noites não dorme, ou dorme mal. Não tem filhos. A vida que leva é sórdida; come para não morrer, pouco e ruim. A família compõe-se da mulher e de uma preta escrava, comprada com outra, há muitos anos, e às escondidas, por serem de contrabando. Dizem até que nem as pagou, porque o vendedor faleceu logo sem deixar nada escrito. A outra preta morreu há pouco tempo; e aqui

vereis se êste homem tem ou não o gênio da economia; Sales libertou o cadáver...

E o santo bispo calou-se para saborear o espanto dos outros.

— O cadáver?

— Sim, o cadáver. Fêz enterrar a escrava como pessoa livre e miserável, para não acudir às despesas da sepultura. Pouco embora, era alguma coisa. E para êle não há pouco; com pingos d'água é que se alagam as ruas. Nenhum desejo de representação, nenhum gosto nobiliário; tudo isso custa dinheiro, e êle diz que o dinheiro não lhe cai do céu. Pouca sociedade, nenhuma recreação de família. Ouve e conta anedotas da vida alheia, que é regalo gratuito.

— Compreende-se a incredulidade pública, ponderou S. Miguel.

— Não digo que não, porque o mundo não vai além da superfície das coisas. O mundo não vê que, além de caseira eminente, educada por êle, e sua confidente de mais de vinte anos, a mulher dêste Sales é amada deveras pelo marido. Não te espantes, Miguel; naquele muro aspérrimo brotou uma flor descorada e sem cheiro, mas flor. A botânica sentimental tem dessas anomalias. Sales ama a esposa; está abatido e desvairado com a idéia de a perder. Hoje de manhã, muito cedo, não tendo dormido mais de duas horas entrou a cogitar no desastre próximo. Desesperando da terra, voltou-se para Deus; pensou em nós, e especialmente em mim, que sou o santo do seu nome.

(Cont. no próximo número)

PRODUTOS SUÉCOS DE ALTA QUALIDADE

SCANDIA-RELIANCE-HANDY

MAQUINAS PARA USO DOMESTICO  MAQUINAS PARA CORTAR GRAMA

com os cumprimentos da **SUECA** RIO DE JANEIRO

FOGAREIROS, COSINHAS, LANTERNAS, FERROS PARA SOLDAR, LAMPARINAS **PRIMUS**

NAVALHAS PARA BARBA E TESOURAS **M K TRÊS COROAS**

DOBRADIÇAS, PARAFUSOS, FECHADURAS, ETC. **STENMAN**

SUENCO

BAHCO

SANDVIK AÇO SUÉCO SERRAS, SERROTES, FACAS PARA MAQUINAS

Swedish Whiting Cavallo Marinho Gesso Cre

METAIS SUÉCOS

exijam estas marcas
A VENDA NAS BOAS CASAS DO RAMO

FÁBRICA BANGÚ
TECIDOS PERFEITOS

Preferidos no Brasil 

BANGU

Grande Sucesso em Buenos Aires 

EXIJA NA OURELA
BANGU-INDÚSTRIA BRASILEIRA

★

O preço desta revista é o que está marcado na capa. Os agentes recebem com desconto para que o preço seja respeitado.

O TOQUE DE IMORTALIDADE

ATRAVÉS DO TEMPO
AS OBRAS PRIMAS
SE TORNAM MAIORES



Os grandes artistas, na sua genialidade de criadora, imprimiram às suas obras o toque de imortalidade, eternizando-se na admiração dos pósteros.

Transforme sua vida numa obra-prima de previdência. Dê-lhe, também, o toque de imortalidade, eternizando-se no coração dos seus através do Seguro de Vida.

SEGUROS DE VIDA
COMPANHIA DE SEGUROS
MINAS-BRASIL
BELO HORIZONTE — MINAS

INCÊNDIO - TRANSPORTES - ACIDENTES PESSOAIS - ACIDENTES DO TRABALHO



Na viagem do trem que transporta peregrinos italianos a Lourdes, um sacerdote acompanhado de enfermeiras voluntárias, arma num outro vagão uma capela para celebração da missa e, ali, dá a comunhão aos enfermos. Nesses trens viajam médicos e outras pessoas desejosas de ajudar a viagem dos doentes, à própria custa.

LOURDES

UM DESAFIO A CIÊNCIA

LOURDES, a pequenina povoação de França, que em 1858 contava apenas uns três mil habitantes, é hoje uma cidade com uma população que vai além de trinta mil almas. Já faz, portanto, quase um século que aquela camponesa humilde e pura viu a Sagrada Aparição. De então até hoje, afluem à Santa Gruta dos Milagres, multidões de doentes que procuram nos efeitos celestiais da água que dali desliza, o fim de dores físicas contra as quais a ciência oficial nada pôde conseguir.

Lourdes é um desafio à ciência. Nem todos, é claro, regressam aos seus lares com a saúde restabelecida. Mas, de uma coisa estão certos: não foi em vão a viagem, por mais penosa e longa que tenha sido. E' que naquele ambiente celestial, a vida já se parece com uma parcela do céu: há cânticos litúrgicos pelo espaço; há preces dolentes em surdina pelos ares; há lábios a murmurar orações a Deus e à Virgem, há contrição nos olhos e fé nas almas.



ESTA DOENTE volta à gruta depois do banho. Está contrita e cerra os olhos enquanto vai pronunciando sua oração.



A NOITE há procissão. Aqui vemos um menino levando com muito cuidado a sua vela acesa para o desfile noturno.



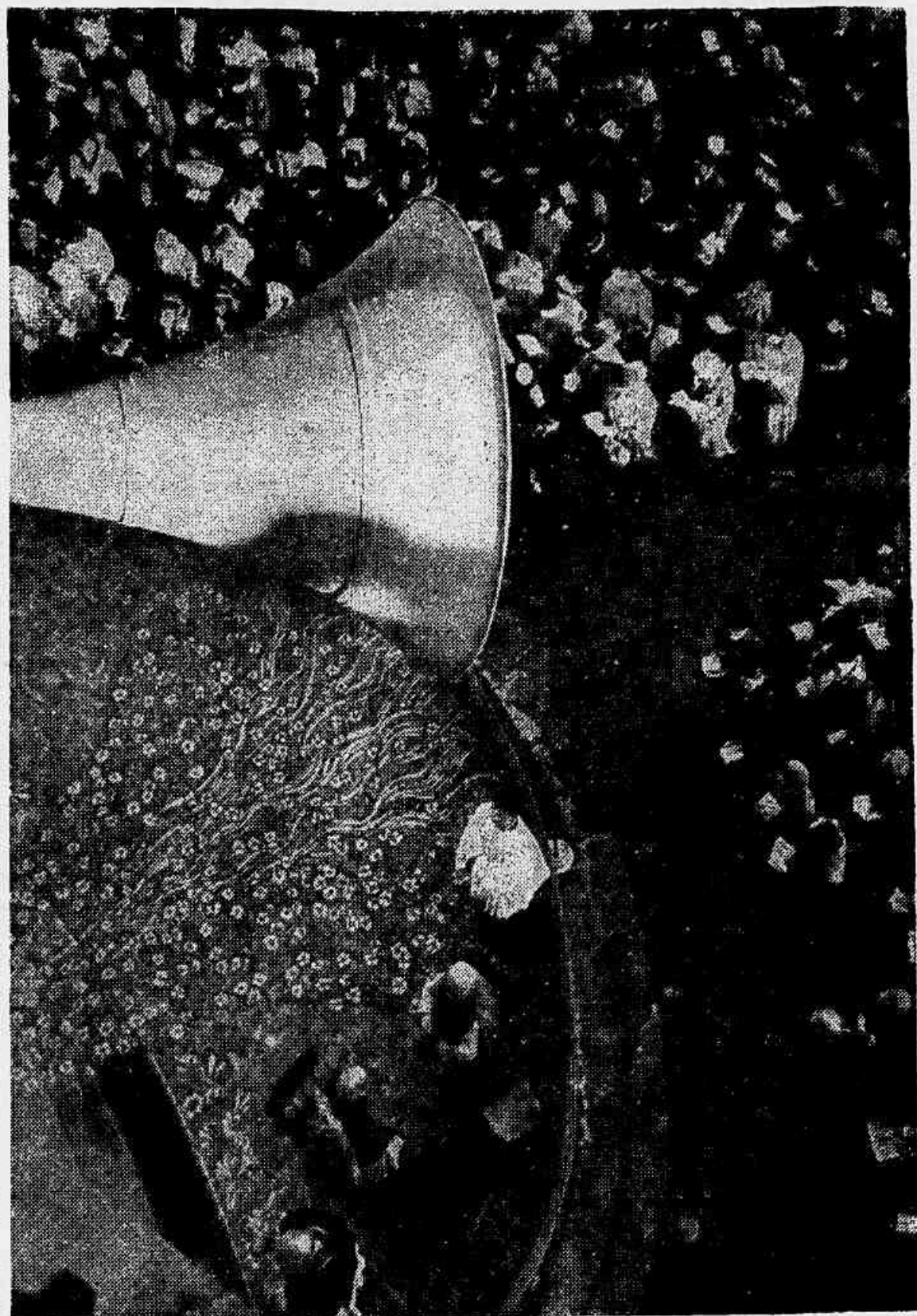
CENAS COMOVENTES: uma mãe levando sua filha paraplética até à gruta onde Nossa Senhora apareceu num dia de Graças.



TENTENAS de doentes diante da Gruta Milagrosa da Aparição ouvindo missa matinal. Depois levados à piscina os banhistas ajudarão a mergulhá-los n'água.

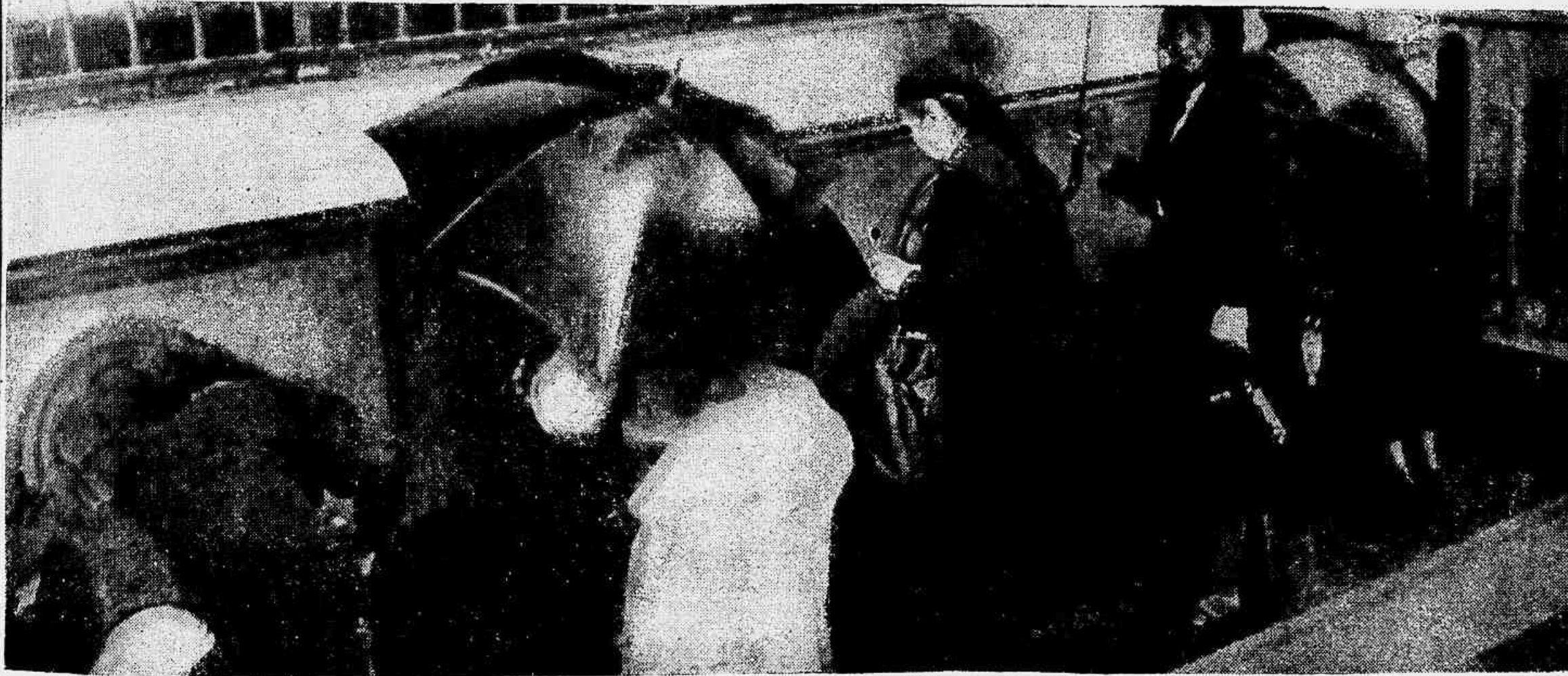
Lourdes muitas vèzes não cura as enfermidades do corpo; mas cura sempre as da alma. Os peregrinos não regressam desesperados. Voltam contritos, resignados com a sorte que Deus lhes deu. Se a vida é um fardo pesado, de acordo com o grau de nossos pecados, a água de Lourdes lerá o condão de amenizar o nosso sofrimento mas deixar que purguemos pelas faltas cometidas.

E os corações se voltam para a Cidade Santa como aqueles que acompanhavam nas estradas poeirentas da Galiléia o seu maior Filho: Jesus Cristo. Uns lhe tocavam a fimbria da túnica e se curavam; outros, por mais que tentassem, nada conseguiam. Faltava a fé que remove montanhas. Depois de Lourdes, tivemos o mesmo fenómeno em Fátima, em Portugal, quando crianças também viram a Virgem. E' hoje o Santuário de Fátima um refúgio para os que sofrem e desejam escapar da cegueira física e das chagas do



MISSA solene no altar da capela dedicada a Santa Bernadete. Os atos religiosos são irradiados por altofalantes, que orientam a massa de fiéis e dirigem o ritual.

corpo. A misericórdia divina prossegue na sua obra de proteção aos peregrinos deste mundo, oferecendo-lhe o amparo dos milagres da Virgem, a fim de que a humanidade não mergulhe na incredulidade e na heresia. Os milagres de Lourdes e de Fátima se completam, cada uma dessas "Estações de Fé", distribuindo pelo mundo as bênçãos de suas águas santas, obra de milagres que a ciência não sabe explicar. E entre a primavera e o outono de cada ano, mais de um milhão de peregrinos vindos de todas as partes do mundo cristão, acorre a Lourdes em busca de um lenitivo para seus sofrimentos. Quantos voltam curados? Quantos regressam sem os resultados que tanto esperavam? Muitos, de ambas as partes; mas ninguém volta com amargor na alma. Todos viram milagres, fenómenos indescritíveis, curas assombrosas, como se as mãos da própria Virgem abençoassem tantos infelizes, distribuindo as graças dos céus sobre a Terra.



UM GRUPO de peregrinos chega ao local da fonte milagrosa, de onde flui a água. Constantemente é grande a procissão dos que recorrem à Santa Virgem de Lourdes

que dá vista aos cegos, faz o paralítico andar e dá saúde aos que estão de cama. pedindo graças para si e para os da família. A fé é inquebrantável e faz milagres.

Domingo, 14 de dezembro de 1911

O GRANDE VÍCIO

Não é a única das que a atualidade fazenda estranha e lenda incrimina, embora possamos reconhecer a triste glória de "primi inter pares" na absorção da energia da cidade. É um ponto ainda não esclarecido no vasto tema de causas morais que nos absorvem e degradam. Essa influência da abundância neste meio cosmopolita, onde tumultuam e referem as mais raras paixões e liberdades os temperamentos mais violentos e impulsivos, muda os homens em águas ou maridos, funda a criminalidade em contingente que se aumenta de dia para dia e os arrastam para a legião dos criminosos. Depois de certa hora da noite, é impossível permanecer sem murmure os centros da nossa alegria noturna. O Bêbado encontra-se em esquinas e ruas escuras, em cada mesa de café, distillando, por entre a escuma submersa da cerveja ou das bebidas brancas, a graça doce da hipernia ou do prostíbulo. E' he-

doado, atraindo, repugnando e seduzindo todos angustia e faz chorar. Não há desculpas para esse vício, tanto de uma coisa.

Que pena que um povo não possa sentir e desampar a própria embriaguez! Como em si consciência que para curar o vício lhe bastaria uma hora diária expulso de prazeres. Não há de maiores males que mais se aporose a insensibilidade de um desgracia, aborrecido e alim como um cão de esquis e desapegado no pilares fides de fides que as milhares repressões do convívio social e do esforço mantem segredos do poder social. Não há poder de vontade ou fides de fides que possam a esse regulador. É a humanidade que se estende, não expando humanidade, é devesse abominável. Essa se defende de mais neste Rio de Janeiro.

JACQUES BONHOMME

TEATROS

★ ESTÁ finalmente organizada a companhia que, dirigida por Cláudio Poldoski, explorará o teatro Lucinda, levando à cena operetas, grandvilles e comédias, fazendo parte do elenco, além da gentil «divetta» Rosa Villant, Eliza de Castro, Adelfa Nunes, Maria Velga, João Silva

e outros artistas, sendo encabeçado Adolfo de Faria. A peça de estreia é «Ora lá, ora cá», de grande sucesso em França.

★ Os ensaios do «Rio Tinto» vão avançando, devendo a peça subir à cena, no Recreio Dramático, antes do fim do mês. Antes disso, teremos a «Barigosa», peça que muito agradou, quando pela primeira vez representada pela companhia Duas Bra-

ga, há dois anos, mais ou menos. Nesta estreia a atriz Maria da Piedade.

HUMCRISMO

Um taberneiro da Saúde diz a um de seus fregueses, oferecendo-lhe um copo de vinho:

— Que te parece este Moscatel?

— Delicioso. Ao bebê-lo enche-me a boca d'água.

★ — Oh papai, o tal bonde elétrico de que tanto falam agora, tem burros?

— Sim, meu filhinho: são os que pagam a passagem dos outros.

★ Na porta do Alcazar:

— Que idade tem a senhora?

— Já fiz vinte anos.

— Precise mais.

— Estou entre os vinte e os trinta.

— Mas quando faz trinta?

— Amanhã...

POR ESSE MUNDO

ESTA É notável: uma revista científica afirma que a electricidade cura a epilepsia.

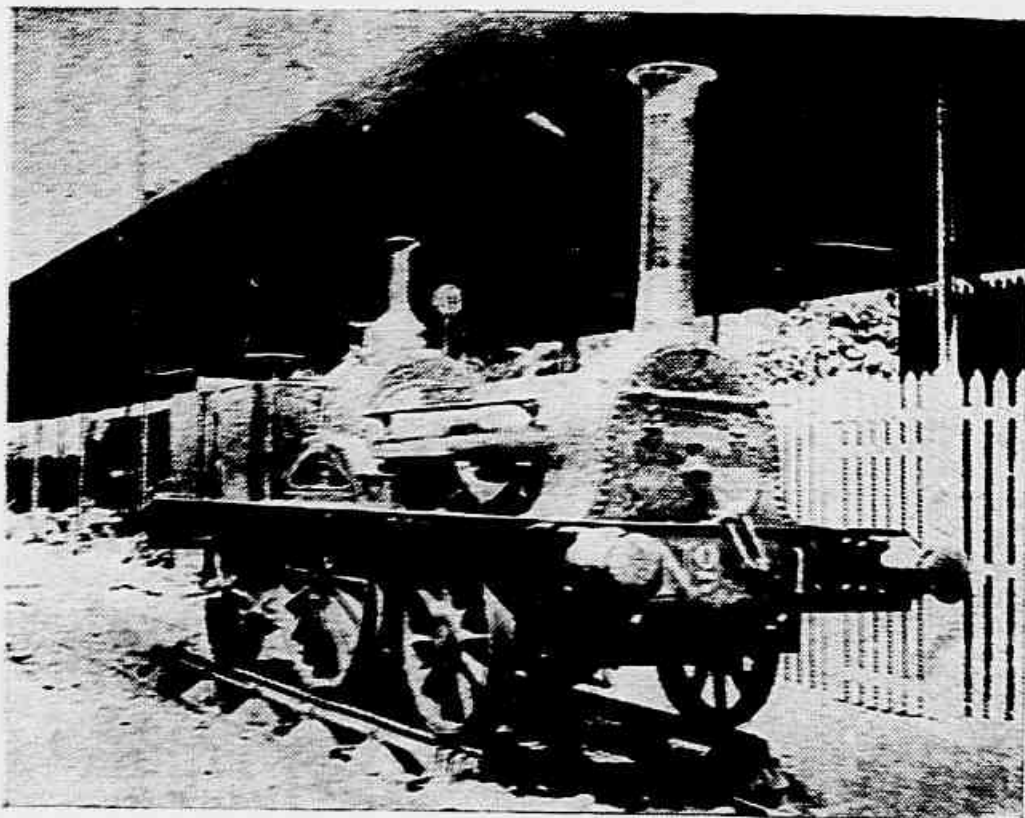
★ EM UMA noite sem de fundir-se, na América, a cidade de Santos, que existiu desde logo dos mil habitantes. A vida comercial começou logo na sua septuagésima. Ao cabo de duas semanas já havia quarenta estabelecimentos diversos e dois jornais.

★ A VIDA está curta, mas as gêneros alimentícios são ainda muito mais baratos em Londres do que em Paris. A carne fresca regula ali de dois francos a dois francos e meio por quilo, ao passo que em Paris sobe a mais de três francos. A carne de porco custa em Londres um franco e sessenta, e em Paris dois francos e cinquenta. A manteiga, dois francos e quarenta em Londres, e quatro em Paris. O café, três francos em Londres e seis em Paris. O chá, três em Londres e dois em Paris.

ANÚNCIOS

ULTIMAS NOVIDADES musical: Valsas «Sonhos de Maria», de J.M. Azevedo Lemos, 13500. — «Lirios e Rosas», do mesmo, 13500. — Schottische «Desfolhando Rosas», do mesmo, 13500. — «Paseiozinho», de Fausto Zonara, 13500. — Polkas «Venezinha e Catirinha», de Anacleto de Medeiros, 13000. — Rua dos Ourives, 30.

★ CASTANHAS, NOZES, avelãs para o Natal! Faça as suas ribanadas e delicias com os melhores produtos portugueses, chegadinhos de fresco! Rua Primeiro de Março, 35. E' como se estivesse em Lisboa...



A «Baronesa», a primeira locomotiva que rodou em trilhos no Brasil, na inauguração da E.F. da Mauá, a 30 de abril de 1854

ANO LI ★ N.º 50 ★ 15-12-51

Redator-Chefe:
CELESTINO SILVEIRA

Chefe de Publicidade:
J. M. COSTA JÚNIOR

Propaganda de:
VICTOR TAPAJÓS

Director:
Gratiliano Brito

PUBLICAÇÃO DE ARTE, LITERATURA E MODA

A decana das revistas nacionais. Premiada com o diploma de ouro na Exposição de Turim de 1911 e o Grande Prémio nas Exposições de Sevilha e Antuérpia, em 1909, e na Feira Intern. de S. Paulo em 1905.

ASSINATURAS PARA O BRASIL E AMÉRICAS

Porte simples — Um ano	Cr\$ 200,00
Sela meses	Cr\$ 100,00
Registrada — Um ano	Cr\$ 230,00
Sela meses	Cr\$ 120,00

ASSINATURAS PARA O EXTERIOR

Registrada — Um ano	Cr\$ 350,00
Sela meses	Cr\$ 180,00

Preço desta edição: Cr\$ 5,00

CORRESPONDENTES — Na Bahia: J. Machado Cunha, avenida Sete de Setembro, 149, Cidade do Salvador, Bahia. Em São Paulo: vendas na Capital a cargo da "Agência Zambardino", à rua Capitão Salomão, 11.

Tem Agentes em todas as localidades do território nacional

REPRESENTANTES — Nos Estados Unidos da América do Norte: Aguiar Mendonça, 19 West Street, New York City, N. Y. Na África Oriental Portuguesa: Spanos, Cx. Postal 434, Lourenço Marques. Em Portugal: Helena A. Lima, avenida Fontes Pereira de Melo, 34, 2.º distrito, Lisboa. No Uruguai: Moratieri Cia., Constituyente, 1746, Montevideo. Na Argentina: "Interprensa", Florida, 299, tel. 32, Av. 9509, B. Aires.

Toda correspondência deve ser endereçada ao Director. O corpo de colaboradores da REVISTA DA SEMANA está organizado. Só publicaremos colaboração solicitada pela redação. Não devolvemos originais, mesmo quando não publicados. Os trabalhos assinados são de responsabilidade dos autores.

Este número consta de 92 páginas

Propriedade da COMPANHIA EDITORA AMERICANA

Rua Visconde de Maranguape, 15 — Rio de Janeiro

TELEFONES:

Redação: 22-4447 ★ Publicidade: 22-9570 ★ Portaria: 22-5602 ★ Gerência: 22-8647 ★ Contabilidade: 22-2580



Lustres de Cristal

DAS MELHORES PROCEDÊNCIAS
ESTRANGEIROS E NACIONAIS

•
MAGNÍFICA VARIEDADE DE
SERVIÇOS DE JANTAR CHÁ E
CAFÉ, FAQUEIROS E OBJETOS
DE ARTE PARA PRESENTES

•
RICA EXPOSIÇÃO DE CRISTAIS
E FINÍSSIMAS PORCELANAS

CASA CRISTALINO
URUGUAIANA, 35-37

*N*a poesia indefinível
da noite o perfume
é a mensagem
da saudade...



Impregnada de fino e acariciante
perfume, ela tem a doce tranquilidade
de quem espera ouvir, no silêncio
tocado de mistério, a voz desejada e dis-
tante. E essa tranquilidade lhe vem
da certeza de que não há impos-
síveis nem irremediáveis para a
mulher que tem como vigilante
da sua beleza o insubstituível
LEITE DE ROSAS

O FRASCO DO LEITE DE
ROSAS ESTÁ HOJE, EM
TODOS OS LUGARES
ONDE SE CULTUA A BE-
LEZA, A ELEGANCIA
E BOM GOSTO.



Leite
de Rosas

LABS. LEITE DE ROSAS LTDA.
RUA SÃO LUÍS GONZAGA, 2085
TEL. 48-7660 — RIO